# البَّلْقَ عَالِطِلْغَ عَالَظِلْغَ عَالِطُلِغَ عَالِطُلِغَ عَالْطِلْغَ عَالِمُ

﴿ مقالات ومنظومات حديثة ﴾

ورسوم خيالية

لجران الجلب احبران

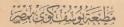
عني بنشرها

يوسف توما البستاني صاحـ مكنة العرب بمعر

﴿ حقوق الطبع محفوظة ﴾



1975





عبران خليل عيران

# التلاق الطافي

﴿ مقالات ومنظومات حديثة ﴾

ورسوم خيالية .

# لجبران خلسي احبران

عني بنشرها

پوننوتومالیٽ اني مناميئندالير

﴿ حقوق الطبع محفوظة ﴾

جبران خليل جبران الشاعر الناثر والراسم الشاعر وكني .

🗀 رسومه الساكتة الناطقة بهجة الانظار

واقواله المتثورة سارت سير الامثال

واشماره المنظومة ، وان قات ، طرف يتناشدها الادباء في الاسمار والاسحار

فيها الابر، وفيها الحكم والدبر

لكنها ، مسطورة في هذه المجلة او تلك الصحيفة درراً نثيرة وصوراً مبعثرة ، تكلف الغواص عليها وقتاً وعنتاً فرأينا ان نفر له الوقت يضيع سدى وتحتمل عنه المنت . فجمعنا ، بعد العناء ما تبدد من مقالاته المائمة ومنظوماته الرائمة ورسومه الوسيمة الفاتنة كل جديد طارف حنمناه الى كتاب اسميناه « البدائم والطرائف » فاذا هو بمون الله المدع مجموعة ظهرت له فيها كل حكمة ساطعة وكل قول جميل

لمانا قنا بواجب نحو هذه اللغة الشريفة وقرائها الكرام ٥٠

بوسف نوما البستانى صاحب مكتبة العرب بالفجالة عصري

#### جبران خليل جبران

ابتدع جبران لنفسه طريقة في الكتابة اكتسب بها اعجاب الجهور وامتلك فلي القراء بمواضيعه الشائقة فتحداه في أسلوبه كثيرون من الكتاب المعاصرين ولكن شتان من الكتاب المعاصرين ولكن شتان ما بين الثريا والثرى

وُلد جبران سنة ١٨٨٣ في بشري من أعمال لبنان ( ويقال بل في بوبياي الحقد ) وترعرع في شالي لبنان تحت سمائه الحرة وفوق انقاض العصور السالفة . ثم تعلد في مدرسة الحكمة في بيروت فتلقن فيها العربية . وهناك بدأ قله السيال باظهار ما تمكنه نفسه الكبيرة من أسرار البلاغة والبيان . ولم يلبث بعد خروجه من المدرسة ان هاجر الى باريز فأقام فيها أشهراً . ثم جاء الولايات المتحدة فقطن بوسطن مدينة العلم زمنا الشغل فيه بالكتابة والتصوير . ثم عاد الى بأريس سنة ١٩٠٨ لينهي فيها دروسه الفنية فأقام فيها تلاث سنوات حاز في آخرها شهادة الامتياز في كلية الفنون الافرنسية مبرزاً على ار بسمنة من أرفاقه المصورين المختلفي الحبسية . وقبلت رسومه في المعرض الأمي السنوي . وسمي عضواً في جمية الفنون الافرنسية . وقال عضوية الشرف في جمية المصورين الانكابرية . ثم عاد الى الولايات المتحدة واتخذ نيو يورك مسكناً له . وهو المصورين الانكابرية . ثم عاد الى الولايات المتحدة واتخذ نيو يورك مسكناً له . وهو الآن عضو في جميات فنية وشعر بة عديدة .

## جبران خليل جبران ومرسه النصوري (١)

اسم جبران خليل جبران في الآداب العربية يستنزل على قلب من يعرفه بهجة وعمرة واعجاباً ويُحرك في قارئه شواعر غزيرةً صافية تندفق من نفس وجدت في كتاباته والجمها ونورها وطريقها المؤدية الى قم الحقيقة والفجر الروحي .

ولكن لجبران اسماً في غبر الآداب ، ولحيانه الروحية أنماراً غير الكتب والدواوين .
 أن له عدا ذلك اسماً عاطراً وصيتاً ذائماً في فن التصوير . وله من الآثار في هذا الفن الشريف ما جمل له مكانة سامية في عالم الفن الاميركي ( ومن لي بأن أقول السورى ؟ )
 يمترف بها الناقدون الخبيرون

يقيم جبران كل سمنة معرضاً يجلو به صوره الجديدة شأن كبار المصورين وقد أقام من عهد قريب معرضاً لصوره الصغيرة الاح لنا الحظ ان نكون في جملة من استعرضوها في قاعات كذودلر الشهبرة في نيو يورك .

دخلنا الحجرة المخصصة لصور جبران خاشعين . وجلنما تتأمل صوره الاربعين مستفسرين غوامضها مستجلين رموزهما في سكينة لطيفة غامرة لم يمكرهما وجود المتفرجين . فرأينا روح جبران الساميمة متجلية في رسومه كما كنا تراها في تضاعيف سطور مقالاته .

معرض جبران بهمنا نحن السوريين كثيراً لانه جل ما عندنا من الغني الغني ان لم يكن كله . فليس من يمثلنا في هذا الفن الجليل الجيل سوى جبران — وقد يذكر غيرنا واحداً أو اثنين سواه من الذين لا يزالون مجهولين عندنا — فلذلك يستدعي هذا المعرض قول كلة نقد منا تفيه حقه من وجهتيه الفنية والوطنية المتعلقة بنا . ولكنا لا رى من نفسنا أهلية واستحقاقاً لان ننخرط في عداد منتقدي النصوير . ولهذا نستمين على

<sup>(</sup>١) من مقالة لمجلة الفئون التي كانت تصدر بنيوبرك

غرضنا بايراد بعض ما قالته الصحافة الاميركية في هذا المرض - وقد قالت فيه كثيراً -

قالت جريدة « نيويوك اميركان » تحت عنواك « رؤى مصور شاعر » — « روى مصور شاعر » — « رسوم جبران نُشغل احدى الغرف في معرض كنودلر وتلبس تلك الحجوة حلة غرابة مقصيها عما حولها من الاعتياديات . وذاك لان جبران شاعر مثلما هو مصور ، ولافه سكون تلك الحجرة كان مكتفلاً بمخاوقات مخيلته . وكأني بالمتأمل فيها يدخل الى حجرة النفس البشرية فيجدها مسكونة باشباح النذكارات والاحلام والشواعر

هناك رهط من القنطورس (١) يتلهون بالانسان كأنه لعبة وهناك بشر مستغرقون في وحدتهم . وآخرون اقل وحدة منهم يعانق بعضهم بعضاً . وهناك وجوه مستغرقة في هواجسها استغراقاً عيقاً حتى لتكاد تحسبها نائة . وهناك هدو، تام حتى أنك لتحسب الهواء فارغاً تسكنه أرواح هي أشواق ونزعات صامت يتساءل عنها الغؤاد قائلاً : أهي يا ترى نتيجة شواعر لم تنطبق على الواقع أم هي خبرة لم تكن سوى اغترار ! وما أهيب هذا المكان وقد أبكمه الفعوض ونابت فيه الشهوة عن الاوادة ووضع القدر الاعمى الشهوة تحت أصره .

أجل ان القدر الاعمى ليرف فوق كل شيء هناك بطيئًا في عمله كأنه يتلمس طريقه واثقًا بقوته أكثر من وثوقه بقصده ، بينا الانسانية تخضع المامه ذليلة مترقبـة فجر الحرية ليحل قيودها ويطلق سراحها ويفتح عينبهـا للنور ويمنح روحها جناحاً ويسعفها لتغلب نفسها بنفسها فتسود على القدر الذي كان لها سيداً .

وكأني بالنرقب المتوتر قد حصر النظر في وجه من الوجوه بين تلك الصور . وهو وجه امرأة دقيق الرسم لطيف الملامح قد علا فوق الارض والصخور حيث نولدت أشكال مبهمة غير كاملة ولم ينفصل عنهــا تماماً بل لا يزال مربوطاً بها صلات القرابة . ارتفعت الامرأة نحو الاعالي ووجها يتألق بنور ناعم لين كالقمر في ظلال الفجر وأجفانها قد أخذت

<sup>(</sup>١) التنطورس حيوان خراني نسفه الاعلى انسان ونسفه الاسفل حسان

بالانتتاح لاقتبـال نسمة الروح . وقد دعا المصور هذه الصورة الجيلة الموضحة مظهراً واثماً غربياً من الاحمال والشوق باسم « السكينة »

وفي المكان نفسه فوق بقية الرسوم صورة جسم طائر لا جناح له يعتمد في طيرانه على قرمة النهيزية في العوم والحركة . وذلك الجسم قد انبسط عارياً انبساطاً حراً مطلقاً على يباض الورق . و بين هذا الجسم والخلاء من المتاسبة في الدقة والنصومة ما ينتقل يجلى بياض الورق ، و بين هذا الجسم والخلاء من المتاسبة في الدقة والنصومة ما ينتقل يجليلة الناظر رضاً الى ما وراء حدود القرطاس . فيخيل له ان ذلك الجسم يتحرك في عباب اللانهاية »

" وقالت جريدة «كوسشن ساينس مونيتور» -- « لم يبق من التأثيرات المديدة المختلطة التي علقت بذهننا اثناء زيارة سريعة للمارض التصويرية ما هو أشد صراحة من التأثير الذي احدثته فينا رسوم جبران المعروضة في معرض كنودلر.

جبران سوري ولد في متحدرات لبنان الفناء العريَّة في القدم . والظاهر ان التخيلات الشعرية الشرقية بنوامضها الباطنية ثبتت فيه رغم التغيرات الحبوهرية التي ائتقل البها اثناء درسه الادب وتعاطيه النصوير سنين عديدة في باريس ونيو يورك . . . . »

وقالت مجلة « اميركان آرت نيوز » — « تُعرض في معرض كنودلر رسوم لحبران خليل - بران ينتهي عرضها في العاشر من شباط . هذه الرسوم وان كانت تنم عن تأثير فن « رودان » في جبران ، فهي تبرهن على مقدرة الاخير وتفننه . . . و بعض هــذه الصور خيالية غرية . وتستحق دون شك التفات القوم . »

وقالت جريدة « التايس » في مجلنها الاحدية — « في ممرض كنودلر رسوم لجبران تسبب لذة عظى الجمهور الميال الى هذه الاساليب من الفن ، معلوم أن نية المصور تقاس باهمية رسومه . فاذا تمعق حتى وصل الى جوهر موضوعه وعرض علينا مايراه منتبطاً اغتباط من يكتشف شيئاً جديداً ، فهو المصور الحقيقي مهما عرض له اثناء المحانه الدقيق ، و يلذ لنا ان نرى ان كثير بن من المصور بن الذين يستميلهم التمعق في منهجهم يعدلون احياناً كثيرة الى البساطةو يجدون راحة في المود الى التصوير بالفحم أو بالقلم . »

وقالت جريدة « التربيبيون » النيو يوزكية — « رسوم جبران المعروضة في متحف كنودلر تبلغ الاربيين عداً . وهي حديثة الطرز بجناها اكثر منها بمبناها . وتذكر أسلوب تصاوير رودان الشهير — على ان جبران يستني في رسومه اكثر منه و يرسم الهيئات مستمملاً خطوطاً كثيرة حيث لا يستممل رودان الا خطاً واحداً — وجبران خيالي ورمزي و « مفكر رؤين » . . . . . »

ونشرت مجلة « الفنون السبمة » مقالة ضافية تحت عنوات « فن جبران خليل , جبران » بقل احدى شهيرات المنتقدات الاميركيات فاعطت وطنينا حقمه من التقدير والمديح . ولقد كنا نود تمريبها بكاملها لنطلع قراءًا على ما لجيران من المكانة في عالمي الفن والادب الاميركيين لولا ضيق الفسحة فلذلك نكتفي بايراد بعض جمل منها — « فن جبران رمزي سامي المفازي ، لان اصوله ليست في التصويرات بل في تلك

الحقائق الجوهرية التي تظل أابتة في كل العصور والتجاريب. . .

جبران يهتم في فنــه ليس بتاريخ الانسان فقط بل بتاريخ الحياة أجمع . ويهمه منها ليس وصفها وتصو برها فقط بل فوق ذلك مقاسمتها عراكها الابدي .

ففنه عصري كروح عصرنا الحديث، وقديم كالزمان . . . »

هذا هو جبران المتفان كما يقدره الاجانب ومن النبن والحيف المدهش ان نرى صحافتنا لم تكارث بمرضه ولم تغهِ حقه من النقدوالذكر . فكأ ن الفن في عرفها لا يستحق تنهو يها بازاه مواضيعها الدنيوية ، ولذلك تركت للاميركيين حق الافتخار بمصور شرقي محن احق بأكرامه من الاجانب ولكن ربما صدق فينا القول المأثور « ليس لنبي كرامة في وطنه »

#### القشور واللباب

ما شوبت كاساً علفية الاكانت ثمالها عسلا. وما صمدت عقبة حرجة ألا بلغت سهلا اخضر.

" وما اضعت صديقاً في ضباب السهاء الا وجدته في جلاء الفجر .

و كم مرة سترت المي وحرقتي بردا، التجلد متوهما ان في ذلك الاجر والصلاح، ولكنتي لما خلمت الرداء رأيت الالم قد تحول الى بهجة والحرقة قد انقلبت بردا وسلاما .

وكم سرت ورفيقي في عالم الظهور فقلت في نفسي ما احمقه وما ابلده ، غير انني لم ابلغ عالم السرحتى وجدتُري الجائر الظالم والفيته الحكيم الظريف .

وكم سكرت بخمرة الذات فحسبتني وجليسي حمَـكلاً وذئبا ، حتى اذا ما صحوت من تشوني رأيتني بشرا ورأيته بشرا .

انا وانتم ايها الناس ماخوذون بما بان من حالنا ، متمامون عما خني من حقيقتنا ، فان عثر احدًا قانا هو الساقط ، وان تما هل قاننا هو الخائر التلف ، وان تلمثم قاننا هو الاخرس ، وان تأوه قانا تلك حشرجة النزع فهو مائت .

انا واتم مشغوفون بقشور «انا» وسطحيات «انتم» لذاكلا نبصر ما اسره الروح الى «انا» وما اخفاهُ الروح في «انتم» .

وماذا عسى نفعل ونحن بما يساورنا من الغرور غافلون عما فينا من الحق؟

اقول لكم ، وربما كان قولي قناعا ينشي وجه حقيقي ، اقول لكم ولنفسي ات ما نراه باعيننا ليس باكتر من محمامة تحجب عنا ما يجب ان نشاهده بيصائرنا ، وما نسمه باذاننا ليس الا طنطنة تشوش ما يجب ان نستوعيه بقاوبنا . فان رأينا شرطيا يقودرجلا للى السجن علينا الا نجزم في إيها المجرم ، وان رأينا رجلا مضرجا بدمه وآخر مخضوب المدين فمن الحصافة ألا تحتم في إيها القائل وايها القتيل . وان سممنا رجلا ينشد وآخو يتدب فلنصير ريما تتثبت إيها الطروب .

لا يا المني لا تستدل على حقيقة امرئ بما بان منه ، ولا تتخذ قول امرى ، او عملا من اعالم عن العالم عن على المام عن عبد الله عن الله عن الله عن عبد الله عن ال

قد تزور قصرا وكوخا في يوم واحد فتخرج من الاول منهيبا ومن الثاني مشتقا ، ولكن لو استطمت تمزيق ما تحوكه حواسلُك من الظواهر لتقلص شهيبك وهبط المي مستوى الاسف ، وانبدلت شفقتك وتصاعدت الى مرتبة الاجلال .

وقد تلتي بين صباحك ومسائك برجلين فيخاطبك الاول وفي صوته اهاز بجالماصفة وفي حركاته هول الجيش اما الثاني فيحدثك متخوفا وجلا بصوت مرتش وكلات متقطمة ، فتمزو العزم والشجاعة الى الاول ، والوهن والجبن الى الثاني ، غير انك لو رأيتها وقد دعتها الايام الى لقاء المصاعب ، او الى الاستشهاد في سبيل مبدا ، الملمت ان الوقاحة المبرجة ليست بيسالة والخجل الصامت ليس بحيانة .

وقد تنظر من نافذة منزلك فنرى بين عابري الطريق راهبة تسير بمينا ومومسة تسير بمينا ومومسة تسير شالا ، فتقول على انفور « ما انبل هذه وما اقبح تلك ! » ولكنك لو انحضت عينيك واصفيت هنهة لسمهت صوتا هامسا في الاثير قائلا « هذه تنشدني بالصلاة وتلك ترجوني بالالم وفي روح كل منهما مظلة لروحي »

وقد تطوف في الارض باحثا عما تدعوه حضارة وارتفاء، فتدخل مدينة شاهقة. القصور فخمة المعاهد رحبة الشوارع، والقوم فيها يتسارعون الى هنا وهناك فذا يخترق. الارض وذاك يحلق في القضاء، وذلك يمتشق البرق، وغيره يستجوب الهواء، وكلهم. يملابس حسنة الهندام، بديمة الطراز، كاتهم في عيد او مهرجان.

و بعد اليام يبلغ بك المسير الى مدينة اخرى حقيرة المنازل ضيقة الازقة اذا امطربها: السهاء تحولت الى جزر من المدر في بحر من الاوحل . وان شخصت بها الشمس انقلبت. غيمة من النبار . اما سكانها فما برحوا بين القطرة والبساطة كوتر مسترخ بين طرفي. القوس ، يسير ون متباطئين و يصاون ما هلين ، و ينظرون اليك كان وراء عيومهميوفة تحدق بشيء بيدعنك، فترحل عن بلدهم ماقتا مشمارا قائلا في سرك « انما المرق بين. ما شهدته في تلك المدينة وما وأيته في هذه لهو كالمرق بين الحياة والاحتضار، فهناك القوة بمدها وهنا الضمف بجزره، هناك الحيد ربيع وصيف وهنا الحول خريف وشتاء عدهاك العجاجة شباب برقص في بستان وهنا الوهن شيخوخة مستانية على الرماد »

ولكن لو استطمت النظر بنور الله الى المدينتين لرأيتها شجرتين متجانستين في حديقة واحدة . وقد يمتد بك التبصر في خقيقتها فترى ان ما توهمته رقيا في احداهما لم مكن سوى فقاقيع لماعة زائلة وما حسبته خولا في الاخرى كان جوهرا خفيا ثابتا .

لا ليست الحياة بسطوحها بل بخفاياها ، ولا المرئيات بقشورها بل بابابها ، ولا الناس بوجوههم بل بقادمهم .

لا ولا الدين بما تظهره الممابد وتبينه الطقوس والنقاليد ، بل بما يخنبيء في النفوس. و يتجوهر بالنيات .

لا ولا الفن بما تسمعه باذنيك من نبرات وخفضات اغنية ، او من رنات اجراس الكلام في قعيدة ، او بما تبصره بعينيك من خطوط والوات صوره ، بل الفن بتلك . المسافات الصامتة المرقسة التي تجيء بين النبرات والخفضات في الاغنية ، وبما يتسرب اليك بواسطة القصيدة مما يق ساكتا هادئا مستوحشافي روح الشاعر ، وبما توحيهاليك الصورة فترى وانت محدق بها ما هو ابعد واجل منها

لا يا اخي ، ليست الايام واليالي بظواهرها ، وانا ، انا السائر في موكب الايام واليالي لست بهذا الكلام الذي اطرحه عليك الا بقدر ما يحمله اليك الكلام من طويق الساكتة ، اذن لا تحسبني جاهلا قبل ان تفحص ذاتي الخفية ، ولا تتوهمني عبقرياً قبل ان تجردني من ذاتي المقتبسة ، لا تقل هو بخيل قابض الكف قبل ان ترف الواعز الى كرمي وجودي ، لا تدعني مجباً حتى يتحلى الك. الكريم الجواد قبل ان تعرف الواعز الى كرمي وجودي ، لا تدعني مجباً حتى يتحلى الك. حي بكل ما فيه من النور والنار ، ولا تعدني خليا حتى تلمس جراحى الدامية .

## نفسى متقلة بأعارها.

نفسي مثقلة بأنمارها فهل من جائم يجني و يأكل و يشبع؟ اليس بين الناس من صائم رؤوف يفطر على نتاجي و بربحني من اعباء خصبي وغزارتي ؟

نفسي رازحة تحت عب من التبن واللجين فهلَّ بينالناس من يملأً جبوبِّه ويخفف عني حملي ؟

نفسي طافحة من خمرة الدهور فهل من ظامى، يسكب و يشرب و يرتوي ؟ هوذا رجل واقف على قارعة الطريق يبسط نحو العابرين يداً مفسة بالجواهر ، و يناديهم قائلاً : « الا فارحموني وخذوا ، في . اشفقوا على وخذوا ما مهي » اما الناس فيسير ون ولا يلتغتون

الا ليته كان شحاذاً متسولاً يمد يداً مرتمشة نحو المابرين ويرجمها فارغة مرتمشة نيته كان متمداً اعمى يمر به الناس ولا يحفلون

هوذا مثر جواد نصب خيامه بين مجاهل البيداء ولحف الحيسل ، يوقد نار القرى كل ليلة و يبعث عبيده ليرصدوا السبل لعلهم يقودون اليه ضيفاً يقريه و يكومه ، ولسكن اللسبل بخيلة لا تجود على همانه بمرتزق ، ولا تيمث الى هبانه بطالب

الا ليته كان صعاوكاً منبوذاً !

ليته كان عباراً متشرداً يطوف البلاد وفي يده عكاز وفي كوعـه دلو، فاذا ما جاء المساء جمعته ملتويات الازقة بزملائه الميارين المتشردين فيجلس بقربهم ويقاسمهم خبزالصدقة 1

هوذا ابنة الملك الاكبر قد استيقظت من رقادها وهبت من مضجها وقامت . فتردت بلرجوالها و برفيرها وترينت بلؤلؤها و يقولها ونثرت المسك على شعرها وغست . فدوب العنبر اصابعها نم خرجت الى حديقها ومشت وقطرات الندى تبال اطراف بوبها .

في سكون الليل سارت ابنة الملك الأكبر في جنها تبحث عن حييما، ولكن لم يكن \_ في مملكة ايبها من مجينا " إ

الا لينها كانت ابنة زَراع ترعى اغنام ابيها في الاودية وتعود مساء الى كوخ ابيهسة وعلى قد بيها عبار المنمكمات و بين طيات توبها رائحة الكروم . حتى اذا ما جن الليل ونام سكان الحي اختاست خطواتها الى حيث يترقبها حبيبها

لينها كانت راهبة في الديرتحرق قلبها بخوراً فينشر الهواء عطر قلبها . وتوقد روحها الشماً فيحمل الاثير نور روحها . وتركع مصلية فتحمل اشباح الخفاء صلواتها الى خزائن. الزمن حيث تصان صلوات المتعبد بن بجانب حرقة المحبين وهواجس المستوحدين 1

ليتها كانت عجوزاً مسنة تجلس مستدفئة في اشمة الشمس بمن تقاسموا صباها م فذاك خير من ان تكون ابنة الملك الاكبر وليس في مملكة اببها من يأكل قلبها . على المرادب دمها خراً ا

نفسي مثقلة بأنمارهما

نفسيَّ مثقلة بأنمارها فهل في الارض جأنَّم يجني و يأكل و بشبع ؟ نفسي طافحة بخمرها فهل من ظامى. يسكب و يشرب و يرتوي

الا ليتني كنت شجرة لانزهر ، ولا تشر ، فالم الخصب أمرٌ من الم العقم ، واوجاح. ميسور لايؤخذ منه لاشد هولا من قنوط فقير لايرزق

ليتني كنت يثم الجافة والناس ترمي بي الحمجارة فذلك اهون من ان اكون ينبوسج ماء حي والظامئون مجتازونني ولا يستقون

لَيتني كنت قصية مرضوضة تدوسها الاقدام فذلك خير من ان اكون قيثارة فضية . الاوار في منزل ربه مبتور الاصابع واهله طرشان 1

#### حفنة من رمال الشاطي

كاّ بَهْ الحب تترنَّم . وكاّ به المعرفة تتكلَّم . وكاّ به الرغائب بهمس . وكاّ به الفقر تتدب . ولكن هناك كماّ به احمق من الحب وأنبل من المعرفة . وأقوى مُن الرغائب . وأمرَّ من الفقر . غير انها خرساء لا صوت لها اما عيناها فشمشستان كالنجوم

عندما تشكو مصاباً لجارك . تهبه جزءاً من قلبك فان كان كبير النفس شكزك ﴿ وان كان صغيرها احتقرك

ليس التقدم بتحسين ماكان بل بالسيرنحو ماسيكون

المسكنة نقاب يخفي ملامح الكبرياء . والدعوى قناع ينشى وجدالبلاء

عند مايجوع المتوحش يقطف ثمرة من شجرة و يأكلها وعندمايجوع المشمدن يشتري تمرة ممن اشتراها ممن اشتراها بمن قطفها من الشجرة

الفن خطوة من المعروف الظاهر نمحو المجهول الخفي

بعض الناس يستحثونني على الأمانة اليهم ليتمتموا بلذة السماح عني

ما أدركت طوية امرى و الا وحسبني مديوناً له

تتنفس الارض فنوادئم تستريح انفاسها فنموت

عين الانسان مجهر نبين له الدنيا اكبر بما هي حقيقةً

أَا بري. من قوم يحسبون القحة شجاعة . واللين جبانة

وأنا بريء ممن يتوهم الترثرة معرفة والصمت جهالة والتصنع فناً

قد يكون في استصعابنا الأمر اسهل السبل اليه يقولون لي ( اذا وأيت عبداً ناتمــًا • ظلا تنبهه لعله يحلم بحريته ) واقول لهم ( اذا رأيت عبداً ناتمًا نبهته وحدثته عن الحرية ) المعاكسة أدنى صراتب الذكاء

الجيل يأسرنا أما الأجل فبمتقنا حتى ومن ذاته

الحاسة بركان لاتنبت على قته اعشاب النردد . يظل النهر جاداً نُحو البحر انكسر حولاب للشخطة أم لم ينكسر.

صنع الاريب من القكر والماطفة تم وهب الكلام. أما الباحث فقد صنع مث اللكلام ثم أعطى قليلاً من الفكر والماطفة

تأكل مسرعاً وتمشي متباطئاً فهلا أكات برجلك ومشبت على كفيك

ما تماظم فرحك أو حزنك الا وصفرت الدنيا في عينيك المنطق ملاحاً أدافع المنطق ملاحاً أدافع

 "اللم يستنبت بذورك ولا ياني بك إدرا ما ابتخت الاوكان البغض سلاحًا ادافع يه عن تنسي ولكن لو لم أكن ضعفاً لما انتخذت هذا النوع من السلاح

لو علم جد جد يسوع ما كان مختبئاً في شخصه لوقف خاشماً متهيباً امام نفسه الحب سمادة ترقش

يحسبونني حاد النظر ثاقبه لانني أراهم من خلال شبكة الغربال

لم أشعر بألم الوحشة حتى مدح الناس عيوبي الترئارة وطعنوا في حسناتي الخرساء بين الناس قتلة لم يسفكوا دما قط ولصوص لم يسرقوا شيئاً البتة وكذبة لم يقولوا

الا الصحيح

الحقيقة التي تعتاج الى برهان هي نصف حقيقة الا فابعدوني عن الحكمة التي لا تبكي وعن الفلسفة التي لا تضحك وعن العظمال المسالكة التي لا تضحك وعن العظمة التي لا تحقي رأسها العام الاطفال المحدد على المسالكة العام الكائنات المحدد على المائنات

#### سفينة في ضباب

هذا حديث رجل جمنافي منزله المنفرد القائم على كنف وادي قاديشافي ليلة مغمورية. بالثلوج مرتصة بالاهواء

قال محدثنا وهو ينبش رماد الموقد بطرف قضيب كان بيده:

« تر يدون ، يارفاقي ، ان اعلن لكم سركاً بتي .

تريدون ات احدثكم عن المأساة التي تميد الذكرى تمثيلها في صدري كل يوم وكل ليلة .

لقد مللتم سكوتي وتكتمي. وضجرتم من تنهدي وتململي. وقال بعضكم لبعض اذا كان لا يدخلنا هذا الرجل الى هيكل اوجاعه فكف نستطيع الدخول الى بيت مودنه .

انم مصيبون يارفاقي . فمن لا يساهمنا الالم لن يشركنا في شيء آخر .

فاسمحوا اذن حكايتي . اسمموا ولا تكونوا مشفقين فالشفقة تجوز على الضعفاء وإنا لم أزل قويا بكا بتي .

منذ فجر شبابي وانا ارى في احلام يقظتي واحلام نومي طيف امرأة غريبة الشكل والمزايا . كنت اراها في ليالي الوحدة واقفة قرب مضجي . وكنت اسمع صوبها في السكينة . وكنت في بعض الاحبان اغمض عيني واشعر بملامس اصابعها على جبهتي فافتح عيني واهب مذعورا مصنيا بكل ما بي من المسامع الى همس اللاشيء .

وكنت اقول لذاتي هل تطوح بي خيالي حتى ضمت في الضباب ؟ . هل صنعت. من ابخرة احلامي امرأة جيلة الوجه عذبة الصوت لينة الملامس لتأخذ مكان امرأة من الهيولى ؟ . هل خولط بعقلي فتخذت من اظلال عقلي وفيقة احبها واستأنس بها واركن اليها وابتمد عن الناس لاقترب منها واشلق عيني ومسامعي عن كل ما في الحياة من الصور والاصوات لارى صورتها واسمع صوتها ؟ . امجنون انا ياترى ؟ امجنون لم يكتف بالانصراف الى العزاة بل ابتدع له من اشباح العزاة رفيقة وقرينة ؟

قلت «قرينة» والتم تستفر بون هذه الفظة ولكن هناك بعض الاختبارات التي نستغربها بل وننكرها لا بها تفلهر المستحيل ولكن استغرابنا ونكرانا لا يمحوان حقيقها في فنوسنا . لقد كانت تلك المرأة الخيالية قرينة لي ، تساهمني وتبادلني كل مافي الحياة من الامبال والمنازع والافراح والرغائب فيلم استيقظ صباحاً الا ورأيها متكنة على مساند شريري وهي تنظر الي بعينين يملاً هما طهر الطفولة وعطف الا وورة من احاول عملاً الا وساعدتني على تحقيقه ، ولم اجلس الى مائدة الا وجلست قبالتي تحدثني وتبادلني الآراه والافكال، وما جاء مساء الا واقتر بت مني قائمة « قم بنا نسر بين التلول والمنحدرات كفانا الاقامة في هذا المنزل » فاترك اذ ذلك عملي واسير قابضاً على اصابعها حتى ادا ما بلغنا البرية المنشحة بنقاب المساء المغمورة بسحرالسكون بحمل جنباً الى جنب على صخرة عالية محدقين بالشفق البعيد . فكانت تارة تومىء الى الفيوم المذهبة باشعة النروب وطوراً تستري سمي الى تغريد الطائر بيمث صونه تسبيحة شكر وطمأنينة قُبيل النيوب وطوراً تستري سمي الى تغريد الطائر بيمث صونه تسبيحة شكر وطمأنينة قُبيل النيوب الى المنجيء الى الاغصان المهيت .

وكم مرة دخملت علىّ وانا اشتغل في غرفتي قلقاً مضطر باً فلا تلمحها عيني حتى يتحول قلغي الى الهدو. واضطرابي الى الائتلاف والاستثناس .

وكم لقيت الناس وفي روحي جيش يزحف متمرداً علىما اكرهه فينفوسهم ولكنني ما تبينت وجهها ببن وجِودهم الا وانقلبت الزو بمة في باطني الى انغام علوية .

وكم جلست منفرداً وفي قلبي سيف من ألم الحياة ومتاعبها وحول عنقي سلاسل من مشاكل الوجود وممضلاته ثم التفت فاراها واقفة امامي محدقـة بي بسينين تفيضان نوراً وبهاء فترتمشم غيومي و يتهال قلبي وتبدو الحياة لبصير تي جنة افراح ومسرات .

وائتم تسألون ، يا رفاقي ، ما اذاكنت مقتنماً بهذه الحالة الشاذة الغربية — تسألون ما اذا كان المر. وهو في عنفوان شبابه يستطيع الاكتفاء بما تدعونه وهماً وخيالاً وحلماً بل وعلة نفسية ؟

اقول لـكم ان الاعوام التي صروتها في تلك لـحالة لهي زبدة ما عوفته في الحياة من الجمال والسمادة واللذة والطمأنينة . اقول لـكم انني كنت ورفيقتي الاثبرية فكرة مطلقة مجردة تطوف في نور الشِيس وتطفو على وجب البحار وتسمى في الليالي المقمرة وتهلُّلُ . باغان . ما سممتها اذن وتقف إمام مشاهد ما رأتها عين . ان الحياة ، كل الحياة هي في ما نختبره بارواحنا . والوجود ، كل الوجود ، هو في ما نعرفه وتتحققه فنبتهج به أو نتوجم لاجله . وانا قد اختبرت امراً بروحي ، اختبرته كل يوم وكل ليلة حتى بلفت الثلاثين من عمري .

لينني لم ابلغ الثلاثين . ليتني مت الف مرة ومرة قبل ان ابلغ تلك السنة المتي سلبتني لباب حياتي واستنزفت دماء قلبي واوقفتني امام الايام والليالي شجرة بابسترعارية مستوحدة فلا ترقص اغصانها لاغاني الهوا ولا تحوك الاطيار اعشاشها بين اوراقه اوازهارها .

وسكت محدثنا دقيقة وقد الوى رأسه واغمض عينيه وارخى زنديه الى جانب مقعده فيان كأنه الياس مجسماً . أما نحن فبقينا صامتين مترقبين استماع تتمة حديثه ثم فتح اجفاله و بصوت متقطع خارج من اعماق كيان مكلوم .

تذكرون ، يا رفاقي ، أنه منذ عشرين سنة بشني حاكم هذا ألجيل بمهمة علميــة الى مدينةالبندقية واصحبني برسالة الى محافظ تلكالمدينة الذي كان قد عرفه فيالقسطنطينية تركت لبنان وابحرت علىسفينة ايطالية وقد كان ذلك في شهر نيسان وروح الربيع ترتمش بين ثنايا الهواء وتنثني مع امواج البحر وتتمثل بصور جميلة متقلبة فيالغيوم البيضاء المتلبدة فوق الافاق .كيف اصّف لـكم تلك الايام وتلك الليالي التي صرفتها على ظهر السفينة ؟ ان قوة الكلام المتعارف بين البشر لا تتجاوز ما تحويه مدارك البشر وما يشمرون به . وفي الروح ماهو ابعد من الادراك وادق من الشمور فكيف ارسمها لكم الكلام ؟ لقد كانت تلك السنون التي صرفتها مع رفيقتي الائيرية ممنطقة بالانس والالقــة ، مفمورة بالسكينة والرضى فلم يدر في خلدي ان الألم رابض لي وراء حجب سمادتي وان المرارة ثمالة راكدة في اعماق كاسي . لا ، لم اخشَ قط ذبول زهرة نبتت فوق الغيوم واضمحلال انشودة ترنمت بها عرائس الفجر . ولما تركت هذه الناول والاودية كانت رفيقتي جالسة بقربي في المركبة الني حلتني الى الساحل · وفي الثلاثة الايام التي قضيتها في يبروت قبيل سفري كانت قرينتي تذهب حيثا اذهب وتقد مند ما اقف ظم اجتمع بصديق الا ورأيها تبتسم له ولم ازر معهدا الأ وشمرت بديما قابضة على بدي ولم اجلس مساء في شرفة الدل مصفياً المياصوات المدينة الا وشاركتني في التأمل وساهمتني الفكر وكمن لما فصليح الزقرق عن ميناء بيروت ، في الدقيقة التي وطئت فيها ظهر السفينة ، شمرت بنفير في فضاء روحي ، شمرت بدخفية قوية تنسك بساعدي وسممت صوقاً هميناً يهمس في اذني قائلاً « ارجع ، ارجع ، من حيث اتبت . ازل الى ازورق وعد فل شواطيء بلادك قبل ان تبحر السفينة . »

وابحرت السفينة وانا على ظهرها اشبه شيء بعصفور بين مخالب باشق يسبح محلقاً في التخلاء . ولما جاء المساء وقد انحجبت قمم لبنان وراء ضباب البحر رأينني واقفا وحدي على مقدمة السفينة وفتاة احلامي الامرأة التي احبها قلبي ، الامرأة التي رافقت شبابي ، لم تكن معي . الصبية ، العذبة التي كنت ارى وجهها كما حدقت بالفضاء واسمع صوتها كما اصغيت الى السكينة والمس يدها كما مددت يدي الى الامام ، لم تكن على ظهرتاك السفينة . ولاول مرة ، لاول مرة ، وجدنني واقفا وحدي المام الليل والبحر والفضاء .

و بقيت على هذه الحالة اننقل من مكّان للى مكان مناديا رفيقتي في قلمي ناظراً الى الامواج المنقلبة لعلى ارى وجهها في بباض الز بد .

وعند ما انتصف الليل وقد النجأ ركاب السفينة الىمراقدهم و بقيت انا وحدي هائماً ضائماً مضطرباً ، التفتُّ بعته فرأيتها واقفة في الضباب على بعد بضع خطوات فانتفضت مرتمشاً ومددت يدي البها هاتفا « لم تركنني ؟ . . . لم تركتني في وحدتي ؟ الى اين ذهبت ؟ اين كنتِ يا رفيقتي ؟ اقتربي ، اقتربي مني ولا تتركيني بعد الآن » .

فلم تدنُ مني . بإظامت جامدة في مكالمها ثم بدت على وجهها سياء توجعوله فق مارأيت اهول منها في حَمَّاتِي . و بصوت خافت ضئيل قالت « جثت من اعماق اللجة لاراك لمحة ، لمحة واحدة . وها انا راجعة الى إعماق اللجة . ادخل مخدعك وارقد واحلم » .

قالت هذه الكلمات والمترجت بالضباب واضمحلت . قطفقت آناديها بلجاجة الطفل الحائم وابسط ذراعي للى كل لمحية فلا اقبض الاعلى الهول على اللهل .

دخلت مخدى وفي روحي عناصر تنقلب وتنصارع وتبهط وتتصاعد ، فكنت في جوف قلك السفينة سفينة أخرى في بحر من اليأس والالتباس . وللغرابة انني لم التي رأسي على وسائد مضجي حتى احسست بثقل اجفاني و يتحدر في جسدي فنمت نوما عيقه حتى الصباح . ولقد رأيت في نوعي حلما . وأيت رفيقي مصاوبة على شجرة تفاح مزهرة وقطرات للدماء تسيل من كفيها وقدميها على غصني الشجرة وعمدها ثم تذكب على الاعشاب وتمتزج بإزهار الشجرة المنثورة .

وظلت السقينة تسعى الايام والليالي بين اللجتين وانا على ظهرها لا ادري ما ذلا كنت بشرا مسافرا الى بلد بعيد بمهمة بشرية ام شبحا تائها في فضاء خال الا من الفساب فلم اشعر بترب رفيقتي ولم المح وجهها في اليقظة او في المنام و باطلاكست انادي مصلية متهلا للقوى الخفية تسمعني مقطعا من مقاطع صوتها أو لتريني ظلا من اظلالها اولتجلني اشعر بملاس اصابها على جبهتي .

ومر اربعة عشريوا وانا في هذه الحالة . وعند ظهيرة اليوم الخامس عشر ظهرت عن بعدر شواطى، ايطاليا و في •ساء ذلك النهار دخلت السفينة مينا، البندتية وجاء قوم يزوارق مطلاة بالوان ورسوم بهجة لينقلوا الركاب وامتمتهم الى المدينة .

انم تسلمون ، يا رفاقي ، ان.مدينة البندقية قائمةعلى عشرات من الجزر الصغيرة المتقاربة فشوارعها ترع ومنازلها وقصورها مبذية في الماء والزوارق هناك تةوم مقام المركبات .

فلما نزلت من السفينة الى الزورق سألني النوتي قائلاً:

« الى اين يريد سيدي ان يذهب ؟ »

فلما ذكرت اسم محافظ المدينة نظر اليَّ باهنام واحترام واخذ يضرب الماء بمقذفه سار بي الزورق وكان قد جاء الليل والتي رداءه على المدينة فظهرت الانوار في نوافذ القصور والمما بد والمماهد فانمكست اشعتها في الماء متلاً لئة مرتمشة فبانت البندقية كملٍ

القصور والمما يد والمحاهد فانمكست اشمتها في الماء متلاً لئة مرتمشة فبانت البندقية كملم شاعر ينتنه الغريب من للشاهد والوهمي من الاماكن . ولم يبلغ بي ازورق الى منمطف لحول ترعة حتى سممت رنين اجراس لا عداد لها تملأ الفضاء بانات عجزنة متقطمة حائلة محيَّمة . ومع انني كُنت في غيبو بة نفسية تفصلني عن كل المظاهر الخارجية فقد كانت تلك الطنات النحاسية يخترق لوح صدري كالمسامير .

ووقف الزورق بجانب سلم حجري تتصاعد درجاته من الماء الى الرصيف فالتفت البحري اليَّ واشار بيده نحو قصر قائم في وسط حديقة وقال « هذا هو المكان » فصمدت من الزورق وسرت مبطئا نحو المنزل والبحري يتبعني حاملاً حقيبتي على كتفه حتى اذا ما بلفت باب المنزل ناولته اجرته وصرفته ثم طرقت الباب ففتح لي واذا اما امهم رهط من ما خدم مطاطئي ارؤوس وهم يكون و ينوحون و يتأوهون باصوات منخفضة فاستغر بت هذا المشهد واحترت بامري .

فحنى رأسه ايجاباً .

فاخرجت ، اذ ذاك ، ارسالةالتي اصحبني مها حاكم لبنان وأولته اياهافنظر فيعنوانها صامتا ثم راح مهاهلا نحو باب في مؤخر ذلك الدهليز.

جرى كل ذلك وانا إدون فكر ولا ارادة . ثم دنوت من خادمة صبية وسألتها عن حبب حزنهم ونواحهم فاجابت متوجعة . « عجباً ألم تسمع ان ابنــة المحافظ قد ماتت الهوم؟ »

ولم تزد على هذه الكامات بل غرت وجهها بكفها واستسلمت الى البكاء .

تأوا يارفاقي ، في حالة رجل قطع البعار وهو كفكرة سديمية ملتبسة اضاعها جبار من جبابرة الفضاء بين الامواج المزبدة والضباب الرمادي . صوروا لنفوسكم حالة فتى حمار اسبوعين بين عويل اليأس وصراخ اللجة ولما بلغ نهاية الطريق وجد نفسه واقفاً في ياب منزل تنعشى في جنباته اشباح التفجع وتملأ قرانيه انات اللوعة . صوروا لنفوسكم عاب منزل ترجلاً غريباً يطلب الضيافة في قصر تخيم عليه اجنحة الموت .

وعاد الخادم الذي حمل الرسالة الى سيده وأمحنى قائلاً « تفضل يا سيدي فالمحافظ وِنتظرك » قل هذا ومشى امامي فاتيمة حتى اذا مابلتنا باباً في بهاية المشى اوماً اليا أنادخل فدخلت قاعة واسمة عالية السقف منارة بالشموع وقد جلس فبها بعض الوجها، والكهان وكلهم في سكوت عيق . فلم أكد اخطو بضع خطوات الا وقام من صدَّرالقاعة شيخ ذقو لحيفا، وقد حنت غليره الاشجان وثلمت وجهه الاوجاع وتقدم محوي وأخذ بيدي قائلاً : « يعزُّ علي ان تأتي من بلاد بعيدة وتجدنا مهابين باحب مالدينا ، ولكنني ارجو ان لا يكون مصابنا حائلاً دون اتمام الفرض الذي جثننا من اجله فكن ، طمئن البال

فشكرت له عطفه مظهراً اسني لمصابه يبعض الالفاظ المشوشة .

وقادني الشيخ الى كرسي بجانب مقدد، فجاست صامتاً مع الجلاس الصاحبن انظر خلسة الى وجوههم الكثيبة واسمع تأوههم فتتولد في صدري كتلات من الضبم واللهغة . و بعد ساعة انصرف القوم الواحد تاو الآخر ولم يبق سوني مع الوالد الحزبن في تلك القاعة الخرساء فوقفت اذ ذاك وتقدمت اليه قائلاً : « اسمح في ياسيدي بالا نصراف » فقال ممانعاً « لا ياصديقي . لا تذهب . كن ضيفنا إن كان بامكانك احمال النظر الى كابتنا واسماع أنه لوعتنا » فاخجلني كلامه وحنيت رأسي امنثالاً . ثم عاد وقال : « انتم اللهنانيين ابرُّ الناس بالضيف فهلا بقيت عندنا لنريك ولو قليلاً عما يلقاه الغريب في بالادكم » .

و بعد هنيهة قرع الشيخ المنكوب جرساً فضياً فدخل علينا حاجب بملابس مزركشة مقصبة فقال له الشيخ مشيراً اليّ « سر بضيفنا الى الغرفة الشرقية وانظر بشأن .أكله ومشربه وتولّ بنفسك شؤونه وكن ساهراً على راحته » .

فقادني الحاجب الى غرفة رحبة بديمة الهندسة فحمة الريش تفشي جدرانهما الرسوم والمنسوجات الحريرية في وسطها سربر نفيس منطى باللحف والمساند المطرزة .

تركني الحاجب فارتميت على متمد افكر بننسي ومحيطي وبغربتي ووحدتيوما تي لول ساعة صرفتها في بلاد قصية عن بلادي . وعاد الحاجب بحمل طبقا عليه الطعام والشراب و وضعه امامي فا كلت قليلا ولكن بدون رغبة ثم صرفت الحاجب

ومرت ساعثان والااتمشى لارة في تلك الغرفة وطو را أقف في جوانب احدى لوافدها محدقا بالفضاء مصنيا الى اصوات البحارة وخفق مقاد يفهم في الماء حتى اذا ما أنهكني السهر وتضعضت فكري بين مظاهر آلحياة وخفاياها ارتميت على السر برمستسلماً الى غيبوبة تتا آف فيها سكرة الهجوع وصحو اليقظة ويتالمب فيها التذكار والنسيان مثلا يتناوب الشواطىء مد البحر وجزره فكنت كساحة حرب صامتة تتناصل فيها فيالتي صامتة وبجندل الموت فرسانها فيقضون صامتين .

لا ، لا ادري يارفاقي ، كم ساعة صرفتها وأنا في هــذه الحالة . إن في الحياة فسحات تجتازها أرواحنا و لكننا لا نستطيع أن نقيسها بالمقاييس الزمنية التي ابتدعتها فكرة الانسان .

لا، لا اعرف كم ساعة بقيت في هذه الحالة . كل ما عرفته اذ ذاك وكل ما أعرفه الان هو انني بينها كنت في اللك الحالة الملتبسة شعرت بكيان حي وانف بقرب سريري شعرت بقوة ترقمش في فضاء الفرفة . شعرت بذات اثبرية تناديني ولكن بدون صوت وتستفزني ولكن بدون أشارة فنهضت على قدعي وخوجت من الفرفة الى الدهلميز مدفوعا مأمورا مجسفوبا بعامل قاهر ضابط كلي . سرت ولكن بغير ارادتي ، سرت كن يسير وهو ناثم ، سرت في عالم مجر د عما تحسيه زمنا ومسافة حتى اذا ما بغلت نهاية الدهلميز دخلت قاعة كبرى في وسطها نعش تنيره كوكبتان من الشعوع وتحيط به الازهار . وخلت قاعة كبرى في وسطها نعش تنيره كوكبتان من الشعوع وتحيط به الازهار . فقدمت وركمت بجانبه ونفارت ، نظرت فرأيت وجه رفيقني . رأيت وجه رفيقة أحمدي وراء تقاب الموت . رأيت الامراة التي أحببتها حبا فوق الحب . رأيتها جثة همامدة ببيضاء بأنواب بيضاء بين أزهار بيضاء تخيم عليها سكينة الدهور ورهبة الازل الملمي . يا اله الحب والحياة والموت ، انت الذي كونت ارواحناثم سيرتها في هذه الانوار وهده الفلمات . انت الذي وفيقتي جسداً بارق انت الذي وربيق بانم معلمها تنبض بالامل والألم . انت الذي اربتني رفيقتي جسداً بارق انت الذي قدتني من ارض الى ارض الى ارض

لتظهر لي سماد الموت بالحياة ومشيئة الوجع بالفرح . انت إلذي انبتَّ في صحراً وحدثي وانفرادي زنبقة بيضاء ثم سيرتني الى واد بعيد لتبينها لي زثبقة ذابلة ذاو بة فانية 1

نهم ، يا رفاقي ، يا رفاق وحشتي واغترايي ، ان الله قد شاء فسقاني الكاس العلمية لتكن مشيئة الله . نحن البشر ، نحن أفرات المرتمثة في خلاء لا حد له ولا مدى ، نحن لا نستطيع سوى لخضوع والامتثال . فان احببنا فحينا ليس منا وليس لنا . وان سررنا فسرورا ليس فينا بل في الحياة نفسها . وان تألمنا فالأثم ليس بكاومنا بل باحشاء الطبيعة باسرها

لم اقصَّ عليكم حكايتي شاكيًا . ان من يشكو يشكُّ في الحياة وانا من المؤمنين . اومن بصلاحية هـ ذه المرارة التي تمازج كل رشفة أرتشفها من كؤوس الليالي . أومن بجهال هذه المسامير التي تخترق صدري . أومن برافة هذه الاصابع الحديدية التي تمزق غشاء قلى .

هذه حكايتي فكيف اصل الى نهايتها وهي بدون نهاية . لقد بقيت راكماً امام نمس الصبية التي احبهها على بلور النوافذ. فقس الصبية التي احبدتا وجهها حتى وضم الفجريده على بلور النوافذ. فقمت اذ ذاك وعدت الى غرفتي متوكماً على اوجاء الانسانية منحنياً تحت اعباء الابدية. وبعد ثلاثة اسابيم تركت البندقية ورجمت الى لبنان رجوع من صرف الف جيل في اعماق الدهر . رجمت رجوع كل لبنايي من غربة الى غربة .

سامحوني ، يارفاقي ، فقد أطلت حديثي . سامحوني 1



ابو الطيب المتنبي - لجبرانه مميل مبرانه انا الذي نظر الاعمى الى ادبي واسمعت كلاني مَن به صممُ الحيلُ والليــل والبيداء تعرفني والسيفوالرمحوالقرطاسوالقلمُ

# يوم مولدي

#### · کثبت فی باریس فی ۳ فانود الاتول سنة ۹۹۰۸

في مثل هذا البوم ولدتني أمي

في مثل هذا اليوم ، منذ خس وعشر بن سنة ، وضمني السكينة بين أيدي هذا الوجود المعلو، بالصراخ والعزاع والعراك

ها قد صرت خساً وعشرين مرة حول الشبس ، ولا أدري كم مرة سار القمو حولي ، لكني لم أدرك بعد أسرار النور ، ولا عرفت خفايا الظلام

قد سرت خساً وعشر بن مرة مع الأرض والقمر والشمس والكواكب حول الناموس الكلي الأعلى ، ولكن الناموس مثلةً والموس مثلةً في حمل الكوف صدى أمواج البحر ، فهي كاثنة بكيانه ، ولا تعلم ماهيته ، وتترنم بأغاني مدى ولا تستطيم ادراكه

منذ خس وعشرين سنة خطتني يد الزمان كلة في كتاب هذا العالم الغريب الهائل ع وها أنذا كلة مهمة ، ملتبسة المعاني ، ترمن تارة لى لا شي ، ؛ وطوراً الى أشياء كثيرة إن التأملات والأ فكار والذ كارات تتراحم على نفسي في مثل هذا اليوم مت كل سنة ، وتوقف أمامي مواكب الأيام النابرة ، وتريني أشباح الليالي الماضية ، ثم تبددها كما تبدد الرياح بقايا الغيوم فوق خط الشفق ، فتضمحل في زوايا غرفتي اضمحلال أناشيد السواقي في الأودية الجميدة الخالية

في شل هذا البوم من كل سنة تجيء الأرواح التي رسمت روحي متراكضة نحوي من جميع أطراف العالم ، وتحيط بي ص،الة أغاني الذكرى المحزنة ، ثم تتراجع على مهل وتختفي وراء المرئيات ، كأنها أسراب من الطير هبطت على بيدر مهجور فلم تجد بذوراً تلتقطها ، فرفرت هنبهة ثم طارت سابحة الى مكان آخر

طويلاً فلا أرى سوى أوجه السنين الشاحة كأوجه الاموات ، وملامح الآ مال والاحلام. والاماني المتجددة كملامح الشيوخ ، ثم أغمض عبني و نظر ثانية في تلك المرآة ، فلا أرى. غير وجمي ، ثم أحدق بوجمي فلا أرى فيه غير الكاّبة ، ثم استنطق الكاّبة فأجدها خرساء لاتتكام ، ولو تكامت الكاّبة لكانت أكثر حلاوة من النبطة

في الخس والمشربن سنة الغابرة قد أحيبت كثيراً . وكثيراً ما أحيبت ما يكرهه الناس وكرهت ما يدست من يكرهه الناس وكرهت ما يستحسنونه والذي أحيته عند ما كنت صبياً ما زلت احبه الآن . والذي أحيه الآن سأحيه الى نهاية الحياة ، فالمحبة هي كل ما أستطيع ان احصل عليه ، ولا يقدر أحد ان يفقدني إياه

قد أحببت الموت مرات عديدة ، فدعوته بأسهاء عذبة وتشببت به سراً وعلمناً ، واثن لم أسلُ الموت ولا نقضت له عهداً ، فانني صرت أحب الحياة أيضاً . فالموت والحياة قد تساويا عندي بالجال ، وتضارعا باللذة ، وتشاركا بانماء شوقي وحنيني ، وتساهما عجبتي وانعطافي

وقد أحببت الحرية فكانت محبتي تنمو بنمو معرفتي عبودية الناس للجور والهوان عوتسم بانساع ادراكي خضوعهم للاصنام المخيفة التي يحتمها الاجيال المظلمة ، ونصبها الحجالة المستمرة ، ونقمت جوانبها ملامس شفاه السيد ، لكننى كنت أحب هؤلام المبيد بمحبة الحرية ، وأشفق عليهم ، لانهم عميان يقبلون أحناك الضواري الدامية ولا يصرون ، ويمتصون لهاث الافاعي الخبيثة ولا يشمرون ويحفرون قبورهم بأظافرهم ولا يملون . قد أحببت الحرية أكثر من كل شي الانفي وجدتها فتاة قد أصناها الانفراد ، يعملها لاعتزال ، حنى صارت خيالاً شفافاً يمر بين المنازل ، ويقف في منعطف ات الشوارع ، وينادي عابري الهاريق ، فلا يسمعون ولا يلاغتون

و في الخس والمشرين سنة قد أحببت السعادة مثل جميع البشر، فكنت أستيقظ كل يوم وأطلبها كا يطلبونها لكنني لم أجدها قط في سبيلهم ، ولا رأيت أثر أقدامها على الرمال المحيطة بقصورهم، ولا سممت صدى صوتها خارجاً من لوافذ هيا كلهم . ولما. المفردت بطلمها سمعت قسي تهمُس في اذبيَّ قائلة : « السعادة صبية "ولد وتعيما في أعماق الفلب ولن تجيء اليه من محيطه . » ولما فشخت قلبي لكي أرى السعادة وجدت خناك مراكبا وسر يرها وملابسها . لكنني لم أجدها

وقد أحببت الناس - أحببتهم كثيراً - والناس في شرعي ثلاثة :

واحد يلمن الحياة ، وواحد يباركها ، وواحد يتأمل مها ، فقدأ حبست الأول لتماسته ، وَالثَّانِي لسماحته ، والدُّلث لمداركه

هكذا انقضت الخس وعشرون سنة . وهكذا ذهبت أيامي وليالي متسارعــة ي متتابعة ، متساقطة من حياتي ، مثلماً تتناثر أورًق الشجر أمام رياح الخريف

واليوم ، قد وقفت متذكراً ، وقوف سائر متعب بلغ منتصف العقبة ، انظر الى كل ناحية فلا أرى لماضي حياتي أثراً أستطيع أن اويى اليه أمام وجه الشمس قائلاً ، « هذا لي » ولا أجد لفصول أعوامي غلة سوى اوراق مخضبة بتطرات الحبر السوداء عرسوم غريبة مبعثرة مملوءة خطوطاً والوائاً متباينة متناسقة . في هذه الاوراق المشورة والسوم المبعثرة ، قد كفنت ودفنت عواطني وأخكاري وأحلامي ، مثما يدفن الزارع المندور في بطن الارض ، ولكن الزارع الذي يخرج الى الحقل ويلتي البنور بين ثنايا المناور الى يته في المساء آملاً راجياً منتظراً أيام الحصاد والاستغلال

أما انا فقد طرحت حبات قلبي بلا أمل ، ولا رجاء ، ولا انتظار

والآن ، وقد بلغت هذه المرحلة من الممر ، فترآءى لي الماضي من وراء ضباب التنهد والاسى ، و بان لناظري المستقبل من وراء نقاب الماضي ، أقف وأنظر الى الوجود من خلال باور نافذي ، وارى وجوه النساس واسمع أصواتهم متصاعدة الى الفضاء ، وأعي وقع أقدابهم بين المنازل ، واشعر بالامس ارواحهم وتموجات أميالهم ونبضات قلوبهم . أنظر ، فأرى الاطفال يلمبون و يترا كضون و يذرون التراب بعضهم في وجوه بعض ضاحكين مقهقهن ، وأرى الغتيان يسيرون بعزم رافعين رؤوسهم كأنهم يترأون بحض ضاحكين مقهقهن ، وأرى الغتيان يسيرون بعزم رافعين رؤوسهم كأنهم يترأون العبايا

يخطرن وينثنين كالاغصان ويتبسمن كالازهار وينظرن الى الفتيان من وراء جفوت. ترتمش بالميل والانمطاف ، واوى الشهوخ بمشون على مهل محدوديي الظهور ، متوكنتين على السمى محدقين بالارض كأنهم يبحثون بين دقائق التراب عن جواهر أضاعوها . أقف يجانب افذتي وأنظر متأملا بجميع هذه الصور والاشباح الساكنة بمسيرها المتطايرة بدييم؛ في شوارع المدينة وأزقتها ، ثم أنظر متأملاً بما وراء المدينة ، فأرى البرية بكل ما فيها من الجال الرهيب ، والسكينة المتكامة ، واللول الباسقة ، والاودية المنخفضة ، والاشجار ألناميمة ، والاعشاب المهايلة ، والازهار المطرة ، والانهار المترنمة ، والاطيار المفردة ،ثم أنظر الى ما وراء البرية ، فأرى البحر بكل ما في أعساقه من الغرائب والعجائب والمدافن والاسرار، وما على مطحه من الاءواج المزبدة، الفضو بة يم المتسارعة ، المنهاونة ، والابخرة المتصاعدة ، المتبددة ، المتساقطة ، ثم أنظر متاً لل بما وراء البحر، فأرى الفضاء غير المتناهي بكل ما فيه من العوالم السابحة ، والكواكب اللامعة ، والشموس ، والاقار ، والسيارات والثوابت ، وما ينها من الدوافع والجواذب المتسالمة ، المتنازعة ، المتولدة ، المتحولة ، المناسكة بناموس لاحد له ولا مدى ، الخاضمة لشرع كلى ليس لبدئه ابتداء ولا لنهايته نهاية . أنظر وأتأمل بجميع هذه الاشيساء من خلال بلور نافذتي فأنسى الخس والعشرين وما جاء قبلها من الاجيسال وسياتي بمدهـا من قرون ، ويظهر لي كياني ومحيطي بكل ما أخفاه وأعلنه كذرة من تنهدة طفلٌ ترنجف في خلاء أذلي الاعماق ، سرمدي العماو ، أبدي الحدود . لكني أشمر بكيان هذه الذرة .. هذه النفس .. هذه الذات التي أدعوها «أنا» . أشعر بحراكها وأسمع ضحيحها. فهي ترفع الآن أجنعتها نحو العلا. وتمد يديها الى كل ناحية . وتمايل مرتبشة في مشـل اليوم الذي أبانها للوجود ، و بصوت ِ متصاعد من قدس أقداسها ، تصرخ قائلة : « سلام أيتها الحياة سلام أيتها اليقظة ، سلام أيتها الرؤيا ، سلام أيها النهار القاص بنورك ظلمة الارض ، وسلام أيها الليل المظهر بظامتك أنوار السماء ? سلام أيتها الفصول ، سلام أيها الربيع الميد شبيبة الارض ، سلام أيها الصيف المذيع مجدالشمس ، سلام أيها الخريف الواهب ثمار الاتماب وغلة الاعمال ، سلام أبها الشتاء المرجم بثوراتك عزم الطبيعــة تد. سلام أينها الاعوام الناشرة ما أخفته الاعوام ، سلام أينها الاجبال المصلحة ما أفسدته الاجبال ، سلام أينها الروح الضابط أعنة الحياة ، الاجبال ، سلام أينها الروح الضابط أعنة الحياة ، فلحجوب عنا بنقاب الشمس ، وسلام فك أينها القلب ، لانك تستعليم أن تهذ السلام وأنت شوقين حوانت مفدور بالدموع ، وسلام فك أينها الشفاه ، لانك تتلفظين بالسلام وأنت شوقين حلم الموادة »

#### المراحل السبع

شجيت نفسي سبع مرات . المرة الأولى لما حاولت الحصول على الرفعة عن طريق الحلمة . والمرة الثالثة لما خبرت بين الصعب والمين فاختارت الهين . والمرة الثالثة لما خبرت بين الصعب والهين فاختارت الهين . والمرة الرابعة لما أخطأت فتمزت بخطا عنيرها . والمرة الخامسة لما تجلدت عن ضعف وعزّت جلدها الى القوة . والمرة السادسة لما لمت أذيا لها عن أوحل علياة . والمرة السابعة لما وقفت مرتلة المام الله وحسبت الترثيل فضيلة فيها



الخنساء

لجبران غليل جبراق

يذكرُ في طلوعُ الشمس صغراً وأذكرُه لكل طلوع شمس

ولولا كثرة الباكين حولي على إخوانهم لقتاتُ نفسي

## جبران العاشق بنم مرانية

أينرك عنواني ؟ أو يجعل عينيك تبرقان ؟ أو يوقظ فيك الميل الى الفيل والقال ؟ انت تريد ان تعرف شيئاً عن جبران -- جبران المنشر د ؟ وانت تريد ان تدخل الى قدس اقداسه رثناً لى كشف ينابيم كمنوزه ؟ وانك لترغب في الوصول الى حريريته وألواله ولقد تحدثك النفس بأنك بعد هذا ستسمع شيئاً عن ولهان انك لمصيب بذلك ؟

آنه وَ لهُ ' — وله ' عميق ذو عاصفة هوجاء — وله ' بثير اعماقه و يأتي إفكاره اللؤلؤ ية والوانه النادرة واخيلاء التي لامثيل لها وخطوطه التي لاتنسى

جبراننا — جبران ملحد . لايةنم بحبواحدة بل بجب كــثيرات وهؤلاء فيحريمه هنّ — اسمبهن لك — خواطر ، ثصورات ، الوان ، انوار ، قدود ، جمال هؤلاء هن المحدثت الذهول الملهب ، والرشاقة الشعرية ، والتعبد في التعبير

اما الخواطر فسلطانته وهي ناضحة بنت الخبرة . فتسأنة ذات صوت ذهبي كاملة الهندام . ترفل بالاطالس . وتسطع بالحواهر . معطرة بالشرق القديم والغرب الجديد

وأما التصورات فجيبية وهي الاهته الني تشاطره الوحدة في انفراده وتدندن مهمهمة لشجونه وتداعب مؤاسة تجاحه وهي الني تجعله حالمًا تجيانه وعائشاً لاحلامه وهي هي التي جعلت رؤياه حقيقة بينة ومنحته قوة صبره وثباته وجملت السنين تمشي امام خيالامه واما الالوان فساحرته وهي خرة تذبب الجواهر التي قدمتهما الاجيال الى الساحرة

ومعه م وال مساحرة وهي شمره دريب الجواهر التي قدمهم الاجبال الى الساهرة م وهبتها لجبران . وإن الالوان التي تظهر بأردة قاسية لفيره من الرسامين هي لينة وذائبة

عنده . فاخضرهُ من الزمرد وأزرقه من اللازورد وأحره من إلياقوت . وهمذه الألوات التي تبدو على سطوح رسومه هي مما لا يستمار الا من لؤلؤة

وأما اللانوار فرفيقته الانيسة نوع اليه وتبهره و بواسطنها يقبض على كل أسرار
 الحياة الداخلية التي هي عنده أصل الجال وروحه

وأما التمدود فهي عروسه الفتاة التي عرَّاها من كل التقاليد وأنشاها كما يريد ولهذا فهي لا ثمرف مسرات الحياة خالية من الطياشة بعيدة عن الحيوانية وعن كل ما هو ليس معقولاً ولكنها محلة بالافكار مشبعة بالأحلام . وهي روحانية رؤوفة رغم أنها مجردة . ومع ذلك فهي أبداً متجلبية بروح الله

وأما الجال فالآحته ولأجلها قد شاد مذبحاً للإيمان والوفا، والشرف والجلالة . وعليه احرق كما يحرق البخور مآتي أيامه ، احلام لياليه ، ماضيه وحاضره

يسود في حربمه هذا السلام والسمادة الكاملان لانه يؤكد خلال سحره وتعطشانه البليفة لكل حسب تحقيق اماه الواجف بالمبات الناطق بانسام الله تعالى



العلامة ابن خلدون لجبرانه خليل مبرانه

فيلسوف المؤرخين . ولد في نونس النرب سنة ٧٣٧ ه ١٩٣٩ م ونوفي في القاهرة سنة ٨٠٨ ه

### الشاعر

أَنْ عُرِيبِ فِي هَذَا المالم

أنا غريب وفي الغربة وحدة قاسية ورحشة موجمة غير انها تجملني أفكر أبداً بوطن حسجري لا أعرفه وتملأ أحلامي بأشباح أرض قصية ما رأتها عيني

أنا غريب عن أهلي وخلاني . فاذاً ما لقيت واحداً منهم أقول في ذاتي « من هذا وكيف عرفته وأي ناموس بجمعني به ولماذا أقترب منه وأجالسه

أنا غريب عن نفسي فاذا ما سممت لساني متكلاً تستغرب اذبي صوني . وقد أرى ذاتي الخفية ضاحكة باكبة . مستبسلة خائفة . فيمجب كياني بكياني وتستفسر روحي روحي . ولكنني أ بق مجهولاً . مستنراً مكتنفاً بالضياب محجوباً بالسكوت

أَنَا غَرَيب عن جَسدي ، وكلا وقفت أمام المرآة أرى في وجهي مالا تشعر به نفسي ، وأجد في عيني مالا تكنه أعماقي ، أسبر في شوارع المدينة فيتبغي الفتيان صارخين « هوذا الأعمى فلنمطه عكازاً يتوكا عليه » فأهرب منهم مسرعاً ، ثمالتقي بسرب من الصبايا فيتشبثن بأذيالي قائلات « هو أطرش كالصخر فلنملأ أذنيه بأتفام الهزل « فأركهن راكضاً ، ثما ألتقي بجماعة من الكهول فيقفون حولي قائلين « هو أخرس كالقبر فتمالوا نقوم اعوجاج لسانه » فاغادرهم خانفاً ، ثم التقي برهط من الشيوخ فيومثون نحوي بأصابع مرتمشة قائلين « هو مجنون أضاع صوابه في مسارح الحين والنيلان »

أنا غريب في هذا العالم

أَمَا غريب وقد جُبُت مُشارق الارض ومفاربها فلم أجد مسقط رأسي ولا لقيت من يعرفني ولا يسمع بي

استيقظ في الصباح فأجدني مسجوناً في كهف مظلم تندلى الافاعي من سقفه وتدبُّ الحشرات في جنبانه ثم أخرج الي النور فيتبعني خيال جسدي . أما خيسالات نفسي فتسير أمامي الى حيث لا أدري باحثه عن أمور لا أفهما قابضة على أشياء لا حلجة لي

جها وعندما يجيء المساء أعود وأصطبح على فرائتي المصنوع من ريش النصام وشوك الفتاد فتراودني أفكار غرية وتتناولني أميال من عجة مفرحة موجعة لذيدة وحين فتصف الليل تدخل علي من شقوق الكهف أشباح الأزمنة الفابرة وأرواح الامم المنسية فأحدق مهما وتعدق بي وأخاطبها مستفهما فتجيبني مبتسمة ثم أداول القيض عليها فتتوارى مضمحة كالدخان

أَمَا غريب في هذا العالم

أَنَا غَرِيبِ وليس في الوجود من يعرف كلة من لغة نفسي

أسير في البرية الخالية فأرى الدواقي تتصاعد متراكة من أعماق الوادي في قة الجيلوأرى الاشجار المارية تكتسي وتزهو وتشر وتنثر في دقية واحدة ثم مبهط أغصامها الى الحضيض وتتحول الى حيات رقطاء مرتشة وأرى الاطيار تنقل متصاعدة هابطة مفردة مولولة . ثم تقف وتفتح أجنحها وتنقلب نساء عاريات محلولات الشمو محمودات الاعناق ينظرن الي من وراء أجفان مكحولة بالمشق ويتسمن لي بشفاه وردية مفوصة بالمسل . ويمددن تحوي أيادي بيضاء ناعة معطرة بالمن واللبان . ثم يتغضن ويختفين عن الظري ويضمحلن كالضباب تاركات في القضاء صدى ضحكهن من واسهرا أبن ي .

أنا غريب في هذا المالم

أنا شاعر أنظم ما تنثره الحبـــاة وأنثر ما تنظمه . ولهذا أنا غريب وسابق غري**ياً** حتى تخطفني المنايا وتحملني الى وطني

عندما يذبل الشمور يصير فكرآ

الشعراء اثنانُ ذكي ذو ذاتية مقتبسة . ومُلهَمْ كانذاتاً قبل ان يصير بشراً . والفرق بين الله كا والالهام في الشـــمر هو الفرق بين أظافر محددة تحك الجاود الحرباء وشفام اثيرية تقبّل القروح فتشفيها .

# جبران خليل جبران

#### عَريل نيويورك \*

مثدمة مقالته

نيو يورك في ٦ أكتو بر ( تشرين اول ) سنة ١٩١٧

عزيزي سركيس افندى

أي إعث اليك بحكاية اوحها الي عوائس الجان لتكريم خليل افندي مطران وهي
 كما تراها قصيرة بجانب هيبة الامير العظيم والشاعر الكبير وطويلة بجانب مقتضيات
 الكتاب والشعراء الذين يميلون بالطبع الى ما قل ودل خصوصاً في الحفلات الاكرامية
 ولكن ماالمعل وعرائس الحبان قد بعثن الي بموضوع يستدعي قليلاً من الاسهاب ؟

تفضل بقبول شكري وامتناني لدعوتك اياي الى الاشتراك بشكريم شاعر كبير يحسكب روحه خراً في كؤوس النهضة العربية الحاضرة وبحرق قلبه بخوراً المام القطرين فيجملهما أكثر تحبياً وأشد علاقة .

وتكرم بقبول نحيتي المشفوعة باحترامي واعجابي

# الشاعر البعلبكي

a 1

#### في مدينة بعلبك سنة ١١٧ قبل الميلاد

حِلْسِ الاميرِ على عرشه الذهبي ، المحاط بالمسارج المشتعلة ، والمباخر المتقدة ، عجلس القواد والكهان عن يمينه وشهاله ، ووقف الحنود والصبيد المامه ، وقوف الانصاب المام وجه الشمس

بت بها الى بملة سركيس بمناسبة الحفلة الاكرامية التي أقيت لحليل بك مطران بالجامسة
 المصرية في ١٣ ابريل سنة ١٩١٣

بعد هنيهة ، وقد انتهى المرتلون من انشادهم ، وتوارت انغاسهم بين طيات تواب. الليل ، وقف كبير الوزراء المام الامبر ، وقال بصوت تهدّ جهُ ضا لَة الشيخوخة

« أيها الامير العظيم ، قد جاء المدينة بالامس حكيم من حكاء الهند ذو اطوار غريبة ومذاهب جديدة لم نسم قط بمثلها فهو يدعو الناس الى الاعتقاد بتقمص الاروآج من جسد الى جسد ، وائتقال النفوس من جيل الى جيل حتى تبلغ الكمال ، وتصرير الى م مصف الآكمة . وقد جاء الليلة طالباً الدخول عليك لبسط تعاليمه امامك »

فهزَّ الامير رأسه وقال مبتسماً :

« من بلاد الهند تأتي النرائب والعجائب فادخاوه لنسمع حجته »

ولم تمر دقيقة حتى دخل القاعة كهل اسمر الاون ، مهيب المنظر ، ذو عينين كبيرتين ، وملامح منفرجة ، تتكلم بلا نطقى عن اسرار عميقة ، واميال غريبة . و بعد ان انحنى مستأذناً ، رفع رأسه وقامت عيناه وطفق يتكام عن بدحته ، مظيراً كيف تنتقل الارواح من هيكل الى هيكل ، مرتقية بعوامل الوسط الذي نحتاره . متدرجة بتأثيرات الامور التي تختبرها ، ممايلة معالامجاد التي ترفعها وتفويها ، نامية معالحب الذي يدعدها ويشقيها . . . ثم تطرق الى كيفية انتقال النفوس من مكان الى مكان ، باحشة عما مستغلة عماج اليه من الكماليات ، مكفرة في حاضرها عن ذنوب اقترفتها في ماضيها ، مستغلة في بلد آخر .

ولما طال الكلام، وقد بدت على ملامح الامير سيما الملل والضجر، اقترب كبير الوزراء من الحكيم وهمس في اذنه قائلاً «كنى الا ن فدع البحث الى فرصة نانية » فتراجم الحكيم الى الوراء وجلس بين الكهان مطبقاً اجفاله كأن عينيه قد تعبتا من التحديق في خفايا الوجود واسراره

و بعد سكينة شبيهة بغيبوبة الانبياء ، تلفت الامير الماليين والمماليسار ثمسأل قائلاً ﴿ ابن شاعرنا فقد من زمن ولم نره . . ماذا حل به وقد كان يحضر مجلسنا كل ليلة ؟ » فقال احد الكمان « قد رأيته منذ اسبوع جالساً في رواق هيكل عشتروت وهو ينظر بسين جامدتين كثيبتين نحوالشفق البعيد كأنه ضاع بين الفيوم قصيدة من قصائده» وَقَالَ احد القواد « قد رأيته بالامس واقفاً بين اشجار السرو والصفصاف فحبيته ولم يردّ التحية بل ظل غارقاً في بحر افكاره واحلامه »

وقال رئيس الحصيان « قد رأيته اليوم في حديقة القصر فدنوت منه فوجدته اصفر اللون ، شاحب الوجه ، تراود الدموع اجفائه وتتلاءب الغصات بانفاسه »

فقال الامير بصوت تلاحقه اللَّهُمَّة « اذهبوا وابحثوا عنه وعودوا به مسرعين فقـــد اشغل يالنا امرُه »

خرج المبيد والجنود يبحثون عن الشاعر وظل الامير واعوانه صامتين حائرين مترقيين كأن نفوسهم قد شعرت بوجود شبح غير منظور منتصب في وسط تلك القاعة .

و بعد هنیهة عاد رئیس الخصیان وارتمی علی قدمی الامبر کطائر رماه الصیاد بسهم. فصر خ به الامبر قائلاً « ما الخبر . . ماذا جری ؟ »

فرفع الزنجييُّ رأسه وقال مرتمشاً « قدوجدنا الشاعر ميتاً في حديقة النصر » فالتصب الامير وقد علت سحنته ممها الحزن والكمد ، ثم خرج الى الحديقة يتقدمه حاملو المسارج ويتيمه القواد والكهان . ولما بالخوا اطراف الحديقة . حيث اشجار اللوز والرمان . جلت لهم اشمة السرج الصفراء جثةً هامدة مرتمية على الاعشاب كفصن ورد ذا بل

فقال احد الاعوان « انظروا كيف عانق قيثارته كأنها صبية حسناء أحبها وأحبته فتماهدا على ان عونا مماً »

وقال أحد القواد « لم يزل بحدق في اعماق الفضاء كمادنه كأنه يرى بين السكواكب خيال اله غير معروف »

وقال رئيس المكمان مخاطباً الامير « غداً ةبره في ظلال هيكل عشتر وت المقدسة . فيسير مكان المدينة وراء نشه ، و ينشد الفتيان قصائده ، وتنثر المذارى الازهار على ضريحه . لقد كان شاعراً عظماً فليكن احتفالنا بدفنه عظماً . »

فهز الامير رأسه دون ان يحول عينيه عن وجه الشاعر المتشح بنقاب الموت ، ثم قال بيط- « لا . لا . لقد اهملناه اذ كان حياً يملأ جوانب البلاد من اشباح نفسه ، ويمطر الفضاء بانقاسه ، فاذا ما اكرمناه ميناً تسخر بنا الآكمــة وتضحك منا عرائس المروج والاودية . . ادفنوه همنا حيث فاضت روحه . وابقوا قيثاوته بين ذرايميه . وان كان بينكم من يريد ان يكرمه فليذهب الى بيته و يخبر ابناءه بان الاميزقد اهمل شاعره فمات كثيبًا وحيداً منفرداً »

ثم التفت حوله وزاد قائلاً « أين الفيلسوف الهندي ؟ »

فتقدم الفيلسوف وقال « ها أنذا ابها الامير المغليم »

فقال الاميرقل - قل ايها الحكيم - هل ترجمني الآلمة أميراً الى هذا البالم وتميده شاعراً ؟ هل تلبس روحي جسد ابن مليك عظيم ؟ وتتجسم روحه في جسدشاعو كبير ؟ هل توقفه النواميس ثانية امام وجه الابدية لينظم الحياة شمراً ؟ وتميدني لانهم عليه وأفرح قلبه بالمواهب والعطايا ؟ »

فَأَجِلِ الفيلسوف قائلاً ﴿ كُلُّ مَا نَشْتَاقَهُ الأرواحِ تَبَلَمُهُ الأرواحِ ، فالناموسِ الذي يعيد بهجة الربيع بعد انقضاء الشتاء سيميدك اميراً عظياً ويعيده شاعراً كبيراً ﴾ فانفرجت ملامح الامير وانتعشت نفسه ثم مشى تحو قصره مفكراً في اقوال الحكيم الهندي محدثاً ذاته بقوله ﴿ كُلُّ مَا تَشْتَاقَهُ الأرواحِ تَبْلُغُهُ الأرواحِ »

#### < Y >

#### « في مصر القاهرة سنة ١٩١٧ للميلاد »

طلع القمر والتي وشاحه الفضي على المدينة ، وامير البلاد جالس في شرفة قصره ، ينظر الى الفضاء الصافي . مفكراً بمآتي الاجيال التي مرت متتابعة على ضفاف النيل ، مستوضعاً اعمال الملوك والفائحين الذين وقفوا امام هيبة ابي الهول ، مستعرضاً مواكب الشعوب والامم التي سيرًها ألدهر من جوانب الاهرام الى قصر عابدين

ولما اتسمت دائرة افكاره . وانبسطت مسارح احلامه . الثفت نحو نديمه الجالس يقر به وقال « في نفسنا الليلة ميل الى الشعر فانشدنا شيئناً منه »

فحى النديم رأسه واخذ ينشد قصيدة لشاعر جاهلي . فقاطمه الامير قائلاً « انشداً شعراً احدث عهداً » فانحنى النديم نانية وابتدأ يردد ابياتاً لاحد الشعراء المخضرمين فقاطعه الامير ايضاً وقال. ﴿ إحدث عهداً ، احدث عهداً » فاتحنى النديم المرة الثالثة واخذ يترنم بقاطيع موشح الدليسي فقال الامير ﴿ انشدا قصيدة كشاعر معاصر »

فرفه النديم يده الى جبته كأنه بريدان يستحضر الى حافظته كل مانظمه شعراء المصر، هم برقت عيناه ، وتهلل وجهه ، وطفق برتل ابياتاً خيالية ذات رنة سحرية ، ومعان رقيقة مبتكرة ، وكنايات اطيفة نادرة تجاور النفس فعمالاً ها شعاعاً ، وتحيط بالقلب فتذيبه السطاقاً

فحدَّق الامير بنديمه وقد استهوته نغمة الايبات ومعانيها ، وشعر بوجود اياد خفية تحبّذبه من ذلك المكان الى مكان قصيّ . ثم سأل قائلا « لمن هذه الايبات ؟ »

فاجاب النديم « للشاعر البعلبكي »

الشاعر البعلبكي ا

الشاعر البمليكيّ . . كلتان غريبتان نموجنا في مسامع الامير وولدًا في داخل روحه النبيلة اشباح اميال ملتبسة بوضوحها قوية بدقتها

الشاعر البعلبكي . . اسم قديم جديد ، اعاد الى ففس الامير رسوم ايام منسيّة ، حايقظ في اعماق صدره خيالات تذكارات هاجعة ، ورسم امام عينيه بخطوط شبيهة بثنايا الضباب صورة فتى ميت يمانق قيثارة وقد وقف حوله القواد والـكهان والوزراء !

واَّحت هذه الرؤيا امام عيني الامير مثلما تتوارى الاحلام بمجي، الصباح ، فوقف ومشى جامعاً ذراعيه على صدره ، مردداً آية النبي العربي — « وكنتم امواتاً فاحيا كم شم بيتكرثم محييكم ثم اليه ترجعون »

ثُمُ التَّمْتَ لَهُو أَنديمه قائلاً « يسرنا وجود الشاعر البعلبكي في بلادنا وسوف نقر به حونكره » و بعد دقيقة زاد بصوت منخفض « انما الشاعر طائر غريب المزايا يغلت من مسارحه العلوية وبجيء هذا العالم مغردا فان لم نكرمه يفتح جناحيه و يعود طائراً الموطنه » وانقضى الليل ، فخلم الفضاء أنوابه المرصمة بالنجوم ، ولبس فيصه المنسوج من الشمة الصباح ، ونفس امير البلاد تمايل بين عجائب الوجود وغرائيه ، وخفايا الحياة واسرارها

### تذكارات محب (١)

كنت في الثامنة عشرة عند ما فتح الحبُّ عيني بأشسته السحرية ، ولمس نفسي. لأول مرة بأصابعه النارية ، وكانت سلمي كرامه المرأة الاولى التي أيقظت روحي بمحاسمها ، ومشت أمامي الى جنة المواطف العلوية حيث تمر الابام كالاحلام وتنقضي الليالي كالاعراس

سلمى كرامه هي التي علمتني عبادة الجال بجبالها ، وأرتني خنايا الحب بانعطافها ، وهي التي أنشدت على مسمعي أول بيت من قصيدة الحياة الممنوية

أيُّ فتى لا يذكر الصبية الأولى التي أبدلت غفلة شبيته بيقظة هائلة بلطفها ع جارحة بعدوبتها ، فتاكة بحلاوتها ؟ من منا لا يدوب حنيناً الى تلك الساعة الغريبة التي اذا انتبه فيها فجأة رأى كليته قد انقليت وتحولت ، وأعمافه قد اتسمت وانبسطت وتبطنت باغمالات الديدة بكل ما فيها من مرارة الكهان ، مستحبة بكل ما يكتنفها من الدموع والشوق والسهاد . لكل فتى سلمى تظهر على حين غفلة في ربيع حياته وقبحل لانفراده معنى شعرياً وتبدل وحشة أياهه بالأنس ، وسكينة لياليه بالانفام

كنت حائراً بين تأثيرات الطبيعية وموحيات الكتب والاسفار عنيد ما سمعت الحب يهمس بشفتي سلمى في آذان نفسي ، وكانت حياتي خالية مقفرة باردة شبهة بسببات آدم في الفردوس عنيد ما وأيت سلمى منتصبة أمامي كممود النور فسلمى كرامه هي حواء هذا القلمي الملوء بالاسرار والمجائب وهي التي أفهمته كنه هذا الوجود وأوقفته كلراة امام هذه الاشباح . . . حواء الاولى أخرجت آدم من الفردوس بارادتها وانقياده أما سلمي كرامه فادخلتني الى جنة الحب والطهر مجلاوتها واستعدادي ، ولكن ما أصاب الانسان الاول قد أصابني ، والسيف الناري الذي طرده من الفردوس هو كالسيف الذي أخافني بلمعان حده وأبعدني كرها عن جنة الحبة قبل ان اخالف وصية وقبل أن أذوق طهم بمار الخير والشر

<sup>(</sup>١) توطئة رواية « الاجنحة المسكسرة »

واليوم ، وقد مرت الاعوام المظلمة طامسة بأقدامها رسوم تلك الايام ، لم يبق لمي. من ذلك الحلم الجميل سوى تذكار المتموجعة ترفرف كالأجنعة غير المنظورة حول وأسي ، مثيرة تهدات الاسى في أعماق صدري ، مستقطرة دءوع البأس والاسف من اجفاني ... وسلى — سلى الجميلة المذبة قد ذهبت ما ورا ، الشفق الازرق ولم يبق من آثارها في هذا العالم سوى غصات أثمة في قلي وقبر رخامي منتصب في ظلال أشجار السرو . فذلك الغبر وهذا القلب هما كل ما يتي ليحدث الوجود عن سلمي كرامه . غيرات السكية التي تغفر القبور لا تفشي ذلك السر المصون الذي أخفته الآلمة في ظلمات التابوت ، والاغصان التي امتصت عناصر الجسد لا تبيح بحفيفها مكنونات الحفرة . أما غصات وأوجاع هذا القلب فهي التي تنكلم وهي التي تنسكب الآن مع قطرات الحبر السوداء معلنة الذور أشباح تلك المأسآة التي مثلها الحب والجال والموت

فيا أشباح شبيبتي المنتشرين في بيروت اذ مررتم بتلك المقبرة الفريسة من غابة الصنو بر فا دخاوها صاء تين وسير وا بسطه كيلا نزعج أقدام كرونت الراقدين نحت أطباق النرى وقفوا منهيبين بجانب قبر سلمى وحيوا عني التراب الذي ضم جنانها ثم اذكروفي بنهدة قائلين في نفوسكم ، هنا دفنت آلل ذلك الفتى الذي نفته صروف الدهر الى واراء البحار ، وهنا توارت أمانيه وازوت أفراحه وغارت دوعه واضمحات ابتسامته وبين هذه المدافن الخوساء تنموكا بته مع أشجار السرو والصفصاف ، وفوق هذا القبر ترفرف روحه كل ليلة مستأنسة بالذكرى ، مرددة مع أشباح الوحشة ندبات الحزن والاسى ، نائحة مع الفصون على صبية كانت بالامس نفعة شجية بين شفتي الحياة فأصبحت البوم سراً صامتاً في صدر الارض

استحانه كم يارفاق الصبا بالنساء اللواتي احبثهن قار بكم أن تضعوا أكاليل الازهار على قبر المرأة التي أحبها قلبي — فرب زهرة تلفونها على ضريح منسي " تكون كقطرة: الندى التي تسكها أجفان الصباح بين أوراق الوردة الذابلة

### الثا

في قديم الازمنة لما ارتمشت شغتاي بالنطق لأول مرة صمدت الى الجيل المقدس -وباجيت الله قائلاً :

« أَمَّا عِبدك يَربي ، ومشيئتك الخفية صراطي . وسأبق مطيعاً لك الى أبدالآ بدر » فلم يجبن الله بل مراً كماصفة هوجاء واحتفى عن الخري .

و بعد ألف سنة صعدت ثانية الى الجبل المقدس وكلت الله قائلاً :

« أَمَّا صَنْعَ يَدِيكَ يَاخَالَقِي \* مَنْ تَرَابِ الأَرْضُ جَبَلَنَي ، و بِنَسْمَةً مَنْ رُوحَكُ القَدْسَيَة, \* تُحَيِيْتَنِي فَأَنَا لِلَّهِ بَكُلِيقِي »

فَلْمُ يَجِبْنِي الله ، بَلَّ مَرَّ مِجْتَازًا كَفَيْفَ اجْنَحَةً كَثْيْرَةً وَوَارِى عَنِ الابصارِ .

و بعد الف سنة صعدت ثالثة الى الجبل المقدس وكملت الله قائلاً :

« آنا ابنك يا أبت. بالحب والحنان ولدتني ، و بالحب والعبادة سأرث ملكوتك . » فلم يجبنى الله بل توارى كالضباب الذي يقشى التلال البعيدة .

وَ بَمِدَ النَّ سَنَةَ صَمَدَتُ رَابِعَةَ الى الْحِيلِ المقدسُ وَكُلَّتِ اللَّهُ قَائلًا :

« الهي ، ومقصدي ، وكالي – انا أمسك وانت غدي . انا عروق لك في النراب عوانت ازاهر لي في السماء ونحن ننمو سوية المام وجه الشمس »

فعطف اذ ذاك الله نحوي وهمس فيأذني كمات عذبة عاوية ، وكبحر يضم جدولاً - جاريًا اليه هكذا ضمتى الله اليه .

ولما الحدرت الى الاودية والسبول وجدت الله هنالك ايضاً .



### ياصاحبي .

ياصاحبي — انا لست كما اظهر لديك، ، وما مظاهري سوى رداء دقيق الصنع محوك. من خيوط التساهل والحسنى أثنت به ليدرأ عني تطفلك و يحميك من إهمالي . اما الذات الخفية التي ادعوها « انا » فهي سر عميق غامض مستتر و راء جدران السكون وسيبقى غامضاً مستنراً مغتماً للى الابد

یاصاحبی — اودُّ ان لا تصدق ما اقول وان لا تثق بما افعل لان کماتی لیست سوی صدی افکارك ومآتی ً لیست سوی رسوم آمالك

ياصاحبي - حين تقول لي « الربح تهب شرقاً » اجببك بقولي «اي » فعي تهب شرقاً » لانني لا ار يدك ان تعلم ان افكاري لا تسبح مع الربح بل تهبط وتتصاعد مع امواج البحر . وانت قاصر بطبيعة افكارك المستسلمة الى الارباح عن ادراك طبيعة افكاري المرفرقة فوق البحار ، وانا لا استعليع ان أبين لك كنه تلك الافكار ، ولو استعلمت لما فعلت لانني أوثر ان اسبح في البحر وحدي

ياصاحبي — حين تكون في ظهيرة نهارك اكون في منتصف ليلي ، ومع ذلك فانا احدثك من وراء حجاب الدجى عن الشمس في الطفل وعن اشعتها الذهبية الراقصة فوق قم الحيال وعن الفلل الفلليل الذي يسترق خطوانه في الاودية الخضراء . احدثك عن هذه الامور لانك لا تستطيع ان تسمع ألحان ظلمتي ولا تقدر ان ترى خفقان جناحي بين المكوا كب . وانا لا اربدك ان تسمعاو ان ترى لانني أوثر ان ابقي معاليل وحدي .

ياصاحبي — حين تصمد انت الىجتك أتحدر انا الى جحيمي. وحتى في جحيمي السمك تناديني من وراء الهاوية الهائلة الني تفصلنا قائلاً « يا صاحبي — يا رفيقي » فاجيبك هاتماً « يا رفيقي — يا صاحبي » لاني اضن بجحيمي من ان يقع عليه بصرك واخشى من لهيه ان يلمهم النور في عينيك ومن دخانه ان يسد منخريك . اما انا فولع بجميمي وأوثر ان تبقي بهيداً عنه لاني اريد ان اكون في الجحيم وحدي .

يا صاحبي — انت تمشق الحق والجمال والفضيلة . وانا لاجلك اقول انهيليق بالانسان ان يحب هذه الاشياء . ولكنني اضحك في قلبي من حبك — واسترعنك ضحكي لاني افضحك وحدي

يا صاحبي — انت صديق وحكبم ومترو ، لا بل انت كامل ، وأنا احاول ان اخاطبك محكمة وترو ٍ غير انني مجنون منجذب عن العالم الذي تقطئه انت الى عالم غريب و بعيد . لكنني استرعنك جنوني لانني افضل ان اكون مجنوناً وحدي

يا صاحبي — انت لست صاحبي فكيف اجعلك تدرك ذلك ؟ طريقك ليست طريقي ولكننا نسير مماً يداً بيد .

### الليل والمجنون

المجنون — « انا مثلك أيها الليل قاتم ، عارِ سائرٌ على الطريق الملتهبة الممتدة فوق تحلام نهاري ، وحيمًا تمس رجليًّ الارض هناك تنبثق شجرة سنديان »

الليل — كلا ، نست مثلي ، أيها المجنون ، لانك لا نزال تلتفت الى الوراء لترى كبر آثار قدميك على الرمال »

المجنون -- « انا مثلك أيها الليل صامت وعميق . وفي قلب وحدّي الاهة تتمخض بجولود علوي تأتلف بكيانه الجنة والحبحيم

الليل — كلا . لست مثلي ، أيها المجنون ، لانك لاتزال ترتمش مرتاعاً امام الألم ويهولك ساع اناشيد الهاوية »

المجنون — « انا مثلث أيها الليل آبد ، هاثل . وفي اذنيَّ يزدحم نحبب الشعوب الملك المنسية »

الليل — «كلا لست مثلي ، أيها المجنون ، لانك لانزال وفياً لذاتك الصغرى ، حموضاً عن ذاتك الكبرى » المجنون - « انا مثلك ، أيها الليل ، صَّارِم وفظيم ، فَ لا يَنْيِرُ قَلْمِي سَوى لهيب المراكب المحترقة في البحار ولا يرطب شفتي غير ذماء الابطال النازعين »

الليل -- «كلا لست مثلي ، أيها المجنون ، لان شوقك الى روح مؤاخية لا يزال متسلطاً عليك وانت لم تصرّ حتى الآز شريمة لنفسك »

المجنون — « انا مثلَك أبها الليل جذلان وطروب ، والذي يرتع في ظلالي قد سكر من الجزر البكر ، والتي تتبعني قد تمردن على الحياة وهي جذل »

المجنون — « أنا مثلك ، أبها الليل ، قلق وكشيب . فان في صدري الوفاً من المحيين المائين الذين غساوا بالدموع المجرقة وكفنوا بالفيل الدابلة »

الليل — « أأنت مثلي ، ابها المجنون ، أ نت مثلي ؟ وهل تمتطي العاصفة جواداً وتمتشق البرق سيفاً ؟ »

المجنون — « أنا مثلك ، أيها الليل 1 أنا مثلك متسام وقدير . وقدرفمت عرشي فوق وكام الالحمة الساقطين وجملت الايام تمر أمامي مقبلة الحراف نوبي دون ان تبصر وجمي » الليل « أأنت مثلي ؟ وهل تفتكر افكاري العاصية وتنطق بلغتي الحائلة ؟ »

المجنون - نعن وأمان ، ايها الليل ، فانت تبين أعماق اللانهاية وانا ابين اعماق نفسي



### مات اهلی

مات اهلي وانا على قيد الحياة اندب اهلي في وحدتي وانفرادي مات أحبائي وقد أصبحت حياتي بعدهم بعض مصابي بهم

مات أهلي وأحبائي وغمرت الدموع والدماء هضبات بلادي وانا ههنا اعيش مثليا كنت عائشاً عنــدماكان أهلي وأحبائي جالسين على منكبي الحياة وهضبات بالاذي

مات أهلي جائمين ، ومن لم يمت منهم جوعاً قضى بحد السيف ، وانا في حكمه البلاد القصية أسير بين قوم فرحين مغبوطين يتناولون المآكل الشهية والمشارب الطيبة و ينامون على الاسرَّة الناحمة و يضحكون للايام والايام تضحك لهم .

مات أهلي أذلَّ ميتة ، وإنا ههنا اعيش في رغد وسلام . وهذه هي المأساة المستثبة على مسرح نفسي .

لوكنت جائماً بين أهلي الجائسين ، مضطهداً بين قومي المضطهدين لكانت الايام أخف وطأة على صدري ، والليالي أقل سواداً امام عيني . لان من يشارك أهله بالاسمى والشدة يشمر بتلك النعزية العلوية التي يولدها الاستشهاد ، بل يفتخر بنفسه لانه يموت بريئاً من الابرياء

ولكني لست مع قومي الجائمين ، المضطهدين ، السسائرين في موكب الموت نحو مجد الاستشهاد ، بل أنا هينا وراء البحار السبعة أعيش في ظل الطمأنينة وخمول السلامة . أنا ههنا بعيد عن النكبة والمنكر بين ولا أستطيع ان افتخر بشيء حتى ولا بدموعي وماذا عسى يقدر المنفيُّ البعيد ان يغمل لاهله الجائمين ليت شعرى ، ماذا ينفم ندب الشاعر ونواحه !

لوكنت سنبلة من القدَّح نابتة في تربة بلادي لكان الطفل الحبائم يلتقطني و يزيل مجباتي يدالموت عن نفسه لوكنت ثمرة يانمة في بساتين بلادي لكانت المرأة الجائمة تثناولني وتقتضمني طعاماً لوكنت طائراً في فضاء بلادي لكان الرجل الجائم بصطادني ويزيل بجسدي . ظل القبر عن جسده

ولكن ، واحرَّ قلباه ، لست بسنبلة من القمح في سهول سوريا ، ولا بثمرة يالمة في اودية لبثمان . وهذه هي نكبتي . هذه هي نكبتي الصامتة التي تجملني حقيراً أمام نسي ولهام إشباح الليل .

\* هَذُه هي المُاساة الموجسة التي تنقد لساني وتكبل يدي ثم توقفني بلا عزم ، ولا اوادة ، ولا صل ،

يقونون لي — مانكبة بلادك سوى جزء من نكبة العالم ، وما الدموع والدماء التي هوقت في بلادك سوى قطرات من نهر الدماء والدموع المتدفق ليلك ونهاراً في اودية الارض وسهولها

نمم . واكمن نكبة بلادى نكبة خرساء — نكبة بلادي جريمة حبلت بها رؤوس الافاعى والثمابين — نكبة بلادي مأساة بنير اناشيد ولا مشاهد

تو ثار قومي على حكامهم الطفاة ومانوا جميعاً متمرد بن لقلت ان الموت في سبيل الحرية لاشرف من الحياة في ظلال الاستسلام . ومن يعتنق الابدية والسيف في يدم كان خالداً بخلود الحق

لو اشتركت أمني بحرب الامم وانقرضت على بكرة ابيها في ساحة القتال لقلت هي الماصفة الهوجا - بهصر بدرمها الاغضان الخضراء واليابسة مماً ، والموت تحت اقدام المواصف لا شرف منه بين ذراعي الشيخوخة

ولو زلزلت الارض زلزالها وقلبت ظهر بلادي صدراً وغمر النراب اهلي واحبائي لقلت هي النواميس الخفية تتحرك بمشيئة قوة فوق قوى البشر فمن الجهالة الن نحاول ادراك اسرارها وخفاياها .

ولكن لم يمت اهلي متمودين ، ولا هلكوا محار بين ، ولا زعزع الزلزال بلادهم فانقرضوا مستسلمين .

مات اهلي على الصليب

مآنوا وأكفهم ممدودة نحو الشرق والغرب وعيوبهم محدقة بسواد الفضاء مانوا صامتين لان آذان البشرية قد أغلقت دون صراخهم مانوا لانهم لم يحيوا اعداءهم كالحيناء ، ولم يكرهوا محبيهم كالجاحدين مانوا لانهم لم يكونوا مجرمين

مآنوا لانهم لم يظلموا الظالمين

ماتوا لانهم كانوا مسللين

ما تواجوعاً في الارض التي تدرُّ لبناً وعسلاً

ماتوا لان الثعبات الحَبنى قد ألمهم كل ما في حقولهم من المواشي ومدفئ العرائم من الاقوات .

مانوا لان الافاعي ابناء الافاعي قد تنفسوا السموم فيالفضاء الذي كانت تملوءهانفا**س** الارز وعطور الورود والياسمين

. . . . . . . . . .

مات اهلي واهلسكم ، ايها السور يون ، فماذا نستطيع ان نفعل لمن لم يمت منهم ؟ ان نواحنا لا يسد رمقهم ، ودموعنا لا تروي غليلهم اذن ماذا نفعل لنتقذهم من الجوع والشدة ؟

هل نبق مرتابين ، مترددين ، متكاسلين ، مشغولين عن المأساة العظمى بتوافه الحياة وصفائرها ؟

ان العاطفة التي تجلك ، يا اخي السوري ، تعطي شيئًا من حياتك لمن يكاد ان يفقد حيانه هي هي الامر الوحيد الذي يجعلك حريًّا بنور الهار وهدوء الليل

وان الدرم الذي تضمه في اليد الفارغة الممدودة اليك هو هو الحُلقة الدهبية التي قصل ما فيك من البشرية بما فوق البشرية



لجبران عليل عبراند

الجائمة المستعطية

#### العبودية

أيما الناس عبيد الحياة ، وهي العبودية التي تجعل اليامهم مكتنفة بالذل والهون ولياليهم مقبورة بالدماء والدموع .

ها قد مرت سبعة آلاف سنة على ولادني الاولى وحتى الآن لم ارَ غير الببيد المستسلمين والسجناء المكيلين .

لقد جُبت مشارق الارض ومفاربها ، وطُفت في ظل الحياة ونورها ، وشاحت مواكب الامم والشعوب سائرة من الكهوف الى الصروح ، ولكنني لم ار للآن غير رقاب منحنية تحت الاثقال ، وسواعد موثقة بالسلاسل ، وركب جاثبة امام الاصنام .

دخلت القصور والمعاهد والحياكل ، ووقفت حداء العروش والمذابح والمنابر ، فرأيت العمال عبداً للتاجر ، والنابر ، فرأيت العمال عبداً للتحدي ، والجندي ، عبداً للحاكم ، والحاكم عبداً الله ، والملك ، والملك عبداً للحاهن ، والكاهن عبداً للصنم ، والصنم تراب جبلته الشياطين وقصبته فوق راية من جماجم الاموات .

دخلت منازل الاغنياء الاقوياء ، واكواخ الفتراء الضمفاء ، ووقفت في الخدادع المنشاة بقط المناج وصفائع الذهب ، وفي الما وي المفصة باشباح اليأس وانفاس المنايا ، فرأيت الاطفال برضون المبودية مع اللبن ، والصبيات يتلقنون الخضوع مع حروف المجاء . والصبايا يرتدين الملابس مبطئة بالانقياد والخنوع ، والنساء بهجمن على اسرة الطاعة والامتثال .

اتبعت الاجيال من ضفاف الكنج الى شاطىء الفرات الى مصب النيل الى جبل حين الى ساحات اثينا الى كنائس رومية الى ازقة القسطنطينية الى بنايات لندن فرأيت

المبودية تسير بكل مكان في موكب المظمة والجلال والناس ينحرون الفتيان والمذارى على مذابحها و يدعونها الماً ، ثم يسكون الخور والطيوب على قدميها و يدعونها الملكاً ، ثم يحرقون البخور امام مائيلها و يدعونها نبياً ، ثم يخرون ساجدين لديها و يدعونها شم يتحار بون و يتقاتلون من اجلها و يدعونها وطنية . ثم يستسلمون الى مشيشها و يدعونها خلل الله على الارض ، ثم يحرقون منازهم و يهد ون مبانهم بادادتها و يدعونها اخاء ومساواة ، ثم يجد ون و مجاهدون في سبلها و يدعونها مالا و تجارة . . . فهي ذات اسماء عديد قو حقيقة واحدة و مظاهر كثيرة لجوهر واحد . بل هي عاة اذلية ابدية تجيء باعراض منباية وقروح مختلفة يتوارثها الابناء عن الآباء مثلها يتوارثون نسمة الحياة وتلتي بذورها المصور في تربة المصور مثلها تستفاع الفصول ما تزرعه الفصول .

\*\*\*

واغرب ما لقيت من الواع العبوديات واشكالها المبودية الصياء - وهي التي توقق حاضر الناس بماضي آبئهم وتنيخ نفوسهم امام تقاليد جدودهم وتجملهم اجسادا جديدة لارواح عتيقة وقبورا مكاسة لعظام بالية .

والعبودية الخرساء — وهي التي تعلق ايامالرجل باذيال الزوجة التي يمقمها . وتلصق جسد المرأة بمضجع الزوج الذي تكرهه وتمجملهما من الحياة بمنزلة النعل من القدم .

والمبودية الصاء — وهي التي تكره الافراد على اتباع مشارب محيطهم والتلوز بالواته والارتداء بازياته فيصبحون من الاصوات كرجم الصدى ومن الاجسام كالخيالات.

والمبودية العرجاء — وهي التي تضعرقاب الاشداء تحت سيطرة المحتالين وتسلم عزم الاقوياء الى اهواء الطاممين بالمجــد والاشتهار فيمسون مثل آلات تحركها الاصابع ثم توقفها ثم تكسرها

والعبودية الشمطاء - وهي التي تمبط يار واح الاطفال من الفضاء المتسع الى منازل الشقاء حيث تقيم الحاجة بجانب الغباوة ويقطمت الذل في جوار القنوط فيشبون تعساء جرييشون مجرمين و بموتون مرذولين والعبودية الرقطاء — وهي التي تبتاع الاشياء بنير انمانها وتسمي الامور بنير اسملتماً! فندعو الاحتيال ذكاء والترثرة معرفة والضمف ليناً والجبانة اباء .

والعبودية العرجاء -- وهي التي تحرك الخلوف ألسنة الضمفاء فيتكامون عالايشعرون ويتظاهرون بما لا يضمرون ويصبحون بين ايدي المكنة مثل ثوب تطويه وتنشره ــ والعبوديه الحدباء -- وهي التي تقود قوماً بشرائم قوم آخرين .

والمبودية الحبر باء - وهي التي تتوسج ابناء الماوك ماوكا

والعبودية السوداء -- وهي التي تسم بالعار ابناء المجرمين الابرية .

والعبودية للمبودية نفسها وهي قوة الأستمرار .

---

ولما تعبت من ملاحقة الاجبال ، ووالت النظر الى وواكب الشعوب والامم يه جلست وحيداً في وادي الاشباح حيث تختى خيالات الازونة الفابرة وتر بض ارواح الازمنة الآتية : هناك رأيت شبحاً هزيلاً يسير منفرداً محمدقاً بوجه الشمس فسألته « من انت وما اسمك »

قال د اسمى الحرية »

قلت « واین ابناؤك ؟ »

قال « واحد مات مصاوباً وواحد مات مجنوناً وواحد لم يولد بعد ُ ۽ ثم تواري عن ِ حيني وراء الصباب .



## الما الليل

يا ليل العشاق والشعرا. والمنشدين .

يا ليل الاشباح والارواح والاخيلة .

يا ليل الشوق والصبابة والتذكار .

أيها الحيار الواقف بين اقرام غيوم المغرب وعرائس الفجر ، المتقلد سيف الرهبة ، المتوجّع بالقمر ، المتشح بثوب السكوت ، الناظر بألف عين الى اعماق الحياة ، المصني بألف اذن الى أنه الموت والعدم .

انت ظلامُ يرينا الوار الساء ، والنهار لور يغمرنا بظلمة الارض .

انت أملُ منتح بصائرنا امام هيبة اللانهاية ، والنهار غرورُ " يوقفنا كالعميان في عالم المقاييس والكمية .

انت هدورٌ يبيح بصبته خفايا الارواح المستيقظة السائرة في النضاء العلوي ، والمهار ضجيج يثير بعوامله نفوس المنظرحين بين سنابك المقاصد والزغائب .

انت عادل مجمع بين جنحي الكرى احلامَ الضمفاء باماني الاقوياء . وانت شفوق ينمض باصابعه الخفية اجفانَ التعساء ويحمل قاوبهم الى عالم اقلَّ قساوةً من هذا العالم .

يين طيأت أنوابك الزرقاء يسكب المحبون انفاسهم ، وعلى قدميك المفلَّذين بقطر الندى بهرق المستوحشون قطرات دموعهم ، وفي راحتيك المعطرتين بطيب الاودية يضع الغرباء تنهدات شوقهم وحنينهم ، فانت نديم المحبين وأنيس المستوحدين ورفيق الغرباء والمستوحشين .

في ظلالك تدبُّ عواطف الشعراء ، وعلى منكبيك تستفيق قلوب الانبياء ، وبين ثنايا ضفائرك ترتمش قرائح المفكرين ، فانت ملقن الشعراء والموحي الى الانبياء والموعز الى المفكرين والمتأملين : عند ما ملَّت نفسي البشر وتعبت اجفاني من النظر الى وجه النهار سرت الى تلك الحقول البعيدة حيث تهجم اشباح الازمنة الغابرة .

هنالك وقفت امام كأئن أقتّم جامد مرتمش سائر بالف قدم فوق السهول والجبال. والاودية .

هنائك احدقت شاخصاً بميون الدجى ، مصفياً لحفيف الاجنحة غير المنظورة ، شاعراً بملامس ملابس السكوت ، مستبسلاً امام مخاوف الظلام

هنالك رأيتك أيها الليل شبحاً هائلاً جميلاً منتصباً بين الارض والسهاء ، منسحاً • بالسحاب ، ممنطقاً بالضباب ، ضاحكاً من الشمس ، ساخراً بالنهار ، مستهزاً بالعبيد الساهرين امام الاصنام ، غاضباً على الماوك الراقدين فوق الحرير والديباج ، محملقاً بوجوه المصوص ، خافراً بقرب اسرة الاطفال ، باكياً لا بتسام الساقطات ، مبتسماً لبكاء المشاق ، وافعاً بيمينك كبار القاوب ، ساحقاً بقدميك صفار النفوس ،

هناك رأيتك أبها الليل ورأيني ، فكنت بهولك لي أباً وكنت باحلاي لك ابناً ، فاز يحت من يبننا ستائر الاشكال وتمزق من وجهينا تقاب الظن والتخمين ، فابحت لي باسرارك ونواياك ، وابنت لي اماني وآمالي ، حتى اذا حولت اهوائك الى انفام اعلب من طمأنينة المصافير ، وقعتني البك ، هس الازهار ، وتبدلت مخاوفي بانس اطيب من طمأنينة المصافير ، وفعتني البك ، والجلستني على منكيك ، وعلمت عني النظر ، وعلمت أذني السع ، وعلمت شفق الكلام ، وعلمت قلبي عبة ما لابحبه الناس وكره ما لا يكرهونه ، ثم لمست بأناملك افكاري فتدفقت افكاري نهراً راكشا متقدة تلهم الانصاب اليابسة . ثم قبلت بشفتيك روحي فعايات روحي شعلة متقدة تلهم الانصاب اليابسة .

#### ຈິຈ

لقد صحبتك أيها الليل حتى صرت شبيهاً بك ، وألفتك حتى تمازجت اميالي باميالك ، واحبتك حتى تحول وجداني الى صورة مصغرة لوجودك . فني نفسي المظلمة كواكب متلمة ينثرها الوجد عندالمساء وتلتقطها الهواجس في الصباح . وفي قلبي الرقيب قر" يسعى نارة في فضاء متلبد بالغيوم وطوراً في خلاء مفهم بمواكب الاحلام . وفي روحي الساهرة سكينة تبيح بتفاعيلها سرائر المحبين وترجع خلاياها صدى صلوات المتعبدين . وحول رأسي غلاف من السحر تمزقه حشرجة النازعين ثم تخيطه اغاني المتشببين .

أنا مثلك أيها الليل وهل نحسبني الناس مفاخراً اذا ما تشبهت بك وهم اذا تفاخروا يتشبهون بالنهار ؟

أنا مثلك أيها الليل وكلانا منهم بما ليس فيه .

أنا مثلك باميالي واحلامي وخلقي واخلاقي .

أنا مثلك وان لم يتوجني المساء بنيومه الذهبية .

أنا مثلك وان لم يرصع الصباح اذبالي باشعته الوردية .

أنا مثلك وان لم آكن ممنطقاً بالمجرة .

أنا ليل مسترسل منبسط هدى أمضطرب وليس لظلمتي بد " وليس لاعساقي مهاية ، فاذا ماانتصبت الارواح متباهية بنور افراحها تتعالى روحي متمجدة بظلام كا بهها .

أنا مثلك أيها الليل ولن يأتي صباحي حتى ينتهي اجلي .





لجبراد خليل جبرادر

بركة الدُّم

## وعظتني نفسي

\*\*

وعظتني نفسي فعلمتني ان أرى الجال المحجوب بالشكل واللون والبشرة ، وأت أحمق متبصراً بما يعده الناس شناعة حتى يدو لي حسناً . وقبـل أن تعظني تفسيم كنت أرى الجال شعلات مرتمشة بين أعمدة من الدخان وأضمحل فلم أعد أرى سوى ما يشتفل

وعظتني نفسي فعلمتني الاصناء الى الاصوات التي لا تولدها الألسنة ولا تضج بها الحناجر. وقبل أن تعظني نفسي كنت كليل المسامع مريضها. لا أعي سوى الجلمة. والصياح أما الآن فقد صرت اتوجس بالسكينة فاسمع اجواقها منشدة أغاني الدهور. مراتلة تسابيح الفضاء. معلنة أسرار النيب

\*\*

وعظتني فنسي فعلمتنيأن أشرب بما لا يمصر ولا يسكب بكؤوس لا ترفع بالايدي. ولا تلمس بالشفاه . وقبل ان تعظني فنسي كان عطشي شرارة ضئيلة في راية من رماد أخدها بنبة من الفدير أو برشفة من جرن المصرة . أما الآن فقد صار شوقي كأسي - وعلّتي شرايي - ووحدتي نشوئي . وانا لا وَلن أرتوي . ولكن في هذه الحرقة التي لا تنطفي مسرة لا تزول

\*\*

وعظتني نفسي فعلمتني لمس ما لم يتجسد ولم يتبلُّو ر ، وافهمتني ان المحسوس نصف

للمقول. وإن ما نقيض عليه بعض ما نرغب فيه. وقبل إن تعظني نفسي كنت أكتفي يالحار أن كنت باوداً. وبالبارد إن كنت حاراً. وباحدهما إن كنت فاتراً. اما الآن فقد انتثرت ملامسي المنكمشية وانقلبت ضباباً دقيقاً يخترق كل مما ظهر من الوجود لمجتزح بما خفي منه

\* \* \*

وعظنني نفسي فعلمتني استنشاق ما لا تبثه الرياحين ولا تنشره المجامر. وقبل ان تعظني نفسي كنت ان اشهيت عطراً طلبته من البساتين أو من القوارير أو المباخر. أما الآن فقد صرت أشم ما لا يحترق ولا يهرق. واملاً صدري من انفاس زكية لم تمرّ بجنة من جنّات هذا العالم ولم تحملها نسمة من نسمات هذا الفضاء

444

وعظتني نفسي فعلمتني ان أقول ( لبثيك ) عند ما يناديني المجهول والخطو . وقبل أن تعظني نفسي كنت لا أنهض الاً لصوت مناد عرفته . ولا أسير الا على سـبـل خبرثها فاستهونتها . أما الآن فقد أصبح المادم مطيَّة أركبها نحو المجهول والسهل سلّماً أتسلق درجاته لأبلغ الخطر

\* \* \*

وعظتني نفسي فعلمتني ألا أقيس الزمن بقولي (كان بالأمس وسسيكون غداً) وقبل أن تمظني نفسي كمنت أتوهم الماضي عهداً لايرد والا آيي عصراً ان أصل اليه . الما الآن فقد عوفت ان في الهنيهة الحاضرة كل الزمن بكل ما في الزمن مما يرجى و ينجز و يتحقق

وعظتني نفسي فعلمتني ألاً أحدً المكان بقولي (هنــا وهناك وهنالك) وقبــل أن تعظني نفسي كنت اذا ما صرت في موضع في الارض ظننتني بعيــداً عن كل موضع آخر . أما الآن فقد علمت ان مكاناً أحل فيه هو كل مكان . وات فسحة اشغلها هي كل المسافات وعظتني نفسي فعلمتني ان أسهر وسكان الحي راقدون . وان انام وهم منتبهون . وقبل ان تعظفي نفهي كنت لاأرى أحلامهم في هجعتي ولا يرصدون أحلامي في غفلتهم . أما الآن فلا شمنية عرفوفاً في منامي الآ وهم يرقبونني ولا يطيرون في أحلامهم الآ وفرحت بانعتاقهم

\* \* \*

وعظتني نفسي فعلمتني أن لا أطرب لمديح ولا أجرع لمذمة . وقبل ان تعظي نفسي كنت أظل مرتاباً في قيمة أعمالي وقدرها حتى تبعث الها الابام بمن يترظها أو يهجوها . أما الان فقد عرفت ان الاشجار تزهر في الربيح وتثمر في الصيف ولا مطمع لها بالثناء . وتنتر أوراقها في الخريف وتتعرى في الشتاء ولا تخشي الملامة

\*\*

وعظنني نفسي فعلمتني وأثبتت لي انني لست بأرفع من الصحاليك . ولا أدنى من الحيابرة . وقبـل ان تعظني نفسي كنت احسـبالناس رجلين رجلاً ضعيفاً أرق له أو ازدري به ورجلاً قوياً أتبعه أو اتمرد عليه . اما الآن فقـد علمت انني كونت فرداً مما كون البشر منه جماعة . فعناصري عناصرهم . وطويتي طويتهم . ومنازعهم . ومحجني محجهم . فان اذنبوا فأنا المذنب . وان أحسنوا عملاً فاخرتُ بعملهم . وان خمهم خمهما

\*\*\*

وعظتني نفسي فعلمتني أن السّراج الذى أحمله ليس لي . والاغنية التي انشدها لم تتكون في أحشائي . فأنا وان سرت بالنور لست بالنور . وانا وان كنت عوداً مشــدود الاوار فلست بالعواد

\*\*

وعظتني نفسي يا أخي وعلمتني . ولقــد وعظتك نفسك وعلمتك . فأنت وأنة متشابهان منضارعان . وما الفرق بيننـــا سوى انني اتكلم عما بي وفي كلامي شيء من اللجاجة . وأنت تكتم مابك وفي تكتمك شكل من الفضيلة

# لكم لبنانكم ولي لبناني

فسكم لبنانكم . ولي لبناني

لَكُمْ لِبنانُكُمْ ومعضلاته ، ولي لبناني وجماله

لَــُمْ بِنِنَاتُكُمْ بِكُلِ مافيه من الاغراض والمنازع . ولي لِبناني بمافيه بين الاحلام والاماني للحر لبنانكم فاقهموا به ، ولي لبناني وأنا لا اقنع بذير المجرد المطلق

لبنانكم عقدة سياسية تحاول حلمها الايام ، أما لبناني فتاول تتعالى مهيبة وجلال محو ' زرقاق السهاء

لبنانكم مشكاة دولية تتقاذفها الليالي ، أما لبناني فأودية هادئة سحرية تتموج في جنياتها رنات الاجراس وأغاني السواقي

لبنانكم صراع يبن رجل جاه من المغرب ورجل جاه من الجنوب. أما لبناني فصلاة مجنحة ترفرف صباحاً عندما يقود الرعاة قطعالهم الى المروج وتتصاعد مساه عندما يعود الفلاحون من الحقول والكروم

لبنانكم حكومة ذات رؤوس لا عداد لها ، أما لبناني فجيل رهيب وديم جالس بين المحر والسهول جاوس شاعر بين الابدية والابدية

لبنائكم حيلة يستخدمها الثماب عند ما يلتقي بالضبع والضبع حيمًا يجتمع بالذئب ، ثما لبنائي فنذ كارات تميد على مسمعي اهازيج الفتيات في الليالي المقمرة وأغاني الصبايا عين البيادر والمعاصر

لبنانكم مربعات شطر نج بين رئيس دين وقائد جيش ، أما لبناني فممبد ادخله بالروح عند ما أملُّ النظر الى وجه هذه المدينة السائرة على الدواليب

لبنانكم رجلان ، رجل يؤدي المكوسورجل يقبضها ، أما لبناني فرجل فرد متكى. على ساعده في ظلال الارز وهو منصرف عن كل شي. سوى الله ونور الشمس

لبنانكم مرافى. وبريد وتجارة ، أما لبناني نفكرَة بعيدة وعاطفة مشتعلة وكلة علوية تشهمسها الارض في أذن الفضاء



هذه كلات ولدت في قاب جبران . وعندنا أنه بجب على كل سوري ان يتخذها دستوراً لامياله ومقاصده في هذه الايام النممة بالمرارة والشدائد

لبنانكم موظفون وعمـــال ومدبرون ، أما لبناني فتأهب الشباب وعزم الحكولة. وحكمة الشيخوخة

لبنانكم وفود ولجان ، أما لبناني فمجالس حول المواقد في ليال تشمرها هيهــة العواصف ويجلها طهر الثاوج

لبنانكم طوائف واحزاب ، اما لبناتي فصبية يتسلقون الصخور و يركضون مع الجداول. و يقذفون الأكر في الساحات

لبنانكم خطب ومحاضرات ومناقشات، أما لبناني فتغريد الشحارير، وحفيف أغصان الحور والسنديان، ورجع صدى النايات في المناور والـكهوف

لبنائكم كذب يحتجب وراء تقاب من الذكاء المستمار، ورياء يخنى، في رداء من التقليد والتصنع ، أما لبناني فحقيقة بسيطة عارية اذا نظرت في حوض ماء ما رأت غير وجها الهادى، وملامحها المنبسطة

لبنانكم شرائع وبنود على اوراق ، وعقود وعهود في دفاتر ، أما لبناني فقطرة في اسرار الحياة وهي لاتمام أنها تمام ، وشوق يلامس في اليقظة اذيال النيب ويظن نفسه في منام لبنانكم شيخ تابض على لحيته ، قاطب، ابين عينيه ، ولا يفكر الابذانه ، أما لبناني

فغتى ينتصب كالبرج ويبتسم كالصباح ، ويشمر بسواه شعوره بنفسه

لبنانكم ينفصل آناً عن سوريا و يتصل بها آونة ثم يحتال على طرفيــــه ليكون بين معقود ومحلول ، أما لبناني فلا يتصل ولا ينفصل ولا يتغوق ولا يتصاغى

لكم لبنانكم ، ولي لبناني

لَكُمْ لَبِنَانُكُمْ وَأَبِنَاؤُهُ ، ولي لَبِنَانِي وَأَبِنَاؤُهُ

ومن هم يا ترى أبناء لبنانكم ؟

ألا فانظروا هنبهة لاريكم حقيقتهم

هم الذين ولدت أرواحهم في مستشفيات المربيين

هم الذين استقطت عقولهم في حضن طامع بمثل دور أرجي

هم تلك القضبان اللينة التي تميل لى اليمين والى اليسار ولسكن بدون ارادة ، وترتمش في الصبائح وفي المساء ولنكنها لا تدري أنها ترتمش

هم تلك السفينة التي تصارع الامواج وهي بدون دفة ولا شراع ، أما ربانها فالتردد وأما ميناؤها فكهف تسكنه الفيلان — أو ليست كلءاصمة في أورو باكهاً للفيلان ؟

هم الاشداءالفصحاء البلناءولكن بمضهملدي بمض ، والضمفاء الخرسان أمام الافرنج

 هم الاحرار المصلحون المتحمسون ولكن في صحفهم وفوق منا برهم ، والمنقادون الرجيون أمام الغريين

هم الذين يضجون كالضفادع قائلين « لقد تملصنا من عدونا الطاغية القديم » وعدوهم القديم الطاغية ما برح يختي، في أجسادهم

هم الذين يسير ون أمام الجنازة مزمرين راقصين حتى اذا ماالتقوا بموكب العرس تحول تزميرهم الى نواح ورقصهم الى قرع الصدور وشق الأنواب

هم الذين لايموفون المجاعة الا اذا كانت في جيوبهم فاذا ما التقوا بمن كانت مجاعته في روحه ضحكوا منه وتحولوا عنه قائلين « ماهذا سوى خيال ٍيسير في عالم الاخيلة »

هم أولئك المبيد الذين تبدل الايام قيودهم المصدأة بقيودلاممة فيظنون أنهم أصبحوا احراراً مطلقين

هؤلاء هم أبناء لبنانكم فهل بينكم من بمثل العزم في صخور لبنان أم النيل في ارتفاعه أم السدو بة في مائه أم المطر في هوائه ! هل ينسكم من يتجرأ أن يقول « اذا مامُتُ مَركت وطني أفضل قليلاً بما وجدته عند ما ولدت » ! هل بينهم من يتجرأ أن يقول « لقد كانت حياتي قطرة من الدم في عروق لبنان أو دمعة بين أجفانه أو ايتسامة على ثنوه ؟ »

هؤلاء هم أبناء لبنانكم فما اكبرهم في عيونكم وما اصغرهم في عيوني ولكن قفوا قليلاً وانظروا لاريكم أبناء لبناني : هم الفلاحون الذين يحولون الوعر الى حدائق وبساتين هم الرعاة الذين يقودون قطمانهم من وادر الى وادر فتنمو وتتكاثر وتعلمكم لحومها غذاء وصوفها رداء

> هم الكرامون الذين يمصرون العنب خمراً ويمقدون الخمر دبساً هم الآياء الذين يربون أنصاب التوت والأمهات اللواني يغزلن الجو ير هم الرجال الذين يحصدون الزرع والزوجات اللواني يجمعه الاغمار هم البناؤون والفخارون والحانكون وصانمو الاجراس والنواقيس

هم الشعراء الذين يسكبون أرواحهم في كنؤوس جديدة وهم شعراء الفطرة الذين ينشدون العتابا والمعنَّى والزجل

هم الذين يفادرون لبنان وليس لهم سوى حماسة في قاوبهم وعزم في سواعدهم و يعودون اليه وخيرات الارض في اكفهم وأكاليل الفار على رؤوسهم

هم الذين يتفلبون على محيطهم ابها حلوا ويجتذبون القلوب اليهم ايها وجدوا وهم الذين يولدون في الأكواخ و يموتون في قصور العلم هؤلاء هم أبناء لبنات. هؤلاء هم السرج التي لا تطفيها الارباح والملح الذي لا تفسده الدهور . هؤلاء هم السائرون بأقدام ثابتة نحو الحقيقة والجمال والكمال

وماذا عسى ان يبقى من لبنانكم وأبناء لبنانكم بعد مئة سنة ؟ اخبروني — ماذا تتركون للغد سوى الدعوى والتلفيق والبلادة : هل تحسبون ان الزمن يحقظ في ذاكرته مظاهر الخداء والمداهنة والتدليس؟

أتظنون أن الاثير يخزن في جيو به أشياح الموت وأنفاس القبور ؟ أتتوهمون أث الحياة تسترجسدها الهاري بالخرق البالية ؟ أقول لكم والحق شاهد علي ابن نصبة الزيتون التي يغرسها الفروي في سفح لبنان لأبق من جميعاً عمالكم وما تبكم ، والمحراث الخشبي الذي تجره العجول في متعطفات لبنان لأشرف وأقبل من كل امانيكم ومطامحكم. أقول لكم وضمير الوجود صاغ الي ان أغنية جامعة البقول بين هضيات لبنان لأطول حمراً من كل ما يقوله أوجه وأصغم ثرثار بينكم . أقول لكم انكم لستم على شيء ، والح

لَكُمْ لِمِنَانَكُمْ } ولي لِمِنَائِي

لَكُمْ لَبِنَانَكُمْ وَأَبْنَاءُ لِينَانَكُمْ فاقتنعوا به وبهم ان استطمّم الاقتناع بالفقاقيـع الفارغة لمما أنا فقتنم بلبناني وأبنائه وفي اقتناعي عذو بة وسكينة وطمأنينة

### بالامس واليوم وغدا

قلت لصديقي – ألا فانظرها متكثة علىساعده . وبالامس كانت على ساعدي

فقال — وغداً على ساعدي

قلت - تأملها جالسة الى جانبه ، وبالامس كانت الى جانبي

فقال - وغداً الى جانبي

قلت - ألا تبصرها تشرب الخمر من كائسه ، و بالامس كانت ترشفها

من کا سی

فقال -- وغداً من كأسي

قلت -- انظر اليها ترمقه بمين ملؤها الحب ، وبالامس كانت ترمقني

فقال -- وغداً ترمقني .

قلت -- اسممها تهمس اغاني الغرام في اذنه، وبالأمس كانت تهمسها في اذني

فقال ــ وغداً في اذبي

قلت — انظر فعي تما نقه وقد كانت بالامس تعانقني

فقال – وغداً تمانقني

قلت - ما أغربها امرأة

قال — هي كالحيــاة يمتلكها كل البشر . وكالموت تتغلب على كل البشم. وكالابدية تضم كل البشر

### الارض

تنبثق الارض من الارض كوهاً وقسراً .

ثم تسير الارض فوق الارض تيهاً وكبراً .

وتقيم الارض فق الارض القصور والبروج والهيا كل .

وتنشىء الارض في الارض الاساطير والتماليم والشرائع .

ثم تمل الارض اعمال الارض فتحوك من هالات الارض الاشباح والاوهام والاحلام .

ثم يراود نماس الارض اجفان الارض فتنام نوماً هادئاً عيقاً ابدياً .

ثم تنادي الارض قائلة للارض ، انا الرحم وانا القبر وسأبق رحماً وقبراً حقى .

قضمال الكواكب وتتحول الشمس الى رماد



#### الكيال

تسألني يًا أخي أي متى يصير الانسان كاملاً

• فاسمع جوابي

يسير الانسان نحو الكمال عند ما يشعر بانه هو الفضاء ولا حد له ، وهو هو البحر يدون شواطئ ، ، وانه النار المتأجبة دائماً ، والنور الساطم ابداً ، والارياح اذا هبت أو ادًّا سكنت ، والسحب اذا أبرقت وأرعدت وأمطرت ، والجداول اذا ترتمت او ناحت ، والاشجار اذا أزهرت في الرييع او تجردت في الخريف ، والجيال اذا تمالت ، والاودية اذا انخفضت ، والحقول اذا خصبت أو اجدبت .

اذا شهر الانسان بكل هذه الامور بلغ منتصف طريق الكال . أما اذا شاه بلوغ عجبة الكال فعليه إن شعر بكانه ، ان يشعر بانه الطفل المشكل على امه ، والشيخ المسؤول عن عباله ، والشاب الضائع بين امانيه وغرامه ، والكول الذي يصارع ماضيه ومستقبله ، والمابد في صوممته ، والحجرم في سجنه ، والعالم بين كتبه وأوراقه ، والجاهل بين ظلمة لم وظلمة نهاره ، والراهبة بين أزهار اعالما وأشواك وحشتها ، والمومس بين انساب ضعفها وغالب حاجتها ، والفقير بين مرارته وامثاله ، والغني بين مطامعه واذعانه ، والشاعر بين ضباب امسائه وشعاع اسحاره

اذا استطاع الانسان ان تمختبر ويعلم جميع هذه الامور بصل الى الكمال ويصير خللاً من اظلال الله



### الاستقلال والطرابيش

قرأت منذ أمد غير بسيد مقالاً لاديب قام يمترض ويحتج فيه على رأبان وموظني باخرة أفرنسية اقلته من سوريا الى مصر . ذلك لات هؤلاء قد أجروه ، او حاولها اجباره على خلع طر بوشه اثناء جاوسه الى مائدة الطعام ، وكانا يعلم ان خلع القيمات تحت كل سقف عادة مرعية عند الغربيين .

ولقد أعجبني هذا الاحتجاج لانه أبان لي تمسك الشرقي برمن من رموز حياته الخاصة . أعجبت بجرأة ذلك السوري كما أعجبت مرة بأمير هندي دعوته الى حضور رواية غنائية في مدينة ميلانو في ايطاليا فقال لي : « لو دعوتني الى زبارة جحيم دانتي لذهبت معك مسروراً ولكنى لا أستطيع الجاوس في مكان يحذرون فيه علي استبقاء عمامتي

اجل يمجني ان أرى الشرقيَّ متمسكاً ببعض مزاعمه قابضاً ولو على ظلِّ من إظلال عادته القومية

ولكن اعجابي هــذا لا ولن يمحو ما وراء من الحقائق الخشــنة المستتبة المتشبثة هذاتية الشرق ومنازع الشرق ومزاعم الشرق

لو فكر ذلك الاديب الذي استصمب حلم طر بوشه في الباخرة الافرنجية بأن ذلك الطر بوش الشريف قد صنع في معمل الرنجي لهسان عليه خلمه في أي مكان، في أية باخرة أفرنجية

لو فكر أديننا بأن الاستقلال الشخصي في الامور الصفيرة كان وسيكون رهن. الاستقلال الفني والاستقلال الصناعي ، وهما كبيران ، لخلع طر بوشه ممثثلاً صامتاً . أ لو فكر صاحبنا بأن الامة المستعبدة بروحها وعقليتهما لا تستطيع ان تكون حرة.

لو فكر بذلك لما كتب مقاله ممترضاً

وتدخين اللفائف »

علابسها وعاداتها

لو فكر أدييشا بأن جده للسوري كان يهجر الى مصر على ظهر مركب سوري. مرتديًا تُوبَّلُ غزلته وحاكته وخاطته للآيدي السورية لما تردَّى بطلنسا الحرَّ الا بالملابس. لهلمسنوعة في للاتعه فيما ركب سوى سفينة سورية ذات ربان سوري وبحارة سوريين

مصاب أديبنا الشجاع انه قد اعترض على النتائج ولم يحفل بالاسمباب فتناولته الأهواض قبل ان يستميله الجوهر وهذا شأن أكثر الشرقيسين الذين يأبون ان يكونوا شرقيين الا بتوافه الامور وصفائرها مع أنهم يفاخرون بما اقتبسوه من الغربيين مما ليس بتافو أو صغير.

أقول لاديبنا واقول لجميع المتطر بشين ، الا فاصنعوا طرابيشكم يدكم ثم تخيروا في ما تفعلونه بطرابيشكم على ظهر الباخرة او على قمة الحميل أوفي جوف الوادي

وتمام السهاء ان هذه الكلمة لم تكتب في الطرايش او في شأن خلمها او استبقائها على الرؤوس تحت السقوف أو تحت المجرة . تعام السهاء انها كتبت في أمر ابعد من كل طربوش . فوق كل رأس ، فوق كل جثة مختلجة .

#### رویا

عند ما جن الليل والتي الكرى رداءه على وجه الارض تركت مضجعي وسرت نحو البحر قائلاً في نفسي « البحر لاينام . وفي يقظة البحر تعزية لروح لاتنام . »

بلفت الشاطىء وكان الضباب قد انحدر من اعالي الحيال وغر تلك النواحي مثلمة يوشي النقاب الرمادي وجه الصبية الحسناء . فوقفت محدقاً مجيوش الامواج ، مصغياً الى تهاليلها ، مفكراً السرمدية الكامنة وراحها -- تلك القوى التى تركض مع المواصف وتثور مع البراكين وتبتسم بثفور الورود وتترنم مع الجداول .

و بعد هنيهة التفتُّ فاذا بثلاثة اشباح جالسين على صخر قريب واغشية الضباب تسترهم ولا تسترهم. فشيت نحوهم بيطء كأن في كيانهم جاذباً يستميلني قسر ارادتي ولما صرت على بعد بضع خطوات منهم وقفت شاخصاً بهم كأن في المكان سحراً أجمد مايي من العزم وايقظ مافي روحي من الخيال

في تلك الدقيقة وقف احد الاشباح الثلاثة و بصوت خلته آتيآمن اعماق البحر كل - « الحياة بنير الحب كشجرة بنير ازهار ولا انمار . والحب بنير الجال كازهار جنير عطر . وانمار بنير بذور . . . الحياة والحب والجال — ثلاثة اقانيم في ذات واحدة مستفاة ، مطاغة لاتقبل التغيير ولا الانفصال . » قال هذا وجلس في مكانه

ثم انتصب الشبح الثاني و بصوت يماثل هدير مياه غزيرة قال

« الحياة بغير تمرد كالفصول بغير ربيع في الصحراء القاحلة الحجرداء ... الحياة والمجرد والحق - ثلاثة اقانيم في ذات واحدة لاتقيل الانفصال ولا التفير. »

ثم انتصب الشبح الثالث . وبصوت كقصف الرعد قال

الحياة بغير الحرية كجسم بغير روح . والحرية بغير الفكر كالروح المشوشة . . .
 الحياة والحرية والفكر — ثلاثة اقانيم في ذات واحدة ازلية لانزول ولا تضمحل . »
 ثم وقف الاشباح الثلاثة . و باصوات هائلة قالوا مماً

« الحب وما يولده . والتمرد وما يوجده . والحرية وما تنميه بثلاثة مظاهر
 من مظاهر الله . والله ضمير العالم العاقل . »

وحدث اذ ذاك سكوت مفعم بحفيف اجنحة غير منظورة وارتعاش اجسام أثيرية . فانحضت عبى مصغياً الى صدى الاقوال التي سممهما . ولما فتحتما ونظرت ثانيسة لم أر غير البحر متشحاً بدئار الضياب فاقتر بت من الصخرة حيث كان الاشباح جالسين فلم أر الا عموداً من البخور متصاعداً نحو السهاء .

#### ما وراء الوداء

عُند ما انتصفُ الليل فتحتراحيل عينها وحدقت هنهة بسقف الفرفة ثم أغمضتهما وتنهدت تنهدة عيقة متقطمة ، و بصوت يكاد ان يكون لهائاً قالت ---

« ها قد بلغ الصباح أطراف الوادي ، فلنذهب الى لقائه »

فاقترب اذ ذاك الكاهن من مضجعها وجس يدها فوجدها باردة كالتلج ثم وضع الصابعه بلطف فوق قلبها فألفاه ساكناً كالدهور ، فحنى رأسه وارتست شفتاه كأنه يريد أن يلفظ كلة علوية ترددها اشباح الليل في تلك الاودية القاصية الخالية ، ثمصلب ذراعيها فوق صدرها والتفت تحوالرجل الجالس في قرنة مظلمة من تلك الفرفة وقال بصوت علوه والنف —

« قد ذهبت زوجتك الى لقآء ربها . فقم ، يا اخي ، واركم بجانبي لنصلي . » فرفع الرجل رأسه وقد تغيرت ملامحه وكبرت عيناه كأنه رأى في فضاء الغرفة ظل الله غير معروف . ثم وقف بهدوه وتقدم من مضجع زوجته وركم بجانب الكاهن مصلياً ، متحباً ، واسماً بين الآونة والإخرى اشارة الصليب على وجهه وصدره .

وانتصب الكاهن واضماً يده على كتف الرجل قائلاً —

« قم ، يا اخي : تمالَ الى الغرفة الثانية . فانت بمحاجة الى النوم والراحة » فلم يبد ِ الرجل ممارضة ، بل وقف وسار الى الغرفة المحاذبة ورى بنفسه على سرير

ضيق ممدداً جسده شأن من ينهكه الهم والسهر والانتظار

ولم تمر بضم دقائق حتى غلب النوم اجفانه فرقد كطفل بين ذراعي امه

\* \* \*

اما الكاهن فظل منتصباً كالتمثال فيوسط تلك الغرفة ينظر بعينين غارقتين بالدموع نحو جثة الصبية الباردة و يلتفت كل دقيقة نحو زوجها النائم في الغرفة المحاذية ومرت ساعة اطول من الدهر واشد هولاً من الموت والكاهن واقف بين وجل وامرأة راقدين — رجل راقد رقود حقل يحلم بمجيء الربيغ ، وامرأة راقدة مم **الارمنة** المنابرة محلم احلام الابدية

حينتُذ اقترب الكاهن من مضجع الصبية وجثا المامها كما يجثو المام المذبح ، ثم الله على عنها الماردة ووضعها على شفتيه المرتجعتين ونظر الى وجهها المتشح بنقاب الموت و بصوت هادى وكاليل عميق كالمباحر مرتعش كا مال البشر قال —

« يا راحيل ، يا راحيل ، يا اخت روحي ، اسمعيني يا راحيل فالا استطيع الآت الكلام . قد فتح الموت شفتي لا بوح لك بسر أعمق من الموت ، واطبق الالم لساني لا كشف لك أمراً اشد من الالم . اسمعي صراخ روحي ايتها الوح المرفرفة بين الارض واللانهاية . اسمعي الشاب الذي كان يراك راجعة من الحقل فيتنجى محتجباً بين الاشجار خائفاً من جال وجهك . اسمعي الكاهن الذي يخدم الله فهو يناديك الآن بلا وجلي لانك بلغت مدينة الله »

همس هذه الالفاظ ثم انحنى فوقها وقبل جبهتها وقبل عينيها وقبل عنقها — قبلات طويلة ، حارة ، خرساء ، علوية ، تبين ما في نفسه من اسرار الحب والالم .

ثم تراجع فجأة الى الورا. وارتمى على الارض مرتمشاً كاوراق الخريف كأن ملامسة ُ وجه المرأة المثلجة قد ايقظت في داخله عاطفة الندم ثم ائتصب جاثباً ساتراً وجهه بيديه قائلاً في سره —

افغر ذنبي ، يا رب ا سامحضمني ، يا الهي ! فانا لم أتجلد حتى النهاية فالسر الذي اخفته الحياة في قلبي سبمة اعوام قد اباحه الموت بدقيقة واحدة . اغفر لي يا رب سامح ضمني يا الهي . . . . »

وظل على هذه الحالة ينتحب ويتوجع ويميل برأسه ذات اليمين وذات اليسار **ولاً** ينظر الى جثة الصبية خائفاً على نفسهمن خفايا نفسه حتى جاء الصباح والتى وشاحهالورد**ي** على تلك الرسوم الهيولية التي تمثل الحب والدين والحياة والموت .

## بین لیل وصباح نمیرهٔ منورهٔ

اسكت ياقلبي فالفضاء لايسممك .

اسكت ياقلبي فالأثير المثقل بالنواح والمويل لن بحمل أغانيك وأناشيدك .

اسكت فاشباح الليل لاتعفل بهمس أسرارك ، ومواكب الظلام لاتقف امام أحلامكم اسكت ياقلبي ، اسكت حتى الصياح ، أفن يترقب الصباح صابراً بلاق الصباح قوياً ومن يهو النور فالنور بهواه .

ا يكت ياقلبي واسمعني متكاماً:

في الحلم رأيت شحروراً ينود فوق فوهة بركان أاثر .

ورأيت زنبقة ترفع رأسها فوق الثاوج .

ورأيت حورية عارية ترقص بين القبور.

ورأيت طفلاً يلعب بالجماجم وهو يضحك .

رأيت جميع هذه الصور في الحلم ولما استيقظت ونظرت حولي رأيت البركان هاتجاً ولكنني لم اسمع الشحرور مفرداً ولا رأيته مرفرهاً .

ورأيت الفضاء ينثر الثاوج على الحقول والاودية ، ساتراً بأكفانه البيضاء أجسام الزنابق الهامدة .

ورأيت الفيور صفوفاً منتصبة اماثم سكينة الدهور وليس بينها من يتايل راقصاً ولا · من بجثو مصلياً .

ورأيت راية من الجاجم وليس هناك من ضاحك سوى الريح.

ائى توارت بهجة المنام وكيف اضمحلت رسومه يأ

وكيف تتجلد النفس حتى يعيد النوم أشباح أمانيها وآمالها ع اصفه ياقلبي واسمعني متكاياً :

كانت نفسي بالامس شجرة مسنة قوبة نمتد عروقهـــا الى أعماق الارض وتتعالى . - عَصُونُها نحو اللانهاية .

ولقد أزهرت نفسي في الربيع وأنمرت في الصيف ، ولما جاء الخريف جمعت أثمارها في اطباق من الفضة ووضعتها على قارعة الطريق فكان العابرون يتناولون منها ويا كاون تم يسيرون في سبيلهم .

ولما انقضى الخريف وتحولت تهاليله الى الندب والولولة نظرت فلم أرَ في اطباقي سوى تمرة واحدة أبقاها الناس لي ، فتناوتها وأكات فلقيتها مرة كالملقم حامضة كالحصرم ، فقلت لنفسي : « وبحي لقدوضمت في افواه الناس لمنة وفي أجوافهم عداء ، فماذا تُرى فعلت يا نفسي بالحلاوة التي امتصتها عروقك من أحشاء الارض و بالاربج الذي تشر بته قضبانك من نور الشمس ؟ »

بعد ذلك اقتلمتُ شجرة نفسي القوية المسنة .

اقتلمتها بمروقها من النربة التي نمت فيها وترعرعت.

اقتلعتها من ماضيها ونزعت عنها ذكرى الف ربيع والف خريف

وعدت فزرعت شجرة نفسي في مكان آخر ·

زرعتها في حقل بعيد عن سبل الزمت . وكنت أسهر مجانبها قائلاً : ان السهر يدنينا من النجوم ، وكنت اسقبها دمي ودموعي قائلاً : اين في الدم نكمة وفي الدموع حلاوة .

ولما عاد الربيع ازهرت نفسي ثانية ، وفي الصيف أثمرت ، ولما جاء الخريف جمت اثمارها الناضجة في أطباق من الذهب ووضمتها على ملتق السبل . فمرّ الناس أفراداً وجاعات ولكن لم يمد احد يده ليتناول منها .

فأخفت اذ ذاك تمرة وأكات فوجدتها حلوة كالشهد ، لذيذة كالمكوثر ، عطرة كانفاس الياسمين ، طيبة كالخرة البابلية ، فصرخت قائلاً : « انالنّاس لاير يدون البركة في أفواههم ولا الحق في أجوافهم لان البركة ابنة الدموع والحق ابن الدماء . » ثم عدت وجلست في ظلال شجرة نُقسي المنفردة في حقل بعيد عن سبل الزمن ـ

\* \* \*

اسكت يا قلبي حتى الصباح .

اسكت فالفضاء قد الخمته رائعة الاشلاء فلن يتشرب انفاسك .

اصغ يا قلبي واسمعني متكلماً :

كانت بالامس فكرني سفينة تتقلب بين أمواج البحار وتتنقسل مع الاهواء من شاطئء الى شاطئء

وقد كانت سفينة فكرتي خالية الا من سبعة أكواب طافحة بألوان مختلفة تشابه ألوان قوس قرح/بنصارتها

وجاء زمن ملت فيه التنقــل على وجه البحار فقلت سأعود بسفينة فكرتي الغارغة الى ميناء البلد الذي ولدت فيه .

ثم أخذت أطلي جوانب سفينتي بألوان ، صفراء كشمس المنيب ، وخضراء كقلب الربيع ، وزرقاء ككبد السهاء ، وحمراء كذوب الشقيق ، وأرسم على شراعها ودفتها رسوماً غرية أعجذب المين وتبهج البصيرة .

ولما انتهيت من عملي وقد ظهرت سفينة فكرني كرؤيا نبيّ تطوف بين اللانهايتين مى . البحرِ والساء ، دخلت بها ميناء بلدي فحرج الناس لملاقاتي بالنّهليل والتمظيم وأدخاونيي . المدينة ضار بين الدفوف نافخين الزمور .

فعلوا ذلك لان خارج سفينتي كان منخرفاً بهجاً.

ولم يسأل احد ماذا جلبت فبها من وراء البحار.

ولم يدر احد اني عدت بها فارغة الى الميناء .

عند ذلك قلت في سري : « لقد ضلك الناس و بسبعة أكواب من الالوان قـ هـ

كذبت على باصرتهم و بصائرهم . »

وبعد عام ركبت سفينة فكرتي وأمجرت ثانية ..

مرت الى چزر الشرق فجمت منها للر والليان والصندل وأدخلها الى سفيني . والى جزر الجنوب فجلبت منها التبر واساج والياقوت والزمر د وجميع ألحم المحارة الكريمة . والله جزر الشال فعدت منها بالخز والوشي والبرفير .

والى جزر العرب فحملت منها الدروع المزردة والسيوف العسالة والرماح السمهريُّة . • وسائر أنواع الاسلحة .

ملأت سفينة فكرتي بنفائس الارض وغراثبها وعدت الى ميناء بلديه قائلان على سوف يمجدني قومي ولكن عن جدارة ، وسيدخلونني المدينة منشدين من مرين ولسكن عن استحقاق . »

ولكن لما بلفت الميناء لم يخرج أحد لملاقاني . ودخلت شوارع بندي فلم يلتفت اليَّ أحدُّ

ووقفت في ساحتها مهاناً للنساس ما جلبت لهم من عمار الارض وطراثفها فكانوا يمنظرون اليَّ والضحك ملُ أفواههم والسخرية على وجوههم ثم يتحولون عني .

فهدت الى الميناء كثيباً مستخرباً ، ولكنني مالحت سفينتي حتى فطنت لامر كنت مشغولاً عنه بمنازع أسفاري ورغائبها ، فيتفت قائلاً : « ان أمواج البحار قد محت المطلاء عن جوانب سفينتي فبانت كهيكل من عظام ، وعفت الارياح والانواء وحوارة الشمس الرسوم عن شراعها فظهرت كأثواب رمادية بالية .

لقد جمت طرائف الارض ونفائسها في تابوت يموم على وجه الماء وعدت الىقومي خنبذوني لان عيونهم لا ترى سوى المظاهر الخارجية .

في تلك الساعة تركت سفينة فـكرتي وذهبت الى مدينــة الاموات وجلست بين الاقتبور المكاسة مفكرًا باسرارها .

\* \* \*

اسكت يا قلمي حتى الصباح . اسكت فالماصــفة الهوجاء تسخر بهمس اعماقك ، - وكهوف الوادي لن تُرجع بصداها رئات اوتارك .



الحسن بن هاني الملقب « بابي نواس » لجبراله **مليل مبراله** 

اسك يا قلبي حتى الصباح فن يترقب الصباح متجاداً يعانقه الصباح مشتاقاً . ها قد طلع الفجريا قلبي فتكلم ان كنت تستطيع الكلام .

هو ذا موكب الصباح يا قلبي فهل ابق سكوت الاسل في اعماقك أغنية تلاقيم. يها الصباح ؟

هو ذا اسراب الحاموالشحار ير تتطاير متنقلة في اطراف الوادي فهل ابق.هول الليل. في جنحيك صلابة لتطير معها ؟

هو ذا الرعيان يسيرون امام قطمانهم من الحظائر والمرابض فهل ابقت لك اشّباخج ^ الليل عزماً لتسيروراءها الى المروح الخضراء ؟

هو ذا الفتيان والصبيان يمشون الهوينا نحو الكروم فهلا نهضت ومشيت معهم ؟ قم يا قلبي ؟ قم وسِر مع الفجر فالليل قد مضى ومخاوف الليل قد اضمحات مع الحلامه السوداء .

قم يا قلبي وارفع صوتك مترنماً فن لا يشارك الصبح باغانيه كان من ابناء الظلام ـ



# السم في الدسم

في صباح يوم من أيام الخريف الذهبية التي تُفلهر شال لبنان بكل مظاهرهالملوية اجتمع سكان قرية « تولا » حول الكنيسة القائمة في وسط منازلهم يتساءلون و يتبادلون الارا. في سفر فارس الرحال الفجائي الى مكان قصي ٍ لا يملم به غير الله تاركاً عروسته المصبية التي تزوج بها منذ ستة أشهر

أن حكان فارس الرحال شيخ القرية وزعيمها ، وقد ورث هذه المنزلة عن أبيه وجده . وفيه أنه لم يتجاوز السابعة والمشرين من حمره فقد كان في شخصيته ما يوعز الاحترام والوقار في قاوب مواطنيه . وعند ما اقترن في اواسط الربيع القابر بسوسان بركات قال الناس هـ ما اسمده فتى ! فهو قد حصل قبل ان يبلغ الثلاثين على كل ما يتمناه الانسان من السمادة في الحياة الدنيا .

ولكن في ذلك الصباح عند ما استيقظ سكان تولا وقيل لهم ان الشيخ فارس قد جمع ما تيسر له من المال ووكب فرسه وغادر القرية دولًان يودع نسيباً اوصديقاً تعاظمت ظنونهم واخدوا يتساءلون عن الاسباب الخفية التي جملته يتركهم ويترك عروسته ومنزله وحقوله وكرومه

ان الحياة في شال لبنان اقرب الى الاشتراكية منها الى كل تعليم آخر، فالقوم هناك يتساهمون افراح الوجود وشدائده مدفوعين باميال فطرية وضعية . فاذا ما جامت الايام يحادث الى قرية ينصرف سكانها بكليتهم الى استقصآء ذلك الحادث حتى تجيء الايام البهم بامر آخر

تلك هي العوامل التي صرفت سكان تولا عن اعمالهم اليومية فاجتمعواحول كنيسة مارتولا يتحدّنون و يتساءلون و يتبادلون الاراء بسفر فاوس الرحال .

و بيناهم على هـ ذه الحالة واذا بالخوري اسطفان كاهن القربة يقترب مهم منحني. الرأس منتبض الملامح . فدنوا منه ستطلمين ففال ساكتاً يفرك يداً بيد و بعدهنهمة قال تـ - لا تسألوني . لا تسألوني . كل ما أعرف يا اينائي هو هـ ذا . قرع فارس باب منزلي قبل طاوع الفجر ولما فتحت له وجدته متنسكاً بمقود فرصة وُعلى وجهه امارات الحزن الشديد . فسألته مستغرباً عما بريد فقال « جثت لاودعك يا ابت ، فالمسافو الى ما ورا • البحار ولن اعود الى هذه البلاد والا حي » ثم وضع في يدي رسالة مختومة بأسم . صديقه نجيب مالك وطلب الي ان اسلما اليه يداً بيد . فعل هذا واعتلى فرسه وراح مسرعاً قبل ان استوضح أمره . هذا كل ما اعرفه ، فلا تسألوني از يادة .

فقال أحد الواقفين

- لا شك ان في الرسالة ما ينشنا عن سبب سفره لان نجيب مالك كالسبو عمين صديق له في القرية

وقال آخر

وهل رأيت عروسته يا ابتاه ؟

فاجاب الكاهن

قد زرتها بعد صلاة الصباح فوجدتها جالسة بقرب النافذة تنظر الى البعيد بسينين رجاجيتين كأنها فقدتأدراكها ولما سألها هزّت رأسها وقالت « لاأدري . لاأدري. » ثم طفقت تبكى وتنتحب كالاطفال .

ولم ينته الكاهن من كلامه الا وذعر القوم حوله لطلق بندقية جاء من الوجة الشرقية من القرية من الفرقية من القرية من القرية من القرويون دقيقة تم تراكضوا نساء ورجالاً وعلى وجه كل واحد منهم برقع من الخوف والتشاؤم . ولما بلغوا البستان الذي يجيط بمنزل فارس الرحال شاهدوا هناك منظراً أجد الدم في عروقهم والفكرة في رؤوسهم ، وأوا نجيب مالك منطرحاً على التراب والنجيع يتدفق من امعائه . وعلى مقربة منه سوسان زوجة فارس الرحال تنبش شعرها وتمزق أنوابها وقصر م متوجعة — « قد قتل نفسه . قد أطلق البندقية في صدره . »

فَبَهِتِ القوم كَأْنُ أَ كَفَ القضاء غير المنظورة قد قبضت على أرواحهم . ولما اقترب الكاهن من الصريع وجد في بمينه الرسالة التي كان قد سلمه اياها في ذلك

الصَّاح . وقد قبض عليها بشدة كأنه بريد ان بجلها جزءاً من اصابعه . فتناولها الكامن ووضعها في جَينه دون ان براه أحد ثم تراجع الى الوراء لاطراً وجهه .

ُ \* وحمل القوم جثة المنتحر الى بيت والدّنه المسكينة التي لم ترَ جثة وحيدها حتى فقدتِ عقلطٍ.

واهم م بعض النساء بزوجة فارس الرحال فاقنادوها الى منزلها بين حية وميتة و ولما بلغ الخوري اسطفان منزله أوصد الباب ووضع النظارات على عينيه منتشلاً النيالة إلى وجدها في يد نجيب مالك و بصوت مرتش أخذ يقرأ :

أخي نجيب

أَنَا نَارِكُ هَذَهُ القرية لان وجودي فيها يجلب النماســـة لك ولزوجتي ولي أيضاً . أنا أعلم بأنك شريف النفس تترفع عن خيانة صديقك وجارك ، وأعلم ان زوجتي سوسان طاهرة الذيل ، ولكنني اعلم في الوقت نفسه ان الحب الذي يضم قلبك وقلبها هو أس فوق ارادتكما . فأنت لا تستطيع ازالنه كما انت لا تقدر ان توقف مجاري نهر قاديشا . لقد كنت صديقاً لي يانجيب مذكنا صبيبين نلمب في الحقول وفي ساحة الكنيسة . وأنت لم نزل صديقي امام الله . وأرجوك ان تفتكر بي في المستقبــل مثلماً كنت تفتكر بي في الماضي . واذا التقيت بسوسان غداً أو بعده فقل لها اني أحبها وارحمها . وقل لها أيضاً اني كنت أذوب شفقة عندما كنت استيقظ في سكينة الليسل وأراها راكعة أمام صورة يسوع تبكي وتنتحب ونجلد صدرها . ليس أصعب من حياة المرأة التي تحجد نفسها واقفة بين رجل بحبها ورجل تحبه . وسوسات المسكينة كانت في حرب دائمة . كانت تريد ان تقوم بواجبانها الزوجية ولكنها لم تكن قادرة على قتل عواطفها . أما ا؟ في سبيل سعادتكما . وفي الختــام أرجوك يا أخي أن تبتى مخلصاً لسوسان وان تحافظ ليها حتى النهاية لانها قد ضحت بكل شيء من أجلك . فهي تستحق كل ما يستطيع

الرجل أن يقدم للمرأة . أبق يانجيب كما عهدتك شريف القلب كبير النفس والله يحفظك

فارس الرحال

ولما انتهى الخوري اسطفان من قراءة الرسالة طواها واعادها الى جيبه وجلس بقرب النافذة ينظر الى الوادي البعيد وعلى وجهه المتجمد امارات النفكر المميق

ولكن لم عمر دقيقة حتى انتصب فجأة على قدميه كأنه وجد بين ثنابا الهكاره معواً ... دويقاً هائلاً محجوباً بالظواهر ملتفاً بالسطحيات. فهتف صارحاً — ما أ كثر دها أك ... فا فارس الرحال . فقد عرفت كيف تقتل ابن مالك وتبق بريئاً من دمه . قد بعثت المهة بالمسل . قد بعثت اليه بالسيف ملتفاً بالحرير . قد بعثت اليه بالموت طي الرسالة . فعندماصوب بندقيته الى صدره كانت يدك قابضة على يده وارادتك محيطة بارادته . . . . أواه ما أكثر دها ك يا فارس الرحال . . . .

وعاد الخوري بولس فجلس على المقصد هازاً رأسه بمشطاً لحيته بأصابعه مبتسماً المسامات ذات معان أشد هولاً من المأساة . و بعد هنيهة تناول كتاباً من خزانة قريبة وأخذ يتاو بعض موشحات القسديس افرام السرياني وهو برفع عينيه بين الآونة والاخرى ليسمم صراخ النساء آتياً من قلب التوية



## على باب الهيكل انسهاالي (مم)

. قد طهرتُ شفيًّ بالنار المقدسة لاتكام عن الحب ولما فتحت شفيًّ المكلام فجدتني لهخرسَ

كنت الرنم باغاني الحب قبل ان اعرفه ولما عرفتهُ تحولت الالفاظ في في الى لهات جنئيل ، والانفام في صدري الى سكينة عيقة .

وكنتم أيها الناس فيا مضى تسألونني عن غرائب الحب وعجائبه ، فكنت احدثكم واقتمكم ، اما الآن ، وقد غربي الحب بوشاحه ، فجثت بدوري اسألكم عن مسالكه ومزاياه فهل بينكم من يجيبني ؟ جثت اسألكم عما بي واستخبركم عن نفسي فهل بينكم من يستطيع ان بين قلمي و يوضع ذاتي لذاتي ؟

ألا فأخبروني ما هذه الشعلة التي تقدفي صدري وتلهم قواي وتذيب عواطني واميالي ؟ وما هذه الابدي الخفية الناصمة الخشنة التي تقبض على روحي في ساعات الوحدة والانفراد وتسكب في كبدي خمرة ممزوجة بمرارة اللذة وحلاوة الاوجاع ؟

وما هذه الاجنحة التي ترفرف حول مضجي في سكينة الله فاسهر مترقباً ما لااعرفه مصنياً الى مالا اسمه ، محدقاً بما لااراه ، مفكراً بما لاافهه ، شاعراً بما لاادركه ، متاوهاً لان في الثاوه غصات أحب ً لدي من رنة الضحك والابتهاج ، مستسلماً الى قوة غير منظورة تمينني وتمييني ثم تمينني وتحييني حتى يطلع الفجر و يملأ زوايا غرفتي فانام اذ ذاك و بين اجفاني الذابلة ترقيش اشباح البقظة وعلى فراشي الحجري تمايل خيالات الاحلام

وما هذا الذي ندعوه حباً ؟

اخبروني ما هذا السر الخفي الكامن خلف الدهور المختبىء وراء المرثيات الساكن في ضمير الوجود ؟ ما هذه الفكرة المطلقة التي تجيء سبباً لجسم النتائج وتأتي نثيجة لجميع الاسباب؟ ماهذه البقظة التي تتناول الموت والحياة وتبتدع منها حلماً أغرب من الحمياة وأعمق. من الموت؟

اختروني أيها الناس — اخبروني هل بينكم من لايستيقظ من رقــدة الحياة اذا ما لمس الحبُّ روحه باطراف اصابعه ؟

هل بينكم من لايترك أباه وأمه وسقط رأسه عند ماتناديه الصبية الي احبها قلبه ، هل فيكم من لايمخر البحر ويقطع الصحاري وبجتاز الحيال والاودية ليلنتي بللرأة التي اختارتها روحه ؟

ايُّ فتى لايتبع قلبه الى اقاصي الارض اذا كان له في اقاصي الارض حبيبة يستطيب فكمة انفاسها ويستلطف ملامس يديها و يستعذب رنة صوتها ؟

ايُّ بشريّ لابحرق نفسه بخوراً امام إله يسمع ابْهاله ويستجيت صاواتهِ ؟

\* \* \*

وقفت بالامس على بلب الهيكل اسأل العارين عن خفايًا الحمب ومزاياه فمرَّ امامي كهل مهزول القامة كاسف الوجه وقال متأوهاً « الحمب ضمف فطري

همر المامي كهر العام مهزول العامه كاسف الوجه وقال متاوها « الحب صمف فطري ورثناه عن الانسان الاول »

ومرَّ فتى قويالجسم مفتول الساعدين وقال مترغاً « الحب عزمُ ۖ يلازم كياننا و يصلِ حاضرنا بماضى الاجيال ومستقبلها »

ومر"ت امرأة كثيبة العينين وقالت متنهدة « الحب سم" قتال تتنفسه الافاعي السوداء المتقلبة في كهوف الجحيم فيسيل منتشراً في الفضاء ثم يهبط مغلفاً بقطرات الندى فترقشفه الارواح الظامئة فتسكر دقيقة ثم تصحو عاماً ثم تموت دهراً »

وص من صبية موردة الوجنتين وقالت مبتسمة « الحب كوثر تسكيه عرائس النجر في الارواح القوية فيجملها تتمالى متمجدة امام كوكب الليل وتسبح مترعمة امام شمس الهار » وس رجل دو ملابس سوداء ولمية مسترسلة وقال عابساً « الحب جمالة عياء تيتدى يبده الشباب وتتعمى بهايته »

 وهر "رجل ذو وجه صبوح وملامح منفرجة وقال فرحاً « الحب معرفة عاوية تنير بصائرًا فنرى الاشياء كما يراها الآلمة »

ومر اعمى يجس الارض بمكازه وقال منتحباً « الحب ضباب كثيف يكتنف النفس من كل ناحية وبحجب عنهما رسوم الوجود ويجعلها لانرى سوى اشباح اميالها مرتشة بين الصخور ولا تسمع غير صدى صراخها آتياً من خلايا الوادي »

ومر شاب بحمل قيثارة وقال منها « الحب شعاع سحري ينبثق من اعماق الذت الحساسة و ينير جنباتها فترى العالم موكباً سائراً في مروج خضراء والحياة حاماً جميلاً منتصاً بين القظة واليقظة »

ومرَّ هَرِمٌ منحني الظهر يجر قدميه كأنها خرقتان وقال مرتمشاً « الحب واحة الجسم في سكينة انقبر وسلامة النفس في اعماق الابدية »

ومرَّ طفلُ ابن خمس وهتف ضاحكاً « الحب أبي والحب أمي ولا يعرف الحب سوى أبي وأمي »

...

وانقضى النهار والناس يمرون امام الهيكل وكل م يصوّر نفسه متكلياً عن الحب بلمانيه معلناً سر الحياة .

ولما جاء المساه وسكنت حركة العابرين سممت صوتاً آنياً من داخل الهيكل يقول « الحياة نصفين نصف متجلد ونصف ملهب فالحب هو النصف الملنهب »

فدخلت الهيكل اذ ذاك وسجدت راكماً مبهلاً مصلياً هاتفاً « اجعلني يا رب طماماً للهيب — اجعلني أيها الاله ماكلاً للنار المقدسة . آمين »

#### قبل الانتحار

#### صفحة مطوية مق دفاتر حفار القبور القديمة

في هذه الغرفة المنفردة الهادئة قد جلست بالامس المرأة التي أحبها قلبي . الى هذه المساندالوردية الناعمة قد القترأسها الجيل ، ومن هذه الكما بي البادر ية . قد شربت جرعة من الحر مروجة بقطرة من العطر .

كل ذلك قد كان بالامس والامس حلم لا يسود ، اما اليوم فقد ذهبت الحوأة التي . أحبها قلبي الى ارض بسيدة خالية مقفرة باردة تدعى بلاد الخلوة والنسيان .

ان آنار أصابع المرأة التي أحبها قلبي لم تزل ظاهرة على باور مرآتي ، وعطر أنفاسها ما برح متضوعاً بين طبات أثوابي ، وصدى صوتها لم يضمحل بعد من زوايا منزلي — المرأة التي أحبها قلبي — قد رحلت الى مكان قصي يدعى وادي الهجر والسلوان ، اما آثار أصابها وعطر لها ثها وأشباح روحها فستبق في هذه الغرفة حتى صباح الغد وعند ذلك افتح نوافذ منزلي لتدخل امواج الهواء وتجرف بتيارها كل ما تركته لي تلك المسادة الحسنا. ،

ان رسم المرأة التي أحبها قلبي لم يزل معلقاً بجانب مضجي ، ورسائل الحب التي بعثت بها التي ما برحت في العلبة القضية المرصقة بالعقيق والمرجان وذؤابة الشعر الذهبية التي حبتني بها تذكاراً لم تخرج قطعن الغلاف الحريري المبطن بالمسك والبخور - جميع هذه الاشياء ستبقى في اماكنها حق الصباح - وعند ما يجيء الصباح افتح نوافلمنز في ليدخل الهواء ويحملها الى ظلمة العدم - الى حيث تقطن السكينة الخرساء .

ان المرأة التي أحبها قلبي شبيهة بالنساء اللواتي احبتهن قلوبكم أيها الفتيان. هي مخلوقة عجيبة صنعتها الالهة من وداعة الحمامة وتقلبات الافسى وتيه الطاووس وشراسة الذئب وجمال الوردةالبيضاء وهول الليلةالسوداء معقبضة من الرماد وغرفة منز بدالبحر. وقد عرفت المرأة التي أحبها قلبي ايام الطفولية فكنت اركمض وراءها في الحقول وأيمك باذيالها في الشوارع .

وعرقها أيام الصيا فكنت أرى خيال وجهها في وجوه الكتب والاسفار واشاهد خطوع قامها بين غيوم المساء واسمم نسة صوبها متصاعدة مع خرير السواقي .

وعرفتها أيلم الرجولية فكنت أجالسها محدثًا واسألها مستفتيًا واقترب منها شاكيًا ما في قلمي من الاوجاع باسطًا ما في روحي من الاصرار .

كل ذلك كان بالامس والامس حلم لا يعود اما اليوم فقد ذهبت تلك المرأة الى
 رض بيدة خالية مقفرة باردة تدعى بالاد الخار والنسيان .

\*\*

اما اسم المرأة التي أحبها قلبي فهو الحياة .

فالحياة امرأة ساحرة حسناء تستهوي قلو بنا ، وتستغوي أرواحنا ، وتغمر وجداننا بالوعود ، فان أمطلت اماتت فينا الصبر وان أبرت أيقظت فينا الملل .

الحياة امرأة تستحم بدموع عشاقها وتتعطر بدماء قتلاها .

الحياة امرأة ترتدي بالايام البيضاء المبطنة بالليالي السوداء

الحياة امرأة ترضى بالقلب البشري خليلاً وتأباه حليلاً .

الحياة امرأة عاهرة ولكنها جيلة ومن يرَ عبرها يكره جما لها .

### البنفسجة الطموحة

كانت في حديقة منفردة بنفسجة جميلة الثنايا ، طيبة العرف تعيش مقتنية ﴿ الرَّبُهُ الرَّبُهُ الرَّبُهُ الرَّبُهُ ا وتتمايل فرحة بين قامات الاعشاب .

فغي صباح ، وقد تكالمت بقطر الندى ، رفعت رأسها ونظرت حواليها فرأت وردة تتطاول نحو الملاء بقامة هيفاء ورأس يتسامى متشامخاً كأنه شعلة من النار فوقى مسرجة من الزمرد .

ففتحت البنفسجة ثفرها الازرق وقالت متنهدة — « ما أقل حظي بين الرياحين ، وما أوضع مقامي بين الازهار · فقد ابتدعتني الطبيعة صفيرة ، حقيرة ، اعيش ملمصقة بلديم الارض ولا استطيع ان أرفع قامي نحو ازرقاق السياء أو أحول وجهي نحو الشمس مثلما تفعل الورود »

وسممت الوردة ما قالته جارتها البنفسجة فاهنرت ضاحكة ثم قالت - «ما أغباك بين الازهار ، فانت في نصة تجهلين قيمتها ، فقد وهبت ثك الطبيعة من الطبيب والظرف والجال ما لم تبهد لكثير من الرياحين . فحلّي عنك هذه الميول العوجاء والاماني الشريرة. وكوني قنوعة بما قسم ثلك واعلمي ازمن خفض جناحه برفع قدره ، وان من طلب المزيد وقم في النقصان » فاجابت البنفسجة قائلة

« انت تعزيني أيمها الوردة ، لأ نك حاصلة على ما اتمناه ، وتغمر بن حقارتي بالمحكم ، لأ نك عظيمة . وما أصر مواعظ السعداء في قلوب التمسآء . وما أقسى القوي افا وقف خطيباً بين الضعفاء ،

. . .

وسممت الطبيعة ما دار بين لموردة والبنفسجة فاعترت مستفر بة ثم رفعت صوتها قائلة 
-- « ماجرى لك يا ابنتي البنفسجة ؟ فقد عرفتك لطيفة بتواضعك عذبة بصغرك ، 
شريفة بمسكنتك ، فهل استهوتك المطامع القبيحة ، أم سلبت عقلك العظمة العارغة ؟ »

فاجابت البنفسجة بصوت ماوءه التوسل والاستمطاف

« أيتها الأم العظيمة بحبر وتها ، الهائلة بحنائها ، اضرع البك يكل ما في قلمي من الجيمل ، وما في روحي من الرجاء ان تحبي طلبي وتجعليني وردة ولو يوماً واحداً » وقالت الطبيعة — « انت لا تدرينما تطلبين ولا تعلين ما وراء العظمة الظاهرة من البلايا الخفية فاذا رفعت قامتك وابدلت صورتك وجعاتك وردة تندمين حين لا ينفع الندم »

فقالت البنفسجة -- « حولي كياني البنفسجي الى وردة مديدة الفاءة ، مرفوعة الرأس . ومها يحلَّ بى بعد ذلك يكن صنع رغائبى ومطامعي »

فقالت الطبيمة — « لقد اجبت طلّبك أيتها البنفسجة الحباهلة المتمردة ولكن اذاً داهمتك المصائب والمصاعب فلتكن شكواك من نفسك »

ومدت الطبيعة اصابعها الخلية السحرية ولمست عروق البنفسجة فتحولت بلحظة الى وردة زاهية متمالية فوق الازهار والرياحين .

\* \* \*

ولما جاء عصر ذلك الهار تلبد الفضآء بفيوم سودا، مبطنة بالأعصارثم هاجت سواكن الوجود فابرقت وارعدت وأخذت تحارب تلك الحداثق والبساتين بجيش عرمرم من الامطار والاهواء . فكسرت الاغصان ولوت الانصاب واقتلمت الازهار المتشامخة ولم تبقي الاعلى الرياحين الصغيرة التي تلتصق بالارض أو تختيء بين الصخور .

أما تلك الحديقة المنفردة فقد قاست من هياج العناصر ما لم تقاسهِ حديقة أخرى . فلم تمر العاصفة وتنقشع النيوم حتى أصبحت أزاهرها هباء منثوراً ولم يسلم منها بعد تلك المعممة الهوجاء سوى طائفة البنفسج المختبة بجدران الحديقة .

. . .

ورفت احمدى صبايا البنفسج رأسها فرأت ماحلٌ بازهار الحديقة وأشجارها. فابتسمت فرحاً ثم نادت رفيقاتها قائلة: « ألا فانظرن ما فعلته العاصقة بالرياحين المتشامخة تيها واعجاباً »
 وقالت بنفسجة أخرى — « نحن نانصق بالتراب ، ولكننا نسلم من غضب المواصف والانواء »

وقالت بنفسجة نالثة — « نحن حقيرات الاجسام غير ان الزوابم لا تستطيع التغلب علينا . »

ونظرت اذ ذاك مليكة طائفة البنفسج فرأت على مقربة منها الوردة التي كانت بالامس بنفسجة وقد اقتلمها العاصفة و بعثرت أوراقها الارياح وألقتها على الأعشاب المبللة فبانت كقتيل ارداه العدو بسهم .

فرفعت مليكة البنفسج قامتها ومدت أوراقها ونادت رفيقاتها قائلة – « تأملن وانظرن يا بناتي . انظرن الى البنفسجة التي غرتها المطامع فتحولت الى وردة لتتشامخ حاءة ثم هبطت الى الحضيض . ليكن هذا المشهد امثولة لكنّ . »

عند أنه ارتمشت الوردة المحتضرة واستجمعت قواها الخائرة وبصوت يتقطع قالت و الأعصار. و الافاسمون أيتها الجاهلات المتتمات ، الخائنات من المواصف والاعصار. لقد كنت بالامس مثلكن أجلس بين أوراقي الخضراء مكتفية بما قسم لي ، وقد كان الاكتفاء حاجزاً منيماً يفصلني عن زوابع الحياة واهوائها وبجمل كياني محدوداً بما فيه من السلامة ، متناهياً بما يساوره من الراحة والطمأ نينة ، ولقد كان بامكاني اناعيش نظيركن ملتصقة بالتراب حتى يغمرني الشتاء بثاوجه واذهب كمن ذهب قبلي الى سكينية الموت ملتصقة بالتراب على سكينية الموت والمدم قبل ان إعرف من اسرار الوجود وغيباً نه غير ما عرفته طائفة البنفسج منذ وجد البنفسج على سطح الارض . لقد كان بامكاني الانصراف عن المطامع والزهد في الامور البنفسج على سطح الارض . لقد كان بامكاني الانصراف عن المطامع والزهد في الامور خلي تمول بنا المالم « انما القصد من الوجود الطموح الى ما وراء الوجود » فتمردت نفسي على خسي وهام وجداني بتمام يماوعن وجداني . ومازلت اتمرد على ذاتي واشوق الى ماليس خسي وهام وجداني بتمام يماوع واستحال شوقي الى ارادة مبدعة فطلبت الى الطبيعة غياسة واستحال شوقي الى ارادة مبدعة فطلبت الى الطبيعة عرب انقلب تمردي الى قوة فعالة واستحال شوقي الى ارادة مبدعة فطلبت الى الطبيعة

 وما الطبيعة سوى مظاهر خارجية لاحلامنا الخفية - ان تحولني الى وردة فغملت ع وظالما غيرت الطبيعة صورها ورسومها باصابع الميل والتشويق

وسكتت الوردة هنيهة ثم زادت بلهجة مفسمة بالفخر والتفوق

اي لقد عشت ساعة كوردة . لقد عشت ساعة كملكة . لقد نظرت الحالكون مؤورا عيون الورود . وسمت همس الاثير بإذان الورود . ولمست ثنايا النور بإوراق الورود .

فهلْ بينكم من تستطيع انتدعي شرفي ؟ »

ثم لوت عنقها ، و بصوت يكاد ان يكون لهائماً قالت

— أنا اموت الآن . أموت وفي نفسي مالم تكنه نفس بنفسجة من قبلي . أموت وانا عالمة بما وراء المحيط المحدود الذي ولدت فيه . وهذا هو انقصد من الحياة . هذا هو الحجوم الكائن وراء عرضيات الايام والليالي »

واطبقت الوردة اوراقها وارتمشت قليلاً ثم ماتت وعلى وجهها ابتسامة علوية — ابتسامة من حققت الحياة امانيه — ابتسامة النصر والتفلب — ابتسامة الله



#### مناجاة ارواح

استيقظي يا حبيبتي الستيقظي لان روحي تناديك من وراء الابحار الهائلة ، وتفدي تعد جنحيها بحوك فوق الا واج المزيدة النضوية . استيقظي ، فقد سكت الحركة واوقفي الحمدوء ضجة سنابك الخيل ووقع أقدام العابرين وعانق النوم أرواح البشر ، فبقيت وحدي مستيقظاً ، لان الشوق يتشلني كلما أغرقني النعاس ، والحبة تدنيني اليك عنه ما تقصيني الهواجس ، قد تركت مضجعي ياحبيبتي خوفاً من خيالات السلو المختبئة بين طيات اللحف ورميت بالكتاب ، لان تأوهي قد أباد السطور من صفحاته ، فاصبحت خالية بيضاء أمام عيني ، استيقظي الصتيقظي الحبيبتي واسمعيني .

-- ها أنذا ياجيكيتي قد سممتندادك من وراء الابحار وشعرت بملامس جناحيك ، خاتتبهت وتركت محدعي وسرت على الاعشاب ، فتبالت قدماي واطراف ثوبي من ندى الليل ، ها أنا واقفة نحت أغصان اللوز المزهرة أسمع نداء نفسك يا حبيبي !

- تكلمي ياحييتي اودعي أنفاسك نسيل مع الهوا القادم نحوي من أودية لبنان . تكلمي ، فلا سامع غيري ، لأن الظلمة قد دحرت جميع المخلوقات الى أوكارها ، والنماس أسكر سكان المدينة وبقيت وحدي صاحياً

....

قد نسجت الساء نقاباً من أشعة القمر وألقته على جسد لبنان ياحبيي !

- قد حاكت السماء من ظلمة الليل رداء كثيفاً ميطناً بدخان المعامـــل وأنفاس علوت وسترت به أضلم المدينة يا حبيبتي !

\*.

قد رقد سكان القرى في أكواخهم القــائمة بين أشجار الجرز والصفصاف
 وتسابقت نفوسهم نحو مراسح الاحلام يا حبيبتي !

-- قد أناخت احمال الذهب قامات البشر ، وأوهنت عقبات المطامع ركبهم ،

وأثنلت التَّاعب أجفالهم ، فإرَّموا على القرش وأشباح الخوف والفنوط تعلُّب قاوبهم يا حييتي ا

٠"،

- فد سرت في الاودية خيالات الأجيال الغابرة ، وحامت على الوابي أرواح الملك والانبياء ، فانثنت فكرتي نحو مسارح الذكرى وأرتني عظائم الكلدانيين وفخامة الاثهريين ونبالة العرب

و تد سرت في الازقة أرواح اللصوص القائمة ، وظهرت من بين شقوق المنوافة رؤوس أفاعي الشهوات ، وجرت في منعظعات الشوارع أنفاس الامراض بمزوجة بلهاث لنايا ، فأزاحت الذكرى ستائر النسيان وأرتني مكاره صادوم وآكام عاموره

**₽**\*\*

- قد تمايلت الاغصان يا حبيبي وتحالف حفيفها مع خرير ساقية الوادي ورددت على مسامعي نشيد سليان ورنات قيثارة داود وأغاني الموصلي

ت قد ارتمشت نفوس أطفال الحي ، وأقلقهم الحجوع ، وتسارعت تهدات الامهات المضطحمات على اسرة الهم واليأس ، وراعت أحلام العوز قاوب الرجال المقصدين ، فسمعت نواحاً مراً وزفيراً متقطعاً بملاً الضاوع ندبا ورثاء

. .

- قد فاحت روائع النرجس والزنبق وعانقت عطر الياسمين والبيلسان ثم تمازجت بأنفاس الارز الطيبة وسرت مع تموجات النسيم فوق الطاول المتشبعة والممرات الملتوية فحلات النفس افطافاً ومنحها حنيناً الى الطيران

ـــ قد تصاعدت روائح الازقة الكريهة واختمرت بجراثيم الملل ، ومثــل أسهم دقيقة خافية قد خدشت الحس وسممت الهواء - ها قد جاء الصباح يا حبيبي وداهبت أصابع اليقظة أجفان النيام وفاضت الاشمة البنفسجية من وراء الحبل وأزالت غشاء الليل عن عزم الحياة ومجدها با فاستفاقت القرى المتكثة بهدو، وسكينة على كتفي الوادي وترعت أجراس الكنائس وملاثت الاثير. فداء مستحباً معلنة بدء صلاة الصباح ، فأرجعت الكهوف صدى رينها كان الطبيعة بأسرها قامت مصلية ، وقد غادرت المجول رابضها وتركت قطمان النم والماعز حظائرها وانتنت محو الحقول ترقي رؤوس الاعشاب المتاهلة بقطر الندى ومشى امامها الرعاة ينفخون الشبابات ووراءها الصبايا المتأهلات مع المصافير بقدوم الصباح

- قد جاء الصباح يا حبيبتى وانبسطت فوق المنازل المكردسة أكف النهار الثقيلة ، فأزيحت الستائر عن النوافذ وافقتحت مصاريع الابواب ، فبانت الوجوم الكالحة والميون المعروكة ، وذهب التمساء الى المعامل وداخل أجسادهم يقطن الموت في جوار الحياة ، وعلى ملاعهم المنقبضة قد بان ظل القنوط والخوف ، كأنهم منقادوت قهراً الى عراك هائل مهلك . ها قد غصت الشوارع بالسرعين الطامعين وامتلا الفضاء من قلقلة الحديد ودوي الدواليب وعويل البخار وأصبحت المدينة ساحة قتال يصرع فيها القوي المضميف ويستأثر الغني المظاهم بأتماب الفقير المسكين

\*\*\*

ما أجل الحياة ههنا يا حبيبي ، فهي مثل قلب الشاعر المماو، نوراً ورقة
 ما أقسى الحياة ههنا يا حبيبي ، فهي مثل قلب المجرم المغمم بالإثم والمخاوف.



لجبران خليل جبران

#### ايتهاالارض

ما اجلك أيمها الارض وما أبهاك.

ما اتم امتثالك للنور وانبل خضوعك للشمس .

ما اظرفك متشحة بالظل وما املح وجهك مقنعاً بالدجى .

ما اعذب اغاني فجرك وما اهول تهاليل مسائك .

ما أكلك أينها الارض وما أسناك.

لقد سرت في سهولك ، وصمدت على جبالك ، وهبطت الى اوديتك ، وتسلقت صخورك ، ودخلت كهونك ، فرفت حلك في السهل ، وانفتك على الجبل ، وهدو ولا في الوادي ، وعزمك في الصخر ، وتكتمك في الكهف ، فانت انت المنبسطة بقوتها ، المتعالية بتواضعها ، المنخفضة بعلوها ، اللينة بصلابتها ، الواضحة باسراوها ومكنوناتها .

لفد ركبت بحارك ، وخضت انهارك ، وتتبعت جداولك ، فسمعت الابدية تتكلم بمدك وجزرك ، والدهور تترنم بين هضابك وحزونك ، والحياة تناجي الحياة في شعبك ومنحدراتك ، فانت انت لساف الابدية وشفاهها ، واوتار الدهور واصابعها ، وفكرة الحياة وبيانها .

لقد ايقظني ريمك وسيرني الى غاباتك حيث تنصاعد انفاسك بخوراً ، واجلسني صيفك في حقولك حيث يتجوهر اجهادك انماراً ، وأوقفني خريفك في كرومك حيث يسيل دمك خراً ، وقادني شتاؤك الى مضجعك حيث يتناثر طهرك ثلجاً ، فانت انت المعلوة بربسها ، الجوادة بصيفها ، الفياضة بخريفها ، النقية بشتائها .

في الليلة الصافيسة قد فتحت نوافذ نفسي وابوابها وخرجت البك مثملاً بمطامعي مكلاً بقيودي مكلاً بمطامعي مكلاً بقيودي والنبتيء فالفيتك شاخصة بالكواكب وهي تبتسم لك ، فنزعت عني قيودي واثقالي وعلمت ان منزل النفس فضاؤك ، ورغائبها في رغائبك ، وسلامتها في سلامتك ، وسلامتها في سلامتك ، وسعادتها في الغيار الذهبي الذي تنثره التجوم على جسدك .

في الليــلة المبطنة بالغيوم ، وقد ملك غفلتي وجمودي ، خرجت اليك فوجدتك

جبارة هاثلة مسلحة بالعاصفة ، تحاربين ماضيك بمحاضرك ، وتصرعين قديمك بجديدك ، وتسرعين قديمك بجديدك ، وتبعرين ضنيلك بضليمك ، فعلمت الت نظام البشر نظامك ، وناموسهم ناموسك ، وسنتهم سنتك ، وأن من لا يهصر بلاياحه ماييس من اغصائه يموت ململا ، ومن لا يمزق بثورائه ما بلي من اوراقه يفنى خولاً ، ومن لا يكفن بنسيان ما مات من ماضيه كان هو كنتاً لما تى الماضى.

\* \* \*

ما اكر مك أينها الارض وما اطول الأتك.

ما اشد حنانك على ابنائك المنصرفين عن حقيقتهم الى اوهامهم ، الضائمين بين مابلغوا اليه وما قصر واعنه .

نحن نضج وانت تضحكين .

نحن نذهب وانت تكفرين .

. نحن نجدف وانت تباركين .

نحن ننجس وانت تقدسين .

تحن بهجم ولا نحلم وانت تحلين في سهرك السرمدي ،

نحن نكام صدرك بالسيوف والرماح وانت تغمر بن كلومنا بالزيت والبلسم .

يحن نزر ع راحاتك العظام والجاجم وانت تستنبيها حوراً وصفصافاً.

نحن نستودعك الجبف وانت تملأ بن بيادرنا بالاغمار ومعاصرنا بالمناقيد .

يحن نصبغ وجهك بالدم وانت تنسلين وجوهنا بالكوتر .

تحن تتناول عناصرك لنصنع منها المدافع والقذائف وانت تتناولين عناصرنا و**تكوّنين** منها الورود والزنابق.

ما اوسع صبرك ايتها الارض وما اكثر انعطافك .

ما انت أيمها الارض ومن انت؟

أذرة من الغيار تصاعدت من بين قدمي الله عند ما سار من مشارق الاكوان الي حقاربها ، أم شرارة قذفت من موقد اللانهاية . ؟ أنواة طرحت في حقل الاثير لتشتى قشرتهاً بعزم لبابها وتتعالى نصبه ربانيةً الى ما فوق الاثير؟

أقطرة من الدم في عروق جبار الجبابرة ، أم انت قطرة من العرق على جبينه ؟ . أثمرة تلوحها الشمس يطه ؟ أثمرة أنت في شجرة المعرفة الكليمة التي تمد عروقه . لى أعماق الازل وترفع عصوبها إلى أعماق الابد ؟ أم جوهرة انت وضعها إله الزمن في حنة الاهة المسافة ؟

أطفلة أنت في حضن الفضاء ؟ أم عجوز ترقب الايام والليـــالي وقد شبعت من حكمة الليالي والايام ؟

ما أنت أينها الارض ومن أنت ؟

أنت أنا أينها الارض! أنت بصري و بصيرتي ، أنت عاقلتي وخيالي وأحلامي ،

أنت جوعي وعطشي ، أنت ألمي وسروري ، أنت غفلني وانتباهي .

أنت الجال في عيني ". والشوق في قلبي ، والخلود في روحي .

أنك أنا أيتها الارض فلولم أكن لماكنت.



# المخدرات والمباضع

« هو متطرف بمبادئه حتى الجنون »

« هوخياليٌ يكتب ليفسد أخلاق الناشئة »

« لو اتبع الرجال والنساء المتزوجون وغير المتزوجين آواء جبران في الزواج لتقوضت ركان الماثلة والمهدمت مباني الجامعة البشرية وأصبح هذا العالم جحماً وسكانه شياطين »

« قهراً عما لاسلوبه الكتابي من الجال فهو من أعداء الانسانية »

« هو فوضوي كافر ملحد ونحن ننصح لسكان هذا الحيل المبارك بان ينيذوا تعاليمه وبحرقوا مؤلفاته لئلا يفلق منها شيء على نقوسهم »

« قد قرأنا له الاجنحة المتكسرة فوجدناها السم في الدسم »

\* \* \*

هذا بعض ما يقوله الناس عني وهم مصيبون ، فانا متطرف حتى الجنون ، أميل الى المدم ميلي الى البناء ، وفي قلبي كره لما يقدسه الناس وحب لما يأبونه ، ولو كان بلمكاني استصال عوائد البشر وعقائدهم وتقاليدهم لما ترددت دقيقة ، اما قول بعضهم ان كتاباتي « سم في دسم » فكلام يبين الحقيقة من وراء تقاب كثيف - فالحقيقة العارية هي انني لا أمنج « السم » بالدسم بل أسكبه صرفاً . . غير انني أسكبه في كؤوس نظيفة شفافة

اما الذين يعتذرون عنى أمام نفوسهم قائلين « هو خيالي يسبح سرفوفاً بين الغيوم » فهم الذين يحدقون بلممان تلك الكؤوس الشفافة منصرفين عما في داخلها من الشراب إذي يدعونه « سماً » لان ممدهم الضعيفة لا تهضمه

قد تدل هذه التوطئة على الوقاحة الخشنة ، ولكن أليست الوقاحة بخشونها أفضل من الخياثة بنموهما ؟ ان الوقاحة تظهر نفسها الما الخياثة فترتدي بملابس فصلت لذيرها يطلب الشرقيون من الكاتب ان يكون كالنحلة التي تطوف مرفوفةً في الحقول جامعة حلاوة الازهار لتصنع منها اقراصاً من العسل

ان الشرقيين بحبون المسل ولا يستطيبون سواه مأكلاً وقد افرطوا بالنهامه حتى تحولت نفوسهم الى عسل تسيل امام النار ولا تتجمد الا اذا وضمت على الثلج .

و يطلب الشرقيون من الشاعر أت يحرق نفسه بخوراً أمام سلاطينهم وحكامهم و بطاركتهم ، وقد تابد فضاء الشرق بغيوم البخور المتصاعد من جوانب المروش والمذابح والمقابر ولكنهم لا يكتفون . فني أيامنا هذه مدًا حون يضارعون المتابي ، وواثوت يضاهون الخيساء ، ومهنئون أكثر طلاوة من صنى الدين الحلي

و يطلب الشرقيون من العالم أن يبحث في نارّ يخ آبئهم وجدودهم ، متممقاً بدرس آئارهم وعوائدهم وتقاليدهم صارفاً أيامه ولياليه بين مطولات لفاتهم واشتقاقات الفاظهم ومباني مانيهم وبيانهم وبديسهم

و يطلب الشرقيون من المفكر أن يعيد على مسامعهم ما قاله يبدبا وابن رشد وافرام السرياني و يوحنا الدمشتي وأن لا يتعدى بكتاباته حدود الوعظ البليد والارشاد السقيم وما يجيء بينها من الحكم والآيات التي اذا ما تمشى علمها انفرد كانت حياته كالاعشاب الضايلة التي تنبت في الظل ونسه كالماء انفاتر الممزوج بقليل من الافيون

و بالاختصار فالشرقيون يعيشون في مسارح الماضي الفابر و يمياون الى الامور السلبية المسلمة المفكهة و يكرهون المسادى. والتعاليم الامجابية المجردة التي تلسمهم وتنبهم من ورقاح المعادة التي تلسمهم وتنبهم من

\* \* 4

انما الشرق مريض قد تناو بته العلل وتداولته الاو بئة حتى تعود السقم والف الالم وأصبح ينظر الى أوصابه وأوجاعه كصفات طبيعية بل كخلالحسنة ترافق الارواح النبيلة والاجساد الصحيحة فن كان خالياً منها عد ناقصاً عروماً المواهب والكالات العلوية وأطياء الشرق كثيرون يلازمون مضجمه ويتا مرون في شأنه ولكنهم لا يداوويه بغير المخدرات الوقعية التي تطيل زمن العلة ولا تبرشها

أما قاك المخدرات المنوية فكثيرة الانواع متعددة الاشكال متباينة الالوات. وقد ثولد بصفها من بعض مثلما تناسخت الامراض والماهات بعضها عن بعض . وكملا ظهر في الشرق مرض جديد كنشف له أطباء الشرق محدراً جديداً

هوأما الاسباب التي آلت الى وجود المخدرات فمديدة أهمها استسلام العليل الى فلسفة القضاء والقدد المشهورة ، وجيانة الاطباء وخوفهم من تهييج الالم الذي تحدثه الادوية إلناجعة

واليك أمثلة من تلك المخدرات والمسكنات التي يتخذها الاطباء الشرقيون لمعالجة الامراض الماثاية والوطنية والدينية :

ينفر الرجل من زوجته والمرأة من بعلها لاسباب وضعية حيوية فيتخاصان ويتضار بان ويتباعدان واكن لا يمر يوم وليلة حتى يجتمع أهـل الرجل أهل زوجته فيتبادلوا الآواء المزخرفة والافكار المرصة ثم يتفقوا على تحاد السلام بين الزوجين فيأنون بالمرأة ويستهوون عواطفها بالمواعظ الملفقة التي تحجلها ولا تقنعها ثم يستدعون الرجل ويضرون رأسه بالاقوال والامشال المزركشة التي تلين أفكاره ولا تغيرها . وهكذا يتم الصلح للسلح الوقتي — بين الزوجين المتنافرين بالروح فيمودا قهراً عن ارادتهما الى السكنى الصلح الوقتي — بين الزوجين المتنافرين بالروح فيمودا قهراً عن ارادتهما الى السكنى تحت سقف واحد حتى « يبوخ » الطلاء و يزول تأثير المخدر الذي استخدمه الاهـل والانسباء فيمود الرجل الى اظهار نفوره ومقته والمرأة الى ازالة النقاب عن تماسها . غير أن الذين أوجدوا الصلح في المرة الاولى يوجدونه ثانية ومن يرتشف جرعة من المخدرات لا يأبى شرب كأس دهاق

يتمرد قوم على حكومة جائرة او على نظام قديم فيؤلفون « جمية اصلاحية » ترمي للى البهوض والانعتاق فيخطبون بشجاعة و يكتبون بحياسة وينشرون « اللوائحوالبرامج » ويبمثون « الوفود والمثلين » واكن لا يمر شهر او شهران حتى نسمع ان الحكومة قد سجنت رئيس الجمية أو عهدت اليه بوظيفة . أما « الجمية الاصلاحية » فلا نعود نسمع عنها شيئاً لان أفوادها قد تجرعوا قليلاً من المخدرات الممهودة وعادوا الى السكينة والاستسلام

يتظلم مناوب ضعيف من ظالم قوي فيقول له جاره « اسكت فالعين التي تعاند السهم تغظي »

يشك القروي بتق الرهبان واخلاصهم فيقول له زميله « اصمت فقــد جا. في الكتاب اسموا أقوالهم ولا تفعلوا أضالهم »

يموض النليذ عن استظهار مباحث البصريين والكوفيين اللغوية فيقول له استاذه « أن الكسالي المتوانين يختلقون لنفوسهم أعذاراً أقبح من الذنوب »

تمتنع الصَّبِيَّة عن اتباع عوائد المجائز فتقول لها والدتها « ليست الابنة أفضل من أمها فالطريق الُتِي سلكتها تسلكينها أنت أيضاً

يسأل الشاب مستفسراً معاني الزوائد الدينية فيقول له الكاهن « من لا ينظر بعين الايمان لا يرى في هذا العالم سوى الضباب والدخان »

وهكذا تمر الآيام أثر الليالي والشرقي مضجع على فراشه الناعم، يستيقظ دقيقة عند ما تلسعه البراغيث ثم يهود ويهجع جيلاً بحكم المحدرات التي تمازج دمه وتسير في عروقه. فاذا ما قام رجل وصرخ بالنائين وملاً منازلهم ومما بدهم ومحاكمم بالضجيج يمتحون أجفائهم المطبقة بالنماس الابدي ثم يقولون مثناً ثبين « ما أخشته فتى لايشام ولا يدع الناس ينامون » ثم يضضون عيونهم ويهمسون في آذات أرواحهم « موكافر ملحد يضد أخلاق الناشئة ويهدم مباني الاجيال و برشق الانسانية يالسهام السامة »

قد سألت نفسي مرات ما اذا كنت من المستيقتاين المتمودين الذين يأ بون شرب الحدرات والمسكنات ، فكانت نفسي تجييني بكابات مبهمة ملتبسة ، ولسكنني لما سمعت الناس بجديفون على اسمي وبتأ ففون من مبادئي الهنت بحقيقة يقظي وعلمت انني لست من المنتسلين ألى الاحلام اللذيذة والخيالات المستحبة بل من أولئك المستوحدين الذين تمديم الحياة على سبل ضيقة مغروسة بالاشوك والازهار محفوفة بالذئاب الخاطفة واللابل المتركة

ولوكانت اليقظة فضيلة لمنعني الاحتشام عن ادعائها ولكنها ليست بفضيلة بل حقيقة غريبة تظهر على حين غفلة للافواد المستوحدين وتسير امامهم فيتبعونهـــا قسر زادتهم مجذوبين باسلاكها الخفية محدقين بمعانيها المهيبة

وعدي ان الاحتشام في اظهار الحقائق الشخصية هو نوع من الرياء الابيض الممروف عند الشرقين باسم الهذيب

\*\*\*

غداً يقرأ « الادباء المتسكرون » ما تقدم فيقولون متضجرين « هو متطرف ينظر لى الحياة من الوجهة المظلمة فلا يرى غير الظلام وقد طالما وقف فينا نادبًا نأتحاً باكيًا علمنا متاؤهاً لحالنا »

فلهؤلاء الادباء المفكرين أقول — أنا اندب الشرق لات الرقص امام نمش ليت جنون مطبق

أنا ابكي على الشرقيين لان الضحك على الامراض جهل مركب

أنَا انوح على تلك البلاد المحبوبة لان الغناء أمام المصيبة العمياء غباوة عمياء

أنا متطرف لان من يعتدل باظهار الحق يبين نصف الحق ويبتى نصفه الآخر محجوباً وراء خوفه من ظنون الناس وتقولاتهم

أَهْ أَرَى الحِيْفَة المُنتَــة فَتَشَمَّرُ نَفْسِي وَتَصْطَرِبِ احَشَــائِي وَلاَ اسْتَطَيْعِ انَ اجِلسَ قبالَها وفي بميني كأس من الشراب وفي شمالي قطعة من الحلوى قان كان هناك من بريد ان يبدل نوحي بالضحك ويحول اشمنزازي الى الانمطاف وتطرفي الى الاعتدال فعاليه ان بريني بين الشرقيين حاكمًا عادلًا ومتشرعاً مستقياً ورئيس دين يعمل بما يعلم وزوجاً ينظر الى امرأته بامين التي يرى بها نفسه

ان كان هناك من بريد أن يشاهدني راقصاً ويسمعني مطبـــلاً ومنهمراً فعليه ان يدعوني الى بيت العريس لا ان يوقفني بين المقابر



لجبرال خليل جبرالد

أبو الملاء المري

### البحر الاعظم

بالامس -– وما أبعد الامس وما أقربه –. ذهبت ونفسي الى البحر الاعظم لننسل بمائه ما علق بنا من غبار الارض واوحالها .

ولما بلغنا الشاطئ طغقنا نبحث عن مكان خال بحجينا عن العيون.

و بينا نحن سائران التفتنا فاذا برجل جالس على صخرة غبراً. وفي يده كيس بأخذ منه الملح قبضة بعد قبضة و يطرحها الى البحر .

فقالت لي نفسي - « هوذا المتشائم الذي لا يرى من الحياة سوى ظلها . وليس المتشائم بخليق ان يرى جسدينا العاريين . فلنفادر هذا المكان اذ لا سبيل الى الاستحام ههنا . »

فتركنا ذلك المكان ونابعنا المسير حتى وصلنا الى خور في الشاطى. . فاذا برجل واقف على صغرة بيضاء وفي يده صندوقة مرصعة بالجواهر وهو يتناول منها قطعاً من السكر و برمى بها في البحر .

فقالت لي نفسي — « وهذا هو المتفائل الذي يستبشر بما لا بشرفيه . وحذراً من المتفائلين ان يروا جسدينا العاريين » . فعدنا نواصل المسيرحتى عثرنا على رجـــل واقف بقرب الشاطئ. يلتقط الاسماك الميتة ويسيدها بجنو الى البحر.

فقالت لي نفسي — « وهذا هو الشفوق الذي بجاول ارجاع الحياة لمن في التبور . فانستمد عنه . »

ثم انتهينا الى حيث رأينا رجلاً يرسم خياله على الرمال فتجيء الامواج وتمحو مارسمه وهو يتابع عمله المرة بعد الأخرى .

فقالت لي نفسي -- « هوذا المتصوف الذي يقيم في اوهامه صناً ليمبده . فلمندعه وشأنه . »

ومشينا الى ان تبصرنا في خليج هادى. رجلاً يكشف از بد عن سطح الما. و يضمه . في آناء من العقيق . فقالت لي نفسي – ۵ هوذا الخيالي الذي يحوك من خيوطالعنكبوت رداءً ليلبسه. - وهو ليس بجدير ان يرى جسدينا عاريين »

فتابينا المسير . واذا بنا نسمع صوتاً هاتفاً — « هوذا اليحر العميق - هوفه البحر \* المماثل العظيم »

فبحثناً عن مصدر الصوت فرأينا رجلاً وأقفاً مديراً ظهره الى البحر وقد وضع صدفة على اذنه وهو يصبى الى دمدمهما .

فقالت لي نفسي — « سر بنا . فهذا هو الدهري الذي يدير ظهره الى كليات كلايستطيم الاحاطة بها ويشغل ذاته بجزئيات تستميل كليته . »

فسريًا الى ان رأينا في معشبة رجلاً بين الصخور وقد دفن رأسه في الرمال .

فقلت لنفسي -- « هلي يانفس نستحم ههنا . فهذا الرجل لا يستطيع أن يبصرنا . » فهزت نفسي رأسها قائلة --

لا والف لا . ان من تراه هو شرالناس اجمهم . هو التي الذي محجب
 قمسه عن مأساة الحياة فتحجب الحياة مسرتها عن قسه . »

حينة ظهر على وجه تنسي حزن عميق . و بصوت تقطعه المرارة قالت - « لنذهبن من هذه الشوَّاطيء . فليس هنا مكان خني محجوب نستطيع ان نستحم به . وأنا لن لمرضى أن اسرح غدائري الذهبية في هذه الربح ، أو ان اكشف صدري البض امامهذا الفضاء ، أو أن انجرد واقف عارية امام هذا النور . »

فغادرت ونفسي ذلك البحر المظيم . وسرنًا ننشد البحر العظيم .

### النهلات الثلاث

ِ ثَلَاثُ نَمَلَاتَ اجْتَمِمْنَ على أنف رجل الثم في الشمس . و بعد أن حبَّت كل واحدة. رفيةًها بتحية قوعها المالونة وقفن هنالك يتحدثن

فقالت النملة الاولى — « ما أقفر هـ فم التلال والاودية فاني لم أر لها مثيلاً في القحط والجدب. لقد بحثت النهار بطوله عن حبة من الحنطة فلم أظفر بشي. قط. » فقالت العلة الثانية — « أنا مثلك لم أجد شيئًا مم اني فتشت كل الزوايا والشعاب. فهل ، يا ترى ، نحن واقفات الآن في البقمة التي يدعوها قومي بالارض اللينة المتحركة حيث لا ينبت شيء البتة ؟ »

فرفعت اذ ذاك التملة الثالثة رأسها قائلة — « ألا فاسمما ، يا صديقني . نحن الآن واقفات على أنف النملة العظمى ، النملة الرهبية غير المتناهية ، النملة التي تعاظم جسمهاحتى لم يعد بامكاننا أن نراه ، وامتد ظلها حتى أصبحنا لا نستطيع تحديده ، وتعالى صوتها حتى عجزنا عن سماعه . وهي اذلية تملأ الارجآ ، بكيانها .

فلما انتهت الخلقالثالثة من كلامها تبادلت رفيقتاها النظرات ثم ضحكتا استهزاء بها . في تلك الدقيقة تحرك الرجل في نومه . ثم رفع يده وحك أفنه فسحق الخلات الثلاث .

# الكلب الحكيم

مرًا كاب حكيم ذات يوم بجماعة من الهررة . وعند ما اقترب منهم ورأى انهم فم. يخالوا به وقف هناك مستفرياً .

واذا بهر كبير عليه اماً له الهيبة والوقار وقف في وسعام م وقال رافعاً عينيه نحوالسها --« أيها الاخوة المؤمنون ، الحق أقول لكم انكم اذا صليتم بحرارة وإيمان مبتهلين يستجاب دعاكم وتمطركم السهاء فتراناً . » فلما سمم الكلب هذا الكلام ضعك في قلبه وتحول عن الجاعة قائلاً في نفسه - « ما أغبى مؤلا النطط ، وما أعي بصائره ! ألم يجمى في الكتب ، بل ألم أعرف كما عرف آبائي وأجدادي من قبلي أن المؤمنين اذا صاوا وتضرعوا فالسماء لا تمطرهم فتراناً بل تمطرهم عظاماً . »

# في سنة لمر نكن قط في التاريخ

. . . في تلك الدقيقة ظهرت من وراء اشجار الصفصاف صبية بجر اذيالها على الاعشاب ووقفت بجانب الذي النائم ووضعت يدها الحريرية على رأسه فنظر البها نظرة تاثم أيقظه شماع الشمس . فرأى ابنة الأمير واقفة حذاء فجثا على ركبتيه مثما فعل موسى عند ما رأى المايقة مشتملة ولما أرادالكلام اربح عليه فنابت عيناه الطافحتان بالدم عن لسانه ثم عافته الصبية وقبات شفتيه ، وقبات عينيه راشعة المدامع السخينة وقالت بصوت ألطف من نفعة الناى

« قد رأيتك يا حبيبي في أحلاي ونظرت وجهك في وحدتي وانقطاعي فانت رفيق نفسي الذي فقدته ونصفي الجميل الذي انفصلت عنه عند ما حكم علي بالمجميء الى هذا العالم . قد جنت سراً يا حبيبي لالتقي بك وها أنت الآن بين ذراعي فلا مجزع؟ قد تركت مجد والدي لاتبهك إلى افدي الارض وأشرب ممك كأس الحياة والموت . قم يا حبيى فنذهب إلى البرية المهدة عن الانسان »

ومُثني الحُبيبات ، بين الأشجار تحفيهما ستائر الليـل ولا يخيفها بطش الأمير. ولا أشياه الظلمة .

### الجبابرة

ليس من يكتب بالحبركن يكتب بدم القلب وليس السكوت الذي يحدثه المال كالسكوت الذي يوجده الالم

أما أنا فقد سكت لأن آدان العالم قدانصرفت عن همس الضعفاء وأنينهم الى عويل الهاوية وضجتها ، ومن الحكمة ان يسكت الضعف عند ما تتكلم القوى الكامنة في ضمير الوحود — تلك القوى اليلاترضى بغير المدافع ألسنة ولا تقنم بسوى القنابل ألفاظاً عن الآن في زمن أصفر صفائره أكبر من كبائر ما تقدمه . فالا وورالتي كانت تشغل أفكارنا وأميا لناوعواطفنا قد الزوت في الظل . والمسائل والمشاكل التي كانت تتلاعب بارائنا ومبادئنا قد توارت وراء تقاب من الاهمال . أما الاحلام المستحبة والاشباح الجميلة التي كانت تميس متنقلة على مسارح وجداننا فقد تبددت كالضباب وحل محلها جبابرة تسير كالعواصف ، وتمايل كالبحار ، وتتنفس كالبرا كين

وما عسي أن يصيراليه المالم بعد أن تنهي الحِيابرة من صراعها ؟

هل يمود القروي الى حقله فيلقى البذور حيث زرع الموت جماجم القتلى ؟

هل يقود الراعي مواشيه الى مروج مزرقت أديمها السيوف ويوردها مناهل يمتزج ماؤها بنجيم الدماء ؟

هل بركع العابد في هيكل رقصت فيه الشياطين ، ويردد الشاعر قصائده أمام كواكب حجبت بالدخان ، وينغم المنشد أغانيه في ليل عانقت سكيته الاهوال ؟

هل تجلس الأم بجانب سر ير رضيه ها مرتلة بالهــدوء أغاني النوم وهي لا ترتجف وجلاً مما سيجلبه الفد ؟

وهل يلتقي الحبيب بحبيبته ويتبادلات القبل حيث التقي العدو بعــدوه وتبادلا القذائف ؟

وهل يعود نيسان الى الارض و يستر بقميصه اعضاءها المكاومة ؟

ليت شمري ! هل يعود نيسانُ الى الحقول ؟

وماذا عسى تصير اليه بلادكم و بلادي ، وأي من الحيابرة يصع بده على تلك التلال. والمضيات التي انبتنا وسيرتنا رجالاً ونساء امام وجه الشمس ؟

وهل يطلع الفجر فوق قمم لبنان ؟

كما خاوت بنفسي أطرح عليها هذه السؤالات غير ان النفس كالفضاء "بصر ولا تتكلم ، وتسير ولـكذبها لاتلتفت ، فهي ذات عيون تتجلى واقدام تتسارع ، أما نسانها فئتيل

ومن منكم أبها الناس لم يسأل نفسه في كل يوم وليلة عن مصير الارض وسكانها بعد ان تختمر الجبابرة من دموع الارامل والايتام ،

أنا من القائلين بسنة النشو. والارتقاء ، وفي عرفي ان هذه السنة تتناول بمفاعيلم؛ الكيانات الممنوية بتناولما الكائنات المحسوسة ، فتنتقل بالاديان والحكومات من الحسن الى الاحسن ائتقالها بالمحلوقات كافة من المناسب الى الانسب . فلا رجوع الى الوراء الا في النظاهر ولا المحطاط الا في السطحى

ولسنة الارتقاء سبل متشعبة يتفرع بعضها من بعض ولكنها متلازمة الاصول يه ومظاهر قاسية ظالمة مظلمة تنكرها الافكار المحدودة وتتمرد عليها القاوب الضعيفة ، أما خفاياها فعادلة منيرة ، متمسكة بحق اسمى من حقوق الافراد محدقة بفرد أعلى من مرام الجاعة . صاغية الى صوت يغمر بهوله وعذو بته تنهدات المنكوبين وغصات المتوجعين

حولي بكل مكان اقرام برون عن بعد اشباح الحبابرة متناصلين و يسمعون في المنام صدى تهاليلهم فيضجون كالضفادع قائلين: القد رجع العالم الي فطرته الوضعية فما بنته الاجبال بالم والفن قد هدمه الانسان الوحشي بالطمع والانانية . فحالتا اليوم حل سكان الكهوف ولا يميزنا عجم سوى آلات نبتدعها للدمار وحيل نستخدمها للهلاك هذا ما يقوله هؤلاء الذين يقيسون ضمير العالم بمقياس ضائرهم ويحللون مراد

الوجود بالفكرة القصيرة التي يستخدمونها لحفظ فرجودهم الفردي . فكأن الشمس لم تكن الا لتدفقهم ، وكأن البحر لم يرجد الا لفسل أرجلهم

\* \* \*

. من أحشاء الحياة ، ومن وراء المرئيات ، من اعماق الكون المدبّر حيث تصاف سرائر الكون المدبر قد انبثق الجيابرة كالربح وتصاعدوا كالفيوم ثم تلاقوا كالحيال وهم الآن يتصارعون ليحلوا مشكلة في الارض لا يحلها غير الصراع

أُما البشروكل ما في رؤوسهم من المدارك والممارف ، وما في قلوبهم من المجة والبغضاء ، وما يعانق نفوسهم من الصبر والجزع والاوجاع فآلات بتناولها الحيابرة و يديرونها توصلاً الى غاية علوية لا بد من باونجا

أما الدماء التي اهرقت فسوف تجري انهاراً كوثرية ، وأما الدموع التي نترت فسثنبت ازهاراً زكية ، وأما الارواح التي فاضت فسوف تجتمع وتنا لف وتتطلع من وراء الافق الجديد صباحاً جديداً فيملم الناس بأنهم قد ابتاعوا الحق في سوق البؤس وان من ينعق في سبل الحق لن يخسر

واما نيسان نسيمود — ولكن من يطاب نيسان من غير كف الشتاء فلن يجدم





ابن سينا

### ابن سينا وقصيدته

َ لِيْس بَيْنَ مَا نَظْمَهُ الاقدمون قصيدة أَدَى الى متقدي وأقرب الى ميولي النفيسة مِن قصيدة ابن سينا في النفس .

في هذه القصيدة النبيلة قد وضع الشيخ الرئيس أبعــد ما يراود فكرة الانسان ، وأعمق ما يلازم خياله من الاماني التي تولدها المعرفة ، والسؤالات التي يشمرها الرجاء ، والنظريات التي لا تصدر الاعن التفكر المستمر والناءلات الطويلة .

وليس من الغرائب صدور هذه القصيدة عن وجدان ابن سينا وهو نابغة زمانه ع ولكن من الغرائب أن تكون مظهراً لرجل صرف عمرهُ مستقصياً أسرار الاجسام ومنها الميولى . فكأني به قد بلغ خفايا الوح عن طريق المادة وأدرك مكنونات المقولات بواسطة المرئيات في احت قصيدته هذه برهاناً نيراً على أن العلم هو حياة المقبل بتدرج بصاحبه من الاختبارات العملية — الى النظريات العقلية — الى الشعور الى وهي سالى الله

قد يجد المطالع في ما نظمه كبارشعراء الغربيبن مقاطع متغرقة تذكره بهذهالقصيدة السامية . ففي روايات شكسبير الخالدة أبيات لا تختلف بمعانيها عن قول ابن سينا وصلت على حكره البك وربما كرهت فراقك وهي ذات تفجع

وفي أقوال تشلي ما يماثل ما ليس يدرك بالعيون الهجّم

وفي تأملات غوثي ما يضارع

وتمود عالمة بكل خفية في العالمين فخرقها لم برقع وفي ما قاله براونن ما يضاهي

فَ فَكَأَنَهُ اللَّهِ مَا لَقُ بِالْحَى ثُمُ الْعَلْمُونُ عَلَيْنُهُ لَمْ يَلْمُعُ وَلَكُنُ الشَّيْخُ الرَّئِسُ قَدْ تَصْدُم جَمِيعُ هَوْلًا، بَقُرُونُ عِدَيْدَةً . فَوضَع فِي قَصَيْدَةً

واحدة ما هبط يصور متقطمة على أفكار مختلفة في أزمنة مختلقة . وهذا ما مجعله مابغة لمصره وللمصور التي جامت بعده ، ويجعل قصيدته في النفش أبعد وأشرف ما نظم في أشرف وأبعد موضوع

# الغزالي

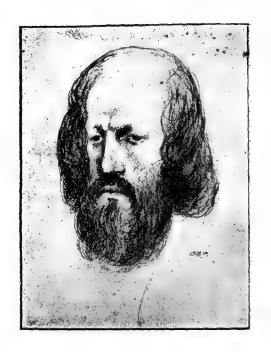
بين الغزائي والقديس أوغسطينوس رابطة نفسية . فها منظران متشابهان لمبدا واحد . رغم ما بين زمانيها ومحيطيها من الاختلافات المذهبية والاجماعية . أماذلك المبدأ فهو ميل وضعي في داخل النفس يتدرج بصاحب من المرثبات وظواهرها الى المهولات فالفلسفة فالالهيات

ا يتمزل الغزالي الدنياوما كان له فيها من الرخاء والمقام الرفيح وانفرد وحده متصوفاً ، متوغلاً في البحث عن تلك الخيوط الدقيقة التي تصلُ أواخر العلم باوائل الدين ، متممقاً في التغتيش عرف ذلك الآناء الخدني الذي تمتزج فيده مدارك الناس واختياراتهم بمواطف الناس واحلامهم

وهكذا فعل أوغسطينوس قبله بخمسة أجيال . فمن يقرأ له كتاب « الاعتراف » يرى أنه قد اتخذ الارض وما تبها سلماً يصمد عليه نحو ضمير الوجود الاعلى

غير انني وجسدت النزّالي أقرب الى جواهر الامور وأسرارها من القديس أوغسطينوس. وقد يكون سبب ذلك في الفرق الكائن بين ما ورثه الاول من النظريات العلمية العربية واليونانية التي تقدمت زمانه وما ورثه الثاني من علم اللاهوت الذي كان يشغل آباء الكنيسة في الترنين الثاني والثالث المسيح واعني بالورائة ذلك الاثم الذي يتقل مع الايام من فكر إلى فكر مثل تلازم بعض المزايا الجسدية مظاهر الشهوب من عصر الى عصر الله و الشهوب

ووجدت في النزالي ما يجمله حلقة ذهبية موصلة بين الذين تقدموه من متصوفي



الغز ّالي

لجبرال خليل جبرالد

« الفزالي »

مَركتُ هوى اليلي وسعدى بموزل وعدتُ الى مصحوب أول منزل وادتْ بي الاشواقُ مهلاً فهذره منازلُ من نهوى رويدك فارل غِزلتُ لهم غِزِلاً دقيقاً فلم أجد لفزلي نساجاً فكسَّرتُ مغزلي الهند والذين جاموا بعده من الالهيين . فني ما بلفت اليه أفكار البوذيين قديماً شي ممن ميول الغزَّالي ، وفي ماكتبه سبنوزا ووليم بلايك حديثاً شيء من عواطفه .

والنزّالي عند مستشرقي الغرب وعلمائه منزلة رفيعة . وهم يضعونه مع ابن سينا وابن وشد في المقام الاول بين فلاسفة الشرق . اما الروحيون بينهم فيحسبونه أفيل وأسمى فكرة ظهرت في الاسلام . ومن الغرائب انني شاهدت على جدران كنيسة في فاورنسا (ايطاليا) من بناء الحيل الخامس عشر صورة الغزّالي بين صور غيره من الفلاسفة والقديسين واللاهوتيين الذين تعتبرهم ائمة الكنيسة في الاجيال الوسطى دعائم واعدة في هيكل الروح المطلق

ولكن الأغرب من ذلك هو ان الغربيين يعرفون عن الفرَّالي اكتر مما يعرفه الشرقيون . فهم يترجمونه و يبحثون في تعالميه و يدققون النظر في منازعه الفلسفية ومراميه الصوفية . أما نحن ، نحن الذبن لم نزل تتكام اللغة العربية ونكتبها ، فقلما ذكرنا الغزَّالي أو تحدثنا عنه . نحن لم نزل مشغولين بالاصداف كأن الاصداف هي كل ما يخرج من هجر الحياة الى شواطى الايام والليالي



### جرجي زيدان

القد مات زيدان وممات زيدان عظيم كحياته ، جليل كاعماله

لقد رقدت تلك الفكرة الكبيرة وحول مضجمها تحوم الآن سكينة توحي الهيبــة والوقار وترتفع عن الحزن والبكاء

قد تمامت تلك الروح الطيبة ورحلت الى عالم نشعر به ولا ندركه وفي رحيلها عظة المباقين في قبضة الايام والليالي

قد تحرر ذلك الوجدان النبيل من متاعب العمل ومشاقة وسار ملتفاً برداء بجده الى حيث يتسامى العمل عن المشاق والمتاعب. قد ذهب زيدان الى حيث لاتراه الدين ولا تسمعه الاذن – ولكن اذا كان زيدان قد اكتمل الى احدى السيارات السابحة في بحرا اللاتهاية فهو الآن مشغول بنفع سكامها . منهمك بجمع معارفها · أخوذ بجمال تاريخها . منصب على درس لغانها

هذا هو زيدان — فكرة متحمسة لا تراّح الا الى العمل وروح ظامئة لا تنام الا على منكبي اليقظة وقلب كبير مفمم بالرقة والضيرة . فاذا كانت تلك الفكرة لا تزال كائنة بكيان العقل العسام . واذا كانت تلك الروح موجودة بوجود النواميس فهي الآن تعمل مع النواميس . واذا كان ذلك القلب باقياً يقاد الله فهو الآن ملهم بشعلة الله

هذه هي حياة زيدان — ينبوع تدفق من صدر الوجود وصار نهراً صافياً بروي ما على جانبي الوادي من النبات والانصاب

وها قد بلغ النهر شاطىء البحر فأي متطفل يا ترى بجسر ان يندبه أو يرثيه أوَ ليس الندب والنواح خليقين بالذين يقفون امام عرش الحياة ثم ينصرفون قبل أن يسكوا في راحتيها قطرة من عرق جبينهم أو دم قلوبهم ؟

أوَ لم يصرف زيدان ثلاثين سنة مذيباً قلبه مستقطراً جبينه . وهــل بيننا من لم يستق من تلك المجاري البادرية المدنبة ؟ اذاً فن شاء ان یکرم زیدان فلیرفع محو روحه ترنیمة الشکر وعرفان الجیــل بدلا من ندبات الحزن والایمی

من شاء ان يكرم ذكر زيدان فليطلب قسمته من عُوَّانُ المَّعَارَفَ وَالْمُدَّالِيُّ الْعِي جمها زيدان وتركها ارثاً للعالم العربي

لا تعطوا الرجل الكبير بل خذوا منه وهكذا تكرمونه

لا تمطوا زيدان ندباً ورثاءً بل خذوا من مواهبه وعطاياه وهكذا تخلدون ذكره



المرحوم جرجى زيران

#### مستقبل اللغة العربية

#### • 📦) ماهو مستقبل اللغة العربية ؟

ائما اللغة منظمر من مظاهر الابتكار في مجموع الامة ، أو ذاتها العامة ، واذا هجست عوة الابتكار توقفت اللغة عن مسيرها ، وفي الوقوف التقهقر وفي التقهقر الموت والاندئار اذاً فستقبل اللغة العربية يتوقف على مستقبل الفكر المبدع الكئل - أو غيرالكئل - في مجموع الامم التي تشكلم اللغة العربية . فإن كان ذلك الفكر موجوداً كان مستقبل اللغة عظماً كاضيها وإن كان غير موجود فستقبلها سيكون كحاضر شقيقتيها السريائية والمعرانية وما هذه القوة التي ندعوها بقوة الابتكار؟

هي في الامة عزم دافع الى الامام . هي في قلبها جوع وعطش وشوق الى غير المعروف ، وفي روحها سلسلة احلام تسعى الى تحقيقها ليلا ونهاراً ولكنها لاتحقق حلقة من احد طرفيها الا اضافت الحياة حلقة جديدة في الطرف الآخر . هي في الافراد النبوغ في الخواد النبوغ في الخواد سوى المقدرة على وضع ميول الجاعة الخفيسة في اشكال ظاهرة محسوسة . فني الجاهلية كان الشاعر يتأهب لان العرب كانوا في حالة التو والتمدد ، وكان ينمو و يتمدد أيام المخضرمين لان العرب كانوا في حالة النه والتمدد ، وظل الشاعو وكان ينشعب أيام المولدين لان الامة الاسلامية كانت في حالة التشعب ، وظل الشاعو يتدرج و يتصاعد و يتاون فيظهر آناً كفيلسوف ، وآونة كطيب ، وأخرى كفلكي يتدرج و يتصاعد و يتاون فيظهر آناً كفيلسوف ، وآونة كطيب ، وأخرى كفلكي حتى راود النعاس قوة الا بتكارفي الفة العربية فنامت و بنومها يحول الشعراء الى ناظمين والاطباء الى حجالين والفلاسفة الى كلاميين والاطباء الى حجالين والفلكيون الى منجمين

اذا صح ماتقدم كان مستقبل اللغة العربية رهن قوة الابتكار في مجموع الامم التي تتكلمها ، فان كان لئلك الامم ذات خاصة (أو وحدة مضوية) وكانت قوة الابتكار في تلك الذات قد استيقظت بعد نومها الطويل كان مستقبل اللغة العربية عظيماً كاضيها — والا فلا

(٧) وما عسى أن يكون تأثير التمدين الاوريي والروح الغربية فيها ؟

أُمَا (اَتَأْثِير) شُكُلُ مِن الطمام تتناوله اللَّمة من خارجها فتمضغه وتبتلمه وتحول الصالح منه الى كيانها الحي كاتحول الشجرة النور والهواء وعناصر التزاب الى افغات فاوراق فازهار فائمار . ولكن اذا كانت اللمة بدون اضراس تقضم ولا معدي بهضم فالطمام يذهب سدى بل ينقلب سماً قاتلاً : وكم من شجرة تحتال على الحياة وهي في الظل فاذا ما فتات الى نور الشمس ذبلت وماتت . وقد جاه « من له يعطى و يزاد ومن ليس له خذ منه »

وأما الروح الغربية فهي دور من ادوار الانسان وفصل من فصول حيانه . وحياة الانسان موكب هائل يسير دائماً الى الامام ، ومن ذلك الغبار الذهبي المتصاعد من جوانب طريقه تتكون اللفات والحكومات والمذاهب : فلامم التي تسير في مقدمة هذا الموكب هي المبتكرة ، والمبتكر مؤثر ، والامم التي تمثي في مؤخرته هي المقلدة ، والمقلم على يتأثر ، فلما كان الشرقبون سابقين والموريون لاحقين كان لمدنيتنا التأثير العظيم على لفتانهم ، وها قد اصبحواهم السابقين وامسينا نحن اللاحقين فصارت مدنيتهم بحكم الطبع ذات تأثير عظيم على لفتنا واحكارا واخلاقنا

بيد أن الفربيس كانوا في الماضي يتناولون ما نطبخه فيمضغونه ويبتلمونه محولين الصالح منه الى كيانهم الفربي ، أما الشرقيوت في الوقت الحاضر فيتناولون ما يطبخه الغربيون و يبتلمونه واكنه لا يتحول الى كيانهم بل يحولهم الى شبه غربين ، وهى حالة اخشاها وأتبرم منها لانها تبين لي الشرق تارة كمجوز فقد اضراسه وطوراً كطفل بدون اضراس !

ان روح الغرب صديق وعدو لنا . صديق اذا تمكنا منه وعدو اذا تمكن منسا ، صديق اذا فتحنا له قلو بنا ، صديق اذا اخذنا منه ما يولفتنا وعدو اذا وضمنا نفوسنا في الحالة التي توافقه

---

قد اجمع الكتاب وللفكرون في الغرب والشرق على ان الاقطار العربية في حالة ا التشويش السياسي والاداري والنفسي . ولقد اتفق أكثرهم على ان التشويش مجلبة لناراب والاضمحافال

اما انا فاسألي — هل هو تشويش أم ملل ۽

ان كان مللاً فللل نَّهاية كلُّ أمة وخَاتَمة كل شعب -- الملل هو الاحتضار في صورة النعاس والموت في شكل النوم

وان كان بالحقيقة تشويشاً فالتشويش في شرعي ينفع دائماً لانه يبين ماكان خافياً في روح الامة ويبدل نشوتها بالصحو وغيوبتها باليقظة ونظير عاصفة ثهرُ بعرمها الاشجار لا لتقلمها بل لتكسر اغصانها اليابسة وتبعثر اوراقها الصفراء . واذ ما ظهر النشويش في أمة لم تزل على شيء من القطرة فهو اوضح دايل على وجود قوة الابتكار في أفرادها والاستعداد في مجموعها . انما السديم أول كلة من كتاب الحياة وليس بآخر كلة منها ع

اذاً فتأثير التطور السياسي سيحول ما في الاقطار العربية من التشويش الى نظام ، وما في داخلها من العموض والاشكال الى ترتيب والفة ، ولكنه لا ولن يمدل مللها بالوجد وضجرها بالحاسة ، ان الخرّاف يستطيع ان يصنع من العلين جرةً للخر أو للخل ولكنه لا يقدر ان يصنع شيئاً من الرمل والحصى

\* \* #

(٤) هل يمم انتشار اللغة العربية في المدارس العالية وغير العالية وتعلم به آ
 جميع العاوم \*

لايهم انتشار اللغة في المدارس العالية وغير العالية حتى تصبح تلك المدارس ذات صبغة وطنية مجردة ، ولن تعلم بها جميع العلوم حتى تنتقل المدارس من ايدي الجميرت. الخيرية واللجان الطائحية والبعثات الدينية الى ايدي الحكومات المحلية

فني سوريا مثلاً كان التعليم يأثين امن الغرب بشكل الصدقة ، وقد كن اولم نزل نلتهم خبزالصدقة لاننا جياع متضورون ، ولقد أحيانا ذلك الخبز ، ولما أحيـــا أماتنا . أحيانا لانه أيقظ جميع مداركنا ونبه عقولنا قليلاً ، وأماننا لانه فرق كلتنا وأضف وحد تنها وقطع روابطنا وأبعد ما بين طواقفنا حتى أصبحت بلادنا مجموعة مستعمرات صغيرة مختلفة الاذواق متضاربة المشارب كل مستعمرة منها تشدّ في حب احدى الامم الغربية وترفع لمواء ها وتترنم بمحاسب وامجادها . فالشاب الذي تناول تقمة من العلم في مدرسة أميركية قد محول بالطبع الى ممتمد أميركي ، والشاب الذي تجرع رشفة من العلم في مدرسة يسوعية صار سفيراً افرنسياً ، والشاب الذي لبس قيصاً من نسيج مدرسة روسية أصبح مثلاً لوسيا . الى آخر ما هناك من المدارس وما تخرجه في كل عام من الممثلين والمعتمدين والسفراء . وأعظم دليل على ما تقدم اختلاف الآراء وتباين المنازع في الوقت الحساضر في مستقبل سوريا على ما تقدم اختلاف الآراء وتباين المنازع في الوقت الحساضر في مستقبل سوريا على ما تقدم النبين درسوا بعض العام باللغة الافرنسية يطلبون فرنسا أن تنولى أمرهم ، والذين لم يدرسوا بهذه اللغة أو بتلك لا يريدون هياسة أدى الى مداركهم واقرب الى مداركهم

وقد يكون ميلنا السياسي الى الانة التي تنطم على نفقتها دليلاً على عاطفة عرفان الحجيل في نفوس الشرقيين ، ولكن ما هـذه العاطفة التي تبني حجراً من جهة واحدة وتهدم جداراً من الحجة الاخرى ؟ ما هذه العاطفة التي تستنبت زهرة وتقتلم غابة ؟ ماهذه العاطفة التي تحيينا يوماً وتميتنا دهراً ؟

ان المحسنين الحقيقيين وأصحاب الاريحية في الغرب لم يضعوا الشوك والحسك في الخبز الذي بعثوا به الينا ، فهم بالطبع قد حاولوا نفعنا لا الضرر بنا . ولكن كيف تولد ذلك الشوك ومن أبن أتى ذلك الحسك ؟ هذا بحث آخر أتركه الى فرصة أخرى

نصم سوف يسم انتشار اللغة السربية في المدارس العالية وغير العالية وتعلم بها جميع العلوم فتتوحد ميولنا السياسية وتتباور منازعنا القومية لان في المدرسة تتوحد الميول وفي المدرسة تتجوهر المنازع ، ولسكن لا يتم هذا حتى يصير بامكاننا تعليم الناششة على نققة . إلامة . لا يتم هذا حتى يصير الواحد منا ابناً لوطن واحد بدلاً من وطنين متناقضين أحدهما لحسده والآخر لروحه . لا يتم هذا حتى نستبدل خبز الصدقة بخبر معجون في ـ يبتنا ، لان المتسول المحتاج لا يستطيع أن يشترط على المتصدق الاريحي . ومن يضع تسدفي منزلة الموهوب لا يستطيع معارضة الواهب ، فالموهوب مسيَّر دائمًا والواهب مخبراً بدأً

\* \* \*

(٣) وهل تنفلب (اللغة العربية الفصحى) على اللهجات العامية المختلفة وتوحدها ؟ ان اللهجات العامية تتحور وتهذب ويُدلك الخشن فهما فيها في ولكنها لا ولن نفلب - ويجب ألاً تفلب - لأنها مصدر ما ندعوه فصيحاً من الكلام ومنبت هما نعده بليقاً من البيان

ان اللغات تتبع مثل كل شيء آخر سنة بقاء الانسب ، وفي اللهجات العامية الشيء الكثير من الانسب الذي سيبق لانه أقرب الى فكرة الامة وأدنى الى سراي ذاتها العامة : قلت أنه سيبق وأعنى بذلك أنه سيلتحم بجسم اللعة و يصير جزءاً من مجموعها لحكل لغة من الهات الغرب لهجات عابية ، ولتلك اللهجات مظاهر أدبية وفنية لا تخاو من الجيل المرغوب والجديد المبتكر ، بل في أوربا وأمير كاطائفة من الشعراء الموهو بين الذين تمكنوا من التوفيق بين العامي والفعيد في قصائدهم وموشحاتهم فجات بليغة ومؤثرة : وعندي أن في الموالي والزجل و «العنابا» و «الممنى» من الكنايات المستجدة والاستعارات المستماحة والتعابير الرشيقة المستبطة ما لو وضعناه بجانب تلك النصائد المنظومة بلغة فصيحة ، والتي تملأ جرائدنا ومجلاتنا ، لبانت كباقة من الرياحين بحرب وابية من الحيامة المختطة ، أو كسرب من الصبايا الراقصات المسترعات قبالة مجموعة من المختطة

لقد كانت اللغة الايطالية الحديثة لهجة عامية في القرون المتوسطة ، وكان الخاصة يدعونها بلغة « الهمج » ، ولكن لما نظم بها دانتي و بتراك وكامونس وفرنسيس داسيزي قصائدهم وموشحاتهم الخالدة أصبحت قلك اللهجة لغة ايطاليا الفصحى وصارت اللاتينية بعد ذلك هيكلاً يسير ولكن في نعش على اكتاف الرجعين . . وليست الهجات العامية في مصروسوريا والعراق أبعد عن لغة المعري والمتنبي من لهجة «الهمج» . الايطالية عن لغة أوفيدي وفرجيل . غاذا ما ظهر في الشرق الادنى عظيم ووضع كتاباً عظياً في احدى تلك اللهجات تحولت همذه الى لئة فصحى : يد أبي أستبعد حدوث خلك في الاقطار العربية لان الشرقيين أشد ميلاً الى الماضي منهم الى الحاضر أو المستقبل، فهم المحافظون ، على معرفة منهم أو على غير معرفة ، فان قام كبير بينهم لزم في اظهار مواهبه السبل البيانية التي سار عليها الاقدمون ، وما سبل الاقدمين سوى اقصر الطرقات بين حهد الفكر ولحده

\* \* \*

#### (٧) وما هي خير الوسائل لاحياء اللغة العربية ؟

أن خير الوسائل ، بل الوسيلة الوحيدة لاحيا اللغة هي في قلب الشاعر وعلى شفتيه و بين أصابعه ، فالشاعر هو الوسيط بين قوة الابتكار والبشر ، وهو السلك الذي ينقل ما يحدثه عالم النفس الى عالم البحث ، وما يقرره عالم الفكر الى عالم الحفظ والتدوين الشاعر أبو اللغة وأمها ، تسير حيثاً يسير وتربض أينا يربض ، واذا ما قضى جلست على قبره باكية متتحبة حتى يمر بها شاعر آخر و يأخذ بيدها

واذاكان الشاعر ابا اللغة وأمها فالمقلد ناسج كفنها وحفار قبرها

اعني بالشاعر كل مخترع كبيراً كان أو صغيراً ، وكل مكتشف قوياً كان أو ضعيفاً ، وكل مكتشف قوياً كان أو صغيفاً ، وكل مختلق عظيماً كان أو صعيفاً ، وكل مختلق عظيماً كان أو المجروم محلوكاً ، وكل من يقف منهيباً أمام الايام والليالي فيلسوفاً كان أو ناطوراً للكروم أما المقلد فهو الذي لا يكتشف شيئاً ولا يختلق أمراً بل يستمد حياته النفسية من معاصر به و يصنع أنوابه المعنوية من رقع بجزها من أثواب من تقدمه

أعني الشاعر ذلك الزارع الذي يفلح حقله بمحراث مختلف ولو قليلاً عن المحراث الله ورثه عن أبيه فيجيء بعده من يدعو المحراث الجديد باسم جديد ، وذلك البستاني الذي يستنبت بين ازهرة الصفراء والزهرة الحراء زهرة الأثاثة برتقاليسة اللون فيأتي بعده حن يدعو الزهرة الحجديدة باسم جديد 1 وذلك الحائك الذي ينسج على نوله نسيجاً ذا عرسوم وخطوط مختلف عن الاقشة التي يصنعها جيرانه الحائكون فيقوم من يدعو نسيجه عرسوم وخطوط مختلف عن الاقشة التي يصنعها جيرانه الحائكون فيقوم من يدعو نسيجه

هذا باسم جديد . أعني بالشاعر الملاح الذي يرفع لسفينة ذات شراعين شراعاً نااتاً ، والبناء الذي يبني يبتاً ذا بابين ونافذةين بين بيوت كلها ذات باب واحد ونافذة واحدة ، والصباغ الذي يمزج الالوان التي لم يمزجها أحد قبله فيستخرج لوناً جديداً ، فأني بعد الملاح والبناء والصباغ من يدعو ثمار أعمالهم بأساء جديدة فيضيف بذلك يمراعاً الى سفينة اللغة ونافذة الى يبت اللغة ولوناً الى توب اللغة

أما المقلد فهو ذاك الذي يسير من مكان الى مكان على الطريق التي سار عليها ألف قافلة وقافلة ولا يحيد عنها مخافة أن يتيه ويضيع ، ذاك الذي يتبع بمعيشته وكسب رزقه ومأكله ومشربه وملبسه تلك السبل المطروقة التي مشى عليها ألف جيل وجيل فنظل حيانه كرجع الصدى ويبقى كيانه كنظل ضئيل لحقيقة قصية لا يعرف عنها شيئاً ولا ريد ان يعرف

أعني بالشاعر ذلك المتعبد الذي يدخل هيكل نفسه فيجثو باكياً فرحاً نادياً مهللاً مصغياً مناجياً ثم بخرج وبين شفتيه ولسانه اسهاء وأفعال وحروف واشتقاقات جديدة لاشكال عبادته التي تنجدد في كل يوم والواع أنجذابه التي تنفير في كل ليلة فيضيف بعمله هذا وثراً فضياً لى قيثارة اللفة وعود الجلياً الى موقدها

أما المقلد فهو الذي يردد صلاة المصلين وابتهال المبتملين بدون ارادة ولا عاطفة فيترك اللغة حيث يجدها والببان الشخصي حيث لابيان ولا شخصية

اعني بالشاعر ذلك الذي ان احب امرأة انفردت روحه وتنحت عن سبل البشر لتلبس احلامها أجسادًا من بهجمة النهار وهول اللمال وولولة العواصف وسكينة الاوديه ثم عادت لتضفر من اختباراتها أكليلاً لرأس اللفة وتصوغ من اقتناعها قلادة لهنق اللفة

أما المغلد فمقلد حتى في حبه وغزله وتشبيبه فان ذكر وجه حبيبته وعنقها قال « بدر وغزال » وان خطر على باله شعرها وقدها ولحظها قال « ليل وغصن بان وسهام » وان شكا قال « جفن مساهر وفجر و بعيد وعذول قريب » وان شاء أن يأني بمعجزة بيانية قال « حبيبتي تستمطر لؤلؤ الدمع من نرجس العيون لتسقي ورد الخدود وتعض على عناب اللملها ببرد أسنامها » . يترتم صاحبنا البيناء بهذه الاغنية النتيقة وهو لا يدري الهيسمم. يبلادته دسم اللغة ويمهن بسخافته وابتذاله شرفها ونبالها

قد تكلمت عن المستنبط ونفهه والمقيم وضرره ولم أذكر أولئك الذين يصرفون. حياتهم بوضع القواميس وتأليف المطولات وتشكيل المجامع النفوية - لم أقل كلة عن هؤلا، لاعتقادي بانهم كالشاطئ، بين مد اللغة وجزرها وان وظيفتهم لا تتعدى حدث النزبلة - والغربلة وظيفة حسنة ولكن ما عسى يغربل المغربلوت اذا كانت قوة الا تتكار في الامة لا تزرع غير الزوان ولا تعصد الا المشيم ولا تجمع على يبادرها سوى الشرك والقطرب ؟

أقول ثانية أن حياة اللغة وتوحيدها وتعميمها وكل ١٠ له علاقة بها قد كان وسيكون وهن خيال الشاعر . فهل عندا شعراء ؟

نهم عندنا شعراء ، وكل شرقي يستطيع أن يكون شاعراً في حقله وفي بستانه وأمام نوله وفي معبده وفوق منبره و بجانب مكتبته . كل شرقي يستطيع أن يعتق نفسه من سجن التقليد والتقاليد ويخرج الى نور الشمس فيسير في موكب الحياة . كل شرقي يستطيع أن يستسلم الى قوة الابتكار المختبشة في روحه - تلك القوة الازلية الابدية التي تقيم من الحجارة ابناء لله

أما اولئك المنصرفون الى نظم مواهبهم ونترها فلهمأقول: ليكن لكم من مقاصدكم الخصوصية ما نما عن اقتفاء أثر المتقدمين فخير لكح والفة العربية أن تبنوا كوخا حقيراً من ذا تكم الوضعية من أن تقيموا صرحاً شاهقاً من ذا تكم المقتبسة . ليكن لكم من عزة نفوسكم زاجراً عن نظم قصائد المديح والراء والمهنئة فخير لكم والفة العربية أن تموثوا مممن عنقر بن من أن تحرقوا قلو يكم بخوراً أمام الانصاب والأصنام . ليكن لكم من حماستكم القومية دافعاً الى تصوير الحياة الشرقية بما فيها من غرائب الالم وعجائب الفرح في محيط كم في لكم والمفة العربية أن تتناولوا أبسط ما يتمثل لكم من الحوادث في محيط كم وتلمبسوها حاة من خيالكم من أن تعربوا أجل وأجل ما كتبه الغربون

## الفارض

كان عمر بن الفارض شاعراً ربانياً . وكانت روحه الظا آنة تشرب من خرة الروم فتسكر ثم نهم سابحة ، ص فرفة في عالم المحسوسات حيث تطوف أحلام الشعراء وأميال المشاق وأماني المتصوفين . ثم يفاجئها الضحو متمود الى عالم المرئبات لتدون ما رأته وسممته بلغة جميلة مؤثرة ، لكنها غير خالية في بعض الاحايين من ذلك التمقيد اللفظي المعروف بالبديم ، وهو في شرعي ليس بالبديم

ولكن اذاً وضعنا صناعة الفارض جانباً ونظرنا الى فنه المجرد وما ورا. ذلك الفن من المظاهر النفسية وجدناه كاهناً في هيكل الفكر المطلق، أميراً في دولة الخيال الوسيع، قائداً في جيش المتصوفين العظام — ذلك الحيش السائر بعزم علي محومدينة الحق، المتغلب في طريقه على صفائر الحياة وتوافها، المحدق ابداً بهبية الحياة وجلالها.

وقد عاش الفارض في زمن خال من التوليد العقلي والاحدداث النفسي بين قوم منصرفين الى التقليد والتقاليد، مشغولين باستفسار واستيضاح ما تركه الاسلام من الامجاد الادبية والفلسفية . غير ان النبوغ — والنبوغ معجزة الهية — قد صار بشاعر الحوي فتنحى عن زمنه وعن محيطه واختلى بذائه لينظم ما يتراءى لذاته شعراً ابدياً يصل ما ظهر من الحياة بما خنى منها .

ولم يتناول الفارض مواضيمه من ماجريات يومه كما فعل المتنبي ، ولم تشغله معميات الحياة وأسرارها كما شغلت المعري ، بل كان يفمض عينيه عن الدنيا المرى ما وراءالدنيا ، و يغلق أذنيه عن ضجة الارض ليسمع أغاني اللانهاية .

هذا هو الفارض — روح نقية كاشعة الشمس وقلب متقد كالنار، وفكرة صافية كبحيرة بين الحيال. وهو إن كان دون الجاهليين عزماً وأقل من المولدين ظرفاً فغي شمره ما لم يملم به الأولون ولم يهلمه المتأخرون



العارف بالله شرف الدين لجبراله خليل جبراله ﴿ عمر بن الفارض ﴾

### جفار القبور

في وادي ظل الحياة ، المرصوف بالعظام والجماجم ، سرت وحيداً في ليلة حجب الصاب بجومها ، وخاص الهول سكينها .

مناك ، على ضفاف نهر الدما، والدموع ، المنساب كالحية الرقطاء ، المتراكض
 كأحلام المجرمين ، وقفت مصفياً لهمس الاشباح ، محدقاً باللاشي.

ولما انتصف الليل وقد خرجت مواكب الارواح من اوكارها ، سممت وقع أقدام ثقيلة تقترب مني ، فالتفتُّ واذا بشبح جبار ميب منتصب أمامي ، فصرخت مذعوراً . «ماذا تريد منى ؟ »

فنظر الي بينين مشمشتين كالسراج ثم أجاب بهدو. ﴿ لا أريد شيئاً وأريد كل شيء »

قلت « دعني وشأني وسر في سبيلك »

فقال متبسماً « سبيلي سبيلك » فانا سائر حيث تسير ورابض حيث تربض »

قلت « جئت أطلب الوحدة فخلني ووحدتي »

فقال « أنا الوحدة نفسها فلماذا تخافني ؟ »

قلت « لست بخائف منك »

فقال « ان لم تكن خائفا فلماذا ترجف مثل قصبة الريم؟ »

قلت « ان الموا. يتلاعب باثوابي أما أنا فلاً ارتجف »

فضحك مقبقها بصوت يضارع ضجيج الماصفة ثم قال

« انت جبان تخافني وتخاف ان تخافني فخوفك مزدوج ولكنك تحاول اخفام

عني ورا. خداع أوهى من خيوط اله كبوت فتضحكني وتنيظني »

ثم جلس على الصخر فجلست قسر أرادتي محدقا علامح المهية

و بعد هنبهة خلَّتها ألف عام نظر اليَّ مستهزئاً وسألني قائلاً ﴿ مَا اسْمُكَ ﴾

قلت ﴿ اسمى عبد الله ﴾

فقال « ما أكثر عبيد الله وما أعظم متاعب الله بعبيده ، فهلاً دعوت نفسك سيد الشياطين واضفت بذلك الى مصائب الشياطين مصيبةً جديدة »

قلت « اسمي عبدالله وهو اسم عزيز أعطاني إياه والدي يوم ولادي فلن ابدله اسم آحر »

ُ فقال « ان بلية الأبناء في هبات الآباء ، ومن لايحرم نفسه من عطايا آبائه واجدّداُه يظل عبد الاموت حتى يصير من الاموات »

فحنيت رأسي مفكراً بكلياته ، مسترجعاً الى حافظتي رسوم أحلام شبيهة بحقيقته نم عاد ودألني قائلاً: « وما صناعتك ؟ »

قلتُ « أنظم الشعر وأنثره ولي في الحياة آراء أطرحها على الناسِ »

فقال « هذه مهنة عتيقة مهجورة لا تنفع الناس ولا تضرهم »

قلت « وماذا عسى أن أفعل بأيامي ولياليّ لأنفع الناس »

فقال « أنخذ حفر القبور صناعة ترمح الاحياء منّ جثث الاءوات المكردسة حول منازلهم ومحاكمهم ومعابدهم »

قلت « لم أرّ قط جثث الاموات .كردسة حول المنازل »

فقال « أنت تنظر بعين الوهم فترى الناس يرتمشون امام عاصفة الحياة فتظلمهم أحياء وهم أموات منذ الولادة ولكنهم لم يجدوا من يدفعهم فظلوا منطوحين فوق الثرى ورائحة النتن تنبعث نهيم »

قلت وقد ذهب عني بمض الوجل «كيف اميز بين الحبي والميت وكالاهما يرتمش امام العاصفة ؟ »

فقال « إن الميت يرقش أمام الماصفة أما الحي فيسير ممها راكضاً ولا يقف الا بوقوفها »

واتكأ اذ ذاك على ساعده فبدانت عضلاته المحبوكة كاصول سنديانة بملوءة بالمزم

قلت ﴿ نَمُمُ وَزُوجِتِي أَمَرُأَةً حَسَنَاءً وَأَنَا كَافَ بَهِا ﴾

فقال « ما أكثر ذنوبك ومساوئك ، انما ازواج عبود ية الانسان لقوة الاستمراو خان شئت ان تتحرر فطلق امرأتك وعش خالياً »

لله قلت « لمي ثلاثة أولاد كبيرهم يلعب بالاكر وصفيرهم يلوك الكلام ولا يلفظه شخافا أفعل جمع؟ »

· فقال ٥ علمهم حفر القبور ، واعط كلاً منهم رفشائم دعهم وشأمهم »

قلت « ليس لي طاقة على الوحدة والانفراد فقــد تمودت لذة الميس بين زوجتي . وصفاري فان تركمهم تركتني السعادة »

فقال « ما حیساة المرّ بین زوجته وأولاده سوی شقــا، أسود مستنر ورا، طلاه أبیض. ولکن ان کان لا بد من الزواج فافترن بصبیة من بنات الحبن »

قلت مستخرباً « ليس للجن حقيقة فلماذا تخدعني »

فقال « ما أغباك فنى ، ليس لفير الجن حقيقة ومن لم يكن من الجن كات في عالم الريب والالتباس »

قلت د وهل لصبايا الجن ظرف وجمال »

فقال « لهن طرف لا يزول وجال لايذبل »

·قلت « أرني جنية فاقتنع »

فقال « لو كان بامكانك ان ترى الجنية وتلسها لما اشرت عليك بزواجها »

قلت « وما النفع من زوجة لا ترى ولا تمس ؟ »

فقال « هو نفع بطيء ينتج عنه انقراض المخاليق والاموات الذين يختلجون أمام العاصفة ولايسيرون معها »

وحوَّل وجهه عني دقيقة ثم عاد وسألني قائلاً : « وما دينك » \_

قلت « أومن بالله وأكرم أنبياءَ ه وأحب الفضيلة ولي رجا. بالآخرة »

فقال و هذه الفاظ رتبتها الاجيال الغابرة ثم وضها الاقتباس بين شفتيك . أما الحقيقة المجردة فهي أنك لا تؤمن بغير قسك ولا تكرم سواها ولا تهوى غير أميالها ولا رجاء لك الا بمخلودها . منذ البدء والانسان يمبد نفسه ولكنه يلقبها بأسماء مختلفـــة باختلاف أمياله وأمانيه ، فتارة يدعوها البمل وطوراً المشتري وأخرى الله »

ثم ضحك فانفرجت ملامحه تحت نقاب من الهزء والسخرية وزاد قاتلاً : ﴿ وَلَكُنَّ بِهَا آغرِبِ الذِينِ يُمبِدُون تَمُوسِهِم وتقوسِهِم جَيْفة منتنة ﴾

ومرت دقيقة وأنا أفكر بأقواله فأجد فيها معاني أغرب من الحياة وأهول من لموت وأعمق من الحقيقة . حتى اذا ما تاهت فكرتي بين مظاهره ومزاياه ، صرخت قائلاً : « ان كان نك رب فبربك قل من أنت »

قال « أنا رب نفسي »

فقلت « وما اسمك ؟ »

قال « الاإله المجنون »

فقلت « وأينَ ولدت ؟ »

قال « في كل مكان »

فقلت « وأى متى ولدت ؟ »

قال « في كل زمان »

فقلت «تمن تعلمت الحكمة ، ومن ذا الذي باحثك بأسرار الحياةو بواطن الوجود؟ »

قال « لست بحكيم فالحكمة صفة من صفات البشر الضعفاء بل انا مجنون قوي أسير فتميد الأرض أيحت قدمي واقت مهات المسترد الأرض أيحت قدمي واقت مي مواكب النجوم وقد تعلمت لاستهزاء بالبشر من الابالسة و وفهمت اسرار الوجود والمدم بعد ان عاشرت ملوك الجن وواقت جبابرة الليل »

فقلت « وماذا تفعلٍ في هذه إلاودية الوعرة وكيف تصرف أيامك ولياليك؟ »

قال « في الصباح أجدف على الشمس ، وعند الظهيرة العن البشر ، وفي للساء أسخر بالطبيمة ، وفي الليل أركم امام نفسي وأعبدها »

فقلت ﴿ وماذا تأكل وماذا تشرب وأين تنام ؟ ٤

قال « أنا والزمان والبحر لا نشام ولكنا نأكل أجساد البشر ونشرب دماهم وتنطى بلهائهم »

واتنصب أذ ذاك مبكلاً ذراعيه على صدره ثم أحدق بسيني وقال بصوت عميق هادى. « الى اللقاء فأنا ذاهب الى حيث تلتم الغيلان والحبابرة »

فهتفت قائلاً : « امهلني دقيقة فلي سؤال آخر »

فأجاب وقد انصجب بعض قامته بضباب الليل « ان الآثمة الحجانين لا يمهاون أحداً ، فإلى اللقاء »

واختنى عن بصري وراء ستار الدجى وتركني خائفاً طائشاً محتاراً به و بنفسي ولما حولت قدميّ عن ذلك المكان سممت صوتهُ متموجاً بين تلك الصخور الماسقة قائلاً : « الى اللقاء — الى اللقاء ً »

وفي اليوم التالي طلَّقت امرأتي وتزوجت صبية من بنات الجن ، ثم أعطيت كل واحد من أطفالي رفشا ومحفراً وقلت لهم اذهبوا وكلما رأيم ميتاً واروه في التراب » ومن ثلك الساعة الى الآن وأنا أحفر القيور والحد الاموات . غير أن الاموات كثيرون وأنا وحدي وليس من يسعفني!



#### العاصفت

١

كان يوسف الفخري في الثلاثين من عمره عند ما نرك العالم وما فيه وجاء ليعيش وحيداً منزهـداً صامتاً في تلك الصومة المنفردة الفائمة على كنف وادي قاديشا في شهال لينان .

وقد اختلف سكانالقرى المجاورة في أمردهم من قال - « هو ابن أسرة شريفة مثرية وقد أحب امرأة فخانت عده فهجر الديار وطلب الحاوة توصلاً الى الساوان » . ومنهم من قال - « هو شاعر خيالي قد انصرف عن ضجة الاجماع ليدون افكاره و ينظم عواطفه » . ومنهم من قال - « هو متصوف تعبد قداقتنع بالدين دون الدنيا » . ومنهم من أكتني بقوله - « هو مجنون »

اما أنا فلم أكن من رأي هذا ولا ذاك لعلمي أن في داخل الارواح اسراراً غامضة لا تكشفها الظنونولا يبوح بها التخمين . غير انني كنت أنني لفاء هذا الرجل الغريب وأشتهي محادثته . وقد حاولت حرتين التقرب اليه لاستطلع حقيقته واستفسر مقاصده وأمانيه . فلم أغفر منه بسوى نظرات حادة و بعض ألفاظ تدل على الجفاء والبرودة والترفع . فني المرة الاولى ، وقد لقيته سائراً بقرب غابة الارز ، حبيته باحسن ما حضرني من الكلام فلم يرد التحية الا بهز رأسه ثم تحول عني مسرعاً . وفي المرة الثانية وجدته واقعاً في وسط كرمة صفيرة بقرب صومة فدنوت منه قائلاً « قد سممت بالامس أن هذه السومة بناها ناسك سرياني في القرن الوامع عشر فيل لك علم بذلك يا سيدي ؟ »

فاجاب بلهجة خشنة « لا أعلم من بنى هذه الصومة ولا أر يد أن أعلم » ثم ادار لي ظهره وزاد ساخراً « لمساذا لا تسأل جدتك فهى أقدم عهداً وأكثر علماً بتاريخ هذه الاثورية » فتركته مكسوفاً نادماً على تطفلى ومكذا مرّ عامات وحياة هــذا الرجل المكتنفة بلاسرار تراود خيالي وتمايل حمر أفكاري وأحلامي :

۲

فني يوم من أيام الخريف وقد كنت متجولاً بين تلك التاول والمنحدرات المجاورة لصومة يوسف فخري ، فاجأتني الداصفة باهوائها وأمطارها وأخفت تتلاعب بي مثلما يتلاعب البحر الهائم بمركب كسرت الامواج دفته ومزقت الربح شراعه ، فتحولت نحو الصومة قائلاً في نفسي — هذه فرصة موافقة إزيارة هذا المتنسك وستكون العاصفة عذري وأثواني البليلة شفيعي .

"بلغت الصومة وأنا في حلة يرثى لها ولم أطرق الباب حتى ظهر أمامي الرجل الذي طالما تشوقت الى لفائه حاملاً بيده طائراً مهشم الرأس منبوش الريش وهو يختلج كأمه على آخر رمق من الحياة . فقلت بعد أن حييته « اعذرني يا سيدي على مجيئي اليك في هذه الحالة ولكن العاصفة شديدة وأنا بعيد عن المنازل »

فتفرس في عابساً وأجاب بصوت يساوره الاستنكاف — « الكهوف كثيرة في هذه النواحي وقد كان بلمكانك الالنجاء اليها »

قال هــذا وهو يلامس رأس الطائر بانسطاف لم أرّ شــله في حياتي فعجبت لمرأى الضدين — الرأفةوالخشوية — في وقت واحدوتميرت في أمري . وكأنه قد علم بما يخالج ضميري فنظر الي نظرة استيضاح واستملام ثم قال — « ان العاصفة لا تأكل اللحوم الحامضة فلم تخافها وتهرب منها »

فاجبته - « الماصقة لا تحب الحوامض ولا الموالح ولكنها تميل الى الرطب البارد ولا أشك بانها ستجدني لقمة لذيذة اذا قبضت على ثانية »

فقال وقد انفرجت ملامحــه قليلاً — « لو مضنتك العاصفة لقمة لحصلت على شرف رفيم لا تستحقه »

صاحب « نسم يا سيدي ، ولقد جئت اليك هار باً من العاصفة لكي لا أنال ذلك الشرف الذي لا أستحقه ! » فحول وجهه محاولاً اخفاء ابتسامة ضئيلة ، ثم أشار محو مقمد خشبي بقرب موقد تأجج فيه النار وقال — « اجلس وجفف أثوابك »

فيلست بقرب النار شاكراً وجلس هو قبالتي على مقمد محفور في الصّخر وأخسد ينسس أطراف أصابعه بمزيج زيتي في طاسة فخارية ويدهن بها جامح الطائر ورأسه المجروح ، ثم النفت نحوي قائلاً — « قد دفست الريح هـ ذا الشحرور فهبط على الصخور بين حي وميت »

فقلت « وَالربح قد حملتني أيضاً الى بابك يا سيدي وأنا للآن لا أدري ما اذا. كانت قد كسرت جانحي أو هشمت رأسي »

فنظر الى وجهي بشيء من الاهمام وقال — « حبدًا لو كان للانسان بعض أطباع الطيور . حبد ذا لو كسرت العواصف أجنحة البشر وهشمت رؤوسهم . ولكن الانسان مطبوع على الخوف والحبانة فهو لا يرى الماصفة مستيقظة حتى يختبىء في شقوق الارض ومناورها »

فقلت وقصدي متابعة الحديث — « نعم ان للطير شرفاً ليس للانسان ، فالانسان يعيش في ظلال شرائع وتقاليد ابتدعها لنفسه أما الطيور فتحياً بحسب الناموس الكلي المطلق الذي يسير بالارض حول الشمس »

فلمت عيناه وانبسطت ملامحمه كأنه وجمد بي تلميذاً سريع الفهم ثم قال — « أحسنت ، أحسنت ، فاذا كنت تعتقد حقيقة بما تقول فاترك الناس وتقاليدهم الفاسدة وشرائمهم التافهة وعش كالطيور في مكان بعيد خال الا من ناموس الارض والسماء » فقلت — « اني أعتقد بما أقول يا سيدي »

فرفع يده وقال بصوت بمازجه التمنت والتصلب — « الاعتقاد شي، والعمل به شيء آخر . كثير ون همالفين يتكلمون كالبحر أماحيا تهم فشبهة بالمستقمات . كثير ون هم الذين يرفعون رؤوسهم فوق قم الجبال أما نفوسهم فتبق هاجمة في ظلمة الكهوف » قال هذا ولم يدع في فرصة الكلام بل قام من مكانه وصداً د الشحرور على جبة قدية يقرب النافذة ثم تناول رزمة من القضيات اليابسة وألقاها في الموقد قائلاً ---

فاقتر بت من النار والبخار يتصاعـد من أثوابي الرطبـة . أما هو فوقف في بابــه الصومة محدقاً بالنضاء الغضوب .

و بعد هنيمة سألته قائلاً --- « هل جئت الى هذه الصومة منذ زمن بعيد ؟ » فاجاب بدونأن يلتفت نحوي — « جئت الى هذه الصومة عند ما كانت الارض. خربة وخالية وعلى وجه الغمر ظلمة وروح الله برف على وجه المياه »

فسكتُ قائلاً في سري — « ما أغرب هذا الرجل وما أصعب السبيل الىحقيقته ، ولكن لا بد من محادثته ومعرفة خفايا روحه ، وسوف أصبر حتى يتحول شموخه الى. الله والدعة .

#### ۲

وغر الليل تلك البطاح بردائه الاسود وعت الماصفة وغررت الامطارحتى خيل لي ان الطوفان قد جاء ثانية لبيد الحياة ويطهر الارض من أدرامها وكأن ثورة المناصر قد ولدت في نفس يوسف الفخري تلك الطائينة التي تجيء في بعض الاحايين مظهراً لرد الفصل فتحول نفوره مني الى الاستثناس بي ، فقام وأشمل شمعتين ثم وضع أمامي جرَّة طافحة بالخر وطبقاً عليه الخبروالجبن والزينون والعسل و بعض الاتحار المجففة ، ثم جاس قبالتي وقال بلطف : « هذا كل ماعندي من الزاد فتفضل يأخي وشاركني به » تناولنا العشاء صامتين صاغين الى ولولة الربح وبكاء الامطار ، غير انني كنت. أنبصر وجهه بين اللقمة والاخرى ، مستفسراً ملامحه عن غوامضه ، سائلاً معانيه عن الميول والمقاصد المستحكمة وجداله .

و بعد ان رفع للمائدة تناول من جانب الموقد ابريقاً محاسباً وصبَّ منه قهوة صافية زكية الرائحة في فنجانين ثم فتح علبة مغممة بلفائف التبغ وقال بهدو. « تفضل يا آخي » فأخذت لفافة رافعاً بيسدي فنجان القهوة وأنا لا أصدق ما تراه عبني فنظر اليَّ وكمأنه قد سممني مفكراً فابتسم هازاً رأسه ثم قال بعد ان أشعل لفافة وشرب قليلاً من القهوة ، انت بالطبع تستغرب وجود الخر والتبغ والقهوة في هذه الصومعة . وقد تستغرب وجود الطمام والفراش ، وأما لا ألومك فأنت واحد من الكثيرين الذين يتوهمون ان البعد عن البشر يستوجب البعد عن الحياة وما في الحياة من المارات الطبيعية والمسرات السيطة »

فأجبته « لعم يا سـيدي فقد تمودنا الاعتقاد بأن من يتنجى عن العالم ليعبد الله يترك وراءَهُ كل ما في العـالم من الملذات والمسرات ليسيش وحده متنسكاً متقشقاً - مستكفياً بالماء والاعشاب »

فقال — 8 لقد كان بامكايي عبادة الله وأما بين خلمه لات العبادة لا تستانم الوحدة والا نمراد وأما لم الرك السالم لاجد الله لا نني كنت أجده في يبت ابي وفي كل مكان آخر ، ولكني هجرت الناس لان أخلاقي لا تنفق مع أحلامهم ، تركت البشر لا نني وجدت نفسي دولاياً يدور يمنة بين دواليب تدور يساراً ، تركت المدينة لا نني وجدت نفسي فاسدة قوية هائلة عروقها في ظلمة يساراً ، تركت المدينة لا نني وجدها شجرة مسنة فاسدة قوية هائلة عروقها في ظلمة لا رض وغاصابها تنمالي الى ما وراء النيوم ، أما أزاهرها فحطمه وشرور وجرام وأما أثمارها فو يل وشقاء وهموم ، وقد حاول بعض المسلمين تطميمها وتغيير طبعتها فل يقلحوا بل ما توا با اتوا قانطين مضاهدين مفاويين على أمره »

واتكا أذ ذاك الى جانب الموقد وكأنه قد وجد لذة في تأثير كلامه علي فرفع صوته أكثر من ذي قبل وزاد قائلاً : «لا، لم أطلب الوحدة الصلاة والنسك ، لان الصلاة ، وهي أغنية القلب ، تمانة آذال الله وان تصاعدت بمزوجة بصياح ألوف الالوف ، واما التنسك ، وهو قهر الحبيد وامانة رغائبه ، فسألة لا مكان لها في ديني لان الله قد بني الاجسام هيا كل للارواح وعلينا ان محافظ على هذه الهياكل لتبقى قوية نظيفة لائنة بالالهية التي تحل فيها . لا يا أخي لم أطلب الوحدة الصلاة والتقشف بل طلبتها هارباً من الناس وشرائهم وتعاليم وتقاليدهم وأفكارهم وضجهم وعويلهم ، طلبت الوحدة للي لا أرى أوجه الرجال الذين يبعون نفوسهم ليشتروا بأغلنها ما كان دون نفوسهم في وشرة يا يسرن بمدودات الاعناق

غامرات العيون وعلى ثنورهن الف ابتسامة وفي اعماق قاومهن غرض واحد . طلبت. الانفراد لكي لا أجالس ذوي « النصف معرفة » الدبن يبصرون في المنام خيــــلل العلم فيتخيلون الهم اصبحوا من المدارك بمقسام القطة من الدائرة ، ويرون في اليقظة أحلم أشباح الحقيقة فيتوهمون الهم قد امتلكوا جوهرها الكامل المطلق. طلبت الخاوة لانفي ملت مج الله الخشن الذي يظن اللطف ضرباً من الضعف ، والتساهل نوعاً من الحيامة ، والبرفع شكلاً من الكبرياء . طلبت الخاوة لان نفسي تمبت من معاشرة المنمولين الذين يظنون أن الشموس والاقسار والكواكب لا تطلم الا من خزائنهم ولا تنبب الى في جيومهم . ومن الساسة الذين يتلاعبون بأماني الأمم وهم يفرون في عيومها الغبار الذهبي ويملأون آذابها برنين الالفاظ ، ومن الكهان لذس يعظون الناس بمـــا لا يتعظون به و يطلبون منهم بما لا يطلبونه من نقوسهم . طلبت الوحدة والانفراد لانني لم أحصــل على شيء من يد بشري الا مد ان دفعت ثمنه من قابي . طلمت الوحدة والانفراد لانتي سئمت ذاك البناء العظم الهائل المدعو حضارة ، ذلك البناء الدقيق الصنع والهندسة القائم فوق رابية من الجماُّجم البشرية . طلبت الوحدة لان في الوحدة حياة للروح والفكر والقلب والجسد . طلبت البرية لخالية لان فيها لور الشمس ورائحة الازهار وأنسام السواقي . طلبت الجبــال لان فبها يقظة الربيع وأشواق انصيف وأغاني الخريف وعزم الثتاء . جنت الى هذه الصومة المفردة لانني أربد معرمة اسرار لارض والدنومن عرش الله ٥

وسكت متنفساً الصعداء كأمه التي حملا ثقيلاً عن عانته وقد تلممت عيناه باشمـــة غريبة سحرية وظهرت على وجهه امارات الانفة والارادة والقوة

ومرت بضع دة ثق واما انظر اليه مسروراً بظهور ماكان محجو باً عني ثم خاطبته قائلاً — أنت مصيب في كل ماقلته ، ولكن ألا ترى ياسيدي ال بشخيصت امراض الاجماع واوصابه قد ابنت لي امك احد الاطباء الماهرين وانه لايجدر بالطبيب الإعراض. عن العليل قبل ان يشفى أو يموت ؟ ان العالم بحاجة ماسة الى امثالك وليس من العدل. ان تمة إلى عن الناس وانت قادر على قعهم فحدق بي هنيه ثم قال بلهجة ملؤها التنوط والمرارة « منذ البد والاطباء يماولون المقاد العليل من علته . فنهمهمن جاء بالمباضع ومنهم من جاء بالأدوية والمساحيق ، ولكنهم مانوا جميعاً بدون رجاء ولا أمل و بالبت عليل الدهور يكتني بملائمة مضجمه القذر ومؤانسة قروحه المزمنة ولكنه بمد يده من بين اللحف و يقبض على عنق كل من يروره بمرضاً ويخنقه والأمر الذي ينيظني و يمول الدم في عروق الى لمر محرقة هو النفل العليل الحبيث يقتل الطبيب ثم يمود وينمض عنيه قائلاً لنفسه لقد كان بالحقيقة طبياً عظماً « . . لا يا اخي . ليس بين الناس من يستطيع ان ينفع الناس فالحارث وان كان حكياً ماهراً لا يقدر على استنبات حقله في الم الشتاء »

. فاجبته قائلاً — « قد يمر شتاء العالم ياسيدي ويجي، بعده ربيع بهي جميل فتظهر الاز هار في الحقول وتترنم الجداول في الأودية »

فقطب مابين عينيه متنهداً و بصوت تمانقه الكا آبة قال ﴿ ليت شعري هل قسم الله حياة الانسان — وهي الدهر بكامله — الى فصول تشابه فصول السنة بمسيرها وتتابعها ؟ هل يظهر على سطح الارض بعد الف الف عام طائفة من البشر تحيا بالوح والحق ؟ هل يأتي زمن يتمجد فيه الانسان فيجلس عن يمين الحياة فرحاً بنور النهار وطمأنينة الليل ؟ هل يتم ذلك يارى ؟ — هل يتم ذلك بعد ان تشيع الارض من لحوم البشر وترتوي من دمائهم ؟ »

وانتصب اذ ذاك واقفاً رافعاً يمينه نحو العلاء كأنه يشير الى عالم غير هذا العالم 
« تلك احلام بعيدة ، وليست هذه الصومعة منزلاً للاحلام ، لان ما اعلمه يقيناً يشفل كل فسحة وكل قرنة فيها ، بل يشفل كل مكان في هذه الأودية وهذه الجبال . أما حا اعلمه يقيناً فهو هذا - اناكان موجود ، وفي احماق وجودي جوع وعطش ، ولي الحق الن انناول خبز الحياة وخرها من الآنية التي اصنعها بيدي ، من اجل ذلك تركت موائد علناس وولائمهم وجثت هذا المكان وسأبيق فيه حتى النهاية »

وأخذ يمشي ذهايًا وايايًا في وسط تلك الغرفة وانا اتأمله وافكر بكلامه وبالعوامل والبواعث التي صورت له الحجامة البشرية بخطوط عوجه والوان قاتمة ، ثماستوقفته قائلاً — إني احترم افكاوك ومقاصدك يا سيدي ، واحترم وحدثك واغرادك غير انني اعلم
 والعلم مجلبة الاسف ` ان هذه الأمة التمسة قد فقدت بتنحيك وابتمادك رجلاً
 موهو يا قادراً على خدمتها وابقاظها »

فاجاب منهيجاً — « نعم باطلة هي المدنيّة وباطل كل شيء فيها ، فما الاختراعات والاكتشافات سوى الاعيب يتسلى بها العقل وهو في حالة الملل والتضجر ، وما تقصير المسافات وتمهيد الحيال والاودية والتغلب على البحار والفضاء غير اثمار غشاشة مملوءة بالدخان لا ترضي المين ولا تقذي القلب ولا ترفع النفس أما تلك الالغاز والاحاجي التي يدعونها بالمعارف والفنون فهي قيود وسلاسل ذهبية يجرها الانسان مبتهجاً بلمعانها ورنين حلقاتها ، بل هي اقفاص ابتداً الانسان بتطريق اعمدتها واسلاكها منذ القدم

غيرَ عالم بأنه لاينتهي من صنعها الا ويجد نفسه اسبراً سنجوناً في داخلها . . . فعم اطلة هي اعمال الانسان ، و باطلة هي تلك المقاصد والمرامي والمنازع والاماني و باطل كل شيء على الارض ، وايس بين اباطيل الحياة سوى أمر واحد خليق محب النفس وتتوقها. وهيامها - ليس هناك غير شيء واحد »

فقلت ﴿ وما ذلك ياسيدي ٤ ٠

فوقف دقيقة ساكناً ثم انحف اجفائه واضاً يديه على صدره ، وقد اشرق وجهه والبسطت ملامحه ، و بصوت عذب مرادش قال — « هي يقظة في النفس . هي يقظة في عقاصات النفس . هي فكرة تفاجي، وجدان الانسان على حين غفلة وتفتح بصيرته فيرى الحياة كتنفة بالانمام ، محاطة بالخالات ، منتصبة كبرج من النور بين الارض واللانهاية . هي شطة من شملات ضمير الوجود تراجع فجاة في داخل الروح فتحرق ما محيط مها من المشيم وتصعد سابحة مرفرقة في انفضاء الوسيم . هي عاطفة لهبط على قلب الفرد فيقف مستفر با مستهجناً كل ما يخالها ، كروماً كل شيء الايجاريها . متموداً على الذين المنهمون اسرارها . هي يد خفية قد ازالت الفشاء عن عيني وانا في وسط على الذين المنهم واصحابي ومواطني فوقفت مهذالا مدهوشا قائلا في نفسي — ماهذه الوجوه وما شأن هؤلاء الناظر بن الي وكيف عرفتهم ، وابن لقيتهم ، ولماذا أقيم بينهم بل لماذا اجالسهم واحادثهم ؟ هل انا غريب بينهم أم هم الغرباء في ديار بنتها الحياة لي واسادي مناتيحها . . . »

وسكت فجأة كأن الذكرى قد رسمت على حافظته صوراً وأشباحا لا يريد اظهارها ، ثم بسط ذراعيه وقال همساً -- « هذا ما حلّ بى منذ أربع سنوات فتركت العالم وجثت هذه البربة الحالية لاعيش في اليقظة متمتماً بالقكر والماطفة والسكينة »

ومشى اذ ذاك نحو باب الصومعة ناظراً الى اعماق الليل ثم هتف كأمه بخاطب العاصفة – « عى ينظة في اعماق النفس فمن يعرفها لا يستطبع اظهارها بالكلام ومن. لم يعرفها فلا ولن يعرك اسرارها ŧ

قال هذا والثفُّ بجية سوداء كشيفة ثم زاد مبتسما — « أرجوك أن توصـد بلب السومة عند ما تذهب في الصباح لانني سأصرف الفد في غابة الارز »

ثم سارنحو الباب وتناول من جانبه عكازاً طو يلا وقال -- « اذا فاجأتك الماصغة ثانية وأنت في هذه النواحي فلا تتأخر عن الالتجاء الى هذه الصومة . ولسكنني أرجو أن تملم نفسك حب المواصف لا الخوف منها . . . . مساء الخير يا أخي » وخرج الى الليل مسرعا

ولما وقفت في باب الصومة لارى وجهته كان الظلام قد اخفاه ولكنني بقيت بضع دقائق اسمم وقع قدميه على حصباء الوادي

0

جاء الصباح وقد مرت الماصفة وانقشمت الفيوم وظهرت تلك الصخور والغابات متسحة بنور الشمس فتركت الصومعة بعد ان قفلت بلبها وفي نفسي شيء من تلك اليقظة الحنوية التي تكلم عنها يوسف الفخري

ولكُني لم أبلغ منازل الناس وارى حركاتهم واسمع اصواتهم حتى وقفت قائلا في سري - « نعم ، ان اليقظة الوحية هي اخلق شيء بالانسان بل هي الغرض مت

الوجود ، ولدكن البست المدنية بما فيها من التلبس والاشكال من دواعي البقظة الروحية ؟ وكيف إ ترى نستطيع الكار امم موجود ونفس وجوده دليل على اثبات صلاحيته . قد تكون المدنية الحاضرة عرضا زائلا ولسكن الناموس الابدي قد جمل الاعراض سلما تنتمى درجاته بالجوهر المطلق »

ولم اجتمع ثانية بيوسف الفخري لان الحياة اجدتني عن شمال لبنان في اواخر ذلك الخريف فخرب من الجنون. الخريف الخرون.

#### شذرات

عند ما رمى بي الله حجراً الى بحيرة الحياة احدثتُ الدوائر على سطحها ولكنني ما بلغت اعماقها حتى صرت هادئاً .

الناس رجلان ، رجل مستبقظ في الظلام ورجل ناثم في النور .

أنا كولبس نفسي ، وفي كل يوم أكنشف قارة جديدة فيها .

الحب الذي لا يتجدد في كل وم وليلة يتحول الى شكل من قوة الاستمرار وهـ ذه
 دورها لا تلبث ان تنقلب عودية .

اشد الناس كا بة كثيب لايمرف سبب كا بته .

حقيقة الناس في مايخفونه عنك ذان شئت ان تعرف الناس فلا تصغ الى ما يقولونه ل الى ما لا يقولونه .

ما اظلم من يعطيك من جببه ليأخذ من قلبك .

الخيال حقيقة لم تتحجر بعد .

تشربون الحر لتسكروا وإشربها لاصحومن خرة أخرى .

بمض الوجوه الحريرية مبطئة بنسيج خشن .

اقرب الناس الى قلبي ملك لا مملكة له وفقير لا يسرف كيف يستعطي .

لم يعمل البشر الا بمقتضى قول القائل « خير الامور الوسط » لذلك تراهم يقتلون اللجرمين والانبياء .

يظن بعض الناس انني اغامره عند ما اغض عيني كي لا أرام .

كان الموهوب في الماضي يفاخر بخدمة الماوك أما اليوم فأنه يديمي خدمة المساكين . الحياة مركب يستسرعه البطيء فيتنجى عنه ، ويستبطئه السريع فيتنجى عنه يفاً . يقولون لي لست والمسالم الذي تسكنه سوى ذوة رمل على شاطىء بجر اللانهاية وليست العوالم أجمع سوى ذرات على شاطئى .

أشتاق الىالابديةلانني سأجتمع فيها بقصائدي غير المنظومة وصوريغيرالمرسومة . أنا الشعلة وأنا الهشيم وبعضي يأكل بعضي فهلا حولت وجهـك عني كي لا يعميك دخانى ؟

كيف أشك بعدل الحياة وأحسلام من يفترش الريش ليست باجمل من أحلام من يفترش الترى ؟

لو لا جهلي ما تعرفونه لما عرفت ما تجهلونه .

كيف يستطيع مربع الرأس أن يفتكر أفكارا مستديرة ؟

اللؤلؤة هيكل بناء الالم حول حبة رمل وأجسادنا هياكل بناها انتشويق حول فرات من الزوح .

كما وضع أمامي شكل من الطعام أسأل ذاتي ما هذا الذي سألنهمه الآن يا ترى

ما أضيق عيش من يؤثر اجتهاد الفل على انشاد الجنادب!

المتدين لا يتمذهب والمتمذهب لا دين له .

هلكانت محبة أم يوداص لولدها أقل من محبة مربم ليسوع ؟ ثوقال الشتاء « الربيع مختبى في قلبي » فمن يا ترى يصدقه ؟ الجملني يا رب فريسة للاسد قبل ان تجمل الارنب فريسة لي . لجبل يا رب قوة إعدائي مضارعة لقوتي كي لا تكون الثلبة ألا للحق .

اذا كان القصد من الدين الثواب ، ومن الوطنية المصلحة ، وموم الصلم التفوق » اذن فاعطني الدنيوي الحر ، وعديم الوطنية المخلص ، محالنبي المتواضع .

سيأتي زمث يأبي فيه ابناؤه الانتساب الينا مثلها يأبي بعضنا الانتساب ألى المثقة السمادين.

بعض النساس يسمعوت باذائهم والبعض بيطونهم والبعض بجيوبهم والبعض. لا يسمع ابداً.

ما أشيه أرواح بعض الناس بالاسفنج فانك لا تستقطر منها الا ما امتصته منك . أبعد الناس عن قلبي راغب يمثل دور مرغوب .

لو وجد رجلان متشابهان لما وسمتهما الدنيا .

ولدت ثانية لما تزوج جسدي من نفسي .

قلت للحياة الا فأسمعيني الموت متكلماً فرفعت الحياة صوتها عن ذي قبل وقالت. أنت تسممه الآن .

هذا تاريخ البشر — ولادة وزواج وموت ثم ولادة وزواج وموت ثم ولادة وزواج وموت ثم ولادة وزواج وموت ثم ولادة وازواج وموت — ولكن في فجركل عهد من سلسلة أجيال خالية الامن الولادة والزواج والموت يظهر في الارض مجنون ذو فكرة غربية و يقص على البشر حلماً رآه في عالم غير هذا العالم و بين مخاوقات أرق من سكان هذه الارض الذين لا يرون في أحلامهم سوى الولادة والزواج والموت .

أعا الانتظار سنابك ازمن.

ما أغربني عند ما أشكو الماً فيه لذتي

عند ما تبلغ قلب الحياة تجد أنك لست أرفع من الجرمين ولا أدنى من الانبياء . أكثر ذوي المواطف الرقيقة بشرعون بمس عواطفك خوفاً من أن تسبقهم. وتمس عواطفهم . حند ما ياسي الرجل بيده يد امرأة ياس كلاهما أذيال توب الابنية -

ما أكثر أنساء اللواتي يستيرن قلب الرجل وما أقل اللواني يمتلكنه .

" قولك الله لا تفهمني مديم لا أستحقه أنا وأهانة لا تستحقُّها أنت .

لولم تكن المجرة في داخلي لما عرفت بوجودها .

وقفت أمامك مرآة صافية فنظرت بي ورأيت ذاتك منعكمة بمخطوطها والواتها هنوهمت انك تميني والحقيقة انك لم تحب سنوى شبحك .

للرجل المظيم قلبان ، قلب يدمي وقلب يتجلد .

قد تخور الضفادع كالجواميس غير أنها لا يجر المحراث في الحقسل ولا النوارج على الهيدر أما جاودها فلا تصلح للاحدية .

كم مرة عزوت لنفسي جسوائم لم أرتكبها قطكي لا أظهر أوفع بمن يجالسني من المجرمين .

حجتي تفنع الحباهل وحجة الحـكبم تقنعني . أما من تراوحت عاقلته بين الحـكمة والحبالة فلا أقنعه ولا يقنمني .





لجبرائ خليل جبرات

المتمد بن عباد

## العهل الجديد

في الشرق اليوم فكرنان متصارعتان ، فكرة قديمة وفكرة جديدة . أما الفكرة القديمة فستغلب على أمرها لانها منهوكة القوى محاولة العزم

وفي الشرق يقظة تراود النوم ، واليقظة قاهرة لان الشمس قائدها والفجر جيشها وفي حقول الشرق ، ولقد كمان الشرق بالامس مبانة واسعة الارجاء ، يقف اليوم فتى الربيع مناديًا سكان الاجداث ليهبوا ويسيروا مع الايام واذا ما أنشـد الربيع اغنيته بُهث مصروع الشتا. وخلع أكفائه ومشى

وفي فضاء الشرق اهتزازات حيــة تنمو وتتمدد وتتوسع وتتناول النفوس المتنبهــة الحساسة فتضمها اليها ، وتحيط بالفلوب الابية الشاعرة لتكنسبها

والشرق اليوم سيدان ، سيد يأس و ينهي و يطاع ولكنه شيخ بيحتضر ، وسيد ساكت بسكوت النواميس والانظمة ، هادى. بهدو. الحق ، ولكنه جبار مغتول الساعدين يعرف عزمه و يثق بكيانه و يؤمن بصلاحيته

, E.,

في الشرق اليوم رجلان ، رجل الامس ورجل الفد ، فأي منهما أنت أيها الشرق ؟ ألا فاقترب مني لاتفرسك وأتبصرك وأتحقق من ملامحك ومظاهرك ما إذا كنت من الآتين الى النور أو الذاهبين الى الظلام

تمال واخبرني ما أنت ومن أنت

أسياسي يقول في سره « أريد ان اكفع من أمتي » ؟ أم غيور متحمس يهمس في نفسه « أتوق الى نفع أمتي » ؟

ان كنت الاول فانت نبتة طفيلية ، وان كنت الثاني فانت واحة في صحراء أناجر يتخذ عوز الناس وسيلة للربح والاتفاخ فيعتكر الضروريات ليبيع بدينار ما ابتاعه بدره ؟ ام رجل جد واجتهاد يسهل التبادل بين الحائك وازارع و يجمل نفسه حلقة بين الراغب والمرغوب ، فيفيد المرغوب والراغب و يستفيد بعدل منهما ؟

ان كنت الاول فأنت مجرم سكنت القصور أم السجون ، وان كنت الثاني فانت عسن شكرك الناس أم جحدوك

أرئيس دين يحوك من سذاجة القوم برفيراً لجنَّسَـده ، و يصوغ من بساطة قلوبهم نَاجًا رَأْسه ، و يدَّعي كره ابليس و يعيش يخيراته ؟ أم تتي ورع برى في فضيلة الفرد أساسًا رَقي الامة ، وفي استقصاء اسرار روحه سلماً الى الروح الكلى ؟

ان كنت الاول فانت كافر ملحد صُت النهار أو صَليت الليل ، وات كنت. الثاني فأنت زنبقة في جنة الحق ضاع اربيجا بين أنوف البشر أم تصاعد حراً طليقاً الى النلاف الاثيري حيث تحفظ أنفاس الازهار

أصحني يبيع فكرته ومبدأه في سوق النخاسين وينمو ويترعرع على ما يفرزه الاجماع من أخبار المصائب والويلات . ونظير الشوحة الجائمة لاتهبط الى على الحيف المنتنة ؟ أم معلم واقف على منبر من منابر المدنية يستمد من مآثي الايام مواعظ يلقبها على الناس بعدان يتعظ بها هو نفسه ؟

ان كنت الاول فأنت بثور وقروح ، وان كنت الثاني فدوا، و بلسم أحاكم يتصاغر أمام من ولاه و يستصغر من أولى عليهم ، فلا بحرك يداً الا ليضمها في جيوبهم ، ولا يخطو خطوة الا لمطمع له فيهم ؟ أم خادم أمين يدير شؤوت الشعب و يسهر على مصالحه و يسمى الي تحقيق أمانيه ؟

ان كنت الاول فأنت زوان في بيادر الامــة ، وان كنت الثاني فأنت بركة في اهرائهــا

أزوج يستبيح لنفسه ۱۰ يحرمه على زوجته ، ويسرح و يمرح وفي حزامه مفتــاح سجنها ، ويلتهم ما يشتهيه حتى التخمة وهي جالــة في وحدتها امام صحفة فارغة ؟ أم رفيق لا يسير الى امر الا ويده بيد رفيقته ولا يفعل أمراً الا ولهــا فيه فكرة ورأي ، ولا يفوز بأمر الا لنساهمه افراحه وأمجاده ؟ ان كنت الاول فأتت بما يقي حياً من قبائل انفرضت وهي تسكن الكهوف وتلبس الجاودة والحدافة الجاودة والدائة والحسافة الجاودة والدائة والحسافة الكاتب محانة يشدخ برأسه الى ما فوق رؤوسنا أما ما في داخل رأسه فيدب في حوة الماضي الغابر حيث القت الاجبال ما رث من أثواجها ، وومت مالم بعد صالحاً لها ، أم فكرة صافية تتفحص محيطها لتعلم ما ينفعه وما يضره فتصرف الممر في بناء النافع وهذم المضرة

ان كنت الاول فأنت سخافة مطرَّسة و بلادة مزركشة ، وان كنت الثاني فأنت التابي فأنت

أشاعر انت يضرب الطنبور امام ابواب الامراء وينتر الازهار في الاعراس ، ويسسير وراء الحبث الهامدة وبين فكيه أسفنجة مثقلة بالماء الفاتر حتى اذا ما بلغ المقبرة ضغط عليها بلساله وشفتيه ، أم موهوب وضع الله فى يده قيثارة يستولدها انعاماً علوية تجذب قاوبنا وتوقفنا متهيبين امام الحياة وما في الحياة من الجال والهول ؟

ان كنت الاول فأنت من المشعوذين الذين لا ينبهون في نغوست سوى عكس ما يقصدون فان تباكوا نضحك ، وانسحوا نكتئب ، وان كنت الثاني فأنت بصيرة مشعشمة ورا. بصرنا. وشوق عذب في قادبنا ، ورؤيا ربانية في غيبو بثنا

\*\*\*

أقول في الشرق موكبان ، موكب من حجائز محدودي الظهور ، يسيرون متوكمين على العصي الموجاء ، ويلهنون ممهوكين مع الهم ينحدوون من الاعالي الى المنخفضات ، وموكب من فتيان يترا كضون كأن في أرجلهم أجنحة ، ويهالون كأن في حناجرهم أوباراً ، وينهبون العبات كأن في جبهات الحيال قوة تجذبهم وسحراً يختلب لبابهم

فمن أية فئة أنت ايها الشرقي وفي أي موكب تسير \$

الا فاسأل نفسك ، استجوبها في سكينة الليل وقد صحت من مخدرات محيطها عما اذا كنت من عبيد الامس أم من أحرار الغد ؟ أقول لك ان أبناء الامس يمشون في جنازة العبد الذي أوجدهم وأوجدوه . أقول إنهم يتسدون بحبل اوهت الايام خيوطه ، فاذا ما انقطع — وعما قديب ينقطم — هبط من تعلق به الى حفرة النسيان . أقول انهم يسكنون منازل متداعية الاركان ، فاذا ما هبت العاصفة — وهي على وشك الهبوب — الهدمت تلك المنازل على رؤوسهم وكانت لهم قبوراً اقول ان أفكارهم وأقوالهم ومنازعهم وتصانيفهم ودواوينهم وفيكل ما تبهم ليست سوى قبود تجرهم بثقلها ولا يستطيعون جرها لضعفهم

أمد ابناء الند فهم الذين ناديهم الحياة فانبعوها باقدام ثابت ورؤوس مرفوعة . هم فجر عهد جديد ، فلا الدخان يحجب أنوارهم ، ولا قلقلة السلاسل تغمر اصواتهم ولا نتن المستنفعات يتغلب على طيبهم . هم طائفة قليلة المدد بين طوائف كثر عددها ، ولكن في الفصن المزهر ماليس في غابة يابسة ، وفي حبة القمح ماليس في رابية من التبن . هم فئة مجهولة لكنهم يعرفون بعضهم بعضاً ومثل قم عالية يرى واحدهم الا خو ويسمع نداء ويناجيه ، اما المفاور فعمياء لا ترى ، وطرشاء لا تسمع . هم النواة التي طرحها الله في حقدلة ما فشقت قشرتها بعزم لبابها ، وتمايلت نصبة غضة امام وجه الشمس ، وسوف تنمو شجرة عظمى تمتد عرفها الى قاب الارض وتتصاعد فروعها الى الشمس ، وسوف تنمو شجرة عظمى تمتد عرفها الى قاب الارض وتتصاعد فروعها الى



# على شاطي البحر

اذا انتصف النهار وتناوات الطمام كنت أذهب مع رفيقي المدرسيّ وتفتش كلانًا على مكان رطب في قمّة الصخور المشرفة على البحر لنقضي الساعات الحارة من النهارنارة . في النظر وطوراً في التأمل والمطالمة

وكان أول مجلد صرفت فكري اليه كتاباً ايطالياً صفيراً يسمى كتابات « جاكويي أورتيس » يبحث عن السياسة والغرام مماً . وهو متداول بين الشبات الذين يجملون نظيرنا بوسام العشق وتاج السياسة ثم تلوت رواية بولس وفرجينيا تأليف برناردين دي سان يبيروهذا الكتاب المختصر الممثل الحب الصافي يخال لي أنه صفحة جلبلة لعظة أولاد الماوك منزوعة من قلب الناريخ البشري ومحفوظة بفاية العفة والطهارة بدموع سريعة العدوى لاعين ستة عشر عاماً . و بعد هذا قرأت كتاب تاسيت ذلك الكتاب المشتمل على صفحات ملأى بالفساد والعار حيث يمثل فيه الفضيلة قابضة بعزم ثابت على قام النقاش لنرسم صورة ظاءرة وغير منا أثرة من التار مخ الذي يوحي للذين يفهمونه بعض الظإ والاستبداد وقوة الاسترقاق الشديد وهذه الكتب الثلاثة مطابقة للحاسبات التي كانت منذ ذلك الزمان كدليل القلب فنهز في أنفسنا أونار الحب والشهامة وادارة لاعمال الخطيرة التي كان يمثلها لنا تاسيت وينعش بها أنفسنا منذ حداثتها بنار الفضيلة القديمة . وكمنا نقرأ بصوت عال فتتعجب لارة ونهكي نارة وتنأمل طوراً ويخيم أحياناً علمينا كون طويل وعميق لا يتخلله الا بعض تأوهات متبادلة كأنها تظهر لنسا بدون ترو انفعالاتنا وتضمحل مع الريح بأحلامنا ثم ننتقل بالتصورات الى بعض المواضيع الخيالية النيكان الشاعر أوالمؤلف يقصها علمينا ونجمل أنفسنا محالاهاشق الخيالي الوطني المجاهد في سبيل الحياة وعند مغيب الشمس كنا قطع المسافات الطويلة حتى نمود الى المدينة. رجيو بناوأ يدينا ملأى من الهدايا ونجتمع بالمائلة على سطح المنزل ولا شيء مبهج وجدير

والتصوير سوى منظر السطح في نور القمر ونهات الآلات الموسيقية التي تشبه أن الغابة المضطربة من الامواج أو بغناء الزرزور المقلق في الشمس وفي وسط الطبيعة الهادئة واذ ذاك كان بوجد في الهواء والهيئات حتى في جنون ذائل الهذيان المفرح شيء من الوقار والحزن كما وان كل فرح لم يكن سوى جنون زائل وهكذا الشبيبة والجال لكي يحصل على شرارة أو لمة في السعادة بحتاجان الى العليش و يصبحان في حالة العمل في المالات كانت مفرحة والمواقف تترجم عن حاسيات الفرح والسر ورفقه كانت الالحان المحرنة والأغلى المشجية المبكة والعلامات الموسيقية البطيئة والنادرة تذهب للى أعلى المؤدة والراقل الغائة

وهذه هي حالة الموسيق في أي مكان حيث لم تكن حركة الا وهي للاذن فقط بلّ هي حركة الاهواء والأميال التي تخرج مم الصوت وكل تلك الحركات هي زفرات وكل خلك العلامات تسكب الدموع الفزيرة مع الصوت

فلم يمكن أن نقرع بشدة على قلب الانسان بدون أن تهطل من اقامة الدموع طالما الطبيعة مماوءة من حزن عميق وطالما الحوك لها يخرج لحناً من أفواهنا ودموعاً من عيوننا وطالما كنا نتوسل ونستعطف الصبية بأدب لكي ترقص النار نتلا ( نوع من الرقص الوطني في ابطاليا على أصوات النتارة ) فكانت تدور على ذائها مجذوبة بالحركة المستديرة من ذلك الرقص الوطني مقلدة بأناملها تصفيق النقارات فينحدر عرقها على أقدامها نظير تقطرات المطر المتساقطة على السطح

ويالله مَا أَجَلَ ذَلِكَ النَظر وما أَشده وتَما على النفس والشمور فقد مرَّ عليَّ عشرون عِلماً وأنا لا أزال أذكره وأتخيل به كأنه ابن اليوم بل الساعة التي أنا فيها

وهكذا تبقى أبرج أيام الشباب وأكثرها على النفس الى زَّمن الرجولية والهرم والى تِهاية حياة الانسان فتكن له ساوى في الشيخوخة وعزاء في انقضاء الاجل

واذا كانت تلك الصفحة هي صفحة لملياة الاولى التي قضيتها تحت سهاء ايطاليا و بين ربوع أبولي وعلى شاطىء البحر بين تدافع الامواج فعي صفحة خالدة في نف ي وعواطني وشعوري وستبق كذلك ذات تأثير نسال في حياتي الثانية تحت عرش الله

## الضبير

#### تعرب

فرَّ قايين من إمام ربه يضرب في بيداء الارض حتى بلغ ذات مساء سفح جبل قيم. "مهل فُسَيْخ وكلنَّ الثّقب قد لهك احرأته وأولاده فانطرحوا على الارض وماموا بين. الروقة واللوعة"

ران القرى على عيونهم أما قايين فجلس وغاص في تأملانه وهواجسه لأن النوم كان بعيداً عن عينيه ثم رفع رأسه الى الساء الحالكة فرأى في اقصى الافق عيناً هائلة منتوحة تحدق فيه تحديقاً شديداً فمرته رعدة وثالك منه الخوف فقال في نفسه: لا أزال على مقربة منه منه وأو فلاده وعاود المسير فطوى الفيافي حزيناً كشيباً ولبث ثلاثين يوماً وثلاثين ليلة هائماً على وجهه شاحب اللون مضعضع الحواس لاينطق ببنت شفة ولا بحسر ان ينظر وراءه ولا أن ينام حتى اتهى الى ساحل البحار في اوض أشور وهناك قال لنلق عصا الترحال في هذا المكان لنكون في أمان . أجل لنقم هنه فقد جاوزنا حدود هذا العالم و ينا كان ينحني ليجلس اذ به يرى في الجو القاتم العين فسها في موضعها نفسه في اقصى الافق فاضطرب عند ذلك اضطراباً شديداً وأخذ في ينغض من شدة الخوف والوجل وصاح بمن حوله (اخفوني) وكان اولاده واقفين ينظرون الد باكتثاب وحزن واصا بهم على شفاههم

التفت قايين الى جو بال جد الذين يعيشون في القفار تحت مضارب الو بر وقال له . مدَّ من هذه الحجة ستار الخيمة فنشر الستار ووضع عليه ثقلاً عظماً من الرصاص. وحينئذ قالت له تسيلا حفيدته وكانت رقيقة كالصباح . هـــل ترى بعد ُ شيئاً ؟ أجاب قايين أي نم هذه هي المين لاأزال اراها

فقام جو بال ونفخ في الا بواق وضرب على الطبول وصاح: لا بد من ان اقيم حاجزةً -

· هونها ثم بنى جداراً كثيفاً من الحديد ووضع قايين وراءه ولكن قايين نظر وقال لا . حده الدين لاتزال تنظر الي ا

أجاب جوبال يجب ان نقيم دائرة منيمة من الاسوار لا يجسر واحد ان يقرب مها فلنبن مدينة ولنقم فيها قلمة حصينة ثم نشاقها فقام حينئذ تبيال ابوالحدادين وشيد مدينة هائلة تفوق طاقة البشر و بيها هو دائب في اليمل كان اخونه يطاودون اولا دخوش وشيث في السهل و يفقون عين كل من يجسر على المرور

وفي المساء أخذوا يطلقون السهام و برشقون بها النجوم حتى قامت المدينة وجهفل الصوان فيها مقام مصارب الشعر وشدت الصخور بسلاسل من حديد فكان بخال لمن عراها أنها بناية من بنايات الجميم لان اسوارها كانت بكثافة الحيال وظلها كان يحجب المناور عن البراري ونقسوا على اموابها هذه الكايات ( محظور على العلى الدخول )

ولما فرغوا من السد والبنا، وضعوا الجد في الوسط ضمن برج من الصخور ولكنه ظل حزيناً مرتمداً فنادته تسيلا وهي ترتجف . يا ابي هل اختفت المين فأجاب : لا تزال هنا . ثم قال اريد ان اسكن تحت التراب كالميت في قبره لا ارى ولا أرى

فحفرو! حفرة وقال قايين : حسناً ثم نزل وحده في ثلث الهوة المظلمة . ولما ازجلس على مقمد وسط الظلام والهلقوا عليه الحفرة كانت العين في القبر وكانت تحدق بقايين ...





لجبران خليل جبران

ديك الجن الحمي

# الوحدة والانغراد

الحياة جزيرة في بحر من الوحدة والانفراد

الحياة جزيرة صخورها الاماني ، واشجارها الاحلام، وازهارها الوحشية ، وينابيعها النمطش وهي في وسط بحر من الوحدة والانفراد

حياتك يا اخي جزيرة منفصلة عن جميع الجزر والاقاليم ومها سيرت من المراكب والزوارق الى الشواطى، الاخرى ومها بلغ شواطئك من الاساطيل والعاراتُ فأت النَّتُ الحزيرة المنفردة بالامها المستوحدة بافراحها البعيدة بحنيها المجهولة بأسرها وخفاياها

اجزيره المقرده با لا عها المستوحده بعراعها البعدة تحليها الجهولة باسرت وحايات المرات وحايات المرات والما على را ية من النهب وأنت فرح بادوتك متفوق بنناك شاعر الن في كل حفنة من النبر سلكاً «خفياً » يصل فكرة النساس بفكرتك ويربط ميولهم بحيولك. ومثل فاتح كبير تبصرتك تقود فيالق جنود الصفر الى الماقال الحصينة فتدكها على المستحكات المنيمة فتعتلم كها ولكنني نظرت اليك أنية فرأيت وراء جدرات خوائنك قلباً مختلج في وحدته وانفراده اختلاج ظامى، في قفص مصنوع من الذهب والجواهر ولكنه خال من الماه

وأيتك يا اخي جالساً على عرش من المجد وقد وقف حولك الناس مترنمين باسمك مرددين حسناتك مددين مواهبك محدقين بك كأنهم في حضرة نبي برفع ارواحهم مرددين حسناتك مددين مواهبك محدقين بك كأنهم في حضرة نبي برفع ارواحهم المنطقة والقوة والتغلب كانك منهم بمقام الروح من الجسد . ولكنني نظرت البك ثانية فرأيت ذاتك المستوحدة واقفة الى جانب عرشك وهي تتوجع بغر بنها وتفس بوحشها ثم وأيتها تنظر من فوق رؤوس الناس الى مكان قصي الى مكان خالي من كل شيء سوى وحستها وانقرادها

رأيتك يا أخي مشنوفاً بحب امرأة جميلة وأنت تسكب على مفرق شعرهـــا ذوب قلبك وتملأ راحتبها بقُبُل شفتيك وهي تنظر اليك واشمة الانمطاف في عينيها وحلاوة الامومة على ثغرها فقلت بسري لقد أزالت المحبة وحدة هذا الرجل ومحت الفراده فعاد واتصل بالروح الكلية العامة التي تجذب اليها بالحب ما انفصل عنها بالخار والسلوات ولمكنني نظرت اليك ثانية فرأيت طي قلبك للشغوف قلباً منفرداً يريد أن يسححب خبا مع على رأس المرأة ولا يقدر ورأيت وراء نفسك الذائبة حباً نفساً أخرى مستوحدة شهيمة بالضباب تروم ان تتحول في حفنكى رفيةتك الى قطرات من الدموع ولكنها لا تستطيع

\*\*

حياتك يا أخي منزل منفرد عن جميع المنازل والاحياء

حياتك المعنوية منزل بعيد عن سبل الظواهر والمظاهر التي يدعوها الناس باسمك. فان كان هذا المنزل مظلماً فانت لاتقدر أن تنيره بسراج قريبك وان كان خالياً فانت لاتستطيع ان تملأه من خيرات جارك وان كان قائماً في صحراء فانت لاتقدر ان تنقله الى حديقة غرسها سواك وان كان منتصباً على قة جبل فانت لاتستطيع ان تهبط به الى واد وطئته أقدام غيرك

حياتك النفسية يا اخي محاطة بالوحدة والانفراد ولولا هذه الوحدة وذاك الانفراد لما كنت أنت أنت وأنا أنا . لولا هذه الوحدة وذاك الانفراد لكنت إن سممت صوتك ظنتني متكاماً . وان رأيت وجهك توهمت نفسي ناظراً في المرآة

#### موت الشاعر حياته

خيم الليل بجنحه فوق المدينة وألبسها الثلج ثويا وهزم البردابن آدم من الاستهاق فاختبأ في أوكاره وكانت الارواح تنأوه بين المساكن كمؤبن وقف بين لملقبور الرخلية · يرثي فريسة الاسد

وكان في أطراف الاحياء بيت حقير تداعت أركاله وأثقلته الثاوج حق أوشك أن يسقط. وفي احدى زوايا ذلك البيت فراش بال عليه محتضر ينظر الع سراح ضيف يغالبالظلمة فتغلبه . فتى فيربيع العمر قد علم بقرب أجل انعتاقه من قيود الحياة فصارً ينتظر المنية وعلى وجهه المصفر نور الأمل، وعلى شفتيه ابتسامة محزنة، شاعر جاء ليفوح قلب انسان بأقواله الجيلة ، يموت جوعاً في مدينة الاحياء الاغنياء . نفس شريفة حبطت مع نهم الاله لتجمل الحياة عذبة تودع دنيانا قبل أن تبتسم لها الانسانية . منازع ينهد أنفاسه الاخيرة وليس بقربه سوىسراجكان رفيق وحدته وأوراق عليها خيالات روحه اللطيفة جم ذاك الفتى المحتضر بقايا قوة قاربت الفناء ورفع يديه بحو العلاء وحرك أجفانه الذابلة كأنه يريد أن يخترق بنظراته الاخيرة سقف ذلك الكوخ البالي ليرى النجوم ثم قال تمالي أينها المنية الجيلة فقد اشتاقتك نفسي، اقتربي وحلي قيود المادة فقد تعبت من جرها ، تعالي أيتها الحاوة وانقذيني من بين البشر الذين يحبونني غريبا عنهم لاني أترجم ما أسممه من الملائكة الى لغة البشرية ، اسرعي نحوي فقــد تخلى عني الانسان وطرحني في زوايا النسيان/لاني لم أكن طامعاً بالمال نظيره ولا باستخدام من هو أضمف مني، نعالي أيتها المنبة العذبة وخذيني فأولاد بجدتي لا بحتاجون اليّ ضيني الى صدرك للماو. محبة ، قبِّلي شفتيُّ اللتين لم تذوقا طعم قبــلة الوالدة ولا لمستا وجنة الاخت ولا المُتا ثغر المحبوبة، وأسرعي وعانقيني يا حبيبتي المنية، اذ ذاك انتصب بجانب فراش المنارع طيف امهأة ذات جمال غير بشري ترتدي ثوباً ناصماً كالثلمج وتحمل يبدها اكلبل زابق من نبث الحقول العاوية ثم دنت منــه وعانقته وغمضت عينيه كي يراها بعين نفسه وقبلت شفنيه قبلة محبة قبلة تركت على شفنيه ابتسامة استكفاء وفي تلك الدقيقة أصبح ذلك البيت خالياً من التراب و بعض أوراقه منثورة في زوايا الظلام

مرَّت الأَجيال وسكان تلك المدينة غرق في سبات الجود وكرى الاهمال وعدم الإكتراث ولمــا أفاقوا ورأت عيوبهم فجر المعرفة أقاموا اذلك الشاعر تمثالاً عظماً في وسط الساحة الممومية . وعيدوا له في كل عام عيداً . . . آه ما أجهل الانسان

### حياة الحب

--- الربيم ---

هلي يامحبوبتي نمش بين الطلول ، فقد ذابت الثلوج، وهبت الحياة من مراقدها وتمايلت في الاودية والمنحدرات . سيري معي لنتبع آثار اقدام الربيع في الحقل البعيد . تماكي لنصعد الى اعالي الربي وتتأمل في تموجات اخضرار السهول حولها .

ها قد نشر فجر الربيع ثوباً طواه ليل الشتاء فاكتست به أشجار الخوخ والتفاح فظهرت كالمرائس في ليلة الفدر ، واستيقظت الكروم وتعافقت قضبانها كماشر العشاق ، وجرت الجداول راقصة بين الصخور سرددة أغنية الفرح ، وانبثقت الازهار من قلب الطبيعة انبثاق الزبد من البحر .

تماكي لنشرب بقايا دموع المطر من كؤوس النرجس ونملاً تقسينا بأغاني المصافير المسرورة ونقتم استنشاق عطر النسيات .

لنجلس بقرب تلك الصخرة حيث يختبي البنفسج ونتبادل قبلات المجبة .

-- الصيف --

هيا بنا الى الحقل يا حييبتي فقد جات أيام الحصاد و بلغ الزرع مبلغه وأنضجته حرّارة محبة الشمس للطبيعة . تعالي قبل ان تسبقنا الطيور فنستغل أتعابنا ، وجماعة النمل فتأخذ أرضنا . هلمي نجني تمارالارض مثلما جنت النفس حبوب السعادة من بذور الوظء التي زرعتها الحبة في أعماق قلبينا ، وتملأ المخازن من تتاج المناصر كاملاً تالحياة اهرا مواطقته هلي يا رفيقتي نفترش الاعشاب ونلتحف السهاء ونوسد رأسينا بضغث من القش الناعم فنرياح من عمل النهار ونسمع مسامرة غدير الوادي .

-- الخريف --

لنذهب الى الكرمة يا محبو بتي ونعصر العنب ووعيه في الاجران مثلما "وعي النفس حكمة الاجيال ونجمع الانمار اليابسة ونستقطر الازهار ونستميض عن العين بالاثر

لنرجع بحو المساكن فقد اصفرت أوراق الاشجار ونثرها الهواء كأنه يريد ات يكفن بها ازهاراً قضت لوعة عند ما ودعها الصيف . تعالَى فقــد رحلت الطيور محو الساحل وحملت معها أنس الرياض وخلفت الوحشة المياسمين والسيسبان فبكى باقيه الهموع على أديم النراب .

لنرجم ، فالحداول قد وقفت عن مسيرها ، والعيون نشقت دموع قرحها ، والطاول خلمت باهي أثوابها ، تعالى يامحبو بتي ، فالطبيمة قد راودها النماس ، فأمست "بودع البيظة بأغنية نهاوندية مؤثرة .

#### - الشتاء -

اقتربي يا شريكة حياتي ، اقتربي مني ولا تدعي أنفاس الثاوج تفصل جسمينا ، المجلسي بجانبي امام هذا المرقد ، فالنار فاكهة الشتاء الشهية ، حدثيني بما تني الاجيسال ، فا ذاني قد تعبت من تأوه الارياح وندب العناصر ، اوصدي الابواب والنوافذ ، فمرأى وجه الجو الفضوب يحزن نفسي والنظر الى المدينة الجالسة كالشكلي تحت أطباق الثلاج يعدي قلبي ، . استي السراح زيتًا ، يا رفيقة عري ، فقد اوشك ان ينطني ، وضعيم بالقرب،نك لاريما كتبته البيالي على وجهك ... هات جرة الحرانشرب وفذ كرأيام المصر

اقتربي! — اقتربي مني ياحيية نفسي فقد خمدت النار وكاد الرماد يخفيها . . ضميني فقد انطفأ السراج وتغلبت عليه الظلمة . . ها قد اثفلت أعيننا خمرة السنين . . لامقيني بعين كحلها النماس . . عانقينا قبل أن يمانقنا الكرى . . قبليني فالثلج قد تغلب على كل شيءالا على قبلتك . . أه ياحييني ما أعمق بحوالنوم . آماا بعد الصباح . . في هذا العالم

# في مذينة الاموات

تملصت بالامس من غوغاء المدينة وخرجت أمشي في الحقول الساكنة حتى بلغت كة عالية ألبستها الطبيعة أجمل حلاها . فوقفت وقد بانت المدينة بكل ما فبهما من لبنايات الشاهقة والقصور النخمة تحت غيمة كثيفة من دخان المعامل .

جلست أتأمل عن بعد في أعمال الانسان فوجدت اكثرها عناء ، فحاولت في قلبي ألا افتكر بما صنعه ابن أدَّم وحوات عبني نحو الحقل كرسي مجدالله فرأيت في وسطه مقبرة ظورت فبها الاجداث الرخامية المحاطة باشجار السرو

هذاك بين مدينة الاحياء ومدينة الاموات جلست أفكر ف أفكر في كيفية المراك المستمر والحركة الدائمة في هذه وفي السكينة السائدة والهدو المستمر في الك . من الجهة الواحدة آمال وقنوط ، ومحبة و بغضة ، وغنى وفقر ، واعتماد وجحود ، ومن الاخرى تراب في تراب تقلب الطبيعة بعلنه ظاهراً وتبدع منه نباتاً ثم حيواناً وكل ذلك يتم في سكينة الليل .

يننا أنامستسلم لهوامل هذه النا الله استلفت ناظري جمع غفير يسير الهوينا تقدمه الموسيقى و: الأ الجو الحانا محزة . موكب جمع بين الفخامة والمطلمة وآلف بين أشكال الناس . جنازة غني قوي . رفات ميت تتيمها الاحياء وهم يبكون و يولولون ويثون بالهواء الصراخ والعويل .

بلغوا الحيالة فاجتمع الكهان يصاون و يبخرون وانفرد الموسيقيون ينفخون الابواق و بعد قليل انبرى الخطباء فأبنوا الراحل بمتقيات الكلام ثمالشعراء فرثوه بمتتخبات المعاني وكل ذلك كان يتم بتطويل ممل و بعد قليل اقشع الجمع عن جدث تسابق في صنصه الحفارون والمهندسون وحوله أكاليل الازهار المنهقة بأيدي المتفنين .

رجم الموكب نحو المدينة وأنا انظر من بعيد وأفتكر

ومالت الشمس نحوالنروب واستطالت خيالات الصخور والاشجار وأخــفت تخلم أثواب النور . في تلك الدقيقة نظرت فرأيت رجلين يقلان لمهيزاً جشبياً ووراءهما امرأة ترتدي أطاراً باليـة وهي حاملة على منكيبها طفلاً رضيها وبجانبها كارة والى التابوت أخرى — جنازة فقير حقير وراهها زوجة تذرف دموع الاسى وطفل يبكي ركابة أمه و كلب أمين يسير وفي مسيره حزن وكاآبة .

وصاوا هؤلاء الى المقبرة وأودعوا التابوت حفرةً في زاوية بعيدة عن الاجداث الرخايية ثم رجموا بسكينة مؤثرة والكلب يتلفت محو محط رحال رفيقه حتى اختفوا عن بصريمةً. وراء الاشجار

قالتفتُّ أذ ذاك تُحو مدينة الاحياء وقلت في نفسي: - تلك للاغنياء الاقوياء . ثم تعديد الله تعديد التعديد المتعديد المتعديد



### بنات البحر

في أعماق البحر الذي يحيط بالجزائر القرية من مطلم الشمس - هنالك في الاعماق حيث الدر الكثير چثة فتى هامدة بقربها بنات البحر ذوات الشعور الذهبية قد جلسن بين نبات المرجان ينظرون البها بعيونهن الزرقاء الجيلة و يتحدثن بأصوات موسيقية . حديثًا سمعته اللجة فحملته الامواج الى الشواطىء فجاء به النسيم الى نفسي .

قالت واحدة : - « هذا بشري هبط بالامس اذ كان البحر حانقاً »

فقالي الثانية : « لم يكن البحر حاتقاً ولكن الانسان — وهو الذي يدَّعي بأنه من سلالة الالهة — كان في حرب حامية أهرقت فيها الدماء حتى صار لون الماء قرمزيًا وهذا البشري هو قتيل الحرب . »

فقالت الثالثة: — « لا أدري ماهي الحرب ولكني أعلم ان الانسان بعد ان تغلب على اليابسة طمع بالسيادة على البحر فابتدع الآلات الغرية ومخر العباب فدرى فبتون اله البحار وغضب من هذا التعدي فل ير الانسان بدًا اذ ذاك من إرضاء مليكنا بالذبائح والهدايا. فالاشلاء التي رأيناها بالامس هابطة هي آخر تقدمة من الانسان الى نبتون العظيم »

قالت الرابعة: - « ما أعظم نبتون ولكن ما أقسى قلبه . لوكنت أنا سلطانة البحار لما رضيت بالذبائح الدموية . قبالين لنرى جثة هذا الشاب فربما أفادتنا شيئاً عن طائقة البشر » .

اقتر بت بنات البحر من جُمان الشاب وبحثن في جيوب أثوابه فمثر ن على رسـالة في الثوب الملاصق قلبه فأخذت الرسالة واحدة منهن وقرأت :

و يأجيبي . - هاقد انتصف الليل وأنا ساهرة وليس لي مسل غير دموعي ولا معز سوى الملي برجوعك للي من عند الوداع اللي من بين مخالب الحرب ولا اقدر بأن افتكر بما قلته لي عند الوداع بان عند كل انسان أمانة من الدمع لا بد من ردها يوما . . لا ادري ليحبيبي ماذا أكتب بل الرك فنسي تسيل على الووق . قص يعذبها الشقاء و يعزيها الحب الذي يجعل الالم

لذة والاحزان مسرة . لما وحد الحب قلينا وصرنا تتوقع ضم جسمين تجول فيها روخ واحدة نادئك الحرب فاتبهتها مدفوعاً بموامل الواجب والوظنية . ما هذا الواجب الذي يفرق المحبين و يرمل النساء و يبتم الاطفال ؟ ماهذه الوطنية التي من اجل اسباب صغيرة تدعو الحرب لتخريب البلاد ، ماهذا الواجب المحتوم على القروي المسكن والذي لايحفل به القوي وابن الشرف الموروث ؟ اذا كان الواجب ينفي السلم من بين الامم ، والوطنية تزعج سكينة حياة الانسان ؟ فسلام على الواجب والوطنية . . . لا لا ياحبيبي ؟ لا تحفل بكلامي بل كن شجاعاً وعباً لوطنك ولا تسمع كلام ابنة أعماها الحب وأضاع بصيرتها الفراق . اذا كان الحب لا برجمك الي في هذه الحياة فالحب يضمني اليك في الحيساة الفراق . اذا كان الحب لا برجمك الي في هذه الحياة فالحب يضمني اليك في الحيساة

وضمت بنات البحر تلك الرسالة تحت أثواب الشاب وسبحن بسكينه محرنة ولما بعدن قالت واحدة منهن : — « ان قلب الانسان أقسى من قلب نبتون »



#### شذرات

الحقيقة في المظهر تحتاج الى تتكلم وسامع . اما الحقيقة في المصدر فلا تحتاج الى لسان ولا الى آذان

الحكبير من الناس يعزو اليَّ الحكبر، والصغير منهم يشكو من صغري. والغريب ان كلمهما محق عادل .

يقول لي منزلي « لا تغادرني فاما خافظ اسرار ماضيك » وتقول لي السبل « قم واتبعني فغي منعكفاتي اسرار مستقبلك » . وانا أقول لمنزليوالسبل « ليس لي ماض ولا مستقبل ، فإن بقيت هنا فني بقائي الذهاب ، وإن ذهبت الى هناك فني ذهابي البقاء » ما أبعدني عن البشروأنا بينهم ، وما أقربهم اليَّ وانا بعيد عنهم .

لا يحترم الناس الامومة الا اذا جاءت مرتدية بأنواب شرائعهم.

الحب كالموت يغيركل شيء

ارواح بمض الناس شبيهة بالالواح السوداء المعلقة على جدران المدرسة تكتب عليها لأيام بمض الآيات والفواعد والامثلة ولكنها تعود وتمحوها باسفنجة بليلة .

حقيقة الموسيق في ما يبق مرتمشاً بسمعك بمد ان ينتهي المغني من انشاده ويقف العازف عن نقر أوتاره .

ما رغبت في أمر الا وقام من رغبتي فيه شيء يصدني عنه

قالت لي امرأة كيف أشك بأن الحرب الكونية كانت مقدرة ومجيدة وقد صرع وحيدي في احدى ساحاتها ؟

ماذا عسى أقول في من يستدين مالي ليشتري سيعاً ليبارزني به ؟ ليس هناك من قيمة للأعمال التي نستطيم ارجاعها واسنادها الى أسباب معلومةلدينا . قال لي نبي « حبَّ عدوك » فامثلت وأحببت ذاتي

يقول السواد للبياض لوكنت رمادياً لتساهلت ممك .

ما أكثر الذين يعرفون من كل شيء ولا يمرفون قيمة لشيء .

نرجة كل امرى مكتوبة على جبهة ولكن بلنة لايحسن قرامها الامن أوتي الوحي ـ

منذ أربعين قرزاً سمت في بابل امرأة تنول لجارتها « عند ما قال لي كذا قلت

له كذا وكذا » وبالامس سمضها في نيو يورك تنابع حديثها لحِارتها قائلة « ولمــا أجابيم. يكذا وكذا عدت فقلت له كذا وكذا »

أرني وجه أمك أقل لك من أنت .

حرية من يتبجح مجريته شكل من العبودية .

يشكرني بعضهم لا اقراراً بمرفات الجيل بل ليـذيع أمام الناس أهليته الرائمة: ا . . ا . : .

لمواهبي السنية .

ليس الذوق السليم بالتمنت أو بالانتخاب بل بترتيب الأشياء وليجاد الفــة طبيمية. بين كميانها ومزاياها .

خشونة بمصهم أفضل من لطف البعض الآخر

اشمئزاز الناس مما لا يفهمون كاشمئزاز المحمومين من المآكل الشهية

ليست الترثرة عيباً بل مرضاً.

أحب الأطفال ولكن بدوت لحى وشوارب وأحسرم الشيوخ ولكن ليس. يظهود والاقطة.



#### الصلبان

المكان — منزل يومف مسرة في بيروت الزمان — ليلة من ليالي الخريف سنة ١٩٠١ ـــالاشخاص

> بولس الصلبان موسيقي وأديب يوسف مسرة - كاتب وأديب الآنسة هيلانه مسرة - شقيقة يوسف سليم معوض - شاعر وعواد خليل بك تامر - موظف في الحسكومة

برفع الستارعن قاعــة حسنة في منزل يوسف مسرة مفسة بالكتب والاوراق ــ. خليل بك نامر يدخل بالنارجيلة . الآ نسة هيلانة تطرز . يوسف مسرة يدخن لفافة ــ

خليل بك « مخاطباً يوسف مسرة » — قد قرأت اليوم مقالتك في الفنون الجيلة: وتأثيرها على الاخلاق وقد أعجبتني كثيراً ، ولو لا صبغتها الافرنحيــة لمكانت خير ماكتب في الموضوع . أنا يا مسرة أفندي من الذين يرون ان تأثير الاكاب الغريــة على لغننا من الامور المضرة .

بوسف مسرة « مبتسهاً » — قد يكون الحق ممك يا صديقي ولكن بارتدائك. الملابس الافرنجية و بتناولك الطعام بآية أفرنجية وبجاوسك على مقاعد أفرنجية قد عارضت. ذاتك بذائك . وفوق كل ذاك أنت أكثر ميلاً الى مطالمة الكتب الافرنجية منك الى مطالمة الكتب العربية .

خليل بك — ايس لهذه الامور السطحية من علاقة بالآداب والفنون . يوسف مسرة — نهم هناك علاقة حيوية وضِية . واذا نصقت قليلاً في الموضوع. · تحبد ان الفنون تلازم المادات والاز يآء والتقاليد الدينية والاجماعية بل تلازم كل مظهر حن مظاهر حياتنا الاجماعية .

خليل بك — أنا شرقي وسابق شرقياً الى آخر حياتي وقهراً عن بعض مظاهري الاور ية فانا أرجو أن تبقى الآداب العربية طاهرة ونقية من جميع النائيرات الاجنبية . يوسف مسرة — اذاً أنت ترجو موت اللغة والآداب العربية ؟

خليا بك - وكيف ذلك ؟

وسف مسرة -- ان الامم المسنة التي لا تكتسب بما تثمره الامم الحديثة تموتم. أدياً وتنقرض معنوياً .

خليل بك - ان كلامك هذا مجتاج الى برهان .

يوسف مسرة — لديّ ألف برهان و برهان .

« في هذه الدقيقة يدخل بولس صلبان وسليم موض فيقف الحاضرون لها احتراماً »
 يوسف مسرة — أهلاً وسهلاً بالاخوات « مخساطياً الصلبان » أهلاً وسهلاً
 يبلبل سوريا .

« الآنسة هيلانة تنظر الى الصلبان وقد وردت وجتناها قليلاً وظهرت على محياها ومارات السرور »

> سليم معوض — بالله عليك يا يوسف ان لا تقول كلة حسنة لبولس يوسف مسرة — ولماذا ؟

سليم معوض « بين الحِد والمزاح » — لانه لا يستحق التكريم ولا المــديح ولا \$لاطراء . لانه ذو أطوار وأخلاق غريبة . لانه مجنون .

بولس الصلبان --- « مخاطباً معوض » -- هل أحضرتك برفقتي الى هذا المنزل قتبين عبو بي وتشرح أخلاقي ؟

الا نسة هيلانه — ماذا جرى ياترى ؟ هل كشفت يا سلم افندي عيو باً جديدة في أخلاق بولس ؟ سليم معوض -- ان عيو به القــديمة سنبقى جــديدة حتى يموت ويدفن وتتحول عظامه الى تراب .

يوسف مسرة — اخبرنا . ماذا جرى ؟ اخبرونا بالحكاية من اولها الى آخرها 1 سليم معوض « مخاطباً الصلبان » — هــل تسمح لي أن أتكلم عن جرائمك يا بولس أم تريد أن تعترف أنت بها ؟

بولس الصليان — أريدك أن تبقى صامتًا كالمقبرة هاجمًا كقلب المجوز صلبم معوض — اذًا فسوف أتكام .

الصلَّبان - يظهر لي أنك تريد أن تنفص عيشتي في هذه السهرة .

سليم معوض — لابل أريد أت أعرض قصتك أمام هؤلاء الاصحاب لينظروا في أمرك .

الآنسة هيلانه « مخاطبة معوض » — تكام وأسممنا ما جرى ! « للصلبان » قد تكون الجريمة التي يريد سليم أن يظهرها احدى فضائلك .

الصلبان – لم أقترف جريمة كما أننى لم أفسل فضيلة . أما المسألة التي يحترق صاحبنا لاظهارها فهي لا تستحق الذكر وفوق كل ذلك فانا لا أريدكم أن تصرفوا السهرة محدث

الآنسة هيلانه - حسن اذاً فلنسمع الخبر ا

سليم معوض « يشعل لفاية ويجلس بقرب بوسف مسرة » - قد سمعتم طبطً يا سادتي بزواج ابن جلال باشا وقدعوفتم ان والد العربيس قد أقام ليلة أمس حفلة طوب دعا اليما وجها - المدينة وكبارها « مشيراً الى بولس » وقد دعا هذا الشربر ودعيت أنا أيضاً والسبب في ذلك ان الناس يحسبونني ظلا لبولس أسير حيث يسير وأقوم حيث يقوم ، ولانه ، أدامه الله وأبقاه ، لا يحب الانشاد الا على تقرات عودي ، بلفنا منزله جلال باشا متأخرين و بولسنا كالماك لا يجيء الا متأخراً فوجدنا هناك الوالي والمطران بل وجدناهناك الحسنا ، القاضلة والاديب والشاعر والمتري وازعيم ، جلسنا بين مجامى البخور وكؤوس الحر والقوم ينظرون الى بولس كأنه ملاك هبط من السماء أما السيدات

مخاخذن يقدمن اليه كؤوس الخر وصحف النقل وطاقات الازهار مثلما كانت تفعل نسآ . أثينا هند رجوع أحد الابطال من ساحات الحرب . خلاصة الكلام إن بولسنا كان في - يده السهرة موضوعاً للتكريم والاحتفاء . اخذت عودي وضربت أولاً وْالنّياً والتاً فنتح يولس شفتيه المقدستين وانشد يبتاً — يبتاً واحداً من قصيدة الفارض

غيري على السلوان قادر وسواي في المشاق غادر

فاصفى القوم وتطاولت اعناقهم كأن الموصلي قد جاء من وراء حجب الابدية اليهمس في أدابهم اففاحاً سحرية علوية . و بعد ذلك سكت بولس فظل الحاضرون اله سهدود الى الانشاد بعد ان يشرب كاساً أخرى من المرق ولكن بولس ظل ساكتاً .

بولس الصلبان « بلهجة جدية » - ارجوك ان تقف عند هذا الحد فانا لا اقدر قن اسم هذا الحديث البليد واما لا اشك بائ اصحابنا لا يجدون لذة بهذه التوثرة شغالية من المدي

يوسف مسرة -- مجتك دعنا نسمع البقية .

خليل بك - لم نصل الآن لقلب الخبر

بولس الصلبان ﴿ يَهِضَ مِن مَكَانَهُ قَائِماً ﴾ - الظاهر انكم تفضاون هذا الحديث البارد على وجودي بينكم - أودعكم !

الآنسة هيلانه « تنظر الى بولس نظرة معنوية » -- اجاس يا بولس ومهماكان العلم فنحن ممك

« يجلس بولس وعلى وجهه دلائل الصبر والتجلد »

سليم معوض « متابعاً حديثه » — قلت ان بولس المعطر المعظم قدانشد بيئاً — يبتاً واحداً من قصيدة الفارض وسكت اعني بذلك أنه اذاق اولئك الحياع المساكين المعمة واحدة من طعام الآلحة ثم رفس المائدة وكسر آنيتها وكؤوسها ثم جلس ساكتاً عاوس ابي الهول على رمال النيل. وقامت السيدات الواحدة بعد الاخرى يستمطنه عارق الكلام لينشد اغنية اخرى فكان يعتذر لهن بقوله — « أنا مرشع . اشعر بألم في حضورتي » — ثم قام الوجها، والاغنياء يرجونه ويتذالون امامه فلم يحن ولم يلن بل بني

جامداً قاسياً متمنعاً كأن الله قد ابدل قلبه بحجو من الصوان وحول الانقام في نفسه فل المنتج والدلال. و بعد نصف الليل وقد بلغ القنوط من الحاضرين حد الألم أداه خيلال باشا الى غرفة محافية ووضع في جيبه قبضة من الدانير قائلاً « انت تستطيع يابولس افتدي ان تمنع حفلتنا بالسرور و بالا كدار اذلك ارجوك ان قبل مني هذه المدينالصيرة . لا ككافأة بل كفهر السموري نحوك فلا تخيب آمالي وآمال الحاضرين بك » . عند جيانيه قائلاً بلهجة الملوك الفائمين « انت تهيني يا جلال باشا بل انت تحتفري فانا لم جيانيه قائلاً بلهجة الملوك الفائمين « انت تهيني يا جلال باشا بل انت تحتفري فانا لم جيء الى مغز لك لكي انشد واغني وابيع انفاسي بالمال بل جئت كأحد المهنثين » - بعد ذلك فقد جلال باشا صعره وتجلد وتلفظ بمض كلات خشنة جعلت بولس الحساس يخرج من المنزل لاعنا مجدةاً . اما أنا -- أنا المسكين فقد تناولت عودي وتبعت بولس تاركاً ورائي الوجوه الجيلة والقامات النحيلة والخور الطيبة والما كل الشهيه . نعم بولس تاركاً ورائي الوجوه الجيلة والقامات النحيلة والخور الطيبة والما كل الشهيه . نعم قد ضحيت بكلذلك لكي لاافقد صداقة هذا المتصل المتعنت قد ضحيت بكل ذلك لكي لاافقد صداقة هذا المتصل المتعنت قد ضحيت بكل ذلك يوسف مسرة « ضاحكاً » – هذه بالحقيقة حكاية لذيذة حرية أنت تكتب يوسف مسرة « ضاحكاً » – هذه بالحقيقة حكاية لذيذة حرية أنت تكتب يوسف اماق البصر!

بدار على الحال المستور. سليم معوض – لم أصل للآت الى نهاية الحكاية . أما اللذة فني النهاية تلك النهاية الشيطانية التي لم يحلم بمثلها اهرمان الفرس ولا سيفا الهنود .

بولس الصلبان « مخاطباً الآنسة هيلانه » - بقيت هين اكراماً لك والآن أرجوك ان تطلبي من هذا الضفدع ان يقف عبد هذا الحد .

هيلانه - دعه يتكلم يا بولس ا ومهما كانت نهاية الخبر فنحن ممك قلباً وقالباً . سليم معوض « يشعل لفافة ثانية و بتسابع الحديث » - قلت اننا خرجنا من منزل جلال باشا و بولس يجدف على اسم الاغنيا، والوجها، وانا اجدف على اسمه في سري و بعد ذلك - و بعد ذلك هل تظنون انه ذهب كل منا الى منزله ؟ هل تظنون ان ليلة أمس قد انتهت على هذه الصورة ؟ اسمعو وتعجبوا ! ا تعلون أن ييت

حبيب سعاده محاذ لمنزل جلال بلشا ولا يفصلهما غير حديقة صغيرة . وانتم تعلمون ان حبيب سعاده من عشاق المدام والانفام والاحلام وبمن يمبدون هــــذا البعلم « مشيراً الى بولس » فلما خرجنا من منزل جلال باشا وقف بولس دقيقة في منتصف الشارع فلوكاً جبهته كأنه قائد عظيم يمكر بفتح مملكة عاصية ثم مشى فجأة نحو منزل حييب سماده. وقرع الحرس بشدة فظهر حبيب بملابس النوم وهو يفرك عينيعو يتمتم وبيثنآ مب ولكنه عند مارأى وجه بولس ورآني حاملاً العود محت ابطي تفيرت سحته ولمت عيناه كأن السهاء انفتحت امامه وصرخ مسروراً مؤهلاً قائلاً — ﴿ مَا أَنَّى بِـكُمْ فِي ﴿ وَالسَّاعِـةَ المقدسة ؟ » فاجاب بولس – « قد جثنا لنحتفل بعرس ابن جلال بأشا في دارك » فقال حبيب « هل ضاقت عليكم دار جلال باشا فجشم الى هذا المنزل الحقير ؟ » فاجاب يولس ليس لجدران بيت الباشا آذان تسمع رئات المود والاناشيد من اجل ذلك جئتا اليك فهات قنية العرق وصحفةالمازة ولا تطلُّ الكادم » الخلاصة جلسنا حول مائدة الشراب ولم يتناول بولس كاساً أوكاسين من العرق حتى قام وفتح النوافذ التي تطل على حديقة الباشائم اولني المود وقال آمراً « هذي عصاك ياموسي فحولها الى افعي ومرها ان تبتلم جيسم افاعي مصر . اضرب النهوند واضرب طو بالا واضرب جيلاً » فتناولت المود وليسَ على العبد الا الطاعة وضربت النهوند فحول بولس وجهه بحو منزل جـــلال باشا وأخذ ينشد بصوت عال

« هنا يسكت سلم دقيقة وتزول سياء المزاح عن وجهه ويقول بلهجة هادئة جدية ».

أنا أعرف بولس منذ خس عشرة سنة . أعرفه منذ كنا صبيين في المدرسة ولقد سمعته منشداً في حالتي الفرح والشقا . سمعته ينوح كالشكلى ويترنم كالماشق ويهلل كالمنتصر . سمعته بهمس في سكينة الليل وقد ناهت هذه المدينة وسكانها وسمعته بهن أودية لينان وأجراس الكنائس البعيدة بملا الفضا عسحراً وهيبة . امم لقد سمعته منشداً الف مرة ومرة وكنت أتوهم انتي أعرف حركات روحه وسكناتها ولكنني في ليلة أمس لما حول وجهه نحو منزل جلال باشا واغضى عنيه وأنشد .

د كل بوم اشكو من غرام قلبي وكلما اشكو بزيد الغرام »

عند ماأ نشد هذا الدور متلاعباً بمقاطيمه مثلما يتلاعب الهوا. باوراق الخريف قلت في نفسي لا — ما عرفت في الماضي من روح بوإس الا النشور أما الآن فقد بلفت اللباب . لم أسمع في الماضي غير لسان بولس منشداً اما الآن فاني أسمع قلبه وروحه ... وظل بولس بلاحق الدور بالدور ويتدرج من نشيد الى نشيد حتى خبَّل لي ان الفضآ . طفمة من أرواح المشاق تحوم مرافرفة هامسة منادبة مرددة تذكارات الماضي البعيد ناشرة ما طونه الديالي من أماني البشر وأحلامهم . نسم يا سادتي « مشيراً الى بولس » ان هذا الرجل قد صمد ليلة أمس على سلم الفنحتي بلغ الكواكب ومن المجاثب انه لم يهبط الى الارض حتى الفجر . لم يسكت حتى وضع اعداءه تحت موطى. قدميه كما جآءً في الرامير. أما ضيوف جلال بأشا فلم يسمعوا صوته خارجاً من منزل حبيب سمادمحتي تزاحموا في النوافذ وجلسوا نسآءً ورجالاً يتأوهون بمد كل مقطع وكل نبرة تحرج من فه . وقد خرج بمضهم الى الحــديَّمة ووقفوا تحت الاشجار مقبوطين متعذبين مصنين محتارين في أمر هذا البعليم الذي ينكيهم ويهينهم وفي الوقت نفسه بملأ قلوبهم بخمرة علوية وقد كان يناديه البعض مستمطفاً مترجياً والبمض متوعــداً مجدماً وقد علمت من أحد المدعو ينأ نجلال باشاكان يزأركالاسد متنةلاً من غرفة الى غرفة لاعناً الصلبان غاضباً على ضيوفه خصوصاً على أولئك الذين خرجوا الى الحديقة حاملين كؤوس المرق وصحف المـــازة بايدبهم . هــــذا ما جرى ليلة أمس فما قولـــكم في هذا النابغة المجنون ؟ ما رأيكم بأطوار هذا الرجل وأخلاقه النريبة ؟

خليل يك - همده حادثة عجيبة . أما رأيي فيها فهو همدا - أنا من المعجين بمواهب بولس افندي ومع كل احترامي له أقول انه قد اخطأ ليلة أمس فقد كان بامكانه أن ينشد في بيت جلال بشاكما أنشد في بيت حبيب سعاده و يقابل استمطاف القوم بشيء من فنه . « مخاطباً يوسف مسرة » ما رأيك يا يوسف افندي ؟

" بوسف مسرة — أنا لا ألوم الصلبان كما انني لا أحاول فهم أسراره وخفاياه لعلمي ان المسألة شخصية تتعلق به دون سواه ولعلمي ان أخــلاق الغنيين خصوصاً الموسيقيين. منهم تختلف عين أخلاق الناس كافة وليس من الصواب أو المدالة ان تقيس أعمالهم

وما تيهم على المقاييس التي نستخدمها لادراك أعمال غيرهم . أن الفني — واعني بالفني ذلك المبدع الذي يخلق لأفكاره وعواطمه صوراً جديدة — هو رجل غريب بين أهله وخلانه وغريب في وطنه بل هو غريب عن هذا الهالم . الفني يميل شرقاً عند ما يميل الناس غرباً ويثاثر لموالم بامانية لا يستطيع هو تفسه أن يبسطها فهو تعس بين الفرحين فرح بين التسادرين قادر بين الضعفا . الفني فوق الشريعة وضى الناس أم غضبوا .

خليل بك — ان كلامك هـ ذا يا يوسف أفندي لا يختلف بمعانيه ومفاده عما جا - في مقاتك عن الفنون الجيلة واسمح لي أن أقول ثانيسة أن الروح الغربية ، الروح الارعجية التي تكرز بها ستكون سبباً لزوالنا كشعب واضمحلالنا كأمة .

يوسف مسرة — هل تحسب مافعله بولس افندي ليلة أمس مظهراً للروح الافرنجية التي تنكرها وتكرهها ؟

خليل بك — اني استفرب مافعله بولس أفندي ، أقول ذلك مع الاحترام لشخصه . يوسف مسرة — أو ليس الصلبان تمام الحرية الت يفعل بصوته وفف ما يشآ . ومتى يشآ . ؟

خليل بك — نعم له تمسام الحرية أن يفعل ما يشآء ولكنني أرى أن حياتنا الاجماعية لا تنفق مع هذا النوع من الحرية . ان ميولنا وعاداتنا وتقاليدنا لا تسمح للفرد الواحد أن يفعل مافعله بولس أمندي ليلة أمس بدون أن يضع نفسه في موقف حرج . الآسة هيلانة — هذه مناظرة لذيذة ومفيدة . ولمكن بما أن السبب في هذه المناظرة وجود بيننا فهو بالطبع يستطيع أن يدافع عن تقسه بنفسه .

بولس الصابان « بصد سكوت طويل » — كنت أنمنى لو لم يفتح سليم هـ فما الحديث . بل كنت أود أن يزول ما جرى ليلة أمس مع ليلة أمس ولكن بما أثني في مركز حرج كما يقول حضرة البك فا الا أرى بدأ من اظهار أفكاري في هذا الموضوع . أتم تملمون وأنا أعلم أيضاً ان أكثر من يعرفني ينتقدني . هذا يقول انني مفتج وذلك انني أعوج . وهناك فئة تقول انني لئيم وليس الئيم كرامة . وما هو السبب يا ترى في

حده الانتقادات الجارحة ؟ السبب في أخلاقي . نهم في أخلاقي الني لا أقدر أن أغيرها ولو قدرت لما أردت . ولماذا يا ترى يهتم الناس بي و باخلاقي ! اليس بامكانهم أن يتناجوا كياني ؟ في هم نه المدينة كثير من المنتبن والمنشدين والموسيقيين وكثير من وعواطفهم بل و يبيعون تقوسهم بدينار أو بعلفة أو بقينة من الخسر . وقد عرف أغنياؤنا ووجهاؤنا هذا السر لذلك نواهم يبتاعون ابنا - الذن والادب بابخس الأنمان و يعرضونهم في مناولهم وقصورهم كا يعرضون خيوهم ومركباتهم في الساحات والطرق . نهم أبهما السادة أن المنتبن والشعراء في الشرق م حلة المباخر بل هم العيد وقد فرض عليهم أن ينشدوا في الاعراس و يترنموا في الحفلات و يندبوا في الماتم و يرثوا في المقابر . هم الآلات بنشدوا في الاعراس و يترنموا في الحفلات و يندبوا في المات و يرثوا في المقابر . هم الآلات جائباً كأنهم سلع لا قيمة لها . وأنا لا ألوم الوجها - والاغنيا - بل ألوم المنبن والشعراء والادباء الذبن لا يحترون نفوسهم ولا يضنون عا - وجوههم . ألومهم لأنهم لا يترفعون عن الصفائر والتوافه . ألومهم لأنهم لا يترفعون عن الصفائر والتوافه . ألومهم لأنهم لا يترفعون

خليل بك « متهيجاً » — ان القوم كانوا يستمطفونك ليلة أمس وبحاولون بكل وسيلة لديهم أن يسترضوك لتنكرم عليهم باغنية أو نشيد . فهل تحسب انشادك في بيت جلال باشا نوعاً من الخضوع والنذلل ؟

بولس الصلبان — لو استطمت الانشاد في منزل جلال باشا لفملت . ولكنني نظرت حولي الم أجد بين الحاضر بن هير الموسر بن الذين لا يسمعون من الاصوات الآ رئات الدنانبر والوجهاء الذين لا يفهمون من الحياة الآ ما يرفعهم ويخفض سواهم لا يفضاون الموت على الخضوع والتذال . نظرت حوالي فلم احد من يميز الهوند عن الرصدا والمشاق عن الاصبهان . لذلك لم أستطم أن أفتح صدري أمام المميان وأعرض أسرار قلمي أمام الطرشان . انما الموسيق لفة الادواح . هي سيّال خني يتموج بين روح المنشد وأدواح السامين ، فاذا لم يكن هناك من أدواح تسمع وتفهم ما تسمع فالمنشد يفقد ذلك الميل لى البيان و يفقد ذلك الميل

والموسيقي مشل قيثارة ذات أواز مشدودة حساسة فاذا تراخت تلك الاوتار فقدت خاصها وأصبحت كغيوط من الكتات . « يغف و يسير بضع خطرات ثم يقول يبطء » - لقد تراخت أونار روحي في منزل جلال باشا عند ما تفرست في الحاضرين فساء ورجالاً ولم أز بينهم غير المتكاف والمتصنعة والمتقلد والبليدة والعتم والمتحجرفة . أما استعطافهم إياي فلم يكن المجاً الاعن تمني وسكوني . ولو كنت كالكثيرين من ضفادع المنشدين لما العتم أحد ي .

خليل بك « يقاطمه مــداعباً » — و بعد ذلك ذهبت الى منزل حبيب سماده وللنكاية — وللنكاية فقط -- جلست منشداً حتى الصباح!

بولس الصلبان - جلست منشداً حنى الصباح لاني أردت أن أفرغ مكنونات قلي . لانني أردت أن أفرغ مكنونات قلي . لانني أردت أن أقاتب الليل والحياة والدهر . لانني شعرت بحاجة ماسة الى شد تلك الاونار التي تراخت في منزل الباشا . أما اذا كنت تغلن يا خليل بك انني أردت النكابه فلك الحق بأن تفتكر بما تريد . ان النن طائر حرَّ يسبح محلقاً عند ما يشاء ويهبط الى الارض عند ما يشاء وليس من قوة في هنا المالم تستطيع تفييده أو تغييره . الفن روح سام لا يباع ولا يشرى ه وعلى الشرقيين أن يعرفوا هذه الحقيقة المطلقة . أما الفنيون بيننا - وهم أندر من الكبريت الاحر - فعليهم أن يكرموا نفوسهم لانها الا ناء الذي يملأه الله خرة علوية - يوسف مسرة - اني منفق معك يابولس . ولقد أبنت أفكاري في هذا الموضوع يوسف مسرة - اني منفق معك يابولس . ولقد أبنت أفكاري في هذا الموضوع يوسف مسرة - اني منفق معك يابولس . ولقد أبنت أفكاري في هذا الموضوع يوسف مسرة - اني منفق معك يابولس . ولقد أبنت أفكاري في هذا الموضوع يوسف مسرة - اني منفق معك يابولس . ولقد أبنت أن الكنون ، والفرق بيننا

يوسف مسرة — ابي متفق معلت يابولس . ولعد ابنت افحاري في هذا الموضوع بصورة لا أستطيع أنا اظهارها . أنت ابن الفن أما أنا فباحث بالفنون ، والفرق بيننا هوكالفرق الكان بين العنب الحامض والخرة المعتقة .

سليم معوض — الصلبان يتكلم مثلما ينشد وليس على سامعه الا الاقتناع والاذعان ـ خليل بك — لم أقتم بعد ولن أقتنع . وما فلسفتكم هـ فده الا احدى ثلث العلل للتسربة الينا من بلاد الافرنج .

يوسف مسرة - لوسممت الصلبان منشداً ياحضرة البك لافتنمت ونسيت الملسفة .

« في هذه الدقيقة تدخل الخادمة وتخاطب الآنسة هيلانة قائلة : — يامعلمي قد حالت الكائدة ...

« بوسف مسرة ينتصب مخاطباً الجميع » - تفضاوا أبها الاخوان فقد هيأنا لكم الديدة - اذيدة جداً - وتكاد أن تكون صلبائية بنكهما وحلاوتها !

« يقف الجميع ثم يخرج بوسف مسرة وخليــل بك وسليم معوض أما الصلبات
 والا تسة هبلانة فيظلان والقاين في وسط القاعة كل بجدق بوجهه الا خر وفي عينهما المشهة لا تصف »

هيلانة « هامسة » — هل علمت انني كنت مصفية اليك ليلة أمس ؟ الصلمان « مستفر باً » — ماذا تعنين يا هيلانة قلمي ؟

هيلانة « بخجل ووجل » — كنت أمس في بيت شفيقتي مربم . — ذهبت الانم عندها لان زوجها متنيب وهي نخاف وحدها .

الصلبان — أو بيت صهرك على طريق الحرج ؟

هيلانه - ولا يفصله عن بيت حبيب سعاده غير زقاق ضيق .

الصلبان — وهل سمعتني منشداً ؟

هيلانة — سممت نداء روحـك من نصف الليــل حتى الفجر . سممنك حتى سممت الله متكلماً ·

 يسمع صوت يوسف مسرة آتياً من الغرفة المحاذية قائلاً تفضل يابولس فقد يردت الكنافة »

« بخرج بولس وهيلانة . الستار ! »

# يوحنا المجنون

١

في أيام الصيف كان يوحنا يسيركل صباح الى الحفل سائقاً ثيراً وعجوله ، حاملاً على كتفه مصنياً لتفاريد الشحارير وحفيف أوراق الفصون وعند الظهيرة كان يقترب من الساقية المتراكضة بين منخفضات تلك المروج الخضراء ويأكل زاده تاركاً على الاخشاب مابتي من الخبز للمصافير. وفي المساء عند ما ينتزع المدرب دقائق النود منالقضاء كان يدود الى البيت الحقير المشرف على القرى والزارع في شمال لبنان ويجلس بسكينة مع والديه الشيخين مصنياً لاحاديثهما المماوءة بإخبار اللائم شاعراً بدو النعاس والراحة مماً

وفي أيام الشتاء كان يتكىء مستدفئاً بقرب النار سامعاً تأوه الارياح وندب العناصر مفكراً بكيفية تتابع الفصول الخراً من الكوة الصغيرة نحمو الاودية المكتسية بالثاوج والاشجار العارية من الاوراق كأنها جماعة من الفقراء تركوا خارجاً بين أظافر البرد. القارس والرياح الشديدة

وفي الليالي الطويلة كان يبقى ساهراً حتى ينام والده ثم يفتح الخزانة الخشبية ويأتير كمتاب المهد الجديد و يقرأ منه سراً على نور مسرجة ضعيفة متلفقاً بتحذر بين الآونة والآخرى نحو والده النائم الذي منمه عن تلاوة ذلك الكتاب لان الكهنة يمهون بسطاء القلب عن استطلاع خفايا تعاليم يسوع ومجرووهم من « نعم الكنيسة » اذا فعاوا .

هكذا صرف يوحنا شبيبته بين الحقل المعاوه بالمحاسن والمعجائب وكتاب يسوء المقعم بالنور والروح وكات سكوتاً كثير التأملات يصغي لاحاديث والدبه ولا يجيب بكلمة . ويلتقي باترابه الفتيان ويجالسهم صامتاً ناظراً الى البعيد حيث يلتقي الشفق بإزواق الساء واذا ما ذهب الى الكنيسة عاد مكتئباً لان التعاليم التي يسمعها من على

للنابر والمذابح هي عبرالتي يترأها في الانحيل وحياة المؤمنين مع رؤسائهم هي غير الحياة الجيلة التي تكلم عنها يسوع الناصري

جله الربيع واضمحلت الثاوج في الحقول والمروج وأصبحت بقاياها في أعالي الحيال تذوب وتسير جداول جداول في متعلقات الاودية ونجتمع انهراً غزيرة تتكلم بهديرها عن يقظة الطبيعة . فازهرت أشجار اللوز والتفاح وأورقت قضبان الحور والصفصاف وأنبتت الروابي اعشابها وازاهرها فتعب يوحنا من الحياة مجانب المواقد وهرف بان هجوله قد ملت ضيق المرابض واشتاقت الحالمراعي الخضراء لان محازن التبن قد شحت وزئابل الشعير قد نفدت . فجاء وحلّها من معالفها وسار امامها الى البرية ساتراً بمبائه كتاب المهد الجديد كيلا يراه أحد حتى بلغ المرجة المنبسطة على كتف الوادي بقرب حقول الدير القائم كالبرج المائل بين تلك المضاب(١) فتفرقت عجوله مرتمية الاعشاب وجلس مستنداً الى صخرة ينامل أوة بجبال الوادي وطوراً بسطور كتابه المشكلمة عن ملكوت السموات

كان ذلك النهار من أواخر أيام الصوم وسكان تلك القرى المنقطعون عن اللحوم أصبحوا يترقبون بفضلات الصبر مجيء عبدالفصح . أما يوحنا فمثل جميمالزارعين الفقراء لم يكن يفرق بين أيام الصيام وغيرها فالعمر كله كان صوماً طويلاً عنده . وقوته لم يتجاوز قط الخبر الممجون بعرق الحيين والنما للبتاعة بدم القلب ، فالا تقطاع عن اللحوم والما كل الشهية كان طبيعياً . ومشهيات الصوم لم تمكن في جسده بل في عواطفه الأنها تعيد الى نفسه ذكرى مأساة « ابن البشر » ونهاته حياته على الارض

كانت العصافير ترفوف متناجية حول يوحنا واسراب الحمام تتطاير مسرعة والزهور تمايل مع النسيم كانها تتحمم باشعة الشمس . وهو يقرأ في كتابه بتمعن ثم يرفع رأســـه و يرى قببالكنائس في المدن والقرى المنثورة على جانبي الوادي و يسمع طنين أجراسها

<sup>(</sup> ۱ ) هو دير غني في شهالي لبنـان واسع الاراضي يدعى دير البشاع النبي يقطنه عشرات من الرميان المعروفين بالحلميين

فينمض عينيه ونسبح تفنه فوق أشلاء الاجيال الى أورشليم القديمة متبعة أقدام يسوع في الشوارع سائلة العابرين عنه فيجيبونها قائلين : — هنا شنى العميان وأقام المتعدين . وهناك ضفروا له اكليلاً من الشوك ووضعوه على رأسه — في هذا الرواق وقف يكلم الجوع بالامثال وفي ذلك القصر كتفوه على العمود وبصقوا على وجهه وجلدوه — في هذا الشارع غفر للزانية خطاياها وفي ذلك وقع على الارض تحت اثقال صليبه

ومهت الساعة ويوحنا يتألم مع الاله الانسان بالجسيد ويتمجد معه بالروح حتى. اذا ما اتبصف النهار قام من مكامه ونظر حوله فلم يرَ عجوله فمشى متلفتاً الى كل الغيبية. مستغربًا اختفاءها في تلك المروج السهلة ولما بلغ الطريق المنحنية بين الحقول أنحنكم خطوط الكف رأي عن بعد رجلاً بملابس سوداء وافغاً بين البساتين فاسرع نحوه ولما اقترب منه وعرف أنه احد رهبان الدير حياه فاحناء رأسه ثم سأله قائلاً : « هُل رأيت عجولا سائرة بين هذه البساتين يا أبتاه » فنظر اليه الراهب متكلفاً اخفاء حنقه واجاب بخبث: « نعم رأيتها فهي هناك تعالَ وا نظرها » فسار يوحنا وراء الراهب حتى بلغا الدير فاذا بالعجول ضمن حظيرة واسمة موثقة بالحبال يخفرها أحدالرهبان وفي يده نبوت يجلدها به كيفا تحركت واذهم يوحنا ليقودها أمسك الراهب بسبامة والتفت نحو رواق الدير وصرخ باعلى صوته ؟ « هوذا الراعي الحجرم قد قبضت عليه فهرول القسس والرهبان من كل ناحية يتقدمهم الرئيس وهو رجل يمثاز عن رفاقه بنحافة أنوابه وانقباض سحنته واحاطوا بيوحنا كالجنود المتسابقة الى النتيمة فنظر يوحنا الى الرئيس وقال بهدوء « ماذا فعلت لأكون بحرماً ولماذا قبضم عليَّ » فاجابه الرئيس وقد بانت القساوة على وجمه و بصوت خشن اشبه بصرير المناشير قال « قد ارتمت عجولك زرع الدير وقضمت قضبان كرومه فقيضنا عليك لان الراعي هو المسئول عما تخربه مواشيه » فقال يوحنـــا مستعطفاً : « هي بهائم لا عقل لها يا ابتاه وانا فقير لا ا.لك غير قوى ساعديَّ وهـ ذه المجول فاتركني اقودها واسير واعداً ايك بألا اجي. الى هذه المروج مرة اخرى » فقال الرئيس وقد تقدم قليلاً إلى الامام ورفع يده نحو السهاء ﴿ أَنَ اللَّهُ قَدْ وَضَمَّنا هَنَا وَوَكُلُّ

الينا حماية اراضي مختاره البشاع العظيم فنحن نحافظ عليها ليلاً ونهاراً بكل قوانا لانها . مقدسة وهي كالنار تحرق كل من يقترب منها . فاذا امننت عن محاسبة الدير انقلبت. الاعشاب في اجواف عجوات سموماً آكلة . ولكن ليس من سبيل الى الامتذاع لاننا . فيق بهائمك في حظيرتنا حتى تغي آخر فلس عليك »

وهم الرئيس بالذهاب فاوقفه بوحنا وقال متذللاً متوسلاً : « أستحلفك ياسيدي بهجولي بهده الايام المقدسةالتي تألم فيها يسوع وبكت لاحزانها مربم أن تتركني أذهب بمجولي لا يتختن قاسي القلب علي . فإنا فقير مسكين والدير غني عظيم فهو يسامح تهاملي و برحم في عني فالتفت اله الرئيس وقال بهزه : « لا يساعك الدير بثقال ذرة أبها الجاهل فقيراً كنت أم غنياً فلا تستحلني بالاشياء المقدسة لاننا أعرف منك باسرارها وخفاياها وان شئت أن تقود عجواك من هذه المرابض فافتدها بثلاثة دانير لقاء ما النهمت من زرع » فقال بوحنا بصوت محتنق : « انني لا أملك بارة واحدة يا أبناه ما النهمت من حقاك وعد بثلاثة دافير فحير الله أن تدخيل السهاء بلاحقل من أن محتب اليشاع العظيم باحتجاجك أمام مذبحه وتبهط في الا خرة الى الجحيم حيث النار المؤبدة »

فسكت يوحنا دقيقة وقد أبرقت عيناة وانبسط محياه وتبدلت لوائح الاسترحام بملامح القوة والارادة فقال بصوت تمتزج فيه نفمة المعرفة بعزم الشبية : « هل يبيم الفقير حقله منبت خبزه ومورد حيانه ليضيف ثمنه الى خزائن الدير المقصة بالفضة والذهب ؟ أمن المدل أن يزداد الفقير فقراً ويموت المسكين جوعاً كيا يففر اليشاع المفلم ذنوب جهائم جائمة ؟ » فقال الرئيس هازًا رأسه استكباراً : هكذا يقول يسوع المسيح « من له يعطى ويزاد ومن ليس له يؤخذ منه »

سمم يوحنا هذه الكلمات فاضطرب قلبه في صدره وكبرت نفسه وتعالمت قامته عن ذي قبل ، كأن الارض قد نمت تحت أقدامه ، فانتشل الانجيل من جيبه كما يستل

الجندي سيفه للمدافعة وصرخ قائلاً : ﴿ هَكَذَا تَلَاءُونَ بَعَالِمِ هَـذَا الْكُتَابِ أَيِّهِ ٱ المراءون ، هكذا تستخدمون أقدس ما في الحياة لتعجم شرور الحياة ، فويل ليكم اذ يأتي ﴿ ابن البشر ﴾ ثانية ويخرّب أديرتكم ويلتي حجارتُها في هــذا الوادي محرقاً بالنار مذَّا بحكم ورسومكم وتماثيلكم ، و يل لكم من دماً، يسوع الزكية ودموع أمه الطاهرة اذ تنقلب سيلا عليكم بجرونكم الى أعماق الهاوية . ويل وأأن ويل لسكم أيها الخاضعون لاصنام مطامهم ، الساترون بالأنواب السوداه اسوداد مكروهاتكم ، الحركون بالصيلية شفاهم وقلوبكم جامدة كالصخور ، الراكمون بتذلل أمام المذائح وففوسكم متمودة على" الله . قَدْ قَدْ مُونِّي بخيانة الى هذا المـكان المماو بآ ألمكم ، وكمجرم قبضتم عليٌّ من أجلُّ قليل من الزرع تستنبته الشمس لي ولـكم على السواء . ولمــا استمطفتكم باسم يسوع واستحلفتكم بأيام حزنه وأوجاعه اسهزأتم بي كمأيي لم أتكلم بغير الحاقة والجهالة . خذوا وابحثوا في عذا الكتاب وأروبي متى لم يكن يسوع غفوراً ، اقرأوا هذه المأساة السماوية واخبروني ابن تكلم بنير الرحمة والرأفة افي .وعظته على الحبل ، ام في تعاليه في الهيكل امام مضطَّهدي تلك الزانية المسكينة ، ام على الجلجلة عند ما بسط ذراعيه على الصليب ليضم الجنس البشري ، انظروا ياقساة القلوب الى هذه المدن والقرىالفقيرة ، فغي منازلها يتلوّى المرضى على اسرة الاوجاع وفي حبوسها تننى ايام البائسين ، وامام ابوابها يتضر ع المتسونون وعلى طرقها ينسام الغرباء ، وفي مقابرها تنوح الارامل واليتامى وانتم هاهناً تتمتعون براحةالتواني والكسل! وتتلذذون بثمار الحقول وخمور الكروم ، فلم تزوروا مريضاً ، ولم تنفقدوا سجيناً ، ولم تطمموا جائماً ولم تؤاووا غريباً ولم تعزوا حزيناً ، وليتكم تكتفون بما لديكم وتقتنمون بما اغتصبتم من جدودنا باحتيالكم فأنتم تمدون أياديكم كا تمد الافاعي رؤوسها وتقبضون بشــدة على ما وفرته الارملة من عُـل يدُّيها وما أبقـــاه الفلاح لأ يُدُّ شیخوخته »

وسكت بوحنا ريما استرجع انفاسه ثم رفع رأسه بفخر وقال بهدو. . « انتم كشاد ههنا وانا وحدي اضاوا بي ما شتم فالذئاب تفترس النمجة في ظلمة الليل لكن آثار دمائد تبقى على حصباء الوادي حتى يجي، الفجر وتعللع الشمس » كان بوحنا يتكلم وفي صوته قوة علوية توقف في ابدان الرهبان الحركة وتثير فيه . نفوسهم النيظ والحدة ومثل غربان جائمة في اقبناص ضيقة كانوا يرتجفون غضباً وأسنابهم تصرف بشدة مترقبين من وتيسهم اشارة ليمزقوه تمزيقاً و يسحقوه سحفاً حتى اذا ما انتهى من كلامه وسكت سكوت العاصفة بعد تكبيرها الاغسان المتشامخة والانصاب اليابسة عد صرخ الرئيس بهم قائلاً :

إنها و اقبضوا على هذا المجرم الشتي وانزعوا منه الكتاب وجروه الى حجرة مظلمة من.
 الدير قن يجدف على مختاري الله لا ينفر له ههنا ولا في الابدية ، فهجم الرهبان على وحنا هجوم الكواسر على الفريسة وقادوه مكتوفاً الى حجرة ضيقة وأقفاوا عليه بعد الن.
 إمهكوا جسده بخشونة اكفهم ووفس أرجلهم

في تلك الغرفة المظلمة وقف يوحنا وقفة منتصر توفق العدد ولاسره . ونظر من الكوة الصغيرة المطلمة على الوادي المحاو بنور النهار فتملل وجهه وشعر بلذة روحية تعافق نفسه وطأ نينة مستعذبة تمثلك عواطفه فللحجرة الضيقة لم تسجن غير جسده أما نفسه فكانت حرة تنموج مع النسج بين الطلعل والمروج وايدي الرهبان التي آلمت اعضاء فم تمس عواطفه المستأمنة بجوار يسوع النساصري . والمره لا تعذبه الاضطهادات اذا كان عادلاً ولا تعذبه المظالم اذا كان بجانب الحق . فسقراط شرب السم مبتسماً و بولس رجم فرحاً . ولكن هو الضمير الخني تخالفه فوجمنا . ونحونه فيقضي علينا

وعلم والدا يوحنا بمسًا جرى لوحيدهما ، فجاءت امه إلى الدير مسيمينة بمصاهدا ، وتراهت على اقدام الرئيس تذرف الده وع وتقبل يديه ليرحم ابنها و ينتفر جهله ، فقال لما بعد ان رفع عينيه محو السهاء كمترفع عن العالميات « نحن اختفر طيش ابنك ونسامح جنونه » ولكن للدير حقوقاً مقدسة لا بد من استيفائها . نحن نسامح بتواضعنا زلات الناس ، اما اليشاع العظيم فلا يسامح ولا ينفر لمن يتلفون كرومه و برنموت زدعه » فنظرت اليه الوالدة والدم ينسك على وجنتيها المتجددين بايدي الشيخوخة ثم نزعت فلادة فضية من عقها ووضعها في يده قائلة : « ليس لدي غير هذه القلادة يا أبساه.

خعمي عطية والدتي يوم اقتراني فليقبلها الدير كفارة عن ذنوب وحيدي » فأخذ الرئيس القلادة ووضعها في جيه ثم قال ووالدة وحنا تقبل يده شكراً وامتناناً . « ويل لهذا الجبل فقسد انمكست فيه آيات الكتاب وأصبح الابناء يأ كاون الحصرم والآباء يضرسون . اذهبي أيها المرأة الصالحة وصلي من اجل ابنك المجنون لتشفيه الساء وقعيد اليه صوابه » خرج بوحنا من اسره ومشى ببطء امام عجوله بجانب امه المنحنية على عصاها تحت اثقال السنين . ولما بلغ الكوخ قاد العجول الى معالفها وجلس بسحينة قرب النافذة يتأمل باضمحلال نور المهار و بعد هنيهة سمع والده بهمس في اذن امه هذه الملكات وكم كاوضيني يا سارة عند ماكنت اقول لك ان ولدنا مختل الشمور: والآن أواك لاتمترضين لان اعماله قد حققت كلامي ، ورئيس الدير الوقور قد قال لك اليوم أواك لا منذ سنين »

وظل يوحنا ناظراً نحو المغرب حيث الغيوم المتلبدة مناونة بأشعة الشمس



### أرم ذات العان

ألم تركيف فعـل ربك بعاد ارم ذات العاد التي لم يخلق مثلها في البلاد » ( القرآن الشريف « يدخلها بعض أ.تي » ( الحديث ) .

#### تولمئة لارم ذات العماد

بعد أن ملك شداد بن عاد جميع الدنيا أمر ألف أمير من جبابرة قوم عاد أن يخرجوا ويطلبوا أرضاً واسمة كـثيرة الماء طيبة الهواء بميدة عن الحيال ليبنى فيها مدينة من ذهب. فخرج اولئك الامراء ومع كل أمير ألف رجل من خدمه وحشَّمه . فساروا. حتى وجدوا أرضاً واسعة طيبة الهواء فأعجبتهم ثلث الارض فأمروا المهندسين والبذائين غطوا مدينة مربعة الجوانب دورها أربون فرسخا من كل جهة عشرة فحفروا الاساس الى المــاء و بنوا الحِدران بحجارة الجزع لمباني حتى ظهر على وجه الارض ثم أحاطوا بمــ سورأ ارتفاعه خمسمائة ذراع وغشوه بصفائح الفضة المموهة بالذهب فلا يكاد يدركه البصر اذا أشرقت الشمس . وكان شـداد قد بعث الى جميع معادن الدنيا فاستخرج منها الذهب وأتخده لبنا . واستخرج الكنوز المدنونة ثم بني داخل المدينة مائة ألف قصر بعدد رؤساء مملكته كل قصر على عمدة من أنواع لزبرجد واليواقيت معقدة بالذهب طول كل عمود مائة ذراع . وأجرى في وسطها أبهاراً وعمل منها جداول لثلث القصور والمنازل وجعل حصاها من الذهب والجواهر واليواقيت وحلى قصورها بصفائح الذهب والفضة وجمل على حافات الأنهار أنواع الاشجار جذوعها من الذهب وأوراقها وتمرها من أنواع الزبرجد واليواقيت واللآلىء. وطلى حيطانها بالمسك والمنبر . وجمل فيها -جنة مرخرفة له . وجمل أشجارها الزمريد واليواقيت وسائر أنواع المادن . ونصب عليه ؟ . أنواع الطيور المسموعة الصادح والمغرد وغير ذلك

« الشعبي في كتاب سير الماوك »

#### أزم ذات العماد

المكان — غابة صغيرة من الجوز والحور والرمان تحيط بمنزل قديم منفرد بين حنيع العاصي وقرية الهرمل في الشهال الشرقي من لبنان

الزمان -- عصارى يوم من أيام تموز في سنة ١٨٨٣

أشخاص الرواية - زين المابدين الهاوندي . وهو در ويش عجبي في الأربعين عرم . ( معروف بالصوف )

نجيب رحه - أديب لبناني في الثلاثة والثلاثين

آمنة الماوية — معروفة في تلك النواحي « بجنية الوادي » ولا أحد يعرف حمرها برفع الستار فيظهر زبن العابدين متكثاً على ساعده في ظلال الاشجار وهو برسم يرأس عصاه الطويلة خطوطاً مستديرة على التراب. بعد هنيهة يدخل الغابة نجيب وحسه راكباً على فرس ثم يترجل و يربط مقود فرسه بجزع شجرة و ينغض النبار عن يلابسه ثم يقترب من زبن اسابدين

نجيب رحمه -- السلام عليك يا سيدي .

زين الهابدين — وعليك السلام . ( ويحول وجهه قائلاً في نفسه ) أما السلام خنقبلة وأما السيادة فلا ندري انقبلها أم لا .

نجيب — ( ينظر حواليه مستفحصا ) أهنا تسكن آمنة العلوية ?

ز بن المابدين — هذا منزل من منازلها .

نجيب – اتعني ياسيد ان لها بيتاً آخر .

زين العابدين - لها منازل لاعداد لها .

نجيب — منذ الصباح وانا البحث واسأل كل من لقبته عن مقر آمنة العلوية ولم يقل لي احد ان لها منزلين أواكثر. زين المابدين - هذا دايل على انك لم تلتق منذ الصباح بنير من لا برى الا جينيه ولا يسم الا باذئيه

نجيب — ( مستغرباً ) ربما كان الامر مثلما تقول . ولكن اصدقني ياسيدي أنى هذا المكان تسكن آمنة العادية ؟

زين المابدين - نمم في هذا المكان يسكن جسدها بعض الاحايين .

نجيب - وهلا أخبرتني أين هي الآن.

زَين العابدين — هيفي كل مكان ( مشيراً بيده الى الحبة الشرقية ) أماجسدها فيسير متجولاً بن تلك التلول والاودية .

نجبب - وهل تعود اليوم الى هذا المكان 8

زين المابدين – ستعود ان شاء الله

نجيب — ( بجلس على صخر امام زين العابدين ثم يتفحصه طويلاً ) يبدو لي من لحيتك انك فارسي .

زين العابدين — نمم ولدت في نهاوند وربيت في شيراز وتثقفت في نيسابور وجبت مشارق الارض ومفارسها واما غريب في كل كان

نحيب -- كانا غريب في كل مكان .

زين الدابدين — لا والحق . فقد اتيت وحدثت الف الفر من الناس فلم أرّ سوى المكتفين بمحيطهم . المستأنسين بألفهم . المنصرفين عن العالم الحالفسحة الضيقة التي يرونها من العالم .

نجيب - ( معجباً بكارم جليسه ) الانسان ياسيدي مطبوع على حب المكان الذي ولد فيه .

زين المسابدين — المحدود من الناس مطبوع على حب المحدود من الحياة . وشحيح البصر لا يرى غير ذراع من السبيسل الذي تطأه قدماه . وذراع من الحائط الذي يسند اليه ظهره . مجيب -- ليس لكل منا المقدرة على الاحاطة بكليات الحياة . ومن الظلم ان تطلب من شحيح البصر أن يرى البعيد والضئيل

زبن العابدين -- اصبت واحسنت فن الظلم أن تطلب الخر من الحصرم -

تعبيب — ( بعد دقيقة سكوت) اسمع يا سيدي . منذ اعوام وانا اسمع الاخبلا عن آمنة العلوية ولقد اثرت بي هذه الاخبار الى درجة قِصوى فعزمت على الاجماع بهـــة لاستفسارها ومعرفة اسرارها وخفاياها .

زين العابدين — ( يقاطمه ) ابوجد في هذا العالم من يستطيع معرفة اسراره آمنة العلوية وخفاياها ؟ ابوجد بين البشرمت يقدر أن يسير متجولاً متنزهاً في قاع البحر كأنه في حديقة ؟

نجيب — قد اسأت النعبير يا سيدي فسامحني . انا لا اقدر بالطبع على الاحاطة بمكنونات آمنة الهادية ولسكني ارجو ان اسمع منها حكاية دخولها الى ارم ذات العماد . زين المابدين — ما عليك صوى الوقوف في باب حلمها فان فتسح لك بلفت قصدك . وان لم ينتح فانت الماوم .

نجيب - ماذا تعني يا سيدلي بقواك ان لم يفتح لي كنت الا الماوم؟

زين المابدين -- أعني ان آمنة الملوية ادرى الناس منهم بنفوسهم ، فهي ترى بلمحة واحدة مافي ضمائرهم وقلوبهم وارواحهم فان وجدتك خليقاً بمحادثتها حدثتك والا فلا

نجيب — ماذا اقول وماذا أفعل لاكون حرياً باستاع حديثها .

زين المابدين — عبثاً تحاول الدنو من آنة العاوية بواسطة القول والعمل فهي لا وان تصغي الى ما تقوله لا ولا تنظر الى ما تفعله بل سوف تسمع باذن اذنها ما لا تقوله وترى بعين عينها ما لا تفعله .

نجيب - ( تظهر على ملامحه سيا. الدهشة ) ما أبلغ كلامك هذا وما أجمله .

زين المابدين - ليس ما اقولَ عن آمنة العاوية سوى دندنة اخرس ير يد ان يتني نشيداً نجيب — اتمام يا سيدي اين ولدت هذه الامرأة السجيبة ؟ زين العابدين — ولدت في صدر الله . نجيب — ( متلبكاً ) أعني اين ولد جسدها .

و بن المابدين - بجوار دمشق .

نجيب - وهلا اخبرتني شيئاً عن والسبها وتريتها ؟

وَيْنِ العابدين - ما أشبه سؤالاتك هذه بسؤالات القضاة والمتشرعين . أفتظن الله تستطيع ادراك الحجواهر باستفسارك الاعراض أو معرفة طعم الحرة بمجرد النظر الى خارج الحجرة .

نجيب - بين الأرواح وأجسادها رابطة وبين الاجساد ومحيطها علاقة ولما
 كنت لا أعتقد بالصدف أرى ات النظر في تلك الروابط وتلك السلاقات لا يخاو
 من الفائده .

زين العابدبن - اعجبتني ، أعجبتني . ياوح لي أنك على شيء من العلم . اذاً فسم . لا أعرف شيئاً عن ولدة آمنة العادية سوى انها ماتت وهي تتمخص بابتها . اتفا والدها الشيخ عبدالذي الضرير المشهور بالعادي فقد كان امام زمانه في العادم الباطنية والتصوف . وقد كان ، رحم الله ، ولوعا بابنته الى درجة قصوى فهذبها وثقفها وسكب في روحها كل ما في روحه ولما بلغت اشدها أدرك أن العادم التي اخذبها عنه لم تحكن من العلم الذي انزل عليها الا بمقام الزيد من البحر فصار يقول عنها « لقد انبثق من ظلمي نور استفيء به » ولما بلغت النامسة والشرين خرج بها لاداء فريضة الحج . ولما يعلق المندية المدينة المنورة بلي الضرير بالحي وتوفي فدفئته ابنته في لحف جبل هناك وجلست على قدره سبع لمبال تناجي روحه وتوفي فدفئته ابنته في لحف جبل هناك وجلست على قدره سبع لمبال تناجي روحه البها درح والدها أن تطلق راحلها وتحمل ذادها على عاقها وتسير من ذلك المكان المها المجانب الشرقي ففعلت ( يسكت دقيقة و يحدق بالافق البعيد ثم يعود الى الكلام ) وظلت آمنة العادية الساوة في المبادية حتى وصلت الى « الربع الخالي » وهو قلب وظلت آمنة العادية سائرة في المبادية حتى وصلت الى « الربع الخالي » وهو قلب

الجريرة الِّذِي لم يُخِتَرقه قافلة ولم يصل اليه سوى افراد قليلين منذ بدء الاسلام الى يومنا هذا . اما الحجاج فظنوا الها ماهت في تلك القفار وقضت جوعاً ، ولما عادوا ألى معشق حمشق أخبروا المناس بذلك فحرن عليها وعلى ابيها مَن عرف فضلهما ثم التحف ذ كِرهما النسيان تأنهما ماكانًا . . و بعد خسة أعوام ظهرت آمنة العادية في الموصل . وكات ظهورها بما هي عليه من الجال والهيبة والعلم والصلاح أشبه شيء بهبوط نيزك من الفضاء . فقد كانت تسير بين الناس مسفرة وتقف محلقات العلماء والأمَّة متكلمة عن الامور از بانية وتصف لهم مشاهد ارم ذات العهاد بفصاحة ما سمع انترم بمثلها . .ولمــــا اشتهر امرها وكثرعدد اتباعها ومريديها خافعلماء المدينة غلهور بدعة واختشوا الفتنة فشكوها الى الوالي فاستقدمها هذا البه والتي بين يدبها صرة من الذهب وطلب اليهـــا ان تفادر المدينة ، فرفضت المال وتركت المدينة ليلاً بدون أن يصحبها أحد من الناس . ثم ترجهت الى الاستانة فحلب فدمشق فحمص فطرابلس وكانت في كل مدينة من هذه المدن تثير ما سكن في نفوس الناس وتشمل ما خد في وجدامهم فيلتفون حولها ويصغون الى محاضراتها وأحاديث اختباراتها المجيبة مجذو بين بموامل قوية سحرية . غيران أنمة الدين وشيوخ العلم فيكل بلدكانوا يصادرونها ويفندون اقوالها ويعرضون بها الى الحكام . بعد ذلك طلبت نفسها العزلة فجاءت هذا المكان منذ أعوام واستوحدت به زاهدة متعبدة منصرفة عن كل شيء سوى التعمق في الاسرار الربانية . هذا قليل من كثير أعرفه عن حياة آمنــة العلوية . اما ما حباني الله بمعرفته عن ذاتهــا المعنوية وما يتآلف في نفسها من القوى والمواهب فليس بامكاني الكلام عنه الآن . ومن من البشريا نرى يستطيم ان يجمع الاثير الحيط بهذا المالم في كؤوس وأكواب؟

نجيب — ( مَتَّارًا ) أَشَكَر قَك ياسيدي ما تفضلت وحدثتني به عن هذه الامرأة المحيبة . لقد ضاعفت شوقي الى الوقوف بحضرتها .

زين العابدين — ( يتفرسه دقيقة ) أنت مسيحي. أليس كذلك ؟

نجيب --- نمم ولدت مسيحياً غير انني أعلم اننا أذا جردًا الاديان مما تعلق بهـــا هن الزوائد المذهبية والاجماعية وجدناها ديناً واحداً زين العابدين — أصبت وليمين بين البشر أدرى بالوحدة الدينينة المجردة من أمنة العلوية فعي في الناس على أختلاف طوا تفهم كندى الصباح الذى يهبط من الأعالي هرينمة دراً مشمشاً بين أوراق الازهار المتباينة لوثاً وشكلاً. نسم هي كندي الصباح...

. ( يقف ذين العابدين فجأه عن الكلام ويلتفت الحالجية الشرقية مصنياً ثم ينتصب على قدميه ويوى الى نحيب ان ينتيه فيفعل هذا ممثلاً )

زين المابدين - ( هامساً ) هوذا آمنة العاوية

( يرفع نجيب يده الى جبهت كأنه أحس بحدوث تغيير في دقائق المواه ثم ينظو فيرى العلوية آية فتنفير ملاحه و يضطرب في داخله ولكنه يبقى واقعاً في مكانه كالثمثال . . . . تدخل آمنة العلوية وقف امام الرجلين وهي بهينها وحركاتها وملابسها اقرب من معبودات الشعوب الفابرة منها الى امرأة شرقية في الزمن الحاضر ، ومن الحصوبات تحديد عرها بمجرد النظر الى ملاعها فكأن الشباب في وجهها يستر ألف سنة من المعرفة والاختبار . أما نجيب وزين العابدين فيظلان جامدين خاشمين منهييين كأنها تحترة نبي من أنبياء الله . . . و بعد ان تحدق العلوية بوجه نجيب كأنها تحترق ينظرانها صدره تدنو منه وقد انبسطت ملاعها وابتسمت ، و بصوت عنب تقول . . . ) منة العلرية حيد جنتنا ابها اللبناني متنسها أخبارنا مستفصحاً حالنا . وسوف لا تُعبد بنا الا ما بك ، ولا تسعم منا الا ما عرفة في نفسك .

أييب - ( مفعولاً ) ها قد رأبت وسمعت وصدقت وا كتفيت

العاوية — لا تكن قنوعاً بالقليل فمن يرد يناييم الحياة بجرةٍ فاوغة صُرف بجوتين طَافحتين .

( تمد يدها اليه فيتناولها بكلتنا يديه خاشماً محتشهاً ويقبل اطراف أصابهها مدفوعاً جمامل خفي . تلتفت الى فرين العابدين وتمد يدها اليه فيفمل هذا فعل نحيب ثم تتراجع قليسلاً الى الوراء وتجلس على حجر منحوت أمام بيتها وتشدير الى صخر قويب وتقول المنجيب ) — هذه مقاعدنا فاجلس .

( يجلس نجيب ويفعل زين العابدين فعله ).

العادية — أنا نرى بعينيك نوراً من أنواد الله ومن ينظر الينا ونور الله في عينيه ير حقيقتنا عاربة مجرَّدة . وانا نرى بوجهك ما برقمه الاخلاص عن حب الاستطلاع الى الرغبة في الحق. فان كان على لسانك كلة فقلها فنحن اليك مصفون . وان كائ في قلبك سؤال فاطرحه فنحن الك مجيبون .

أييب - جئت مستملاً عن أمر يتحدث الناس به لغرابته ولكني ما وقفت بحضرتك حتى علمت ان الحياة مظاهر اروح الكلية فكات مثلي مثل صياد القي شبكته في البحر ليصطاد سمكاً ولما اجتذبها الى الشاطى، وجد فيها صرة من الحجارة المسكر عة .

الهاوية — جثت تسألنا عن دخولنا ارم ذات المهاد ؟

نجيب — نسم يا سيدتي . منذ حداثتي وهذه الكايات الثلاث ﴿ ارم ذات العاد ◄ تمانق أحلاي وتنعشى مع خيالي بما وراءها من الرموز والمقاصد الخفية .

العاوية — (ترفع رأسها وتغدض عينيها وبصوت يخاله نجيب آتياً من قلب الفضاء تقول ) — اجل قد بلغنا المدينة المحجوبة ودخلناها وأقنا فيها وملأنا روحنا من الريجها وقلبنا من أسرارها وجووبنا من الؤلؤها وياقونها فن ينكر علينا ما شاهدتاه وهونناه كان ناكراً لذاته امام الله

نجيب -- ( مَتَانِياً ) -- ما أما يا سيدتي سوى طفل يلثغ متلممًا بما يريد بيانه فان سألتك عن امر فبخشوع أسأل . وان ستقصيت امراً فبالصان واخلاص . فهلا جعلت. عطفك على شفيهاً بي لديك اذا ما انعبت سرك بسؤالاتي الكذيرة 1

العلوية -- سُلَّ ماشئت فقد جمل الله الحقيقة ذات ابواب يفتحها بوجه من يطرقها بهد الايمان

نجيب — هل دخلت ارم ذات المماد بالجسد أو باروح وهل هي مدينة مصنوعة من عناصر الارض المتيادرة وقائمة في بقمة معاومة من الارض أم هي مدينة روحية نرمن عن حلة روحية يبلغها انبياء الله واولياؤه في غيبوبة يلقيها الله تقاباً على نفوسهم ؟ المعاوية — ليس مانراه على الارض وما لانواه سوى حالات روحية وانا قد دخلت

الملدينة المحجوبة بمجسدي وهو روحي الظاهرة ودخلتها بروحي وهي جسدي الخني . ومن يجاول التغريق بين ذرات الحبسدكان في ضلال مبين . انما الزهرة وعطرها شيء واحبه . فالاعمى الذي يُنكر لون الزهرة وصورتها قائلاً : « ليست الزهرة سوى عطر يتموج في الاثير » ليس هو الاكلزكوم الذي يقول « ليست الازهار غير صور والوان » .

نحيب -- اذاً المدينة المُحجوبة التي ندعوها بارم ذات المماد حالة روحية ؟

العلوية - كل مكان وزمان حالة روحية . وكل المرثبات والمقولات حالات ووحية . فان اغضت عينيك ونظرت في اعماق اعماقك رأيت العالم بكلياته وجزئياته وخبرت مانيه من النواميس وعلمت مايلازمه من الذرائم وفهمت مايتلمسه من الحجات . الجل انك اذا اغضت بصرك وفتحت بصيرتك رأيت بداءة الوجود ومهايته - ثلث المهابة التي تصير بدورها بداءة وقلك البداية التي تتحول الى نهاية .

نجيب - وهل بامكان كل انسان ان ينمض عينيه ويرى جوهر الحياة المجرد؟

العلوية — يستطيع كل انسان ان يتشوق ثم ينشوق ثم يتشوق حتى ينزع الشوق نقاب الظواهر عن بصره فبشاهد اذ ذاك ذاته . ومن يرَ ذاته برَ جوهر الحياة المجرد . فكل ذات هي جوهر الحياة المجرد .

تعيب \_ ( يضع يده على صدره ) — اذاً كل مافي الوجود من محسوس ومعقول كائن هنا هنا في صدري ؟

العادية - كل ما في الوجود كائن فيك وبك واك .

تجيب — أبامكاني ان اقول الداني ات ارم ذات الصاد موجودة في باطني لا بني خارجي ؟

العادية — كل ما في الوجود كان في باطنك وكل مافي باطنك موجود في الوجود . وليس هناك من حد فاصل بين اقرب الاشياء واقصاها أو بين اعلاها واخفضها أو بين اصغرها واعظمها . ففي قطرة الماء الواحدة جميع اسرار البحار . وفي ذرة واحدة جميع عناصر الارض. وفي حركة واحدة من حركات الفكر كل مافي العالم من الحركات والانظمة . نجيب — ( تظهر على وجهه علامات الالتباس ) — قد قبل لي يا سيدتي انك قطمت المسافات الشاسمة حتى بلغت ذلك المكان المعروف بالربع الخالي في قلب الجزيرة . وقيل لي ان روح والدك كانت الموحية اليك والهادية الك والسائرة ملك حتى بلغت ارم ذات المماد . افليس على الراغب في الوصول الى تلك المدينة المحجوبة ان يكون في حالة شبهة بحالتك وان تكون له الوسائل الجسدية والاسباب المعنوبة ليحصل على ماحصات نت عليه ؟

العادية - اجل قد قطمنا الصحارى وقاسينا الجرع والعطش وخبرنا مخاوف النهار ورمضاء واهوال الليل وسكينه قبل ان رأينا اسوار مدينة الله . ولكن قد بلغ مدينة الله قبلنا من لم يختبر جوعاً في الجسد أو عطشة في الروح . اي والحق لقد طاف في المدينة المقدسة اخوان لنا واخوات بدون ان يخرجوا من المنازل التي ولدوا فيها ( تسك هنيهة ثم توى ويدها الى الاشجار والرياحين المحيطة بها ) لكل بذرة من البذور التي يلقيها الخريف في أديم التراب اساليب خاصة في فسنح قشرتها عن لبابها وفي تكوين اوواقها فازهارها فأنمارها . ولكن مها تباينت الاساليب فحصة جميم البذور قطال واحدة . وقائك المحجة هي الوقوف امام وجه الشمس .

زين العابدين — ( يَمَايِل الى الاءام والى الوَّاء مَتَاتُراً كَأَنَه انتقل بالروَّح الى عالم. صام ثم يصرخ بصوت رخيم )

- الله أكبر. لا اله الا الله الكريم الوهاب الملتي ظله بين الالسنة والشفاء .. العادية - اجل. قل الله أكبر. لا اله الا الله وقل لاشيء الا الله .

( يتمنّم زين المابدين هذه الكلمات في ذانه أما نجيب فيحدق بالعلوية كالمسحور و بصوت يكاد يكون همساً يقول ) — لاثنيء الا الله .

الملوية - قل لا اله الا الله ولا شي. ألا الله وكن مسيحياً .

> العادية – ليس لحياتك نهاية فانت بلق بيقاء كل شيء . نجيب – من انا وما انا لا يق خالداً ؟

العلوبة -- انت انت . وانت كل شيء لذلك ستبقى خالداً .

فيميب - اني اعلم طبعاً ياسيدي آن الدرات التي تتألف منها وحدي الهبولية سنبق يبقاء المميولى ولكن أبقية والرى هذه الفكر التي ادعوها آنا؟ أباقية هذه اليقفاة الضليلة المنطقة بالهجوع؟ أباقية هذه الفقاقيم المتامة بنور الشدس وامواج البحر التي وانسها هي هي الامواج التي تعجوها لتولد غيرها؟ أباقية هذه الاماني والآمال والاوجاع والافراح؟ أباقية هذه الاوهام المرتشة في هذا النوم المتقطع في هذا الليل الغريب بسجائبه الهائل النساعه وعده وعاده ؟

الماوية — ( ترفع عينها الى العلاء كأنها تتناول شيئاً من جيوب الفضاء وتقول بله عة ايجابية ملؤها العزم وَالمعرفة والخبرة ﴾ — كل موجود باق ِ . ووجود الموجود دليل هلى بقائه . أما الفكرة وهي العلم بكايته ، اذ لولاها لما علم العالم ،وجوداً كان أو غير موجود فعي كيان ازني ٌ ابدي ٌ خلا لا يتغير الا ليتجوهر ولا يختني الا ليظهر بصورة اسنىولا ينام الا ليحلم يقظة ابهي . ولقد عجبت لمن يثبت بقاء الذرات في الفلافات الخارجيـــة التي تتصورها حواسنا ولكته ينكر ماجلت الفلافات من اجله . عجبت لمن يقرر خاود العناصر التي تتألف منها العين ولكنه يشك بخلود النظر الذي أنخسذ العين آلة له . عجبت لن يُثبت ابدية المسببات ولكنه يحم باضمحلال الاسباب. عجبت لمن تشغله المظاهر المكونة عن المكون المغلمر . عجبت لمن يتسم الحياة الى شطرين فيؤمن بالشطو المدفوع ويجحد الشطر الدافع . هجيت لمن ينظر الى تلك الحيال والسهول المنمورة بنور الشمس ثم يصنى الى الهواء متكلماً بالسنة الاغصان ثم يتجرع عطر الازهار والرياحين و بعد ذلك يقول لنفسه و لا ولن يزول ما اراه واسممه ، لا ولن يضمحل ما اعرفه واشعر به ، ولكن هذه الروح العاقلة التي ترى فتأميب وتنأمل وتسمع فتفرح وتكتثب ، هذه الروح التي تشمر فترتمش وتنبسط وتعلم فتكتئب فتتحقق ، هذه الروح التي تحيط بكل شيء سوف تضمحل اضمحلال الفقاقيع على وجه البحر ونزول زوال الظل امام النور > اي والحق اني اعجب لكائن ينكر كيانه .

نميب — ( منهيجاً ) — قد آمنت بكياني يا سيدتي . ومن يسممك متكامة ولا يؤمن كيان أشيه بالصخرمنه بالانسان

العلوبة — ان الله وضع في كل نفس رسولا ليسير بنا الى النور ولكن في الناس من يبحث عن الحياة في خارجه والحياة في داخله ولكنه لا يعلم .

نجيب - اليس في خارجنا أنوار لا نستطيع بدونها الوصول الى ما في اعماقنا؟ اليس في محيطنا قوى تستنهض قوانا ومؤثرات تنبه الفافل فينا؟

( بطرق هنيهة مترددا ثم يهود يقول ) — أو لم توح اليك روح والدك أموراً لا يعرفها سجين الحبسد ورهين الايام والليالي ؟

العاوية — أجل: ولكن عبثاً يطرق الزائر باب البيت اذا لم يكن في داخل البيت من يسمع الطرقات ويقوم ليفتح في وجهه . انما الانسان كائن منتصب بين اللانهاية في باطنه واللانهاية في خارجنا . باطنه واللانهاية في عيطه . فاو لم يكن فينا ما فينا لمساكان في خارجنا ما في خارجنا . لقد ناجتني روح والدي لان روحي ناجتها وأوحت الى عاقلتي الخارجية ما كانت تعرفه عاقلتي الباطنية . فاو لا جوعي وعطشي لما حصلت على الخبر والماء ولو لا شوقي وحنيني .

نحيب -- أيستطيع كل منا ياسيدتي أن يغزل سلكا من شوقه وحنينه و يمده بين روحه والارواح المنمقة ؟ أفليس هناك طائفة من الناس قد أعطيت المقدرة على مخاطبة الارواح واستغزال مشيشها وسراميها .

العادية — ان بين سكان الاثير وسكان الارض مخاطبات ومسامرات مستنة باستباب الايام واللياني . وليس بين الناسمين لم يأثمر بمشيئة القوى العاقلة غير المنظورة . فكم من عل يأتي به الفرد متوهماً انه مخير ضعله وهو بالحقيقة مسير . وكم مت عظيم في الارض كانت عظمته في استسلام التام الى ارادة روح من الارواح استسلام قيثارة حقيقة الاونار الى نقرات عازف خير . أجل ، ان بين عالم المرئيات وعالم العقل سبيلاً عجتازه في غيبو بات محدث لنا ومحن غافلون ثم نمود وفي أكفنا المعنوية يذور نامة بها في حياتنا اليومية فننبت أعمالاً جليلة أو اقوالاً خالدة ، ولو لا تلك السبل المفتوحة بين

أرواحنا والارواح الاثيرية لماظهر في الناس نبي ولا قام فيهم شاعر ولا سار بينهم عارف .

( ترفع صوبها عن ذي قبل) أقول ، وما آني الادهار تشهد لي ، ان بين الملا الاجلى والملا الادفى روابط شبيهة بملاقة الا مريالما مور والمنذر بالمذكر أقول المحاطون بوجدانات تستميل وجددانات ا ، وعاقلات وعز الى عاقلاتنا ، وقوى تستمهض قوانا ، أقول ان مشكو كنا لا تنفي امتنالنا الى ما نشك به ، وانصرافنا الى أماني أجسادنا لا يصنوفنا عن مرادالارواح بارواحنا ، وتعامينا عن حقيقتنا لا يحجب حقيقتنا عن عون الحجو بين عنا ، فنحن وان بارواحنا ، وتعامينا عن حقيقتنا لا يحجب حقيقتنا عن عون الحجو بين عنا ، فنحن وان خلا الهجوع فينا يزيل يقظهم عنا ، ولا اليقظة بنا تحول أحلامهم عن مسارح خيالنا ، ختص وفي عالمين بضمها عالم وليحد ، وفي حالتين تنطقها حلة واحدة ، وفي وجودين بحجمهما ضعير كلي سر مدي أحدث ليس له بد وليس له نهاية وليس له فوق وليس له خوق وليس له حيد وليس اله حيد ول

نجيب — أيأتي يوم يا سيدني نعرف فيه بالاستقراء العلمي والاختيار الحسيما تعرفه أوواحنا بالخيال وما تختبره قاوبنا بالتشويق ? وهل يتقرر لنا بقاء الذات المعنوية بسد الموقة المجسودة ما تتلمسه الموت مثلب العرفة المجسودة ما تتلمسه الآن باصابم الايمان ؟

العلوية -- نعم سيأتي ذلك اليوم . ولكن ما أضل الذين يدركون حقيقة مجردة ويمض حواسهم ولكنهم يظاون مرتابين بها حتى تبدو لحواسهم الاخرى . ما أغرب من يسمع الشحرور مغرداً ويشاهده ممفوفاً متنقلاً ولكنه يبقى مشككاً بما سمع وما وأى حتى يقبض يده على جسم الشحرور . ما أغرب من يحلم بحقيقة جيسلة ثم يحاول تجسيدها وحبسها بقوالب الظواهر فلا يفلح فيرتاب بالحلم و يجحد الحقيقة و يشك الحال . ما أجهل من يتخيل عليه اثباته بالقاييس ما أجهل من يتخيل عليه اثباته بالقاييس السطحية والبراهين الفظية بحسب الحيال وها والنصور شيئاً فارغاً . ولكن لو تعمق قليلاً وتأمل هنبه لعلم أن الخيال حقيقة لم تتحجر بعد وان التصور معرفة اسمى من أن تتحجر بعد وان التصور معرفة اسمى من أن تتعجد بسلاسل المقاييس وأعلى وأرحب من أن تسجن باقفاص الالفاظ .

مجيب - أني كل خيال حقيقة يا سيدني وهل في كل تصور معرفة ؟

العادية - أي والحق . ان صراة النفس لا تمكن سوى ما انتصب أمامها ولو شامت المساعة - أي والحق . ان صراة النفس لا تمكن سوى ما انتصب أمامها ولو شامت المساعة . ان البحيرة المادئة لا تريك في أعماقها خطوط جبال ورسوم أشجار وأشكال غيوم لا وجود لها بالحقيقة ، ولو شامت البحيرة لما استطاعت . ان خلايالاو حج البك صدى أصوات لم يرقش بها الاثير حقا . ولو شامت الخلايا لما استطاعت . انمة لا يمان بالشيء المبرفة بالمشيء لا كيان له ، ولو شاء النور لما استطاع . انمة لا يمان بالشيء المبرفة بالمشيء . والمؤمن يرى بيصيرته الوحية مالا يراه الباحثون والمنقبوت بحيون رؤوسهم ، و يدرك بفكرته الباطنة ما لا يستطيعون ادراك بفكرتهم المقتبسة . المؤمن يختبر الحقائق القدمية بحواس تختلف عن الحواس التي يستخدمها الناس كافة في طرقه المثالة المدينة من أبواب »

( تقف العاوية وتخطو بضع خطوات نحو نجيب و بلهجة من أوشك أن يبلغ مث. الكلام حداً لا يريد الزيادة عليه تقول ) . .

العلوية — أن المؤمن يعيش كل الايام وكل الليالي ، أما غير المؤمن فلا يعيش حوى ثوان معدودة منها ، فما أضيق عيش من يرفع يده بين وجهه والعالم أجمع فلا يرى. غير الخطوط في كف ، وما أشد شفقتي على من يدير ظهره الى الشمس فلا يرى غير ظل جسده على التراب .

نجيب (ينتصب واقفاً شاعراً بدنو ساعة انصرافه ) — أأقول الناس يا سيدتي عند ما أعود اليهم ان أرم ذات العاد مدينة أحلام روحية وان آمنة العاوية قد سارت. اليها على سبيل الشوق ودخلها من باب الايمان ?

العلوية — قل ان أرم ذات العاد مدينة حقيقية كائة بكيان الحيال والغابات. والبحار والصحارى . وقل ان آمنة العلوية قد وصلت البها بعد أن قطمت البادية الخالية وقاست أنم الحجو وحرقة العطش وكاتبة الوحدة وهول الانفراد وقل ان جبابرة الدهور قد بنوا أرم ذات العاد مما تباور وتجوهر من عناصر الوجود ، ولم يحجبوها عن الناس ولكن الناس حجبوا تقوسهم عنها ، فمن يضل الوصول اليها فليشك دليا، وحاديه بدلاً "

من مصاعب الطريق وحراجها . وقل للناس أن من لا يشمل سراجه لا يرى في الظلام م صوى الظلام . ( ترفع وجهها نحو السلام وتضف عنيها و يظهر على ملاعها تقاميم. من المطف والحلاوة ) .

يُجيب -- ( يدنومنها منحني الرأس ويظل صامئاً هنيهـة ثمَّ يقبل يدها هامساً ✔. ها قد بلغت الشمس النروب وعليَّ أن أعود الى مساكن الناس قبــل أن يكتنفــهـ. الظلام الطريق .

العاوية --- سر في النور وسر بامان الله .

نجيب -- سأسير في نور المشمال الذي وضعة في يدي يا سيدتي .

العلوية -- سر بنور الحق الذي لا تطفئه الاهواء . ( تنظر اليه نظرة طويلة مفصة. بشماع الامومة ثم تتحول عنه وتمشي بين الاشجار حتى تنحجب عن عينيه .

زين المابدين ( يقترب من تجيب ) - الى أين أنت سائر الآن 1

نجيب - الى منزل أصحاب لي بقرب منبع العامي .

زين العابد -- أنسمح لي بمرافقتك أ

نيب -- بكل سرور ، ولكنني ظننت أنك باق يجوار آمنة العلوية فطوبتلصد روحي وتمنيت لوكنت مكانك .

زين العابدين -- نحن نحيا بنور الشمس عن بعد ولمكن من منا يستطيع الحياقةً في الشمس ( بلهجة ذات معان بعيدة ) اجيء مرة في الاسبوع متبركا متزوداً وعند ملة يأتي للساء أعود قافعاً مكتفياً .

نجبب — وددت لو جاء الناس كافة مهة في الاسبوع ليتبركوا و ينزودوا و يمودواكم. قانمين مطمئتين .

> ( بحلُّ نجیب مقود فرمه و یسیر به راجلاً بجانب زین العابدین ) الستار

#### صفحة من منظومات عبران

## سكوتي انشاد

وفي عطشي مالـُ وفي صحوتى سكرُ وفي باطني كشف وفي مظهري ستر ُ وكم أبنغي أمراً وفي حوزني الأمرُ على بسط أحلامي فيجمعُها الفجرُ فألفيته روحاً يقلصه الفكرُ وبيالموت والمثوى وبيالبث والنشر ولولا مرامُ النفس ما رامني القبرُ بحشد امانينا أجابت انا الدهر

سڪوٽي انشـادُ" وجوعيَ تخمةٌ وفي ٺوعتي عرسٌ وفي غربتي لقــاً وَكُمُ النَّسَكَى هَمَّا وَقَلْبِي مَفَاخَرٌ ۖ بَهْمِي وَكُمُ ابْكِي وَلَنْزِيَ يَفْتَرُّ وكم ارتجي خــلاً وخلّي بجانبي وقد ينستر الليل البهيم منازعي نظرتُ الى جسمي بمرآة خاطري فبي مَن براني والذي مدُّ فسحتي ﴿ فَلُو لِمُ أَكُنَ حِيًّا لِمَا كُنْتُ مَاثُنًّا حيلما سألت النفس ما الدهر فاعل



#### يامن يعادينا

يامن يعادينا وما إِنْ لسَا ذَنبُّ الله غيرُ احمالامنة، هذي رحيقُ ما لها أكؤسُّ فكيف نسقيها للوّامنية هِ مِه بِحار مدُّها صنتُنا وجزرُها في حبر اقلامنية

جاورتمُ الامس وملنسا الى يوم موشى صبحه بالخضاء ورمَّمُ الذكرى واطيافها ويُحن نسعى خلف طيف الرجاء وجبسمُ الارض واطرافها ويُحن نطوي بالفضاءِ الفضاء

نوموا وسبوا والمنوا واسخروا وساوروا ايامنا بالخصام. وأبنوا وجوروا وآرجوا واصلبوا فاروحُ فينا جوهرُ لايضام فنحنُ نحنُ حكوك لايسيرُ الى الورا في النور أو في الظلام ان تحسبونا ثلمةً في الاثيرُ لن تستطيعوا رتمها بالكلام.

#### يا نغس

بيا نفسُ لولا مطمعي بالخلدِ ما كنتُ أعيَّ لحناً تُغنيهِ الدهور

عِل كنتُ أنهى حاضري قسرًا فيفسدو ظساهري سرًا تواريه النبور

\*\*\*

النس لو لم أغتسل بالدمم أو لم يكتحل السقام جنني بأشباح السقام

الهشت أعمى وَعَلَى بصيرتَي ظَهْـرُ"، فــلّاً أرى سوى وجو الظلام

\*\*\*

ِ بيا نفس ما العيش سوى ليل ٍ اذا جنت انتهى بالفجر ، والفجرُ يدوم

حوفي ظا قلبي دليـل على وجود السلَسيـل في جرة الموت الرحوم

\*\*\*

يا نفس إن قال الجهول ألوومُ كالجسم نزول وما يزولُ لا يعود

· قولي له إنَّ الزهـ ور تمضي ولكنَّ البـ ذور ثيق وذاكته الخاود

### اذا غزلتم

الذا غزائم حول بوي الظنون وان حبكم حول لبلي الملام خلن تدكّوا برج صبري الحصين ولن تُرياوا من كؤوسي المُدام في حياتي مغلل السكوت وفي فؤادي معبد السلام ومن تضدّى من طعام النون لا يختشي من أن يذوق المنام

### البلان المحجوبة

حوذا المحرُ فقومي ننصرف عن ديار مالنا فيها صديق ما عسى يرجو نبات يختلف زهره عن كل ورد وشقيق وجديد القلب إلى يأتلف مع قاوب كل مافيها عتيق حوذا الصبح ينادي فاسمي وهلي نقتسني خُملُو إنه عد حكفانا من مساد يدعي ان نور الصبح من آيله

قد أقسا العمر في واد نسير بين ضلعيه خيالات الهموم وشهدنا اليأس أسراباً تطير فوق متنيه كعقبان وبُوم وشريسا السقم من ماء الندير وأكلسا السمَّ من فيج الكوم ولبسنا الصبر نوباً فالنهب فضدونا تتردَّى بالرماد

وافترشناه وسبادًا فاتقلب عند ما نمنا هشماً وقشاه

يا بلاداً حجيت منذ الأزل كيف ترجوك ومن اي سبيل أيُّ قفر دونها أيُّ جبل سورها العالي ومن منا الدليل أسراب أنت أم أنت الأمل في نفوس تنمني المستحيل أمنام يهادى في الناوب فاذا ما استيقظت ولَّى المنام

أَمْ غيومٌ طَفَن في شمس الغروب قبل أن يغرقن في بحر الظَّلام

عبيدوا الحق وصلُّوا للجالد ما طلبناك ِ بركب أو على منن سُفْنِ او بَخَيْل ورحال. نست ِ في الشرق ولا النوب ولا ﴿ فِي جنوب الارض أو نحو الشمال. الست في الجو ولا تحت البحار الست في السهل ولا الوهر الحربج انت في الارواح أنوارٌ والر انت في صدري فؤادي بختلج

يا بلاد الفڪر يا مهدَ الاولي

### حرقة الشيوخ

وأتحىالماضي ، كسطر من كتاب 🔭 خطه الوممُ على الطوس البليل 👚 وغسدتُ المُنا قيدَ المذاب في وجسود بالمسرات بخيلُ فالذي نستة أساً الضيء والذي نطلب مل وراح والذي حـُزناهُ بالامسِ مضى مثل حلم بين ليـل وصباح .

يا زمانَ الحبِّهِ، قد ولَّى الشباب \* وتوارى الممرُ كالفَّل الضَّلِل \* •

أنة الظل وانظامَ السكون؟

يا زمان الحب، هل يُغنى الأملُ بخاودِ النفس عن ذكر العهود؟ هل ، ترى ، يمحوالكرى رسم القُبلُ عن شفام ملَّها وَردُ الخدود؟ أو يدانينا ويُنسينا المُلــلُ سكرة الوصل واشواق الصدود؟ هل يصمُّ الموتُ آذانــاً وعتُ 

كم شربنا من كؤوس سطمت في يدر الساقي كَنُور القبس 1 ورشفنا من شفاه جمَّتْ نفعةَ اللطف بثنر ألمُس 1 وتاونـا الشمرُ حتى سممتُ ﴿ زَهُرِ الْأَفْلَاكِ صُوتَ الْأَنْسُ 1 . . . قلك أيام تولت كالزهور بهبوط ِ التلج من صدر الشتاء ، فالذي جادت به أيدي الدهور سلبته خلسةً كُفُّ الشقاء...

الوعرف ما تركنا ليسلة تنفي بين نماس ووقاده الموفون ما تركنا لحظة تنفي بين خماس ووقاده الموفون ما تركنا برهة من زمانر الحب تمضي بالبعاد، عد عرفنا الآن م لكن بعدما حن الوجدان: «قوموا واذهبوا» المقد عمنا وذكرنا عندما صرح القبر وادى: «اقتربوا» المقدروا» المعتمدا صرح القبر وادى: «اقتربوا» المعتمدات المعت

# بالله ياقلبي ا

بالله ياقلبي أكتم هواك واخف الذي يشكوه عن يراك – تفمّ من باح بالاسرار

يشابه الاحمق فالصمت والكتمان أحرى بمن يمشق

ادا الاك

حستطم يسأل

بالله يا قلمي

عما دهاك\_ فاكنم

يا قلبُ إِن قالوا

ابن التي تبوى ا قل - قد سبت غيري بنمَّ ادَّعِ الساوى

أستر جَوَاك جَيَّقُهُ يَا قَلْبِي

الا دواك -- فاعلم مقا الذي يضنيك

> الحب في الارواح كمرة في الكاس

ما بان منها مساء

وسا خفى أنفاس

احبس عناك جَنَّهُ يَا قَلْمِي

المِنْ ضَجَّتِ الامجارِ أو هدَّت الافلالة – تسلمُ

### اغنية الليل

حَكَنَ اللِّيلُ ، وفي ثوب السكونُ تَخْتِي الاحسلام وسعى البدرُ ، والبدرِ عيونُ ترصــد الايام. فتمالي ، يا ابنة الحقل ، نزور كرمة المشافى علَّنا نطفى بذياك المصير حرقة الاشواق اسمعي البلبلَ ما بين الحقول " يسكبُ الالحات. في فضآء نفخت فيه التلول نسعة الربحاند لا نخافي ، يا فتاني ، فالنجوم تكثمُ الاخساو وضباب الليل في ثلث الكروم بحجب الاسراد لا تخافي، فيروسُ الجن في كيفيا المسحور هجستُ سكرَى وكادت أنجني عن عيون الحُوو ومليكُ الجن إن مرً بروح فَهُو مِثْلِي عَاشَقٌ كَيْفَ يبوح اللَّذِي يُشْنِيهِ



# موشحات جليلة

في سعمون الليل لما تنثني يَّفظةُ الانسان من خلف الحجاب يُصرخ الناب في النائمُ الذي أنبتهُ الشمسُ من قلب التراب غيرً أنَّ البحرَ يبق ساكناً قائلاً في نضه - أنَّرُمُ لي

ويقول الربخ — ما أغرَبني فاصلاً بين سديم وسَمَّا غيرَ أن البحرَ بق ساكناً قائلاً في نسهِ — أزّعُ لي

ويقول النهر ُ ما أعـ ذَبَني مشرباً يردي من الارض الظا غيرَ أن البحرَ يقى صامتاً قائلاً في ذله - النهرُ لي

ويضول الطود - إني قائم ما أقام النجمُ في صدر الفلَكَ غيرَ أن البحرَ بيق هادئًا

## كَائُلاً فِي نفسه -- ألطود لي

ويقول الفكوُ — اني مَلك ليس في المسالم غيري من م**اك** غيرَ أن البحرَ بيق هاجماً قائلاً في نومه — الكل<sup>ا</sup> لي

# الشحرور

ايها الشحرود غرّد فالنبا سرَّ الوجود ليتني مثلكَ حررٌ من سجون وقيود ليتني مثلك روحاً في فضا الوادي أطير البني مثلك طهراً واقتناعاً ودخى لينني مثلك طهراً واقتناعاً ودخى لينني مثلك ظرفاً وجمالاً عبًا مضى لينني مثلك ظرفاً وجمالاً وبهه لينني مثلك فاحراً سابعاً فوق الهضاب ليتني مثلك فاحراً سابعاً فوق الهضاب ليتني مثلك فاحراً سابعاً فوق الهضاب المحرور غن واصرف الاشجان جني إن في صوتك صوتاً نافياً في اذن اذني اذني

# الجبار الرئبال

في ظلام اللبل بمشي مبطئاً وهو مثل الليل هولاً قد بدا وحده يمشي كأنَّ الارضَ لم تبر إلاه عظماً سيدا: وبدوس الترب مرفوعاً كا تاسيُ الاطلالُ اطرافُ السحاب. فكأن الجسم في اثوابي من شماع وسديم وضباب قلت -- ياطيفاً بعيق اللِسل في - سيرهِ ، هل انتَ جن الْم بشَر؟ ا قال منتاظاً وفي أنساظه رنةُ الهـزو – أنا ظلُّ النسدَر قلت - لا ياطيف قد مات القضّا وم ضمتني ذراء القابلة" قال عشاراً - إذا الحبُّ الذي لا يسالُ البيش الا الله. قلت - لا فالحبُّ زهرٌ لا بعيش بعد أن تذبلَ أزهار الربيع. ضجةُ البحر — أنَّا الموت المربع. قال غضباناً وفي لمجتهِ أيقظ النبائم من غلته قلت — لا فللوت صبحُ ۖ إن اتى لم ينَّلني مات في عِلْتُهِ ا قال -- مختالاً إنا المجد فهن " مضمحلاً بين لحد وكَفَنَ قلت — لا فالموت ظلُّا ينثني قال مراباً — أنا السرُّ الذي يتهادى بين روح وبدن ﴿ قلت – لا فالسرُّ ان باحت به يقفلهُ الفكر تولَّى كالمشام قال ملتاعاً - كفي تسألني من أنا. قلت - أفي السؤل ملام؟ قال محبوباً - انا انت ف لا نسألن الارض عني والسلا خاذا ما شئت ان تعرفني فارقب المرآة صبحاً ومسا قال هذا واختفى عن اظري مثلساً الدُّخان تذريه الرياح تاركاً ما بي من الفكر بهيم بين أشباح الدجى حتى الصباح

### الشهرة

حتبت في الجزر 'سطواً على الرملو أودعته حالً روحي مع العقل وعدت في المدر أقرا وأستجلي خل أجد في الشواطي سوى جهلي

#### بالامس ا

كَان لي بالامس قلبُ فقضى وأراحَ الناسَ منهُ واستراح حدًاك عهد من حياني قد مفى بين تشبيب وشكوى ونواح المَا الحبُّ كنجم في القضا أورُه يمحى بأنوار الصباح وسرورُ الحب وهمُ لا يطول وجمالُ الحب ظلُّ لا يقيم عندما يستيقظ العقبل السليم وعهودُ الحب أحالامٌ تزول

ساهرٌ ارقبُه كي لا أنام قائلا « لا تدنُ ! فالنومُ حرام » «من يريد الوصل لا يشكو السقام» يا عيوني ، بلقا طيف ِ الكرى

كم سهرت ُ الليل والشوقُ معي وخيالُ الوجــد يحسى مضجعي وسقامى هامس<sup>د</sup> في مسمعي مَلِكُ اللهُ تقضت ، فابشري واحذري ، ياقسُ ، ألا تذكري ذلك العبد وما فيه جرى

كان بالامس تولى كالضباب ومحما الساوان ماضيًّ كما تفرط الانفاسُ عقداً من حباب

كنتُ إنْ هيَّتْ نساتُ السحرْ أَتَاوَّى راقصاً من مرَّحى وإذا ماً سكب النبيمُ المطرُّ خُلتهُ الراحَ فأملي قدمي واذا البدرُ على الافترِ ظهرٌ وهي قربي صِحْتُ ﴿ هَلاَّ يُسْحَى! ﴾ كلُّ هذا كان بالامس ، ومــا

يا بني أي اذا جات صداد نسأل الفتيان من صب كثيب فاخروها أن ايام البحاد أخدت من يهجتي ذاك الهيب ومكان الجر قد حل الرماد ومحا الساوان آكر التحب فاذا ما غضبت لا تنضبوا واذا احت فكونوا مشفقين واذا ما ضحك لا تعجبوا إن هذا شأن كل الماشقين

\*\*\*

ليت شعري ! هل يلاً مرَّ رجوع أو مصادُ لحبيب وأليف ؟ هل لتفسي يقظةٌ بعد الهجوع لتريني وجهَ ماضيَّ الحيف ؟ هل يمي ايلولُ انغام الربيع وعلى اذنيه اوراق الخريف هي لا ، فلا بعث لتلبي أو نشور لا ، ولا يخفرُ عودُ الحفل ويدُ الحصاد لا تحيي الزهور بعد أن تُبرى بحد المنجل

\*\*\*

شاخت الروح بجسى وغدَت لا أبرى غير خيالات السنين. فاذا الاميال في صدري فشت فيمكاّز أصطباري تستمين. والتوت مني الاماني وانحنت قبل ان ابلغ حد الاربمين تلك حلي فاذا قالت رحيل هما عسى حلّ ١٩٩٥ قولوا «الجنون» واذا قالت د أيشني ويزول ما به ٢٥ قولوا «ستشنيه للنون»

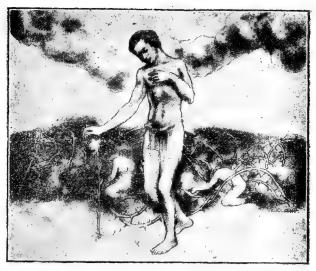
# الدين

والدين في الناس جعل ليس يزدعه غيرُ الأُولَىٰ لَمْمُ فِي زَدْعه وَطَوْرُ من آمل بنعم الخلد مبتشر ومن جهول يخاف النار تُستَعُور فالقومُ لولا عقابُ البعثِ ما عبدوا رباً ولولا الثوابُ المرتجى كفووا كأنما الدينُ ضربُ من متاجرهم إن واظهوا ربحوا أو أهماوا خسروة

#### العدل

والمدل في الارض يمكي الجنَّ لو سموا به و يستضحك الاموات لو نظروله فالسجن والموت للجانبن ان صنروا والمجد والفخر والاثراء إن كبروا. فسارقُ الزهر مذمومٌ ومحتثرٌ وسارق الحقل بدعى الباسل المطور وقاتل الجسم مقتول بغملته وقاتل الروح لاتدري به البشر







نظم میخائیل تعیم والرسم بریشة جبران خلیل مبران





الو تدرك

الاشواك

صر الزهور



# لو مررك الاشواك سر الورود

ياً ساقي الجبلاس بالله لا تمغل بكاسي بين هذي الكؤوس. اترع لغيري الكاس ، أما أنا . فاحسب كأني لست بين الجلوس. واعبر. ودعني فلرغ الكاس

لا. لا تقل ما طابت الخر لي أو انني ما بينكم كالغريب. بل ان لي يا صاحبي خمرةً ما مثلها يطفي بروحى اللهيب. اعصرها من قلبي القاسي

يا مرسلَ الالحان من عوده سحراً يهيج الصبَّ حتى الجنون .. أما رأيت الوجهَ مني انكمش والمين غابتْ تحت ستر الجفون. فلا تفل ذي حالُ ولهـان

لا. لست بالولمسان يا صاحبي ، فالفلب ، في جامد كالجليد . لكنفي مصغ لنفسي فني فنسي اوتار وفيها نشيسد فاضرب ودعني بين الحاني

يا ساكن القصر الجيل افتخر يا صاحبي واهنا بقصر جميل. ولتسقك الايام من كوثر اللذات و المنتحك حسراً طويسل. تميني الهنسا عاساً ورا عام

لا . لا تقل ما راتى لي قصرك المالي أو آني لم يطب لي هواص

جُل ن لي ياصاح قصراً ابت أنسي بات تلجا النصر سواه قا قصر افكاري واحلامي

جياجالساً بين اللحود التي سكانها اضحوا تراباً ودود ، عي ، ان من تبكيه ياصاحبي لاشك خدن أو صديق ودود أو ، ان تشا ، قل خير انسان

السكن غداً تنساه . أما أنا فني حياتي كلَّ يوم دفين. الخ انني اجتثُ ماقد بلي مني، وكم يبلي رجادٌ نمين فني لحظة من عيشنا الفاني !

عا حاشد الاموال فلساً الى فلس يكد الليل قبل النهاو المار على المار على النهاد النام المار النام الماري حيث لاندري

لا والذي الاقدار خدامه ما في فؤادي غصة من غناك الخذ قد حباني الحظ بمض الدى يا صاحبي من غير ما قد حباك فاحشد ولا تشفق على فقري

يا حامل الأنجيل يدعو الى نبذ الماصي منذراً بالمقاب بشر وخلص يا اخي نفسنا ضلت لكي تلقى جميل انثواب اذ ينصب الديان مبزانه

رَايِمًا صمعت الأذنَ عن دعوتك فاصفح ودعني في ضلالي مقبم إ

الله لي فؤاد قد جوى جنّة والله الدرى كم حوى من جمعهم

أحمل عطر الملّيقُ أذياله من حيث تمتصين انت الاريج الم حالث غيرَ الشوك ثوباً له من حيث حكت انترأ بهى النسيج عقد تصبح الاشواك آقاحاً لو تعرف الاشواك ما تعرفين ١٠٠٠.

#### اخوان جبران

#### اعضاء الرابطة القامية في نيوبورك



علاده عداد الماس الماس



#### فعرست

منعة ٦٩ ال<u>تكال</u> ٧٠ الاستقلال والطرأبيش رؤيا YI ٧٣ ما وراء الرداء ٧٥ بين ليل وصباح ٨١ السم في الدسم ٨٥ على باب الهيكل ٨٨ قبل الانتحار ٩٠ النفسحة الطموحة ٩٤ مناجاة أرواح ٩٨ أيها الارض ١٠١ الخدرات والمباضع ١٠٧ البحر الاعظم ١٠٩ النملات الثلاث ١٠٩ الكلب الحكم ١١٠ في سنة لم تكن قط ١١١ الجبايرة ١١٥ ان سينا وقصيدته ١١٦ الغزالي ١١٩ جرجي زيدان ١٢١ مستقبل اللغة العربية ١٢٩ ان الفارض ١٣١ حفار القبور ١٣٦ الماصفة

٣ كلة للناشم ٤ جبران خليل جبران ه جيران خليل جبران ومعرضه التصويري ٩ القشور واللباب ١٧. نفسي مثقلة بأعارها · ١٤ حفية من رمال الشاطيء ١٦ سفينة في ضباب ۲۷ يوم مولدي ٣٠ المراحل السبيع ٣٢ جبران العاشق بقلم جبرالية ٣٥ الشاعر ٣٦ الشعراء اثنان ٣٧ الشاعر البعلبكي : خليل مطرأن ٤٢ تذكاوات محب 33 14 ٥٤ يا صاحبي ٤٦ الليل والمجنون ٤٨ مات اهلي ٧٥ العبودية ٥٥ أما الليل ٥٩ وعظتني نفسي ٦٢ لكم لبنانكم ولي لبناني ٦٧ بالأمس واليوم وغدأ

١٨ الأرض

١٤٦ شذرات ١٥١ المهد الجديد ١٥٥ على شاطىء البحر ١٥١ الضمز ١٩٠ الوحدة والانفراد ١٦٧ موت الشاعر حياته ١٦٣ حياة الحي ١٦٥ في مدينة الاموات . ١٦٧ بنات البحر ۱۹۹ شذرات ۱۷۱ الصلاات ١٨٢ يوسنا الجنون ـ ۱۸۹ أرم ذات العاد فهرست الصور ٢٥ ابو الطيب المنبي ۳۶ ان خلدون ٥١ الحائمة المستعطية ٥٨ بركة اللم ٦٣ وجه أمي وجه أمتي ٧٩ ابو النواس الحسن بن عاتي ٩٧ مجنون لَيلي ١٠٦ أبو العلاء المرى ١١٤ أن سينا

١١٧ الفزالي

١٢٠ جرجي زيدان ۱۳۰ ان الفارض ١٥٠ المتمدين عباد ١٥٩ ديك الجن الحمى ٢٢٠ لو ندرك الاشواك سر الورود ٢٢٤ اعضاء الرابطة القلمية منظومات جبران الشعرية ۲۰٤ سكوتي الشاد ۲۰۵ يا من يعادينا ۲۰۸ یا نقش ٢٠٧ اذا غزلم ۲۰۷ اللاد المحدية ٢٠٩٪ حرمة الشيوخ ٢١٠ بالله يا قلى ٢١٢ اغنية الليل ٢١٣ موشيحات جديدة ۲۱۶ الشحرور ٢١٥ الحياز الرئيال ٢١٦ الشهرة May 414 ٢١٩ الدن ٢١٩ المدل ٧٢١ أو تدوك الاشواك سر الورود ٢٢٤ أخوان جران أعضاء الرابطة القلسة

#### لصاحبها يوسف نوما البستاني بالفجالة عرة ٤٩ بمصر

صندوق بوسطة الفحاله ٢٩ - تلفون ٢٢٣٣

للب مها الكتب الاتية فترسلها بالبربد	21
مذكرات سفير أميركا في الاستانة تعريب فؤاد صروف	1.
نوادر الحرب العظمي وهي قصص واقعية فكاهية	14
مذكرات مدام اسكويث تعريب اسعد خليل داغر	10
المرشد اظريف في طالع الجنس اللطيف بالصور والطلاس	17
القوة الفكرية في انفنطيسية الحيوة	٨

غليوم الثاني امبراطور المازا السابق

الرحلة السورية في الحرب الممومية

الساق على الساق في ما هو الفارباق

ماك سويني اللورد محافظ كورك

رسوتين اراهب الحثال تعريب اسعد خليل داغر A

وسائل اليازجي الشيخ أراهم اليازجي 1.

الوع الفلسفة من الدم عصور ما الى الآ د بالصور 10

معارضات قصيدة يا ليل الصب لديسي اسكندر معلوف

الداء والشفاء قصدنان للعلامة سلمان الستاني

الاخترال العربي الصور « « «

من أعماق السحون لاوسكاروايلد تعريب نقولا

الدرة الثمينة في عرافة الكوتشينة بالصور

روابة ذات الخدر للمرحوم سعيد البستاني

لودندرف القائد الاناني العظم

روابة ابن الكنز يا شارلوك هولز تعريب نقولا ا-

روانا فاتنة الامراطور فرنسوا جوزف للحداد أ

انفحر الاول هو دوان خليل شيبوب YO

